Limburgs Dagblad

Zaterdag 23 november 1974.

56e jaargang no. 277.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 31,70, per maand f 10,65 — Giro 1035100



Winus de Rouw, de Rome-kenner van deze krant, heeft zich de laatste weken zo in de patrones van alle muziekmakers ingeleefd, dat zij hem sprekend verschenen is. Het verslag van die verschijning staat op de eerste pagina van de weekeind-bijlage. Cecilia ontpopte zich daar als een milde sceptica, die zo haar eigen mening heeft over concertreizen en droge kelen. Zij is overigens erg ingenomen met de duizenden die vanavond en morgenavond in haar naam verenigd zijn, ook al staan die bijeenkomsten in het teken van snert en bier. Zij denkt ruim genoeg om te kunnen billijken, dat zij voor sommigen niet meer is dan een fraaigebouwd stukje folklore met een historisch niet helemaal betrouwbare Romeinse achtergrond, en voor anderen zelfs niet meer dan een alibi voor weer een daverende feestavond. Zij heeft er vrede mee dat zij het symbool van de (amateur)muziek is en dat in haar de Muziek wordt vereerd als een spirituele maar in het hart gewortelde activiteit die het leven zo welluidend maakt. Als zodanig staat zij boven de secularisering van de statuten van de Limburgse Bond, die 'bisdom' wil veranderen in 'provincie' en die moeite heeft met het roomskatholieke predicaat. Goede morgen, Sancta Musica — zonder U zou het leven één treurmars zijn.

Het weer

Dit wordt het zoveelste onplezierig en nat weekeinde van deze herfst. Het zal wisselend tot zwaar bewolkt zijn met perioden met regen. De wind is meest matig, komend uit westelijke richtingen. De middagtemperatuur bedraagt rond 8 graden.

Zd-Limburg	motregen	12
Athene	onbewolkt	19
Barcelona	licht bewolkt	18
Innsbruck	zwaar bewolkt	8
Malaga	zwaar bewolkt	19
Rome	half bewolkt	14
Split	licht bewolkt	17

VANDAAG:

Zon op:	08.13	onder:	16.40
Maan op:	13.40	onder:	01.08

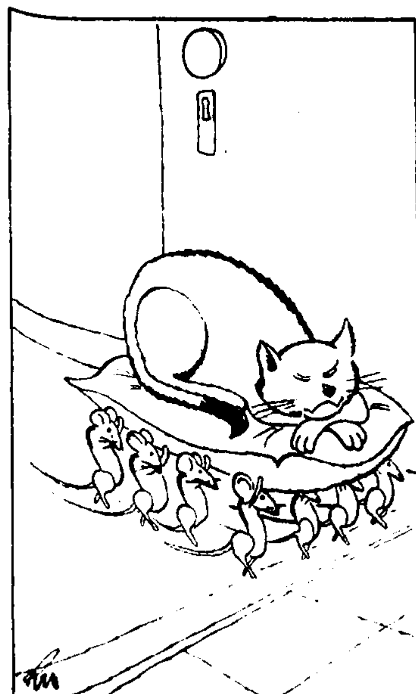
MORGEN:

Zon op:	08.14	onder:	16.39
Maan op:	13.58	onder:	02.15

Licht

De gemeentepolitie van Amsterdam heeft in een advertentie in de plaatselijke dagbladen aangekondigd binnenkort tot controle van de verlichting van auto's over te gaan en daarbij aangeboden vooraleer te gaan verbaliseren eerst te adviseren. Adverteren - controleren - verbaliseren. Vooral het eerste heeft onze symphatie. De dagbladen gaan een grote toekomst tegemoet als de politie elk optreden voortaan in een advertentie gaat aankondigen. De politie brengt verlichting.

Kattenoverlast



Vrijlating Palestijnse kapers in Nederland niet in geding?

Egypte wijst eisen kapers af

TUNIS/DEN HAAG/LONDEN — Op het vliegveld van Tunis stond gisteravond laat nog steeds de donderdagnacht door drie Palestijnse commando's bij Doebai in Saoedi-Arabië gekaapte VC-10 van British Airways met 41 mensen aan boord. Terwijl premier J. den Uyl na afloop van het kabinetsberaad in Den Haag verklaarde dat de regering de in Scheveningen opgesloten Palestijnse Nuri en Taminah zou vrijlaten, indien daardoor mensenlevens in het gekaapte Britse passagiersvliegtuig zouden kunnen worden gespaard, had president Anwar Sadat van Egypte al officieel laten weten, dat zijn regering onder geen beding gevolg zou geven aan een tweede eis van de Palestijnse kapers, 13 Palestijnse gevangenen in Egypte de vrijheid te geven.

Aanvankelijk verluidde uit Tunis dat de Palestijnse kapers de vrijlating wilden afdwingen van hun lotgenoten Nuri en Taminah, die zoals bekend in Scheveningen ieder een gevangenisstraf van vijf jaar uitzitten voor het kapen van een identiek passagiersvliegtuig vorig jaar. Dit hardnekkig aanhoudende bericht was aanleiding voor premier Den Uyl voor zijn verklaring, dat „indien er werkelijk sprake was van zo'n eis, het tweetal in vrijheid zou worden gesteld. Het kabinet zou in dat geval namelijk uitgaan van het principe dat levens van onschuldigen in het geding zijn."

TEGENSPRAAK

Later op de avond liet de Britse zaakgelastigde in Tunis na een gesprek met de Palestijnse kapers de regering in Den Haag weten, dat de eisen van het trio zich geheel richten op de vrijlating van de dertien Palestijnen, die in Egypte gevangen worden gehouden.

In tegenstelling tot aanvankelijke berichten uit Beiroet, dat de kapers van de Britse VC-10 hadden gedreigd Nederlandse en Belgische passagiers van de VC-10 om het leven te brengen, indien de regering in Den Haag hun eis tot invrijheidsstelling van Nuri en Taminah in de wind zou slaan, deelde een woordvoerder van de Britse ambassade in Rome later op de avond mee, dat de drie kapers hadden beloofd, géén bloed te zullen vergieten. Niettemin handhaafden zij een ultimatum, dat verlengd werd tot vannacht 4 uur. De ambassade had uit Tunis vernomen, dat de kapers dit hadden beloofd aan de ambassadeur van Egypte in Tunis. Deze had de kapers laten weten, dat het aan de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO wordt overgelaten, de zaak verder te regelen.

De PLO staat achter het besluit van Sadat niet met de kapers te onderhandelen. Een woordvoerder van de PLO zei dat het incident ten doel heeft de Palestijnse zaak te schaden, met name in de VN.

De actie wordt gevoerd, zei hij, door een groep saboteurs, die geen relatie onderhoudt met het Palestijnse verzet, noch met enige Palestijnse organisatie.

Bij het vertrek van het straalpassagiersvliegtuig uit Doebai waren er 45 mensen aan boord, onder wie 10 Britten en 17 Europeanen van verscheinde nationaliteiten. Er zouden hoogstens twee Nederlanders aan boord zijn. Vast staat wel dat de kapers in Tunis vier passagiers hebben vrijgelaten: twee Indiase vrouwen en twee kinderen, onder wie een baby.

Onder de 13 Palestijnen die in Egypte gevangen zitten en wier vrijlating wordt geëist, bevinden zich de acht commando's, die enkele jaren geleden de Amerikaanse ambassadeur Cleo A. Noel, diens zaakgelastigde George Moore en de Belgische diplomaat Guy Eid in de Saoedi-arabische ambassade te Chartoem vermoordden. Zij werden destijds weliswaar berecht, maar korte tijd later door president Numeiry van Soedan uitgewezen en hielden zich sindsdien min of meer gevangen in Egypte op.



Zonnig Schlager-festival

Van onze showpaginaredactie

BORN/KERKRADE — Jürgen Marcus en Imca Marina, twee van de vele sterren die ook vanavond tijdens het schlagerfestival in Kerkrade zullen optreden, waren gisteren duidelijk in een gulle bui. Even vergaten zij dat het buiten kil, druilerig en guur weer was. In het Esso Motor Hotel in Born zochten zij daarom een fraaie palmboom op om er even voor onze fotograaf te poseren. Het resultaat ziet u op deze foto. Met uitzondering van Tony Marshall die het ziekenhuisbed uitsprong maar door zijn doktoren werd vastgehouden, is ook vanavond weer de hele artiestenploeg in Kerkrade van de partij. Er zijn nog kaarten verkrijgbaar. (Zie verder onze SHOWPAGINA).

In Limburg 1,8 miljard gulden

DSM gaat 5,5 miljard investeren

door Ben Romijn

HEERLEN — DSM heeft vrijdag de gemeentebesturen van Beek, Elsloo, Geleen, Sittard, Stein en Urmond geïnformeerd over het vijfjarenplan van deze onderneming, waarvoor een totale investering van 5,5 miljard gulden is geraamd. Iets meer dan 1,8 miljard gulden hiervan zal in Limburg gerealiseerd worden binnen de grenzen van genoemde gemeenten.

Voor de werkgelegenheid van Zuid-Limburg betekent de investering van DSM het tot stand komen van 4000 nieuwe arbeidsplaatsen, waarvan circa 1300 als tijdelijk zijn te beschouwen voor een periode van 5 jaar.

Uitbreiding en vernieuwing van de chemie van DSM in Limburg zijn noodzakelijk, wil DSM zich kunnen handhaven op de internationale markten voor chemische produkten. Dit geldt in het bijzonder voor de sector van de kunststoffen, waarop men nog niet die omvang en concurrentiekracht heeft bereikt om rentabiliteit en werkgelegenheid te kunnen verzekeren.

Indien de sector metaal in Limburg beter ingespeeld zou zijn op een aantal specifieke behoeften van de moderne chemie, zou het aandeel dat Limburgse bedrijven doorgaans hebben bij het uitvoeren van opdrachten voor DSM belangrijk hoger kunnen zijn dan de 20 procent, die nu in Limburg kan worden geplaatst, aldus DSM.

(zie verder pagina 3)

7 huisartsen melden onjuiste declaraties

UTRECHT — Zeven apotheekhoudende huisartsen hebben zich bij de ziekenfondsen gemeld met de mededeling, dat zij in het verleden vermoedelijk onjuist hebben gedeclareerd.

Dit is het resultaat van de brief van het Gemeenschappelijk Overleg van Ziekenfondsorganisaties van 5 augustus aan alle apotheekhoudende huisartsen, waarin artsen die verkeerde rekeningen hebben gestuurd werd gevraagd, zich voor 1 oktober vrijwillig bij het ziekenfonds te melden. Deze brief heeft een ziekenfonds bovendien een anonieme storting van f 600 opgeleverd.

De ziekenfondsen waarbij de apotheekhoudende huisartsen zich hebben gemeld, zijn nu bezig met het onderzoeken van de declaraties van deze medewerkers. Uit dit onderzoek zal moeten blijken of de justitie moet worden ingeschakeld.

Vijf arrestaties na bomaanslagen in Birmingham

Van onze correspondent

LONDEN — De politie heeft vrijdag vijf belangrijke verdachten gearresteerd in verband met de bomaanslagen van de IRA in Birmingham, waarbij 19 mensen omkwamen en 184 gewond of verminkt werden.

Er zijn nog heel wat verdachten aangehouden, maar de politie concentreert zijn onderzoek op vijf mannen die in de noordelijke kustplaats Heysham werden gearresteerd toen zij aan boord gingen van een veerboot naar Belfast. Chemische proeven op de kleren van de verdachten zouden sporen van explosieven hebben aangetoond. De mannen werden voor verhoor naar Birmingham overgebracht.

(Zie ook pag. 3)

Vrachtwagen en chauffeur zoek bij Napels

HEERLEN — De 28-jarige vrachtwagenchauffeur Frits Fikkert uit Lichtenvoorde is in de buurt van Napels met zijn vrachtwagen verdwenen. Hij heeft zich op zijn laadadres niet laten zien. Van een verkeersongeluk of autopech is niets bekend. Vermoed wordt, dat hij de dupe geworden is van de Italiaanse vrachtwagendieven.

Frits Fikkert, die sinds enkele weken voor de firma Lirotex op Italië reed, had een lading assen in het Zuiditaliaanse Bari gelost. In Napels had hij zich met zijn lege wagen bij een expeditieagent gemeld, waar hij een nieuw laadadres kreeg voor een dorpje in de buurt van die stad. Donderdagmiddag om 13 uur vertrok hij naar dat punt, waar hij echter niet is aangekomen.

Onze verslaggever Wim Jongsma reisde kortgeleden aan boord van een Nederlandse vrachtwagen langs dezelfde route door Italië om een reportage te maken over de daar opererende vrachtwagendieven, van wie al heel wat Nederlandse chauffeurs en bedrijven het slachtoffer zijn geworden. Zijn ervaringen staan vandaag in VRIJUIT, op pagina 5.

ST. CECILIA TEN VOETEN UIT op Vrijuit I

SLACHTMAAND 1974

LEVENSBERICHT VAN TWEE HONDERD-JARIGE

PRECIES IS de datum niet bekend, maar vaststaat dat rond november 1874 de Heerlense „Vincentius", mgr. P. J. Savelberg, een broedercongregatie oprichtte, die tot op vandaag vele werken van barmhartigheid gedaan heeft vooral aan het Limburgse volk. Al is ook voor de congregatie van de Broeders van de H. Joseph de verandering in de geloofsopvatting niet zonder gevolgen gebleven, toch werken de broeders nog — wat Limburg betreft — in een drietal tehuizen. Zo plegen zij zwakzinnigenzorg in huize St. Joseph te Heel, eenzelfde activiteit in huize Savelberg te Helden en dragen zij de zorg voor het reilen en zeilen van het rustoord voor bejaarden Huize St. Joseph te Heerlen.

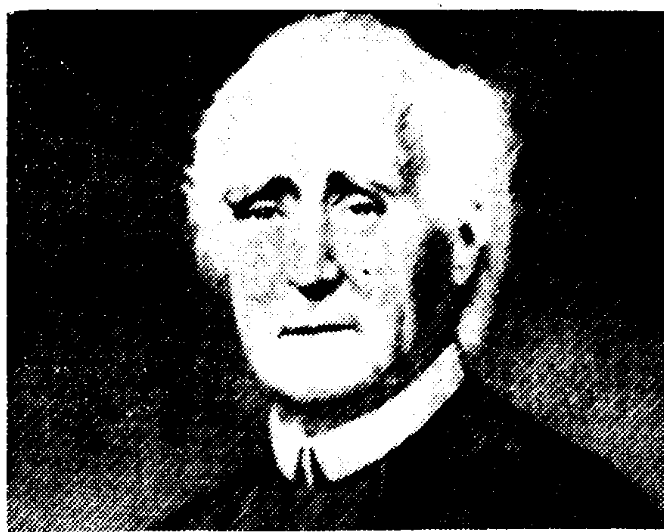
Er wordt voorlopig nog niet gefeest; dat gebeurt waarschijnlijk pas het komend jaar. Overste (broeder Polycarpus) wil echter de eeuwfeestviering enige allure geven.

En dat moet natuurlijk ook. De Broeders van de H. Joseph hebben samen met hun vrouwelijke collegae (de meer bekende kleine Zusters van de H. Joseph) een fikse brok verdienstelijke historie op hun naam.

Nog niet zo lang geleden hebben de zusters hùn eeuwfeest al gevierd. Het was in 1972 en toen verscheen het prachtige gedenkboek „Levensbericht van een 100-jarige".

Het boek is nog vers genoeg om het in de Almanak op te voeren. En dat moet ook, want er zijn niet veel Limburgers die niet eens, direct of indirect, met de zorgende Kleine Zusters te maken hebben gehad.

Denken we eens aan het sanatorium Hornerheide, waar deze zusters vanaf 1926 tb-patiënten hebben verpleegd, aan de zwakzinnigenzorg in Heel (huize St. Anna), of aan de huishoudelijke zorg aan de bisschoppelijke colleges in Roermond en in Weert en



● PETRUS JOSEPH SAVELBERG

op het seminarie (thans Internationaal Studiecentrum) Rolduc.

Ook de Limburgse ziekenverpleging was hun werkterrein: in het Heerlense oude St. Joseph-ziekenhuis met voortzetting in „De Wever", en in het Roermondse St. Laurentiusziekenhuis. Bejaardenzorg doen de **zusters nog steeds in Echt, Meerssen,** Heerlen, en kleuteronderwijs in Buggenum en Horst-Meterik.

Vanuit Limburg zijn er van deze congregatie vele zusters weggetrokken naar andere provincies en andere landen om ook daar goed te doen aan de hulpbehoevende evenmens: zo zijn er vele „vestigingen" ontstaan in België, China, Indonsië en Afrika.

De twee congregaties van mgr. Savelberg hebben al honderd jaar alle andere vormen van Limburg promotion verre overtroffen.

MAANS-VERDUISTERING



„WAT NU, JAN...?"

NEE, DE TOTALE maansverduistering die vrijdag 29 november plaats heeft zal niet zo spectaculair zijn als we eigenlijk hadden gehoopt. De bovenstaande tekening laten we echter voor zichzelf spreken. De verschijnselen aan het firmament hebben immers sinds oudsher astronomen beziggehouden, maar het hele menselijke geslacht gedreven tot allerlei toestanden.

Tot artistieke inspiratie, tot apocalyptische angstcomplexen, tot adoratie van de Schepper van het heelal, tot religieuze rituelen, tot leeringhe ende vermaeck bij de meester in de klas, tot bespiegelingen in almanakken.

Dat er vrijdag nauwelijks iets van de maansverduistering zal zijn te bespeuren komt doordat de verduistering al gaande is als de maan opkomt en doordat dit gebeurt in de namiddag.

De maan moet zich zeker al 15 graden boven de horizon hebben verheven, wil men een gebeuren als de verduistering ervan door de aardbol goed kunnen waarnemen. Voor wie het nog niet zou weten, de verduistering is een gevolg van de "samenstand" van zon, aarde en maan, het op één lijn staan van deze (in "conjunctie" zeggen de geleerden) zodat de aarde zijn schaduw over de maan laat glijden. Uiteraard is het vrijdag volle maan.

De verduistering begint 's middags om 14.29 uur. Dan is het eerste aanrakingspunt bereikt en gaat de maan de schaduw van de aarde binnen.

Om 15.35 uur begint de "totaliteit" van de verduistering, die maximum heeft om 16.13 uur.

Om 16.26 uur komt vrijdag de maan op, dat is dus 13 minuten nadat de maximale totaliteit is bereikt en om 16.52 uur is de totaliteit aan z'n einde (26 minuten na aankomst van de maan, als deze zich ongeveer 7 graden boven de horizon toont). Om 17.58 uur verlaat de maan de schaduw. Alles bij elkaar is het voor waarnemers een vrij ongunstige situatie, zegt men bij de Volkssterrewacht in Hoeven. Maar Momus, de man van de maan, heeft daar natuurlijk geen boodschap aan.

STERREWACHT

HET IS DE STERREWACHT „Simon Stevin" in Hoeven bij Breda die ons de gegevens over de aanstaande maansverduistering meedeelde. Deze Volkssterrewacht verstaat zijn taak door ervoor te zorgen dat mensen die waarnemingen willen doen aan het nachtelijk firmament daarbij niet in het duister tasten. Elke dag kan men deze sterrewacht vanaf 18.00 uur opbellen en via een ingesproken bandje het laatste astronomisch nieuws vernemen, een om de drie dagen wisselend bulletin met een opsomming van de belangrijkste spectaculaire waarnemingen die een amateur kan verrichten.

Zo worden de overkomsttijden meegedeeld van satellieten en kunstmanen, beschrijvingen van de stand van heldere planeten en ook de tijden dat men een excursie door de sterrewacht kan meemaken. De telefoonnummer moet u noteren: 01659-2439. Van de week liet de sterrewacht het publiek per telefoon weten dat de planeet Saturnus 's avonds om half 10 opkomt in het oosten en dan in het sterrebeeld Tweelingen staat. Met een eenvoudige kijker zouden de ringen van Saturnus al vrij duidelijk kunnen worden waargenomen. Kijk kijk, mensen, dat is nog eens service......

OUD-CABERG

OUD-CABERG bereidt zich nu al voor op de eeuwfeestviering van deze parochie over twee jaar. De kerk is toegewijd aan het H. Hart van Jezus. Pastoor J .Keulen hoopt dan tegelijk zijn robijnen priesterfeest te vieren. Er zijn al vergevorderde plannen om het eeuwfeest grote luister bij zetten. Uit de archieven van deze parochie: het gehucht Caberg — 5 kilometer gelegen uit het centrum van de stad Maastricht — hoorde vóór 1839 het jaar van de afscheiding van België) territoriaal en parochieel tot de gemeente en parochie Lanaken (België).

Na 1839 — toen de afscheiding een feit was geworden en de 2 Limburgen — door een rijksgrens waren gescheiden, kwam Caberg te behoren bij de toenmalige gemeente Oud-Vroenhoven en parochieel de parochie Wolder. De boeren van toen maakten op zon en feestdagen de lange weg des zomers over de stoffige veldwegen door aardappel- en korenvelden en des winters over besneeuwde en gladde weggetjes naar de parochiekerk in Wolder. Uit het boekje van Sigismund Tagage over Oud-Vroenhoven: de buurtschap Caberg leidde een tamelijk geïsoleerd bestaan. Toen na 1839 de staatsgrens dwars door de parochie kwam te lopen, handhaafde mgr. Paredis, apostolisch vicaris van Limburg, de pastoor van Lanaken in zijn rechtsmacht over Caberg. In 1876 werd Caberg een rectoraat. Weertenaar J. Knoups was de eerste rector en tevens de bouwheer van de kerk aan de Van Akenweg. Vier jaar later werd Caberg een zelfstandige parochie.

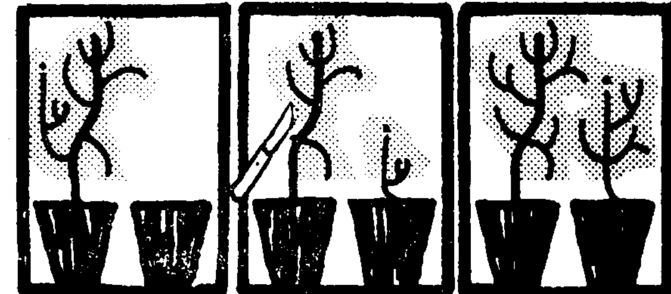


KERMIS

ST. CAECILIA EN de kermis kunnen elkaar wat de feestvreugde betreft, uitstekend aanvullen. **Al dan niet gildebroeders maken dit weekeinde kermis**plezier in Berg en Terblijt, Buchten, Merkelbeek, Montfort, Rimburg, Ulestraten, Lemiers en Ransdaal.

MUIZENKEURING

DE WARE kleindierenliefhebber schroomt er niet voor om vanuit Limburg een reisje naar Amsterdam te ondernemen voor een bezoek aan de 9e landelijke kleindierententoonstelling van de stichting Savoa. In het RAI-gebouw (Noordhal) kan men vandaag 23 en morgen 24 november genieten van sierduiven, cavia's, dwerggeiten, hoenders en konijnen. Ook de muizen ontbreken niet. Morgenochtend zal er een openbare muizenkeuring plaatsvinden. Het fokken van muizen is voor een steeds grotere schare dierenminnaars een aantrekkelijke hobby aan het worden. „Wij verwachten een groot aantal muizen" zeggen de organisatoren. En ze hopen natuurlijk op nog meer bezoekers..



STEKKEN VAN FUCHSIA'S EN GERANIUMS

HET STEKKEN VAN fuchsia's heeft zijn populariteit niet te danken aan het veelgezongen liedje van Annie M. G. Schmidt, maar aan het feit dat deze cultuur zo goed als nimmer mislukt. Niets is eenvoudiger dan het stekken van deze gezellige kamerplant: Een scheut waaraan geen bloemkoppen zitten, met een scherp mes vlak onder een knop afgesneden, vraagt niet meer dan een potje, wat zanderige grond aangevuld met vochtige turfmolm en af en toe wat water om op gang te komen. Een beetje pokon kan natuurlijk nooit kwaad. Heeft de stek wortel gemaakt en stelt men prijs op een plant met een echt bossig aanzien, dan dienen sommige toppen te worden afgeknepen, waardoor de plant gedwongen wordt in de breedte te groeien. Geheel anders ligt ligt het bij het stekken van geraniums, maar toch behoeft dit geen enkele moeilijkheid op te leveren.

Ook bij de geeranium moet de stek met 'n scherp mes onder een knoop worden afgesneden.

De onderste blaadjes en steunblaadjes die er aan zitten, verwijderen.

Vóór de stek in een grondmengsel van zand en turfmolm gepoot wordt, dient de snijwond echter goed droog te zijn: Niet even àfdrogen, maar echt een paar uur laten **in**drogen. Hierdoor wordt voetrot voorkomen.

Wanneer **nú** gestekt wordt - en het is er de tijd nog voor - dient de plant-in-bouw in het duister en op een zo constant mogelijke temperatuur van ca. 18 graden, te overwinteren. Begin maart zullen de eerste nieuwe lichtgroene blaadjes verschijnen. Dan is de tijd gekomen om de stekken in het volle daglicht te plaatsen. Tegen die tijd kan ook met mesten worden begonnen. Als dan tenslotte de mogelijkheden van nachtvorst voorbij zijn - mei! - kunnen zij naar buiten om tot volwaardige planten uit te groeien.

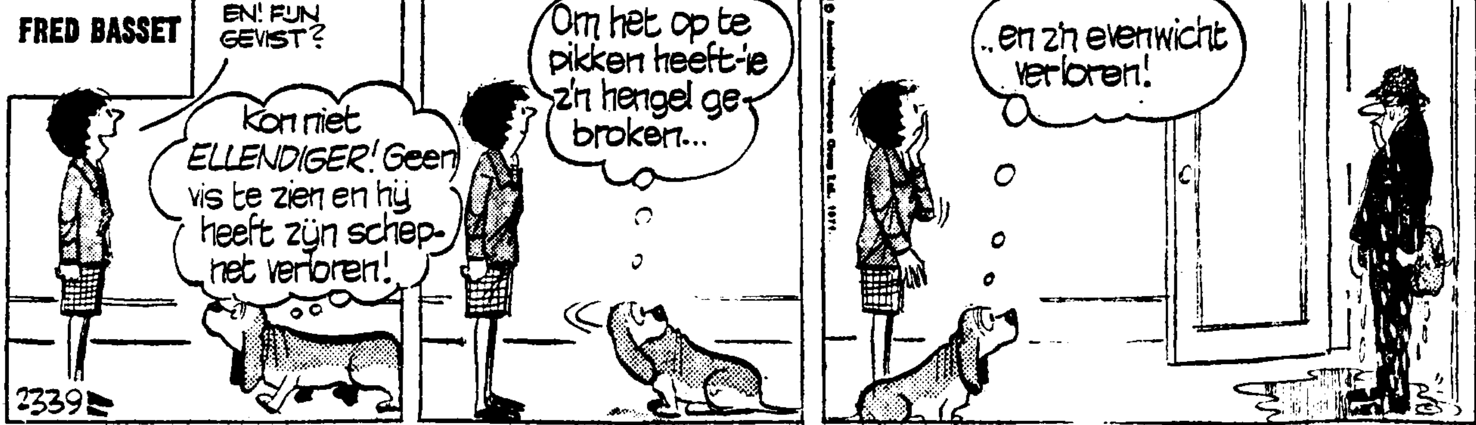
(aug. mook)

ALMANAK onder redactie van pierre rousseau en servé overhof

GARNALEN MET KAASSAUS

Voor dit gerecht, dat heel geschikt is voor een lunchhapje of 's avonds bij een glas witte of rosé-wijn, zijn dat wat goedkopere roze Noorse garnalen heel geschikt. Met 200 g komt u een heel eind.

Fruit een ragfijn gesnipperd uitje in 25 g boter boven laag vuur heel licht goudgeel. Meng er 100 g geraspte kaas door en giet er geleidelijk 6 eetlepels sherry bij. Blijft bij dit alles goed roeren, tot een dikke kaassaus ontstaat. Meng er een theelepel mosterd door en neem de pan van het vuur. Bak acht dikke plakken tomaat heel even aan beide kanten in wat boter, boven flink vuur. Leg de plakken in een vuurvaste schaal en schep de garnalen erop. Giet de saus erover en zet de schaal dan even onder de ovengrill tot de kaas licht begint te kleuren.



DIERENLEED — Roger Bollen



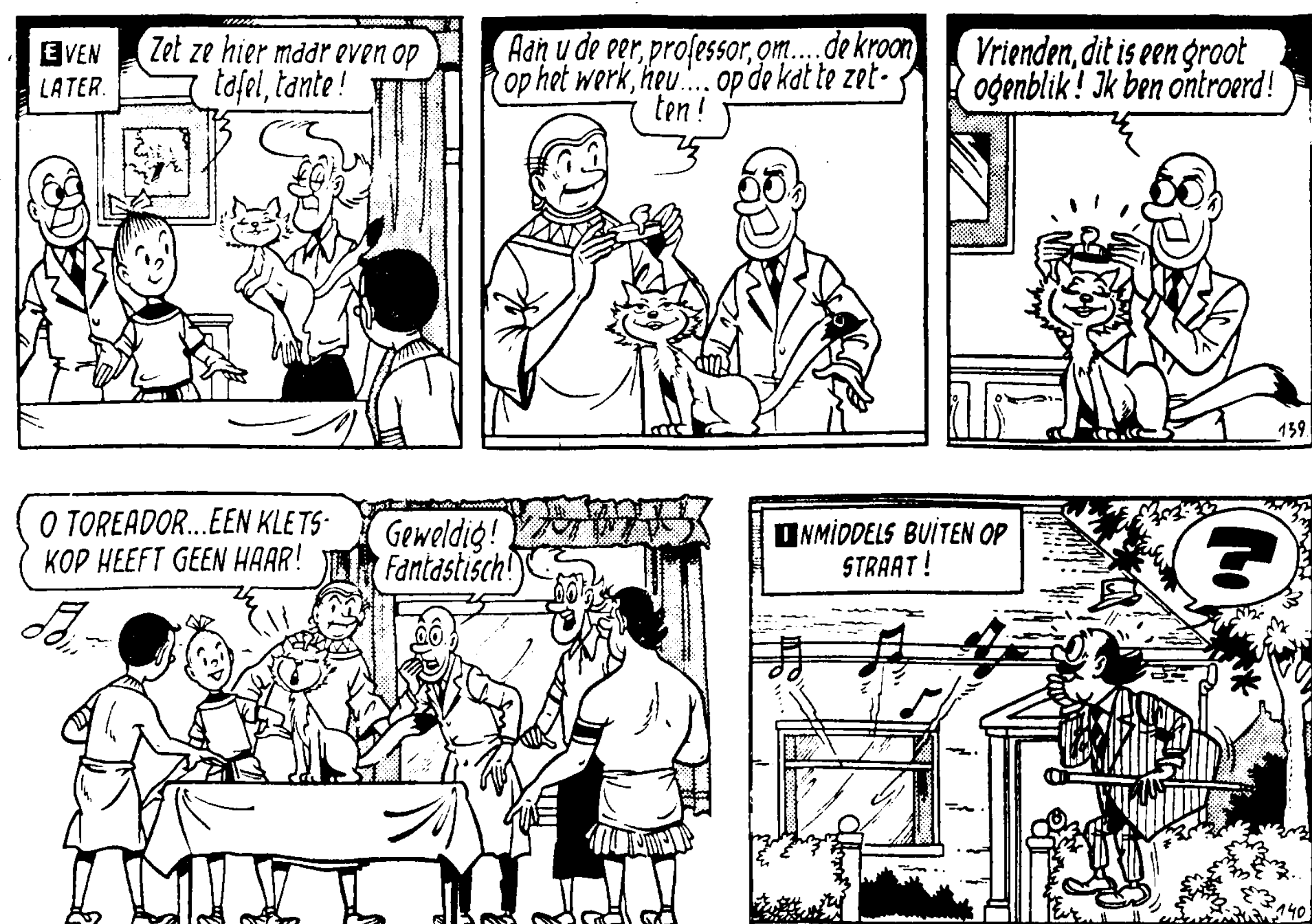
Tom Poes en de Hopsa's





8131. Tegen het vallen van de avond had de bejaarde magister het dal bereikt, en na een poosje de lucht te hebben opgesnoven begaf hij zich in de richting van een toren, die vervallen op een rots stond. Over de weg kwam een houthakker hem tegemoet, en de grijsaard hield hem staande. „Koud weer, meneertje", sprak hij. „En het zal nog wel kouder worden van de winter. Kan je me ook zeggen wie daar woont?" „In die ruïne?" vroeg de ander verschrikt. „Niemand natuurlijk. Het spookt daar. Ik voor mij zorg altijd, dat ik voor het donker thuis ben. Een knappend haardvuur en warme snert en de familie om me heen; daar houd ik van". „Gefezel!" riep de oude uit. „Kan je mij, oude arme man, niet netjes antwoord geven? Ik vroeg je wie daar woont!" „En ik zei je dat het er niet pluis is", zei de houthakker bewolkend. „Je kan beter een beetje doorlopen. Het is nog een heel eind naar de dichtsbijzijnde herberg". „Harteloze hekel!" kraste Hocus Pas. „Padden op je pad! Wil je mij op mijn leeftijd naar een logement sturen? Ik heb net zo goed als jij behoefte aan gezelschap". Met deze woorden begon hij snel in de richting van de bouwvallige toren te lopen, terwijl zijn kakelend lachje in de wind verwoei.

DE POEZELIGE POES — Suske en Wiske



VANDAAG de dag

Alarm voor Engelse politie

LONDEN — In geheel Groot-Brittannië verkeert de politie in de hoogste staat van alarm, uit vrees voor nieuwe gewelddaden, nadat donderdagavond bij bomaanslagen op twee cafés in Birmingham 19 mensen het leven verloren en 184 werden gewond. Vele gewonden zijn er ernstig aan toe. De meeste slachtoffers waren jonge kantoormensen. De aanslagen worden toegeschreven aan het verboden Ierse republikeinse leger (IRA).

Orkaan doodt 15 mensen

SAIGON — In Zuid-Viëtnam zijn 15 mensen om het leven gekomen en 50 gewond en hebben 200 gezinnen hun huis verloren door een orkaan die het kustgebied van de provincie Khanh Hoa teisterde, zo heeft het Viëtnamese persbureau vrijdag bekengemaakt.

Nieuwe Baader-Meinhof-groep

HAMBURG — De Westduitse anarchistische Baader Meinhof-groep heeft een nieuwe ondergrondse organisatie in het leven geroepen. Dit berichtte vrijdag het in Hamburg verschijnende blad Die Welt. Het Springerblad zegt dit ontleend te hebben aan 'n geheim rapport van de Westduitse recherche over het anarchisme in het Bondsrepubliek.

Korter werk voor 70.000 Renault-arbeiders

PARIJS — Zeventigduizend arbeiders van Renault, Frankrijks grootste automobielfabriek, zullen in de periode tussen Kerstmis en Nieuwjaar twee weken korter werken omdat de afzet stagneert, zo heeft de directie vrijdag bekendgemaakt. Uit voorlopige cijfers blijkt dat de afzet in oktober met 22,6 procent daalde in vergelijking met de verkoopcijfers van oktober vorig jaar. De verwachting is dat het percentage in november 30 zal bedragen.

Minder doden in verkeer

DEN HAAG — Volgens CBS-cijfers zijn er in de eerste acht maanden van dit jaar 311 verkeersdoden minder gevallen dan in dezelfde periode van vorig jaar, oftewel 15,1 procent. In de eerste acht maanden van 1973 was het aantal doden in het verkeer 2066, in dezelfde periode van dit jaar 1755. De daling is niet gelijkmatig verdeeld: in het eerste kwartaal was het dalingspercentage 19,2, in het tweede 14,6 en in juli-augustus 10,4 procent.

Benzine ook in België goedkoper

BRUSSEL — Vrijdag zijn ook de benzineprijzen in België gedaald, nadat een dag eerder die prijzen in ons land al naar beneden waren gegaan. De Belgische benzine is 20 centiem per liter goedkoper geworden, dat is ongeveer 1,4 cent per liter. De prijsdaling is een regelrecht gevolg van de verzwakking van de koers van de dollar. Men vreest daarom in België dat de prijsverlaging niet van lange duur zal zijn. Wellicht begin december al weer, zal de prijs opnieuw omhoog gaan.

overigens ....

is in Italië en wel in Milaan de 63ste Nederlandse vrachtwagen met een lading kaas van 60.000 gulden gestolen, leeggeroofd en later ook teruggevonden, ● koopt de Nederlandse vrouw gemiddeld 5,5 meter stof per jaar om daar kleding van te maken, ● heeft de FBI bekendgemaakt dat zij 2,2 miljoen dollar heeft teruggevonden van de 4,3 miljoen die in oktober werden gestolen van een particuliere veiligheidsorganisatie in Chicago, ● heeft de politieke commissie van de VN-assemblee een resolutie aangenomen die Afrika tot atoomwapenvrij gebied verklaart, ● en is bij een gewapende overval in de woning van een Amstelveense Chinese restauranthouder 135.000 en een partij sieraden buitgemaakt.

Vijfjarenplan van DSM

Ruim 4000 nieuwe arbeidsplaatsen in Zuid-Limburg

● Vervolg van pagina 1

HEERLEN — De hoofddirectie van DSM heeft vrijdag de gemeentebesturen van Beek, Elsloo, Geleen, Sittard en Stein geïnformeerd over het vijfjarenplan van deze onderneming (1975-1979). Er is een totaalinvesteringsbedrag geraamd van circa 5,5 miljard gulden, waarvan een derde deel (iets meer dan 1,8 miljard gulden) in Limburg zal worden besteed bij de chemische bedrijven van DSM, die binnen de bovengenoemde gemeenten zijn gelegen.

DSM beoogt met deze geconcentreerde informatie in een vroeg stadium openheid te scheppen voor het totaal van haar plannen. Een deel van die plannen is, zeker voor wat de latere jaren betreft, nog verre van concreet en voor correctie vatbaar.

Door de investeringen van DSM kunnen in Limburg extra-impulsen voor de werkgelegenheid worden gegeven:

EFFECT

- **gedurende vijf jaar tijdelijke werkgelegenheid voor 1300 à 1500 man, die bij de bouw en toelevering van DSM-installaties zijn betrokken.**
- **voor de permanente personeelsbezetting van DSM zelf tegen 1980 een toename van het personeelsbestand met 1100 werknemers, waarvan twee derde in de chemie.**
- **De totale vraag van DSM op de arbeidsmarkt is aanzienlijk groter vanwege het doorlopende proces van pensionering en ontslagname**
- **een toename van de werkgelegenheid buiten DSM als gevolg van de investeringen met 1600 à 1700 werknemers rond 1979. Deze arbeidsplaatsen hebben een permanent karakter.**

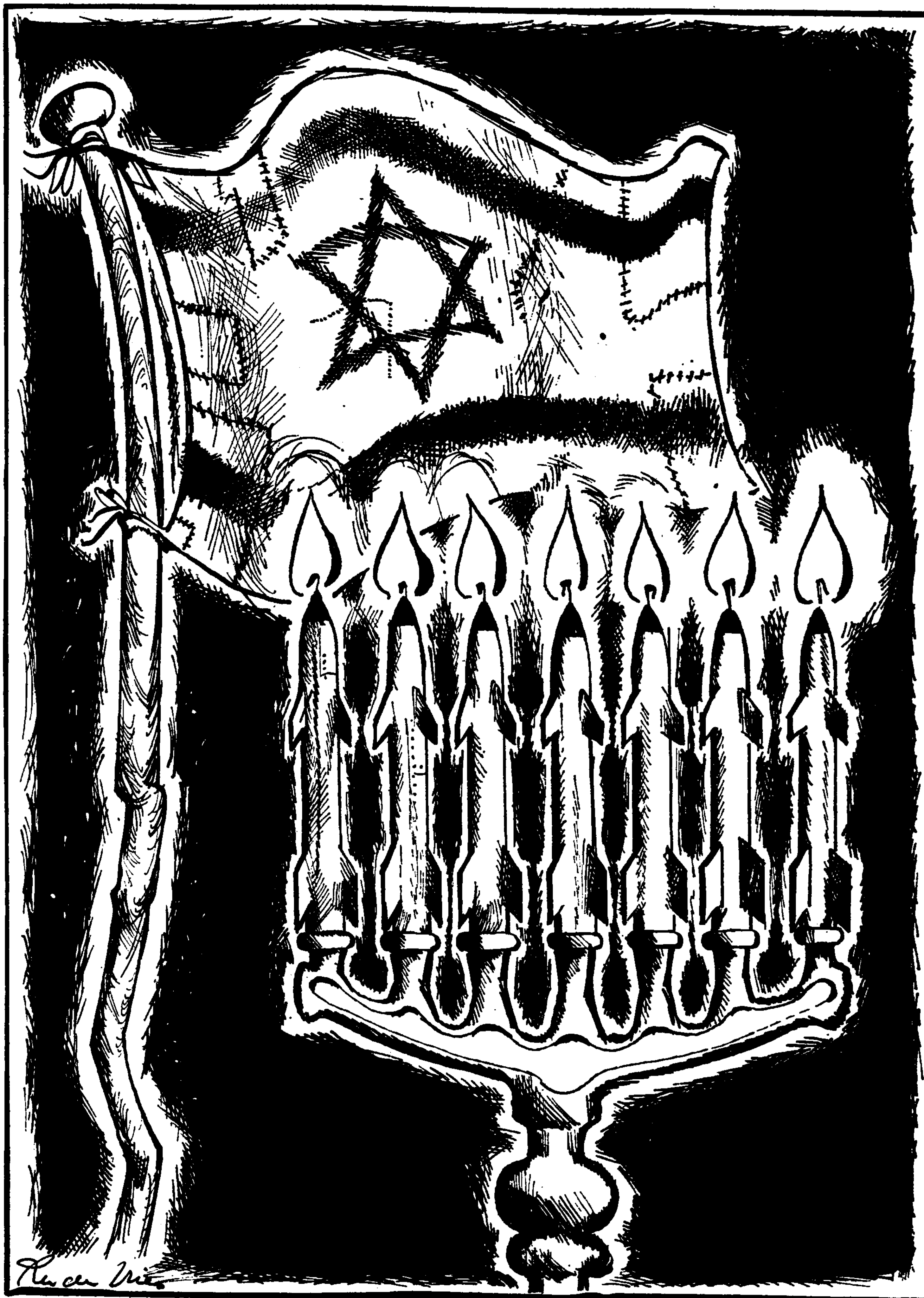
De investeringen zijn nodig voor vervanging en verruiming van bestaande installaties en voor een noodzakelijke vergroting in de kunststoffensector, omdat DSM in deze tak nog niet die omvang en die concurrentiekracht bereikt heeft, die nodig is om de rentabiliteit en de werkgelegenheid op dit terrein te verzekeren.

MILIEU

Basis-stuk in het investeringsprogramma is de vierde kraakinstallatie, die op het pas ontsloten industrieterrein van Urmond gebouwd zal worden. Een grote rij van hierop corresponderende produktie-eenheden zullen daarbij gebouwd worden. Ook wordt er naar gestreefd — zoals reeds was medegedeeld — in Groningen een chemisch complex te bouwen. Voor milieu-kosten, waarin begrepen een grote waterzuiveringsinstallatie is een totaal van 200 miljoen voorzien.

Aankondiging van politie-controle per advertentie

AMSTERDAM — „De Amsterdamse politie gaat uw verlichting controleren", zo waarschuwt hoofdcommissaris Th. Sanders in een open brief aan alle Amsterdammers, die gisteren als advertentie in de Amsterdamse dagbladen is verschenen. „De politie waarschuwt u ruim van tevoren, zodat u alle tijd heeft uw verlichting in orde te brengen. Het is namelijk niet ons doel om zoveel mogelijk bekeuringen uit te schrijven, maar om te waken voor uw veiligheid en die van anderen", als de 'sportie-van anderen" aldus de 'sportieve' brief, die een initiatief is van de hoofdstedelijke ver-Voor zover bekend is het voor de eerste maal dat de politie per advertentie waarschuwt voor een komende controle.



O'Connell (IRA): Eind acties als Britten terugtrekken

Van onze correspondent

LONDEN — Onuitsprekelijke woede en diepe verbijstering overheersen in Engeland na de nieuwe reeks verwoestende bomaanslagen, die donderdagavond in het centrum van Birmingham aan minstens 19 mensen het leven heeft gekost. In verschillende ziekenhuizen liggen vele tientallen gewonden. Sommigen van hen verkeren in direct levensgevaar. Anderen zijn voor de rest van hun leven ernstig verminkt. De bomaanslagen vonden kort na elkaar plaats in een tweetal pubs in het drukke centrum van deze grote industriestad.

De verschrikkelijke chaos kwam na een dag van nerveuze spanning, waarin de politie van Birmingham op maximale sterkte opereerde. Via het vliegveld van deze stad zou het stoffelijk overschot van de 28-jarige IRA-luitenant James McDade naar Belfast worden vervoerd. McDade kwam vorige week om het leven, toen de tijdbom, waarmee hij een telefooncentrale in Coventry wilde opblazen, in zijn handen ontplofte. De IRA-organisatie in Engeland wilde hem ter plaatse 'n zogenaamde heldenbegrafenis met groot ceremonieel vertoon geven, maar nadat eerst de katholieke aartsbisschop van Birmingham, dr. Dweyer, elke vorm van plechtigheid in de kerken van zijn bisdom verboden had en vervolgens de minister van binnenlandse zaken het recht voor het houden van een optocht introk, werd besloten de begrafenis naar Belfast te verplaatsen.

Aangezien het stoffelijk overschot donderdagmiddag door de autoriteiten werd vrijgegeven, hield men, zowel in Coventry als in Birmingham, rekening met grootscheepse anti-Ierse demonstraties. Vandaar de uitgebreide veiligheidsmaatregelen, die ten slotte culmineerden op 't vliegveld van Birmingham, vanwaar het stoffelijk overschot van McDade naar Belfast zou worden gevlogen.

Plotseling, echter verplaatste alle aandacht van de politie zich naar het centrum van Birmingham, toen vandaar het bericht over de eerste explosie binnenkwam. De zware tijdbom ontplofte donderdagavond op de eerste etage van een druk bezochte pub en de gevolgen waren verschrikkelijk. Doden en gewonden werden door de geweldige druk naar buiten geslingerd en lagen bloedend tussen de glasscherven op straat. Er ontstond grote paniek onder het publiek en de chaos was compleet toen even later, op ongeveer honderd meter afstand, een tweede pub in de lucht vloog, met dezelfde verwoestende gevolgen.

Onmiddellijk zette de politie de gehele binnenstad af, alsmede alle aan- en afvoerwegen om de met doden en gewonden af en aan rijdende ambulances vrij baan te geven. Vervolgens werd besloten alle cafés en openbare gelegenheden van Birminghams binnenstad te ontruimen uit voorzorg tegen mogelijke verdere explosies.

Deze nieuwe explosies hebben het aantal bomincidenten in Engeland dit jaar op 60 gebracht. De ernstigste gevolgen waren bij een explosie op 4 februari toen op een grote autoweg in de Midlands een autobus met militair personeel in de lucht vloog. Hierbij vielen 12 doden. De vorige maand werd een pub in Guildford opgeblazen en kwamen 5 mensen om.

De bomaanslagen in Engeland zelf zijn een onderdeel van de tactiek der provisionele IRA, aan wie men nu ook deze jongste aanslagen in Birmingham toeschrijft. Zondag nog heeft de voortvluchtige leider van de provisionele IRA, David O'Connell, via een in het geheim opgenomen televisie-interview gewaarschuwd, dat zijn organisatie de campagne van geweld naar Engeland zelf zou uitbreiden. De IRA schijnt ervan overtuigd te zijn door het opvoeren van het geweld in Engeland de Britse regering er ten slotte toe te kunnen dwingen de 18.000 man militairen in Noord-Ierland terug te trekken.

„Als de Engelse regering ook maar de intentie daartoe kenbaar maakt, om aan onze eis te voldoen, zijn wij bereid onze miltaire acties in Engeland te staken", aldus sprak O'Connell. De nieuwe aanslagen in Birmingham vormen het bewijs dat het menens is. Kort na de explosies in de pubs vond de politie van Birmingham enige staven explosieven, die onder de auto van een plaatselijke magistraat waren bevestigd.





Geleense bioloog ontwikkelt methode om enzymziekte op te sporen

NIJMEGEN — In het instituut voor antropogenetica van de universiteit in Nijmegen is men er in geslaagd een methode te vinden om te bepalen of vrouwen "draagster" zijn van een bijzonder ernstige ziekte, die alleen bij mannen voorkomt. Enkele hoofdharen of menselijke cellen zijn voldoende om dit vast te stellen. Dit maakt het in principe mogelijk om reeds voor de geboorte vast te stellen of het kind, als het een jongetje is, aan de ziekte zal lijden. In zulke gevallen kan men overigens nog niet anders doen dan abortus toepassen om te voorkomen dat het kind met de ziekte wordt geboren. Genezing is nog niet mogelijk.

Een en ander blijkt uit het proefschrift van de heer C. Bruyns, geboren en wonend in Geleen, medewerker van het Nijmeegse instituut. De heer Bruyns, die biologie heeft gestudeerd, promoveerde gisteren aan de Nijmeegse universiteit tot doctor in de geneeskunde.

Weinig voorkomend

Desgevraagd zei de heer Bruyns dat de ziekte, waar het hier om gaat, betrekkelijk weinig voorkomt, maar wel zeer ernstig is. Oorzaak blijkt te zijn de afwezigheid van een bepaalde enzym in het lichaam, noodzakelijk voor de stofwisseling van purine, een veel in het lichaam voorkomende groep verbindingen die belangrijk zijn als bouwstenen voor het erfelijk materiaal in menselijke cellen, bij de energievoorziening in het lichaam en bij de regulering van allerlei processen. Afwezigheid van het bewuste enzym kan leiden tot ernstige jicht, zware spasticiteit en andere neurologische storingen en 'n onweerstaanbare zelfvernietigingsdrang (afbijten van vingers en lippen). De ziekte staat bekend onder de naam Les-Nyhan-syndroom.

Aanvankelijk wist men helemaal niet aldus de heer Bruyns, dat ernstige jicht ook een gevolg was van het ontbreken van het bewuste enzym, aangeduid als HG-prt.

Overdragen

In het Nijmeegse laboratorium is een eenvoudige methode ontwikkeld om bij vrouwen na te gaan of zij draagster van de ziekte zijn (de vrouwen zelf zijn volkomen gezond, maar zij kunnen de ziekte overdragen aan mannelijk nageslacht, bij wie de ziekte zich dan uit). Enkele hoofdharen zijn voldoende, aan de wortels ervan kan men de aanwezigheid van het enzym constateren.

Tot nog toe bleek 't bijzonder moeilijk een en ander op te sporen. Onderzoek van het bloed of een stukje huid gaf lang niet altijd betrouwbare resultaten.

Er is volgens de heer Bruyns nog geen zicht op mogelijkheden de ziekte, als die zich eenmaal heeft gemanifesteerd, te genezen. Wel zijn in het laboratorium in reageerbuizen al een paar manieren gevonden om geïsoleerde groepjes cellen onder bepaalde omstandigheden tot de produktie van het bewuste enzym te brengen, terwijl zij dat tevoren niet deden. Het Lesch-Nyhan-syndroom komt gemiddeld voor in 1 op de 100.000 tot 300.000 gevallen.



commentaar

Intolerant

De PvdA, PPR, CPN en PSP in de raad van Delft willen zo snel mogelijk af van de jaarlijkse taptoe in hun stad. Het 'waarom' is duidelijk. De muzikale happening draagt de signatuur van de NAVO en dat kan men ter linkerzijde niet pruimen. De ervaring tot nu toe heeft echter geleerd, dat die taptoe Delft een graag en druk bezocht spektakelstuk is. Eigenlijk ook niet zo verwonderlijk, want de een houdt van Mozart, de ander ligt in katzwijm voor alles wat pop is en de derde heeft bovendien plezier in een pittige mars. Ligt het dan op onze weg iemands vreugde aan de muziek te vergallen?
Het communistisch-socialistisch-radicalistisch-pacifistisch initiatief in de raad van Delft doet ons onsympathiek aan en is het zoveelste bewijs van een intolerante houding, die menig 'progressieve' van dit uur volkomen eigen is. F. S.

Makarios

Londen is en Athene wordt straks het zwaartepunt van grote politieke bedrijvigheid. Centraal in de beraadslagingen staat de figuur van de ex-president van de Cyprische republiek, aartsbisschop Makarios, die heeft aangekondigd, nog deze maand als het wettige staatshoofd naar het eiland terug te zullen keren. De Britse en Griekse regering wensen Makarios niet in de steek te laten en erkennen hem feitelijk nog als dè Cyprische president. Dat neemt echter niet weg, dat Wilson zowel als Karamanlis (en de regering in Ankara) momenteel liever te maken hebben met de weliswaar kleurloze, maar gemoderneerde en door vrijwel alle Cyprioten geaccepteerde tijdelijke president Glafkos Kleridis, dan met Makarios. De Turkse overheersing op het eiland en de permanente vrees onder de Griekscyprioten voor hernieuwde militaire acties van Turkije hebben de enorme tegenstellingen onder het Griekscyprische volksdeel doen vervagen, gecamoufleerd. Men is nog bereid gezamenlijk tegen de aartsvijand op te trekken, zolang de dreiging zichtbaar blijft. De terugkomst van Makarios kan een dramatische ommekeer inluiden. De terroristische EOKA-B, die het bloed van de aartsbisschop wel kan drinken, zal dan niet bij de pakken neerzitten, maar 'n strijd op twee fronten voeren: tegen Turk enen tegen Mararios. Met alle rampzalige mogelijkheden vandien. In de kwesti-Cyprus gaat het er om de broze eenheid intact te houden. Het zal met name van de bemiddelaar Karamanlis afhangen of dat zal lukken. F. S.

Koopkracht

De koopkracht in Limburg wordt voor een niet onbelangrijk deel in stand gehouden door een grote toename van persoonlijke leningen en rekeningen-courant, die de banken aan het publiek verstrekken. Het groot aantal oud-medewerkers van de mijnindustrie ontvangt nog aanvulling op hun huidige loon via de daarvoor bestemde E.G.K.S.-fondsen. Ook krijgen mensen, die in een lager betaalde functie terecht zijn gekomen een bepaalde loonaanvulling krachtens wettelijke normen. Deze factoren dragen er toe bij, dat het effect van de verminderde koopkracht in practische zin naijlt op de ontwikkelingen.
Maar de hierboven genoemde aanvullingen zijn van tijdelijke aard. Het lenen van geld, aantrekkelijk geworden vanwege fiscale voordelen, neemt Amerikaanse vormen aan. Krediet betekent niet meer op rood staan. Dat is in feite een opzienbarend verschijnsel in onze moderne economie. Massa-financiering van de banken is hier debet aan. B. R.

Ministers De Gaay Fortman en Gruijters houden vast aan hun plan

Met de gewestelijke indeling gaan we nog spannende tijden tegemoet

Van een onzer medewerkers

BEGIN deze week is de „conceptstructuurschets voor de bestuurlijke indeling" verschenen. Met deze zwaarwichtige term wordt de kaart met de gewestelijke indeling van ons land bedoeld. Naast elf provincies en circa 840 gemeenten zullen 44 gewesten hun intrede in ons bestuur doen, tenminste als de ministers De Gaay Fortman en Gruijters hun zin krijgen. Dit laatste is echter allerminst zeker. De kaart die nu gepubliceerd is, is nog maar een concept. Iedereen kan daarover nog het zijne (of hare!) zeggen, en daarna komt er een definitief voorstel.
De meeste politieke partijen in de Tweede Kamer hebben al eerder laten blijken dat ze 44 gewesten veel te veel van het goede vinden. Zij voelen voor 20 of hooguit 25 stuks. Desondanks hebben beide ministers de publikatie van hun voorstel aangedurfd. Zij willen blijkbaar toch vasthouden aan hun plannen. Daaruit blijkt wel dat de kaarten nog lang niet zijn geschud en dat we met de gewestelijke indeling nog spannende tijden tegemoet gaan.

In het geweer

Met grenzen is het merkwaardig gesteld. Ze brengen een onderscheid mee tussen mensen aan deze (onze) kant van de grens en de mensen die zich aan de „andere kant" bevinden. Met gemeentegrenzen is het al niet anders. We voelen ons vaak het meeste verwant met de mensen die in dezelfde gemeente wonen en menen vaak dat in andere plaatsen de mensen heel anders zijn. Wordt er aan die grenzen gerommeld, dan voelen velen zich daarbij betrokken. Vooral als een gemeente wordt opgeheven plegen de „bedreigde" burgers in het geweer te komen. Zij hebben dan het gevoel of er een stuk van henzelf wordt afgenomen. Houdt het parlement zich bezig met het trekken van nieuwe gemeentegrenzen, dan levert dat steevast interessante debatten op. Alle registers worden opengetrokken om te bewijzen dat de burgers van gemeente A per se horen bij die van gemeente B, of juist helemaal niet. Nu er voor het hele land nieuwe grenzen (en wel voor gewesten) moeten worden getrokken, krijgen we ongetwijfeld dergelijke debatten uitvoerig terug.
Wat is nu de betekenis van die structuurschets en waarom moeten er gewesten komen? Daarvoor moeten we de nota-bestuurlijke organisatie uit het stof opdiepen. Dit beleidsstuk werd in september 1969 door de toenmalige bewindslieden van binnenlandse zaken, mr. Beernink en mr. Van Veen, aan de Kamer aangeboden. Zij signaleerden daarin dat ons plaatselijke bestuur moest worden gereorganiseerd.
Om een aantal redenen zijn de gemeenten niet langer in staat hun taken op een verantwoorde manier



MINISTER DE GAAY FORTMAN

te vervullen. Veruit de meeste werden te klein geacht, zowel wat hun oppervlakte als hun inwonertal betreft. De volgende redenen, die ook in de toelichting bij de schets terug te vinden zijn, waren in deze nota de belangrijkste:

Overwegingen

1. Het maatschappelijk leven speelt zich af in veel grotere eenheden dan het gemeentelijke grondgebied. Op tal van ontwikkelingen die voor het wel en wee van een gemeente van groot belang zijn, heeft het gemeentebestuur geen enkele vat meer. Veel problemen kunnen dan ook alleen maar in intergemeentelijk verband worden opgelost. De onderlinge afhankelijkheid van de gemeenten is sterk toegenomen. Als een gemeente een milieuvervuilende industrie binnen zijn grenzen toelaat, zitten de burgers uit buurgemeenten net zo goed met de gebakken peren. Wordt er in randgemeenten hard gebouwd, dan dreigt de centrumgemeente „leeg" te lopen. Denk daarnaast aan werkgelegenheid, verkeer en vervoer en recreatie. Daarbij gaat het steeds om taken die vrijwel geen enkele gemeente op eigen houtje kan aanpakken en oplossen. Samenwerking tussen de gemeenten is daarom geboden.
2. Ook de burger is veel minder dan vroeger aan zijn woongemeente gebonden. Door de toegenomen mobiliteit en specialisatie is hij voor zijn verzorging op een veel ruimer gebied dan vroeger aangewezen. Men woont in de ene gemeente, maar werkt vaak in een heel andere. De kinderen bezoeken een school in nog weer een andere gemeente, terwijl men zijn ontspanning of inkopen van weer elders betrekt. Toch heeft de burger alleen stemrecht voor de raad in zijn woongemeente; hij heeft geen rechtstreekse democratische relatie met de andere gemeenten, waarmee hij vaak evenveel van doen heeft.
3. De burger verwacht tegenwoordig allerlei diensten en voorzieningen van de overheid, ook in het plaatselijke vlak. We willen goede behartiging van welzijnszaken, willen goede wegen, goed openbaar vervoer, geen narigheid met gas- en elektriciteitsvoorziening, prompte bediening door politie en brandweer en de geneeskundige en gezondheidsdienst. Zo kunnen we doorgaan. Veruit de meeste gemeenten missen ten enen male het daarvoor noodzakelijke aantal inwoners. Zij zijn te klein om er op eigen houtje zulke dure diensten op na te kunnen houden. Ook daarvoor is op grote schaal samenwerking van gemeenten geboden.
Al die intergemeentelijke samenwerking heeft een erg ondoorzichtige lappendeken doen ontstaan. Voor elke bestuurstaak wordt weer met andere partners samengewerkt en elk overzicht is zoek. Daarmee verdwijnt tegelijk de mogelijkheid tot democratische controle.

Op ruimere schaal

Een voor de hand liggende oplossing zou zijn de gemeenten zo groot maken dat al deze bezwaren opgeheven zouden zijn. Zo zou men het aantal gemeenten van 841 kunnen terugbrengen tot bijvoorbeeld honderd stuks. De minister van Binnenlandse zaken heeft die weg echter niet ingeslagen. Hij was bang dat de afstand tussen burger en overheidsbestuur veel te groot zou worden.



Concept structuurschets gewestelijke indeling.

Het liefst liet hij het gemeentelijke bestel in tact. Alleen zou wel een aantal taken op een ruimere schaal moeten worden behartigd. Daarvoor stelde hij de vorming van gewesten voor. Deze zouden zo groot moeten zijn, dat de zojuist genoemde problemen daarbinnen zouden kunnen worden opgelost. De gemeenten zouden zich meer dan nu kunnen richten op taken die verband houden met de directe verzorging van de individuele burger. Op die manier zou met de ene klap van de gewestvorming een aantal vliegen tegelijk geslagen kunnen worden. De minister stelde zich toen voor met een kaart te komen, waarop deze gewesten precies zouden staan aangegeven. Die kaart is de structuurschets.
Het griezelige van de bestuurlijke operatie die nu plaatsvindt, is dat we wel een gewestkaart hebben gekregen waar de lijnen keurig zijn ingetekend, maar dat nergens in de toelichting van 350 bladzijden staat wat een gewest eigenlijk is. Wat is de plaats van het gewest ten opzichte van de gemeente en de provincie? Welke taken en bevoegdheden moet het gewest precies gaan overnemen van de gemeenten of van de provincies? Dat zijn allemaal dingen die voor de beoordeling van de structuurschets erg belangrijk zijn, maar waarover in de toelichting met geen woord wordt gerept.
Wèl wordt ergens gezegd dat bij de nieuwe gewestwet al deze vragen zullen worden besproken, maar die wet is nog in geen velden of wegen te bekennen. In dit stuk wordt geen tipje van de dichte sluier opgelicht. Het is dan ook volslagen onmogelijk om iets zinnigs te zeggen over de gepubliceerde kaart.

Basisgegevens

De basisgegevens ontbreken gewoon. Voor de noodzakelijke omvang van het gewest maakt het namelijk alle verschil of het streekplannen mag vaststellen of dat het zich tot bestemmingsplannen moet beperken, om maar een voorbeeld te noemen. Het ligt toch voor de hand eerst vast te stellen wat een gewest is alvorens de grenzen ervan te bepalen.
In het voorwoord bij de toelichting roepen de ministers De Gaay Fortman en Gruijters de Nederlandse goegemeente op tot „inspraak". Eigenlijk valt er (nog) niets in te spreken. De nodige basiskennis houden beide ministers systematisch voor zich. Men mag inspreken, graag zelfs, maar mag nog niet weten waarover men inspreekt. Voor een kabinet dat zich onder meer de spreiding van kennis ten doel stelt, is dit zonder meer een politieke blunder. Bovendien wekt de manier waarop de inspraak wordt georganiseerd verbazing. De minister van Binnenlandse Zaken verzamelt reacties. Maar aan voorlichting wordt niets gedaan. De schets en toelichting zijn op beperkte schaal zo in de brievenbus geploft, zonder enige begeleiding of zelfs maar een gerichte voorlichting.
Geïnteresseerde instellingen en vooral niet te vergeten de „gewone" burgers, om wier welzijn het toch allemaal is begonnen, moeten het boekwerk eerst bestellen bij de staatsuitgeverij. Dan moeten zij het boek doorploegen en wie dat heeft overleefd, mag een briefje richten aan binnenlandse zaken. De reacties worden dan verwerkt (vermalen?) in de Haagse ambtelijke molens. Of er ooit nog iets van teruggevonden wordt, laat zich raden.

Vierde bestuurslaag

Er is nog een slotvraag. Hoe zien beide ministers ooit een vierde bestuurslaag functioneren in ons land? Zij stellen nu voor: 44 gewesten, een beperking van het aantal gemeenten en vermoedelijk ook een vermindering van het aantal provincies van elf tot vijf. Die zouden dan landsdelen moeten heten (Noordwest, Zuidwest, Noord, Oost en Zuid). De discussies in de Kamer hebben allang duidelijk gemaakt dat het volstrekt irreëel is om bijvoorbeeld Friesland eerst in drie gewesten te verknippen en vervolgens op (is: onder) te laten gaan in een landsdeel Noord. Een dergelijk voorstel is tijd verspillen. Dit geldt vermoedelijk even goed voor Zeeland, Utrecht, Drenthe en Groningen. Het is realistischer om er bij het tekenen van een volgende structuurschets alvast maar vanuit te gaan dat die provincies tot gewest worden omgebouwd. Noord-Brabant, Zuid-Holland, Gelderland, Overijssel zouden in enkele gewesten kunnen worden gesplitst. Al moet het wel gek lopen wil een gewest als Twente er dan anders uitzien dan nu in de concept-structuurschets is gedacht. Er zijn van die ruimtelijke eenheden die ook bij het aanleggen van andere criteria onveranderd blijven. Twente is er daar één van. De Stedendriehoek een tweede.

Hoogstens 25?

Afgezien van deze omstandigheid zouden we in de toekomst dan geen 44 gewesten plus vijf landsdelen, maar 20 à 25 gewetsen krijgen. Waarbij de dan kennelijk nu nog „heilige" provincies in die gewesten op zouden kunnen gaan. Waarmee dan de angst voor de vierde bestuurslaag bovendien zou kunnen worden weggenomen.
Het is overigens wel bevreemdend dat de discussie in de Kamer en daarbuiten (in de al gevormde pregewesten en de provincies bijvoorbeeld) er geen twijfel over laten bestaan dat 44 gewesten ongewenst zijn en de verantwoordelijke bewindslieden toch met een stuk op tafel komen dat vasthoudt aan nauwelijks onderbouwde, in ieder geval niet overtuigende filosofieën.
Samenvattend: met de vorming van gewesten bevinden we ons op de goede weg. Maar met de conceptstructuurschets, zoals die deze week is aangeboden, lijken de verantwoordelijke ministers de richting van een zijpaadje in te slaan. Een zijpaadje dat ons naar het bestuurlijke moeras voert, als de bewindslieden niet de moed hebben hun onjuiste beoordeling te herzien.

In gesprek

Alcoholwet

De hoofdredacteur gaf op 19 november in zijn „Goede morgen" Jean Janssen van de Samenwerkende Limburgse Carnavalsverenigingen gelijk wat betreft zijn gezegde, dat „onder de heersende weet-je-wetje-dictatuur geen receptie meer fatsoenlijk van de grond te krijgen is". Weten beiden dan niet dat er diverse mogelijkheden zijn om naar een receptie te gaan? Men kan dat doen: in de eigen wagen zonder alcohol te gebruiken, met bijvoorbeeld vijf man in één auto, in bestelwagens en kleinere of grotere busjes (dat werkt dan ook nog energiebesparend), middels het openbaar vervoer en eventueel zelfs ook te voet. Wie persé naar een receptie wil gaan, komt er heus wel. Ik ben het óók niet eens met de hoofdredacteur dat op een receptie rijkelijk alcohol zou moeten vloeien, wil men tot 'n goede sfeer komen. En wat de nieuwe alcoholwet betreft zou ik als gewezen ondergronder willen zeggen: met mij wisten alle kompels dat roken in de mijn gevaarlijk en verboden was. En daarom deden wij het niet. Punt uit, basta! Dat was een veel gróter offer dan naar een receptie gaan zonder alcohol te gebruiken. De nieuwe wet is hoofdzakelijk en had reeds jaren moeten bestaan. Hij is al de moeite waard als er per jaar maar één mensenleven door wordt gespaard of als één mens minder invalide wordt. Dat is dan méér waard dan alle recepties in het hele land bij elkaar.
Ik hoop dat deze nieuwe wet door de politie streng wordt uitgevoerd. Wie er anders over denkt, moet maar eens gaan praten met de nabestaanden van iemand, die om het leven kwam tengevolge van een alcoholongeluk of met mensen, die daardoor zwaar invalide zijn geworden.

GUTTECOVEN H. M. Salden

Snipperdag

J.l. woensdag krioelde het in Heerlen - en in vele andere plaatsen zal het wel nét zo zijn geweest - van de Duitsers, die hier hun „Buss- und Bettag" kwamen vieren.
Ik gun onze oosterburen best die typische Duitse snipperdagen, daar niet van. Maar toen ik mij woensdagmiddag als **werkende** Nederlander door het centrum van Heerlen moest wurmen, kostte me dat wel viermaal zoveel tijd als anders daar ieder kruispunt geblokkeerd bleek te zijn door boetende en biddende Duitse automobilisten.
Als je dan gelaten achter je stuur zit te wachten tot je eindelijk door kunt stromen, heb je alle tijd om na te denken. **Ik dacht toen: wat stom toch eigenlijk dat wij (Zuid-)Nederlanders ons zomaar snipperdagen als 15 augustus en 1 november hebben** laten ontfusselen!

HEERLEN J. Moonen

Muzikale manifestatie

De muziekrecensent (?) Sej de Bakker is blijkens zijn artikel in het L.D. van 18 november j.l. aanwezig geweest bij de Manifestatie van Limburgse Muziekscholen, die zaterdag, 16 november, in Roermond werd gehouden.
Persoonlijk was ik ook in de gelegenheid deze interessante middag bij te wonen. Men kan van mening verschillen. Dit doe ik dan ook met deze recensent, waar het de gedachtengang betreft omtrent „de werkelijke waarde van een muziekonderwijsinstelling" die volgens Sef de Bakker niet bestaat in het gemiddelde, wat door de leerlingen wordt gepresteerd, maar wel uit het beste wat op dit gebied wordt geproduceerd.
De recensent heeft blijkbaar de toelichting niet op z'n waarde beoordeeld, waarin heel duidelijk gesteld werd dat deze manifestatie net géén concours beoogde te zijn, maar meer een leuk samen musiceren en naar elkaar luisteren. Termen als: concoursnormen, afdeling uitmuntendheid e.d. ervaar ik als journalistiek „in de noten" blijven steken!"
Voor een juiste benadering van het geheel is het wellicht korrekt op te merken dat er nog enkele onjuistheden in voornoemd artikel opgesloten waren. De aangename afwisseling bestond niet uit kinderkoren uit Heerlen en Hoensbroek maar wel uit Heerlen en Brunssum, de anonieme leerling van de Weerter Muziekschool heet in het programma gewoon Henk Florie en blijkens dit programma was een slagwerkensemble niet van de Muziekschool Venray maar wel van Venlo Er wie ere toekomt...
Om het muzikaal te houden: „Wie heeft nou die klok horen luiden maar wist, of zag niet waar die klepel hing?"

HEERLEN J. Oosting

Oogsthulp

De minister van Landbouw vond het diep treurig, dat er van de 150.000 werklozen nog niemand is ingezet voor het redden van de oogst. Dat is ook treurig daar dit voor een deel komt door onbegrip van de arbeidsbureaus. Deze willen geen propaganda maken voor het werken in Zeeland (hetgeen volgens de landbouwminister zou moeten gebeuren), omdat er toch geen werklozen zouden zijn, die daar willen gaan werken. Verder zeggen de arbeidsbureaus, dat ze landarbeiders moeten hebben. Maar hoeveel echte landarbeiders zouden er dan zitten onder de militairen en de scholieren, die zijn gaan helpen?
Jammer is ook dat het G.A.B. te Goes in verband met het huisvesten geen individuele -, doch alleen groepsaanmeldingen aanneemt. Het waarom daarvan is mij niet duidelijk want in de kranten lees je, dat iedereen welkom is en dat de huisvesting ook geen probleem is. Hieraan zie je, dat je afhankelijk bent van het G.A.B. omdat dat voor de groepsbemiddeling moet zorgen.

BOCHOLTZ Hans Wemmers

Een nieuwe oorlog in Midden-Oosten wordt rampzaliger dan ooit tevoren

Van een medewerker

Ondanks recente verklaringen van Israelische zowel als Syrische zijde, dat men niet uit is op hernieude grootscheepse vijandelijkheden, achten talrijke waarnemers van de situatie in het Midden-Oosten de kans op een oorlog tussen Israel en zijn Arabische buren bijzonder groot. Anderen drukken zich wat minder dramatisch uit en menen dat de dreiging van een nieuwe oorlog in dat gebied nooit zal wijken, zolang er geen permanente vredesovereenkomst tot stand is gekomen en het Palestijnse vraagstuk niet afdoende tot een oplossing is gebracht.

Een ding is is nochtans zeker: een nieuwe oorlog in het Midden-Oosten zal veel meer slachtoffers kosten dan vorige oorlogen, vooral onder de burgerbevolking. Zowel Egypte als Syrië beschikt over lange-afstandsraketten van het type Skud, die met een reikwijdte van driehonderd kilometer de Israelische steden Tel Aviv, Jeruzalem en Haifa kunnen bedreigen.

Mocht Israel tot een preventieve aanval besluiten, dan zal het eerste doel moeten zijn het onschadelijk maken van deze raketten. Want hoewel er op het moment veel schuilkelders in Israels grote steden worden gebouwd, is het aantal bij lange na niet voldoende. Een tweede belangrijke factor is de paraatheid van het Syrische en Egyptische leger.

SYRIë STERKER

Syrië is nu sterker dan een jaar geleden, daar zijn militaire experts het over eens. Rusland heeft de Syrische verliezen van vorig jaar meer dan gecompenseerd. Syrië heeft nu de nieuwste Russische vliegtuigen, waaronder de MIG-23 en de Mig-25. Daarentegen is het Egyptische leger nog niet op het peil van het vorig jaar, omdat Rusland de leveranties van wapens en onderdelen aan Egypte heeft vertraagd, uit wraak voor de Amerikaans-Egyptische toenadering.

De relatie Egyptische zwakte is dan ook de reden dat Syrië waarschijnlijk bereid zal zijn het mandaat van de strijdmacht van de Verenigde Naties op de hoogte van Golan te handhaven voor nog drie of zes maanden. Syrië wil natuurlijk niet als enige oorlog voeren. De beste kans op militair succes ligt in een gecombineerde actie, evenals in 1973, waardoor de Israeli's hun krachten moeten verdelen.
Een derde belangrijke factor is het verrassingselement. Gezien de aanhoudende spanning lijkt een verrassingsaanval nu niet goed mogelijk, **maar we moeten niet vergeten dat verrassing in het Midden-Oosten ook in voorgaande gevallen mogelijk was, hoewel iedereen die op de hoogte was, beter had moeten weten.**

Israel staat voor het dilemma dat een langer wachten wellicht tot gevolg zal hebben dat Egypte sterker wordt. Aan de andere kant kan het land economisch en psychologisch allerminst oorlog gebruiken, terwijl op langere termijn ook een overwinning de Israeli's niet veel politieke winst zal opleveren. De verliezen van de Jom Kippoeroorlog zijn aan Israelische kant geheel aangevuld, en het Israelische leger is nu zeker sterker en in paratere toestand dan het vorig jaar het geval was. Allereerst is het aantal parate manschappen aanzienlijk opgevoerd door een frequentere oproep van reservisten. Verder heeft er een grondige herziening van de structuur en strategie plaatsgevonden. Technisch blijft het Israelische leger superieur, waar tegenover staat een groot overwicht aan manschappen en materieel aan Arabische kant.

WEER

Tenslotte is ook het weer een beslissende factor voor het al of niet slagen van militaire operaties. Op de hoogte van Golan is het in de natte en koude winter vrijwel onmogelijk met infanterie te manoeuvreren en op te rukken. Ook luchtaanvallen zijn bijzonder moeilijk vanwege laaghangende wolken. Op dit moment is het weer in deze streek nog prachtig, maar daar kan met het naderen van de winter iedere dag verandering in komen.

Als er verder geen verrassende dingen gebeuren, zal het er tegen het einde van de maand om gaan spannen als het mandaat van de VN op de Golan afloopt. Als dat mandaat afloopt, dan zal zowel Israel als Syrië proberen zo snel mogelijk de bufferzone te bezetten, met als belangrijkste inzet de strategische gelegen berg Hermon.

Over het al of niet verlengen van het mandaat van de VN wordt zowel aan Syrische als Israelische kant betrekkelijk weinig ophef gemaakt. Syrië zou nooit positief kunnen reageren op iets wat als druk van buitenaf kan worden uitgelegd. In dat geval zou de Syrische president Assad ernstige moeilijkheden krijgen met zijn militante achterban.

show
radio en televisie
eindredactie: harrie cremers

● Voor de camera van onze fotograaf Frits Widdershoven poseerden gistermiddag alle artiesten die rond de klok van half vier binnen waren in het Esso Motor Hotel. Samen met festival-organisator Harry Thomas. Naast hem ziet u Dennie Christian. Vervolgens van links naar rechts: Marjan van Heerlen, Patrick Juvet, Bernhard Brink, Tina York, Bennie, Phil und John, en Hein Simons. Achter Tina York staat het duo Nina und Mike. Vóór Peggy March (bovenaan de trap) het drietal Albert West, Rob de Nijs en Bernd Clüver.

Ouverture van Schlagerfestival!



● Cindy und Bert te midden van de fans op het Limburgs Dagblad te Geleen.



● Jürgen Marcus (links) met naast hem Hans Krasovec en Peggy March tijdens de Autogrammstunde' gistermiddag op het Limburgs Dagblad in Kerkrade. (FOTO: Dries Linssen)

Idolen belaagd

Van onze showpagina-redaktie

KERKRADE — De fans van Jürgen Marcus en Peggy March hebben hun idolen gisteren duidelijk niet teleurgesteld. Tientallen verdrongen zich op het Limburgs Dagblad te Kerkrade om een handtekening van beiden. Dank zij de medewerking van onze vriend Hans Krasovec (u ziet hem op deze foto te midden van Jürgen Marcus en Peggy March) werd het mogelijk die iedereen aan zijn trekken kwam.



GELEEN — Ook in Geleen werd het 'handtekeningen'-uurtje met het populaire duo Cindy und Bert een succes. In de namiddag werden Cindy und Bert samen met Bert Vechter van BASF-Nederland verwelkomd door Ans van der Veeken en Ronnie Griens van LD's showpagina-team. Vooral de jeugd was geen moment weg te slaan bij hun idolen.

(FOTO: Peter Roozen)

door Harrie Cremers

BORN KERKRADE — Het Esso Motorhotel gistermiddag om half vier. De eerste sterren voor het schlagerfestival, dat gisteren en ook vandaag in de Kerkraadse Rodahal zijn reprise beleeft, lopen binnen. Zullen ze weer allemaal zijn? Organisator Harry Thomas is niet eerder op zijn gemak dan op het moment dat iedereen er is. En dat was dan gisteravond half zeven toen de laatste artiesten arriveerden.

Sommige sterren veel later dan aanvankelijk de bedoeling was. Maar wanneer het weer en grote files op de Duitse autowegen parten spelen, dan wil iedereen daar wel begrip voor hebben. Zonder uitzondering stonden ze gisteravond (en óók vanavond) weer op het podium in Kerkrade. Behalve dan Tony Marshall die met een maagaandoening in het ziekenhuis van Baden-Baden nog enkele weken zal moeten verblijven. Tony wil het ziekenhuis ontvluchten, maar de doktoren grepen hem bij de kraag!

Het programma, ditmaal kwalitatief sterker dan twee maanden geleden, liep tot ver na middernacht. En daarna bliezen de artiesten even uit tijdens de middernachtsparty in het Esso Motorhotel te Born. Maandag meer nieuws over het festival door LD's speciale showpaginateam.



Drie tellen na nu...

Van een onzer verslaggevers

KERKRADE — Gistermiddag werden in de Rodahal de nodige voorbereidingen getroffen voor de televisieregistratie die de AVRO zowel gisteravond alsook vanavond voor twee TV-uitzendingen maakt. U ziet hier een deel van het vaste televisieteam met van links naar rechts: Krijn Torringa (presentatie), Regine Clauwaert (presentatrice), Ton Bourgonje (opnameleider NOS) en Guus Verstraete jr., die samen met John Schelfhout voor de AVRO de regie doet.

VANWEGE DE OPENING HEBBEN WE FLINK WAT VAN DE PRIJS AFGEDAAN....

PROFITEER ERVAN!

IN MAASTRICHT IS EEN NIEUW HORN KEUKENCENTRUM EN IN MAKADO BEEK EEN NIEUWE HORN DISCOUNTZAAK OPEN. REDEN GENOEG OM U EXTRA ATTRAKTIEVE PRIJZEN TE BIEDEN.

...elementen ...venkast voor ...den rek en ingebouwde afzuigkap.

KEUKEN "VIËNNA" uitgevoerd in groen struktuur, als afgebeeld, met R.V.S. blad in modern wafelmotief, verstelbare legplanken, bestekindeling, kruidenrek, en afzuigkap, van 1561,- voor 998,-

KEUKEN "SAHARA" uitgevoerd in zandgeel struktuur, compleet als afgebeeld, met R.V.S. blad, kruidenrek, verstelbare legplanken en bestekindeling, van 1340,- voor 865,-

KEUKEN "PALMA" uitgevoerd in wit struktuur, met R.V.S. blad in modern wafelmotief, verstelbare legplanken, bestekindeling en afzuigkap, van 1537,- voor 895,-

PHILIPS draaitop stofzuiger, van 287,- voor 219,-

Stofzuiger SIEMENS RAPID, van 164,- voor 99,-

NEFF wasemkap van 398,- voor 249,-

Stofzuiger MIELE S 180, van 326,- voor 235,-

SIEMENS wasemkap, HD 6010, van 358,- voor 225,-

P.M.C. wasemkap van 398,- voor 239,-

Gecombineerde HANG-LEG KAST van 298,- voor 125,-

KEUKEN "ARIZONA" uitgevoerd in "zacht" groen struktuur, compleet als afgebeeld; met kunststof blad, afdruiprek, ingebouwde koelkast, electrische oven met automatische draaispit en tijdschakelklok, ingebouwde gaskookplaat, afzuigkap met verlichting, van 3825,- voor 2850,-

BOVENKAST 50 cm* voor 42,-
* Ook verkrijgbaar in 60, 120 cm breed.

AANRECHT, 170 cm breed, compleet met R.V.S. blad, voor 295,-

SERVIESKAST van 198,- voor 95,-

AANRECHT, 200 cm breed, compleet met R.V.S. blad, 18/8, met 2 bakken, van 560,- voor 365,-

Hi-Fi Box WARFDALE DENTON 2 van 188,- voor 105,-

SANSUI Hi-Fi versterker AU 101, 2×25 watt, van 568,- voor 388,-

PHILIPS kleuren T.V., 110°, all transistor, 67 cm grootbeeld, van 2548,- voor 1985,-

NORDMENDE kleuren T.V., all transistor, 8 tiptoetsen, van 1948,- voor 1598,-

NORDMENDE kleuren T.V. met draadloze afstandsbediening, 110°, 66 cm beeld, moduletechniek, van 2898,- voor 2098,-

SONY stereo combinatie HPM 20, tuner, versterker, platenspeler met boxen; 2×10 watt, van 899,- voor 588,-

Kleuren TV's ook leverbaar met 3 jaar volledige garantie, dus 3 jaar zonder voorrijkosten, materiaalkosten en arbeidsloon.

DOE UW VOORDEEL MET DEZE FEESTELIJKE PRIJSVERLAGING!

AFZUIGKAP van 248,- voor 135,-

AANBOUWKEUKEN "VERONA", uitgevoerd in massief eiken, compleet als afgebeeld, met Duropal blad, R.V.S. bak en afdruipgedeelte, ingebouwde koelkast, elektrische inbouwoven, ingebouwde gaskookplaat en afzuigkap. Laden op rollagers, van 6020,- voor 4355,-

Wasautomaat AEG lavalux van 760,- voor 485,-

Wasautomaat MIELE 433, van 1586,- voor 1148,-

Dubbeldeurs koelkast INDESIT, 225 ltr. van 599,- voor 459,-

Diepvrieskist IGNIS, 145 ltr., van 585,- voor 429,-

Dubbeldeurs koelkast ZANUSSI, 225 ltr., van 749,- voor 475,-

Centrifuge ERRES EH 9402, 2800 toeren, van 269,- voor 198,-

KOELKAST, 150 ltr., tafelmodel, van 338,- voor 229,-

Diepvrieskist FIAT, 345 ltr., van 998,- voor 675,-

Centrifuge CONSTRUCTA, 2800 toeren, van 248,- voor 165,-

Koelkast INDESIT, 140 ltr. tafelmodel, van 379,- voor 255,-

Diepvrieskist IGNIS, 225 ltr., van 954,- voor 648,-

Centrifuge FRAUENLOB, 3 kg. inhoud, van 158,- voor 108,-

SUPER KNALLER

Wasautomaat INDESIT europa, van 598,- voor 365,-

GEVELKACHEL, cap. 3000 kg/cal. van 385,- voor 289,-

Gasfornuis PELGRIM de luxe, van 510,- voor 348,-

AFWASAUTOMAAT met geluiddempend binnenwerk, 2 sproeiarmen, van 898,- voor 495,-

ELECTRISCHE RADIATOR, oliegevuld, met thermostaat, van 190,- voor 115,-

Wasautomaat INDESIT europa de luxe, van 649,- voor 475,-

Gashaard FLANDRIA "Carla 8" met houtvuur, cap. 8000 kg/cal. van 1059,- voor 598,-

Gasfornuis SAUTER van 465,- voor 329,-

Gaskookplaat ETNA 96, met afdekblad, van 252,- voor 155,-

Gashaard PELGRIM "Louvre" cap. 8200 kg/cal. van 948,- voor 696,-

Gasbijzetkachel PELGRIM, van 490,- voor 285,-

Droogautomaat FRAUENLOB, met RVS trommel, van 658,- voor 359,-

SUPER KNALLER

We hebben leuke aanbiedingen in dames-, heren- sport- en renfietsen. bv Junior race fiets van f 189,- voor 129,-

ZANUSSI kleuren TV, 110°, 67 cm grootbeeld, all transistor van 2498,- voor 1595,-

SONIC stereo platenspeler, compleet met boxen en stofkap, van 248,- voor 138,-

RADIO-CASSETTE RECORDER FM-MG, lichtnet-batterij, met alle toebehoren, van 298,- voor 185,-

PORTABLE T.V., 31 cm beeld, lichtnet / accu, van 489,- voor 326,-

SONY Hi-Fi tape recorder, TC 270, met boxen, van 999,- voor 745,-

DUAL Hi-Fi platenspeler CS 14, van 320,- voor 238,-

AKAI 4000 DS Hi-Fi stereo tapedeck, van 898,- voor 678,-

*KEUKENSHOWROOMS

MAASTRICHT* Brusselsestr. 134 tel. 17358
WEERT* Dr. Schaepmanstr. 27 tel. 37530
SITTARD* Stationsplein 10 tel. 1775
HEERLEN* Akerstraat 14 tel. 7102 54

PM HORN ZN in makado BEEK

NU DUS ÓÓK IN makado BEEK

DEZE AANBIEDINGEN GELDEN IN AL ONZE WINKELS!

goedkoper dan anderen

Weert, Dr. Schaepmanstraat 27, tel. 37530
Maastricht, Fort Willemweg 16, tel. 19068
Sittard, Geerweg 9, tel. 6346

SITTARD Geerweg 9 tel. 63 46
WEERT Dr. Schaepmanstr. 27 tel. 375 30
MAASTRICHT Fort Willemweg 16 tel. 190 68
ROERMOND Neerstraat 1-3 tel. 163 49
SITTARD Stationstraat 31 tel. 25 26
MAASTRICHT Muntstraat 13 tel. 182 22
SITTARD Paardestraat 69 tel. 60 57
HOENSBROEK Kouvenderstr. 90 tel. 21 41 44
HEERLEN Stationstraat 12 tel. 7169 37

PREMIUMS
geldig bij aankoop van hoofdartikel

HAARFÖHN, van 34,- voor 12,-

AUTOSTOFZUIGER, van 65,- voor 19,-

KOFFIEZETAPPARAAT, van 139,- voor 69,-

Radio en televisie dit weekend

ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
+ = zwart/wit- programma's

NEDERLAND I

KANALEN 5, 51, 53 en 57.

10.00 **Nascholing voor huisartsen. Teleaccursus.**
10.30 **Engels voor het bedrijfsleven. Teleaccursus.**
11.00 - **11.45 Hoe word ik de computer de baas?** Teleaccursus.
15.30 - **15.55 Voorlichting schooltelevisie.**
16.00 + **Journaal.**
16.20 **Snater.** Programma voor de kinderen.
16.30 **Ren je rot.** Jeugdspelshow voor zesde klassers.
16.55 **TROS Sport, met o.a. een aflevering uit de Strijd om de TROS Penalty Bokaal.**
18.45 **Paulus de boskabouter.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Nieuwe avonturen van Peppi en Kokki.** Voor de jeugd.
19.25 **Q en Q. „Een peuk met een gouden biesje".** Jeugdserie.
19.50 **'t Zand.** Rubriek over het omroeppastoraat.
20.00 **Journaal.**
20.20 **Citroentje met suiker. „De Stichting Durmazon".** TV-serie met Adéle Bloemendaal, Ko van Dijk en Leen Jongewaard.
21.10 **Herb Alpert.** Optreden van deze beroemde formatie vanuit Amsterdam met medewerking van Lani Hall.
21.45 **Brandpunt.** Actualiteitenrubriek.
22.30 **Orson Welles presenteert: Great mysteries: „De journalist".** TV-serie: Harry Langley heeft een enorm plan gemaakt. Maar als alles uit de hand loopt heeft hij grote moeite om zijn onschuld te bewijzen....
22.55 **Journaal.**

NEDERLAND II

KANALEN 31, 54 en 60.

18.15 **Natuurkunde is overal.** Teleaccursus.
18.45 **Paulus de boskabouter.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Zo vader, zo zoon.** Spelprogramma met Gerard van den Berg.
19.30 **Van Jan Witte tot en met president Ford.** Filmimpressie over medewerkers aan de actie Geven voor Leven.
20.00 **Journaal.**
20.21 **Met liedjes het land uit, Amerika in.** Show met o.a. The Sheperds, Ronnie Tober, Ted de Braak en Conny Vink.
22.05 **Farce majeure.** Satirisch programma.
22.35 **Van U Heer is het Koninkrijk. Opnamen van een jubileumconcert in de Frieslandhal te Leeuwarden met medewerking van diverse koren.**
23.10 **Journaal.**
23.15 + **Het lied van de week.**

DUITSLAND I

KANALEN 9, 24 en 41.

14.30 **Journaal, aansluitend programmaoverzicht.**
14.45 **Het vuurrode speelgoedautootje.** Voor de kinderen.
15.15 **Talentenjacht, met o.a. Joy Fleming, Elfi Graf, Michael Schanze en Edina Popp.**
16.15 **Reismagazine.**
16.45 **Der Markt.** Consumentenrubriek.
17.15 **Glaubenstrümmer.** Serie over de vraag wat het geloof nog betekent voor jonge mensen.
17.45 **Journaal.**
17.48 **Sportjournaal.**
18.35 **Elephant boy. „Een smerige geschiedenis".** TV-serie.
19.00 **Hier und Heute.**
19.35 **De kleine serenade.** Concert.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Das Sympathiemittel, komedie.** In een klein vissersdorp aan de Oostzee heeft men zorgen over het levensbestaan. Daarom wordt er nogal veel vergaderd en daarbij vloeit de drank rijkelijk. Tot groot verdriet van de vrouwen....
22.05 **Lottotrekking.**
22.10 **Journaal, aansluitend het woord voor de zondag.**
22.25 **CDU-congres.** Reportage uit Kiel.
22.40 + **The Mob.** Amerikaanse speelfilm uit 1951. Er is een moordenaar ontsnapt en Johnny Damico moet hem gaan opsporen. En dat is een niet erg gemakkelijke opdracht...
0.05 **Journaal.**

DUITSLAND II

KANALEN 21, 29, 35 en 37.

13.45 **Programmaweekoverzicht.**
14.15 + **Programma voor Italiaanse gastarbeiders.**
15.00 **Lassies nieuwe vrienden. „De diefachtige raaf".** Jeugdserie.
15.20 **Zugeschaut und mitgebaut. Programma voor jonge knutselaars.**
15.30 **Avonturen onder de wind.** TV-serie voor de jeugd.
16.00 **Sparring.** Quiz met vandaag Schwabing tegen Bogenhausen.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Spiegel der deelstaten.** Nieuws uit de beide Duitslanden.
18.00 **Disco 74.** Hits en gags met Ilja Richter.
19.00 **Journaal.**
19.30 **De grote liefde van Balzac.** TV-serie over de beroemde schrijver Balzac en zijn vele vriendinnen.
20.15 **Tip.** Informatief quizprogramma met als ondertitel „Moord met mes en vork".
21.45 **Journaal.**
21.50 **CDU-congres.** Reportage uit Kiel.
22.05 **De actuele sportstudio.**
23.20 + **Secret beyond the door. Amerikaanse speelfilm uit 1947 van Fritz Lang. Mark Lamphere, een architect, is een omstreden figuur. Niet in het minst door zijn huwelijk met de schatrijke Celia Barret.**
0.35 **Journaal.**

DUITSLAND III

KANALEN 48, 50 en 58.

8.05 - **11.45 Schooltelevisie.**
16.30 **Herhaling van educatieve programma's.**
18.30 **Mens en arbeid.**
19.00 **Klaas Vaak.**
19.05 **Wetenschappelijk magazine.**
19.45 **Nieuws en sport uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Cultureel magazine.**
21.00 - **22.20 + Broken blossoms. Amerikaanse speelfilm uit 1919.**

BELGIë-NEDERLANDS

KANALEN 10, 25, 44 en 62.

14.00 **Nieuw Ducia.** Toeristische film.
14.20 + **Operette.** Muzikale speelfilm over het leven van Franz Jaune.
16.00 - **17.00 Volksuniversiteit.**
18.00 **Beertje Colargol.** Poppenfilm.
18.05 **Star Trek. „De volmaakte computer".** Science-fictionserie.
18.55 **Wikken en wegen.** Consumentenrubriek.
19.45 **Journaal.**
20.15 **De vrolijke dokters ter zee. „Wie van de drie?"** TV-serie. Duncan speelt het klaar dat drie vrouwen tegelijk verliefd op hem worden. Uiteindelijk loopt dat niet zo goed af...
20.40 **Met de muziek mee.** Amusementsprogramma gepresenteerd door Henk van Montfoort met verdere medewerking van o.a. Toots Thielemans en Mimi Aerden.
21.30 **Terloops.** Nieuws in de marge.
22.15 **Kortweg.** Culturele activiteit.
22.20 **De Magiër. „Nachtmerrie zonder einde".** TV-serie.
23.10 **Journaal.**

BELGIë-FRANS

KANALEN 8, 28 en 42.

11.00 **Les Matheux.**
11.30 **Vrijetijdsmagazine.**
12.00 **Samedi-mi.**
12.55 **Journaal.**
13.00 + **TV F.** Magazine voor de vrouw.
14.45 - **15.30 + Dossier commune.**
16.15 + **Landbouwkroniek.**
16.30 + **Programma voor buitenlandse werknemers.**
18.00 **A vos marques.** Spelprogramma.
18.55 **Barbapapa.**
19.00 **La petite semaine.** Canadese TV-serie.
19.30 **Antenne-soir.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Le jardin extra-ordinaire: In Nieuw Zeeland.**
20.45 **Springfield rifle.** Westernfilm.
22.15 **Si l'on chantait.** Met Guy Beart en Frederic Francois.
22.30 **Journaal.**



• Stereo

HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17.

7.02 * Ontbijt-Soos. 9.00 * Wegwezen, met tips voor trips. 9.30 * Tien-om, kinderprogramma. 10.00 * Aktuasport: sport en muziek. 11.00 Hartje Amsterdam: mensen-meningen-muziek. Overheidsvoorlichting: 12.16 Vast en zeker. Een uitzending van het Ministerie van Sociale Zaken en het Voorlichtingscentrum sociale verzekering. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 Aktua II. 13.00 * Tross-Country. 14.00 * Steiger - B: gevarieerd programma. 15.33 * Als dat zou kunnen: verzoekplatenprogramma. 17.32 Aktua III. 17.55 Prometheus XIII, hoorspelserie. Politieke Partijen. 18.19 Partij van de Arbeid. 18.41 Toeraktua: toeristische informatie. 19.00 * Plaatvaeria. 20.00 * Door de jaren heen: 1925: klankbeeld. 22.40 * Door de jaren heen: Etablissement '25: licht muziekprogramma. 23.05 * Rood met een goud randje: vijftig om vijftig.

HILVERSUM II

298 m; FM-kanalen 13 en 28.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 * Z.O. - voor alle kinderen die op zijn. 8.11 Dingen van de dag. 8.23 * Z.O. gaat verder voor iedereen, met om 9.35–9.40 Waterstanden. 10.30 * Z.I.: muziek- en informatieshow. 13.11 * In de Rooie Haan: hitwerk en aktualiteiten. 15.00 * NOS-Jazz. 15.30 Gamma van alpha en beta: nieuws uit de wereld van wetenschap en technologie. 16.03 Het Zwarte Schaap: programma voor Surinamers en Antillianen in Nederland. 17.00 * Harmonie en fanfare in Nederland en Europa. 17.45 Voor Blinden en Slechtzienden. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.20 * Het Oproer Kraait: rebelse liedjes. 18.45 * De VARA feliciteert: verzoekprogramma. 20.05 Aktua-special. 20.15 * Concert à la carte: klassiek verzoekplatenprogramma. 22.15 * Om de kunst. 22.45 * Klaviertuositeiten. 23.10 Aktua-klankbeeld. 23.30 * Poëzie rond middernacht.

HILVERSUM III

240 m; FM-kanalen 25 en 39.

7.02 * Drie op je boterham. 8.02 * Drie op je boterham met Pers vers. 9.03 * Tot uw dienst: klassieke muziek. 10.03 Muziek bij de koffie. 12.03 * Drie tussen de middag: Los vast. 14.03 * Schrijf es 'n kaartje: verzoekprogramma met informatie. 16.03 * Sportshow. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 * Filter, jongerenprogramma. 20.02 * Discorama. 21.02 * Elpee-pop. 22.02 Strictly Country Style. 22.30 * Jazztime. 23.02 * Sportshow. 0.02 * Late date. 2.02 * Bent u daar nog? 6.02–7.00 Als je niet opstaat dan blijf je maar liggen.

R.O.Z.

188 m; FM —KANALEN 25 en 39.

19.00 R.O.Z. Aktueel. 19.10–20.00 Zuidelijke zaken op zaterdag, behandeld dpor Marc Peeters.

LUXEMBURG

208 en 49,26 m; FM-kan. 6 en 33.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker met Oliver. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.00 Der Badewannen-Tango. 9.30 Hörergrusz-Lotterie. 10.00 Dampf, aktuelles mit Pfiff von Oliver. 10.30 Musik für Eva. 11.30 Hallo, Nachbarin! 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die grossen Acht. 15.30 Die Hitbox. 16.00 LP-Show mit Helga. 16.30 Hörergruss-Lotterie. 17.00 Sport. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00–1.00 Popparty ohne Pause.

B.R.T. II

198 m; FM-kanalen 22 en 36.

Limburg: 5.30 Goede morgen. 7.45 In het spionnetje. 8.10 Te bed of niet te bed.
Oost-Vlaanderen: 10.03 Muzikale encyclopedie. 10.35 Intermezzo. 10.45 Geschiedenis van de „pop"-muziek. 11.30 De hitgolf van BRT-2.
Antwerpen: 14.00 Zomaar zaterdag.
West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. 17.55 Goud op snee. Voorstelling van twee nieuwe boeken. 18.00 Contradisco. 18.57 Kort genoteerd. 19.15 Kiosk. Fanfare- en harmoniemuziek. 19.45 In manus tuas domine.
Brabant: 20.00–23.45 Jeugd '74.

ZONDAG



Alle uitzendingen in kleur
+ = zwart/wit- programma's

NEDERLAND I

KANALEN 5, 51, 53 en 57.

14.30 **Natuurkunde is overal.** Teleac-cursus
15.00 **De gemeenteraad.** Teleac-cursus
15.30 **Journaal**
15.32 **Het programma met de muis.** Gevarieerd programma voor de kinderen
15.55 + **De witte steen.** TV-serie voor de jeugd
16.20 + **Werkwinkel.** Het programma dat pas begint als het is afgelopen
16.30 **Panoramiek.** Over Suriname en de Nederlandse Antillen
16.55 **Voetbal- en toto-uitslagen**
17.00-17.32 + **Vesper.** Vanuit de Oude Kerk te Amsterdam
18.25 **Woord voor woord.** Voor de kinderen
18.30 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen
18.35 **Meester Maesius.** TV-serie voor de jeugd
19.00 **Journaal**
19.05 **Studio Sport**
20.20 **1 Op zondag.** Discussie, geleid door W. L. Brugsma
21.10 **De Wolvenman.** „Een nieuw puzzelboekje". TV-serie
21.45 **Panoramiek.** Achtergrondinformatie over actuele gebeurtenissen
22.10 **Zienswijze.** „Uittreding"
23.10 **Journaal**

NEDERLAND II

KANALEN 31, 54 en 60.

18.15-18.45 **Engels voor het bedrijfsleven.** Teleaccursus
18.52 + **Vooraf**
18.55 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen
19.00 **Journaal**
19.05 **En niemand die haar redden kon.** Amerikaanse film. Een jonge vrouw is zes maanden getrouwd en door het overlijden van haar schoonvader moet haar man plotseling vertrekken naar Dublin. Sinds de dag van vertrek schijnt de man plotseling uit haar leven verdwenen en rest haar niets anders dan haar man te gaan zoeken. Maar waar?
20.20 **Met de muziek mee.** Gasten: Kalinka, Letty de Jong en het orkest van Dolf van der Linden
21.10 **Signalement.** Een dubbelportret van het toneelgezelschap Toetssteen
21.45 **Colditz.** „Vreemde eend in de bijt". T.V.-serie
22.40 **Journaal**

DUITSLAND I

KANALEN 9, 24 en 41.

10.15 **Programma-weekoverzicht**
10.45 **ARD-Adviseur**
11.30 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen
12.00 **Der internationale Frühschoppen.** Zes journalisten wisselen van gedachten
12.45 **Journaal**
13.15 **Magazine van de week**
14.40 **Black Beauty „De strafgevangene".** TV-serie
15.05 + **Young Mr. Lincoln.** Amerikaanse speelfilm uit 1939. Met Henry Fonda, Alice Brady en anderen
16.45 **Boekenjournaal.** Literair magazine
17.30 **Hallo partner.** Gevarieerde avond in circus Krone met de Rias-Berlijn Band en het Horst Jankowski-koor
18.15 **Journaal**
18.18 **Sportjournaal**
19.00 **Wereldspiegel**
19.30 **Sportjournaal**
20.00 **Journaal**
20.15 **De wereld van Hedwig Courthsmahler.** „De Bedelprins" TV-film. Het weesmeisje Liselotte is achteraf bezien geen weeskind maar van hoge komaf. Omdat ze een burgerlijke moeder had, wordt ze door haar grootvader verstoten. Maar na een moeilijke jeugd komt alles in orde
21.45 **PSI.** Tweede rapport over het „Onverklaarbare".
22.30 **Journaal**
22.35 **Hoe later op de avond...** Dietmar Schönherr ontvangt prominente gasten
23.35 **Een joodse begraafplaats.** Een beeld van de verwaarloosde begraafplaats in het wijnstadje Sulzburg

DUITSLAND II

KANALEN 21, 29, 35 en 37.

9.45 **Programma-overzicht**
10.15 **Voor de Turkse gastarbeiders**
11.00 **Het goud van de Kraayenberg.** „Eind goed al goed". TV-serie voor de jeugd
11.30 **Journaal**
12.00 **Zondagsconcert**
12.50 **Actuele vragen.** Wetenschappelijk commentaar
13.00 **De draaischijf**
13.30 **Signor Rossi op de ski.** Italiaanse tekenfilm
13.40 **In het rijk der wilde dieren.** Leeuwen in India
14.00 **Kli-Kla-Klawitter.** Voor de kinderen
14.30 **In naam der kinderen.** Klaar voor morgen? Ouders voor het onderwijs
15.00 **Journaal**
15.05 + **Die freudlose Gasse.** Duitse speelfilm uit 1925
17.00 **Sport**
18.00 **Journaal**
18.05 **Actie Zorgenkind**
18.10 **Bonanza.** „Coley moet beslissen". TV-serie
19.00 **Journaal**
19.15 **Dagboek.** Nieuws uit de evangelische wereld
19.30 **Perspectieven van Bonn.** Informatie uit de Bondshoofdstad
20.15 **Het geheim van de zilveren goden.** Film over Kulanthapita, een vruchtbaar gebied in de westelijke Himalaya
21.00 **Journaal**
21.15 **Lucia di Lammerdoor.** Opera van Gaetano
23.15 **Journaal**

DUITSLAND III

KANALEN 48, 50 en 58.

17.00 **Cartoon van Loriot**
17.45 + **De hoorn-toon.** Beeldverhaal voor de jeugd
18.00 **Vragen van kijkers**
18.15 **ARD-adviseur: Geld**
19.00 **Klaas Vaak**
19.05 **Nieuws en sport uit de regio**
19.15 **Portret van Italiaanse schilder Capogrossi**
20.00 **Journaal**
20.15 **Actualiteiten**
21.00 **Later huwelijk niet uitgesloten**
21.45 **Journaal**

BELGIë-NEDERLANDS

KANALEN 10, 25, 44 en 62.

10.30-11.30 + **Eucharistieviering**
14.30 **Voor boer en tuinder.** Informatie over de ruwvoederbank
15.00 **Tekenfilm voor de jeugd**
15.15 **Binnen en buiten.** Gevarieerd programma
17.15 **Tienerklanken**
18.15 **Beertje Colargol.** Voor de kinderen
18.20 **Leef nu.** Vrijetijdsbesteding
18.50 **Onbekend Australië TV-serie**
19.15 **Het meisje van de TV.** „Rhoda's zusje trouwt". TV-serie
19.45 **Journaal**
20.40 **Kung Fu. TV-film uit 1972.** Een zwaar gebouwde kerel maakt herrie in een saloon en belandt met een krachtige slag tussen de tafeltjes. Een oude Chinese vrouw neemt Caine mee naar een werkkamp van de trans-continentale spoorweg, waar honderden Chinese koelies werken. Bij het afladen van een wagen ontdekken de Chinezen een bepaalde tatoeëring op de arm van Caine...
21.50 **Première magazine.** Nieuws uit de filmwereld
22.40 **Kortweg**
22.45 **Journaal**

BELGIë-FRANS

KANALEN 8, 28 en 42.

10.00-10.45 **Dossier commune**
12.00 **Faire le point**
13.00 **Journaal**
13.05-13.45 **Het strijkensemble Eugène Ysaye**
14.15 **The Virginian**
15.30 **Visa pour le monde.** Zweden
17.00 **Sport**
17.20 **Carrefour**
18.00 **Follies popprogramma**
18.40 **Chapi-Chapo**
18.45 **Sport**
19.30 **Antennesoir**
19.45 **Journaal**
20.15 **Programma-weekoverzicht**
20.20 **A vous de jouer.** Milord spionageserie
21.15 **Cinescope.** Gast: Jean Servais
22.25 **Journaal**
22.45 **Dossier Commune**



• Stereo

HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17.

(Nieuws om 8, 9, 11, 12.30, 19.30, 22.30 en 24.00 uur)
8.10 Overweging. 8.15 * Badinerie: oude muziek. 9.10 Waterstanden. 9.15 * Laudate: gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.02 * Zondagochtend Promenadeconcert; Promenade Orkest met solist. 12.00 Kruispunt: informatie over kerk en samenleving. 12.40 Echo. 12.50 Buitenlands commentaar. 13.00 * Zondagmiddag-Ouverture met o.m. operamuziek. 14.15 * Concertgebouw Orkest met solist: moderne en klassieke muziek. (14.55-15.20 Adempauze: een kultureel magazine). 16.10 * Aspekten van de kamermuziek. 17.00 Chr. Gereformeerde kerkdienst in Sassenheim. 18.00 Schriftnoten. 18.30 Verantwoording van de Hoop, documentaire serie. 18.58 Wilde Ganzen. 19.00 * Zondagavondzang. 19.15 Het laatste bijbelboek: een openbaring; zondagavondlezing. 19.35 * Kerkorgelconcert: klassieke muziek. 20.10 * Poërema: poëzieprogramma. 20.30 * In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma. 22.40 Radiojournaal. 22.50 Vanavond laat nieuws. 23.20 * Vanavond laat sport: sport en muziek.

HILVERSUM II

298 m; FM-kanalen 13 en 28.

(Nieuws om 8.00, 13.00, 18.00, 19.00 en 23.55 uur)
8.10 Dingen van de dag. 8.15 Weer of geen weer, met om 9.00 Sportmededelingen. Humanistisch Verbond: 9.30 Zit er wat in? Een half uur woorden en muziek om iets over te brengen. 10.00 Onderweg: van de hak op de tak de kerk door. 10.30 Dienst van Schrift en Tafel. 11.25 Wilde Ganzen. 11.30 Uitvreters: gesprekken op de Wereldvoedselconferentie in Rome. 12.00 * Muzikaal Onthaal. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Radiojournaal. 13.30 * Delta: informatief programma met muziek. 14.00 * Viool en piano: klassieke muziek. 14.30 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 * Pianorecital: klassieke en moderne muziek. 17.55 Mededelingen. 18.15 Dingen van de dag. 18.20 * Edwin Rutten zingt. 18.30 Boemerang: kritische kommentaren. 19.07 Internationaal Spectrum: klassieke orkestmuziek. 20.00 Muziek uit het NOS-Archief. 20.30 Journalistenforum. 21.15 Is van het vijfde werelddeel een vaderland Australië te maken?, gewaarwordingen over het pogen daartoe. 22.20 Van ta-ta tot totale taal: een rubriek over het leven in de taal. 22.30 Over musici gesproken... 23.00 * Repertorium: moderne en klassieke orkestmuziek en koormuziek.

HILVERSUM III

240 m; FM-kanalen 25 en 39.

(Elk heel uur nieuws)
7.02 * Ko de Boswachtershow. 8.02 De Hit-Visser, kanshebbers voor de nationale hitparade. 9.02 Juist op zondag. 10.02 * Muziek Mozaiek. 11.02 Drie draait op verzoek. 12.02 * Klink Klaar. 13.02 * NAR - Nederlandse Artiesten Revue. 14.00 Langs de lijn: sport en muziek. 18.02 * Landgenoten, ik heb u lief!, gevarieerd programma met o.m. de kwis Streekvragen. 19.02 * KRO-op-drie: Tombola. 23.02 * Voer voor vogels. 0.02 * In de Knipscheer, een romantisch muziekprogramma. 01.02-07.00 * De week in.

R.O.Z.

188 m; FM —KANALEN 25 en 39.

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10-20.00 Sport, sport, sport

LUXEMBURG

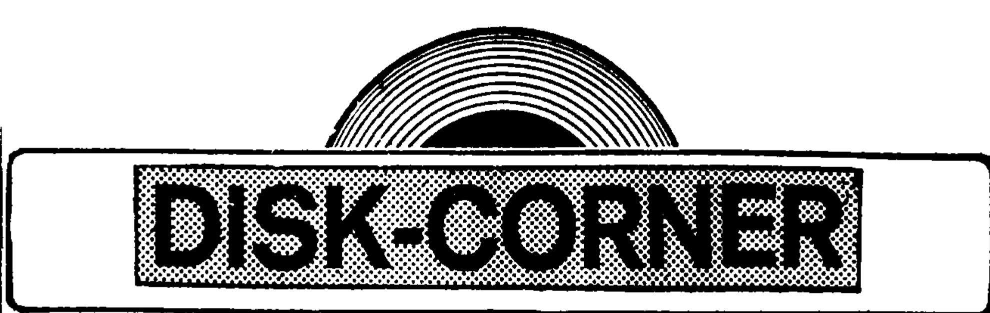
208 en 49,26 m; FM-kan. 6 en 33.

(Nieuws om 9.30, 11.30, 13.30, 17.30, 19.30, 21.30 en 23.30 uur)
Duits: 8.00 RTL Radio Luxemburg brengt vandaag voor wat betreft zijn Duitse uitzendingen een aangepast programma in verband met Totensonntag in Duitsland. Om 10.00 licht-klassiek verzoekplatenprogramma. 16.00 Wunschkonkonzert mit Helga. 17.00 Sport
Nederlands: 18.00 Top 20 met Peter Koelewijn
Duits: 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 Gefragt, gespielt. 21.00 Sternstunde. 22.00 Sport. 23.00 Endspurt. 24.00 Hallo Nachtarbeiter
Engels: 01.00- 3.30 Gevarieerd programma voor de zondagnacht

B.R.T. II

198 m; FM-kanalen 22 en 36.

(Nieuws om 8.00, 9.00, 13.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur)
Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 9.05 De vrije teugel
Brabant: 10.00 Harbalorifa. Nederlandse liedjes op verzoek; 11.00 Zorreg, dat je d'r bij komt. Optreden van bekende en minder bekende artiesten. 11.45 Zondag te huur. 12.00 Janenalleman. 13.10 Jamazaki
West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT-2 met de Vlaamse top tien. 15.30 Vrij Entree. Muziek en mensen in de studio en aan de telefoon
Limburg: 17.00 Piek-uur. 18.30 Familiealbum. 18.35 Troefmelodie. 19.15 Bij Bach op de koffie
Antwerpen: 20.00 Hou de zondag aan het lijntje. 21.15-23.45 Favorieten. Verzoekprogramma



Sailor, een nieuwe sound



● Philip Pickett, Grant Serpell, Henry Marsh en Georg Kajanus zijn Sailor. Knap debuut met een frisse sound.

Het debuutalbum van de groep *Sailor* is een verrassend fris en uitermate boeiend brok muziek geworden. Deze kersverse Engelse groep brengt een mengeling van zeemansliederen en het Franse chanson overgoten met een geraffineerd scheutje rockmuziek.

POP

De groep bestaat uit Georg Kajanus, Grant Serpell, Henry Marsh en Philip Pickett. Keurig geknipt en gestoken in vlekkeloze matrozenpakjes maakt het viertal furore in de internationale popscène met hun nickelodeon. Natuurlijk geen hele echte zoals we die van vroeger kennen (waarin men een muntje moest gooien en waaruit dan een honkytonk-nummer kwam) maar eentje helemaal omgebouwd. Het zijn twee tegen elkaar gemonteerde akoestische piano's met een basmanuaal. In deze konstruktie zijn dan nog allerlei synthesizers ingebouwd die zorgen voor de meest gevarieerde klanken.

De eerste elpee van de groep heet „Sailor" (Epic/CBS) waarvan de eerste track „Traffic Jam" al hoog in onze vaderlandse hitlijsten genoteerd staat. Een nummer dat sterk verwant is aan de Roxy Music-sound en nauwelijks representatief voor deze elpee is. Pas na „Traffic Jam" maken we kennis met de boeiende Sailor-sound. Negen romantische zeeliederen waarin de groep hun liefde voor de warme buurten en de hoertjes bezingen. Jofel op stap met vier zeebonken. De lekker in het gehoor liggende muziek beluisteren we in „Blue Desert" waarin we de akkordeon, de nickelodeon, de drums en de 12-snarige gitaar zalige muziek horen produceren. Ook „Sailor" en „The Girls Of Amsterdam" voeren ons mee naar de sfeervolle rosse buurten. In „The Street" gaan de jongens er wat ruiger en rauwer tegenaan.

Kant 2 opent met een fijne meestamper „Let's Go To Town" waarna in „Josephine Baker" de mooie benen van de eens grootste attraktie van de Folies Bèrgere bezongen worden. Weer duiken we het zeemansdomein in met „Blame It On The Soft Spot" een nummer met een heerlijk swingend refreintje. Ook in „Open Up The Door" en „Sailors' Night On The Town" kunnen we genieten van prima muziekjes tussen de rode lichtjes.

Sailor heeft een veelbelovend debuutalbum gemaakt. Een welkome aanwinst voor de popmuziek waarin we dit jaar een nieuwe sound node gemist hebben.

JOS GERARDS

Vogelhändler vlekkeloos

ZELLER: Der Vogelhändler (cpl). Met o.a. Anneliese Rothenberger en Renate Holm (s), Adolf Dallapozza en Gerhard Unger (ten.), Wolfgang Anheisser (bar.) en Walter Berry (bas). Koor Wiener Staatsoper i/d Volksoper, Wiener Symphoniker o.l.v. Willi Boskovsky. HMV 193-30. 194/5 (2 LP) - f 39.- (Quadra)

De eerste complete Vogelhändler en meteen in quadra. Dat wil zeggen ook in goed stereo. Boskovsky blijkt hoe langer hoe meer de dirigent van de Gouden Weense Operette te worden. Hier geeft hij de partituur veel Schwung en drive mee. Hij heeft een bijna vlekkeloze bezetting, waarbij Rothenberger als de Kurfürstin allure heeft zij het dat haar stem duidelijk wat dunner is geworden sedert de oudere HMV Highlights (Dacapo). Zij legt duidelijk klankverschil tussen haar rol als Marie en als vorstin. Walter Berry is een sappige baron Weps, de „Wald-und-Wildmeister" van de vorst. De rol van de zich als de vorst voordoende neef Stanislaus is een kolfje naar de hand van Gerhard Unger, die er een tweede Pedrillo van maakt, een soms iets te

KLASSIEK

jolig personage. Renate Holm is een sprankelende en pfiffige Briefchristel die haar fameuze „Ich bin die Christ'l von der Post" fris en levendig voordraagt. Haar Adam, de vogelhandelaar en de operette-tegenhanger van Papageno uit de Zauberflöte, wordt door Dallapozza beter gespeeld dan gezongen. Soms betrap je hem op ruwheden in zijn zang en in „Wie mei Ahnl zwanzig Jor" zoek je vergeefs naar wat melancholie. Maar hij is een rasechte Tiroler die het dialect (hij is in Bozen geboren) gemakkelijk afgaat en die daardoor zó overtuigt, dat je over de zwakke stukjes heen wilt luisteren. Veteraan Karl Dönch is een meesterlijke professor en de met nieuwjaar op het Keulense podium zo jammerlijk omgekomen. Anheisser is hier in zijn laatste complete rol een formidabele Schneck. Een alert reagerend koor en orkest ro[...] den een heerlijk stuk eeuwig jo[...] operette af. Aanbevolen.

HANS C. M. van R[...]

Voorlopig surseance van betaling

Bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht is door de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid „ARTIFEX B.V.", gevestigd en kantoorhoudende te Kerkrade aan de Kokerstraat 110-112, ingediend een verzoekschrift tot het bekomen van surseance van betaling.
Bij beschikking van gemelde rechtbank van 14 november 1974 is aan verzoekster voorlopig surseance van betaling verleend; tot bewindvoerder is benoemd Mr. L. J. P. L'Ortye, advocaat en procureur te Kerkrade aan de Hoofdstraat 36 en tot rechter-commissaris is benoemd Mr. J. A. H. Rijmenspoel.
Tevens is bepaald, dat de bekende schuldeisers en schuldenaren zullen worden opgeroepen om in persoon of bij schriftelijk gevolmachtigde te verschijnen in raadkamer van gemelde rechtbank op donderdag 30 januari 1975 des voormiddags om 9.30 uur, teneinde, alvorens beslist wordt omtrent het definitief verlenen van de gevraagde surseance, op het verzoekschrift te worden gehoord.
Bij voormeld verzoekschrift is **geen ontwerp akkoord** gevoegd.
Procureur van verzoeker is Mr. F. M. J. P. Heckman, advocaat en procureur te Kerkrade, Graverstraat 1
Maastricht, 21 november 1974

De griffier van de rechtbank vnd.
J. F. Th. Becker

economie vandaag

erkorting erktijd

JMEGEN — ASW Apparatenfa-ek die o.a. CV-apparatuur en gey-s maakt, heeft voor 459 van de werknemers werktijdverkorting gevraagd voor 2 dagen per week. fabriek van Pieterman te Ooster-de, die hard glas maakt voor de chel-industrie, heeft voor 25 van de 100 medewerkers werktijdverkorting gedurende zes weken aangevraagd. De fabriek voor bandopname-apparatuur van Radio Corporation of America in het Belgische Herstal heeft verlof gevraagd 185 van de 800 arbeidsters te mogen ontslaan.

Dieptepunt economie

AMSTERDAM — De aandelen-koersen op de Amsterdamse Effectenbeurs zullen in 1975 niet onbelangrijk gaan oplopen tot een niveau van ongeveer 120 punten, gemeten aan de hand van de ANP-CBS-index, die deze week maar 83,2 bedroeg. Aldus dr. J. Post van de Algemene Bank Nederland op een FEM-seminar. Zijn prognose is, dat de Nederlandse conjunctuur in 1975 een belangrijke vertraging zal vertonen, waarbij het dieptepunt niet vóór de tweede helft van 1975 mag worden verwacht. „Deze ontwikkeling kon al maanden geleden worden waargenomen en 't „verrassings-element", waarvan de Nederlandse regering getuigt, is dan ook „niet helemaal te begrijpen",aldus dr. Post.

Gouden handdruk bij G.M.

ANTWERPEN — De 7.000 arbeiders, die bij General Motors te Antwerpen werken, kunnen gebruik maken van een „gouden handdruk-regeling". Als zij op uiterlijk 6 december ontslag nemen, krijgen zij 8 weken loon, de eindejaars-premie, een contractueel vastgelegde „afscheidsgift" en de premie, die uitgekeerd gaat worden op 11 december bij het gouden jubileum van het bedrijf. De totale personeelsbezetting bij G.M. Antwerpen is dit jaar al gedaald met 1.200 tot 8.600 man.

Etalage van achterstand

DEN HAAG — Volgens een aktieprogram dat de vakbonden in de detailhandel aan de regering hebben aangeboden, en dat zij „een etalage van de achterstand" noemen, schommelen de lonen en de arbeidsvoorwaarden van het winkelpersoneel rond het minimum. Voor slechts 60 pct van de 300-duizend werknemers geldt een CAO. 9 Pct van winkelpersoneel verdiende in het najaar 1973 minder dan het wettelijke loon; nu is dat percentage teruggelopen tot 1,6 pct. De bonden beschuldigen de detaillisten er van te profiteren van goedkope arbeidskrachten. De helft is jonger dan 23 jaar.

Nieuwe politiek in kolen

BRUSSEL — De Europese Commissie van de EEG heeft als haar mening uitgesproken, dat alles gedaan moet worden om de kolenproduktie in de EEG tot 1985 op het huidige niveau van ca. 250-miljoen ton steenkool-equivalent per jaar te handhaven. En dat, niettegenstaande het nodig zal blijken, nog meer niet rendabele mijnen te sluiten. Binnen deze „nieuwe kolenstrategie" moeten daarom bestaande, goede mijnen worden uitgebreid en nieuwe worden ontsloten. Zoveel mogelijk elektrische centrales en staalfabrieken moeten op kolen gaan werken om tegen 1985 300-miljoen ton per jaar te kunnen verwerken. Door subsidieregelingen, afzwakken van marktschommelingen, het aanleggen van voorraden, opvoeren van de produktie en verbetering van de winning moeten de kolen weer concurrerend worden gemaakt met andere energiebronnen — aldus het dagelijks bestuur van de EEG.

overigens ....

zijn in Suriname 24 pct van de beroepsbevolking, ofwel 32.500 mensen werkloos, ● willen 19 personen van de 591 die bij het Nijmeegse bedrijf Singer ontslag aangezegd hebben gekregen, de werkzaamheden van de afdelingen „Gereedschapmakerij" en „Constructiebureau" voor eigen rekening voortzetten, ● heeft de leiding van het postdistrikt Arnhem besloten om naar aanleiding van het weggooien in een vijver van 25 brieven en een aantal drukwerken door een 22-jarige hulp-besteller, geen beroep meer te zullen doen op uitzendkrachten.

Voor kleine bedrijven fonds voor vervangingsinvestering

Sinds de Amsterdamse hoogleraar Limperg in de twintiger jaren een waardetheorie ontwikkelde, welke de aanzet bleek te zijn van wat tegenwoordig in de economische litteratuur de vervangingswaardetheorie wordt genoemd, is er een discussie gaande tussen voor- en tegenstanders van deze theorie. Dit artikel is bedoeld als een bijdrage mijnerzijds aan deze discussie.

Het ontstaan van de vervangingwaardetheorie hing samen met het verschijnsel inflatie. Ten tijde van de Duitse hyperinflatie ging het een bedrijf na het andere ten onder. De oorzaak hiervan was gelegen in het feit, dat de voor een continue bedrijfsgang benodigde produktiemiddelen wegens gebrek aan voldoende financiën niet vervangen konden worden. Om die reden ging men i.p.v. tegen historische prijzen op basis van vervangingsprijzen calculeren. Op die manier wordt de inflatie a.h.w. op de voet gevolgd en is men verzekerd van de aanwezigheid van voldoende financiële middelen op het moment van daadwerkelijke vervanging van versleten dan wel verbruikte produktiemiddelen. Van het bedrijf uit (=micro-economisch) gezien is het calculeren op basis van vervangingsprijzen dus terug te voeren op de wens om zich in te dekken tegen de nadelige gevolgen van het externe verschijnsel inflatie: een begrijpelijk streven.

KRITIEK

De meer fijnzinnig denkende economen voeren echter bezwaren aan. Zij wijzen er o.m. op, dat de vervangingwaardetheorie twee zaken (kostprijscalculatie en financiering) door elkaar haalt, welke volgens hen van elkaar gescheiden moeten blijven.

Hier wordt nl. een financieringsprobleem (het t.z.t. vervangen van produktiemiddelen) in een embyryonaal stadium opgelost door er simpelweg een kostprijscalculatieprobleem van te maken. Dit argument als zodanig (het strikt gescheiden houden der specialismen) spreekt mij persoonlijk minder aan; het blijft bedrijfseconomisch immers een interne aangelegenheid. Hoe een bedrijfseconomisch probleem opgelost wordt is in wezen niet belangrijk; hoofdzaak is, dat er daadwerkelijk een oplossing uit de bus komt. De onderlinge gedachte van dit argument is m.i. veel belangrijker, nl. dat in de praktijk de marktgedachte maar al te vaak nog niet aanvaard is en dat bijgevolg de aanbiedingsprijs van het eindprodukt veelal nog steeds op basis van de kostprijs bepaald wordt. Het calculeren tegen vervangingsprijzen werkt dus niet alleen kostprijsverhogend maar veelal eveneens (eind)prijsverhogend.

INFLATIE

En hiermee zijn we aangeland bij het macro-economische bezwaar van het calculeren tegen vervangingsprijzen. Deze wijze van calculeren sluit nl. de inmiddels overbekende vicieuze cirkel van de inflatie. Het verschijnsel waartegen men zich probeert in te dekken wordt door de gevolgde handelwijze versterkt. Nu het loonoverleg tussen werkgevers en werknemers weer voor de deur staat zullen we binnenkort de bekende beschuldigingen van werkgeverszijde aan het adres van de vakbonden wederom kunnen aanhoren. Zonder nu meteen stelling te nemen in dit overleg, mag er m.i. best gezegd worden, dat de ondernemers in deze ook eens de hand in eigen boezem mogen steken.



Visie van jongeren

H. J. H. Claessens, afgestudeerd aan de school voor Hoger Economisch en Administratief Onderwijs (HEAO) te Sittard gaat in bijgaand artikel dieper in op de konsekwenties van het vervangen van produktiemiddelen in het bedrijf. Hoe calculeert men dan. Gaat dat tegen zogenaamde historische prijzen, het bedrag wat het te vervangen apparaat vroeger gekost heeft of op basis van z.g. vervangingsprijzen, de waarde die aan het nieuwe apparaat of installatie wordt toegekend. De theorie over de vervangingswaarden hangt ten nauwste samen met het verschijnsel inflatie. De auteur trekt hierbij een aantal interessante conclusies.

VERWORPEN

Is met dit alles de vervangingswaarde nu geheel verworpen?

Neen, m.i. moeten we terug naar de oorspronkelijke versie van Limperg, wiens uitspraken beperkt waren tot de voor voorraden in aanmerking komende waarderingsnormen en de daaruit voortvloeiende gevolgen voor de kostprijscalculatie. De vervanging van voorraden vindt immers i.h.a. op zeer korte termijn plaats en dan is de toepassing van de vervangingswaardetheorie m.i. verantwoord. Ingeval van duurzame produktiemiddelen is het daarentegen bezwaarlijk om de vervangingswaardetheorie toe te passen vanwege de inflatiebevorderende werking die ervan uitgaat. Het stijgen van de vervangingswaarde van duurzame produktiemiddelen moet dan ook opgevat worden als een financieringsprobleem, dat t.z.t. (bij daadwerkelijke vervanging) om een oplossing vraagt en waarop niet nu reeds geanticipeerd mag worden d.m.v. het doorcalculeren van hogere bedragen (met als bijwerking op langere termijn: het bevorderen van de inflatie waardoor de produktiemiddelen nog duurder worden). M.a.w. de onderneming zal niet alleen ingeval van uitbreidingsinvesteringen een beroep moeten doen op haar vermogensverschaffers (eigen dan wel vreemd) maar ook voor dat deel der vervangingsinvesteringen, dat een gevolgd is van de geldontwaarding. T.o.v. de vorige vervanging is er nu weliswaar nominaal gezien een hoger bedrag mee gemoeid, doch reëel gezien niet. Het komt mij dan ook op zijn minst gezegd merkwaardig voor, dat de gezamenlijke vermogensverschaffers niet bereid of niet in staat zullen zijn de nodige middelen bij elkaar te brengen.

Voorzover dat wel het geval mag zijn, ligt er hier m.i. een taak voor de overheid, die de vervangingswaardetheorie (zij het op andere gronden) immers ook niet accepteert. In het kader van de inflatiebestrijding zou de overheid een fonds kunnen creëren waaruit, in de daartoe in aanmerking komende gevallen, geput moet worden teneinde de vervangingsinvesteringen van (vnl. kleinere) bedrijven mogelijk te maken.

H. J. H. CLAESSENS

onder redactie van ben romijn

BEURS-OVERZICHT

Stil

AMSTERDAM — Het Damrak is de laatste beursdag van deze week kalm begonnen. De verschuivingen bleven tamelijk gering en de handel was stil. De relatief opvallendste sector was nog de staatsfondsenmarkt, die een grillig beeld te zien gaf met zowel dalingen als stijgingen van ongeveer een half punt.

Vrijdag staat de inschrijving open op de nieuwe 10 pct 10-jarige obligatielening van de Nederlandse Gasunie die wordt uitgegeven tegen 100.75 procent. Verwacht wordt dat deze lening, gezien het renteklimaat en de voorwaarden, zeer gemakkelijk zal worden opgenomen.

Op de actieve markt waren de internationals verdeeld. Philips en Hoogovens moesten een dubbeltje prijsgeven, maar Kon. Olie en Unilever voegden ieder eenzelfde bedrag aan de koers toe. Akzo begon onveranderd.

Ook in de andere sectoren waren de verschuivingen klein en kwamen niet boven één procent van de vorige slotkoers uit. Na opening viel een lichte tendens tot daling waar te nemen.

Ook op de lokale markt ging het kalm toe, zowel wat betreft de handel als de koersverschuivingen.

Maar ook hier was de ondertoon niet al te best. In de papiersector, ook donderdag al zwak, moesten Buhrmann en Van Gelder enkele guldens prijsgeven. Van der Giessen-De Noord was opnieuw f 10 lager onverkoopbaar, terwijl ook ASW weer een f 5 lagere laatkoers kreeg. Helma, dat heeft aangekondigd de Nederlandse Slater Walker Europe te willen overnemen, ging f 3 omlaag. Zwak in de markt lagen verder ook Ennia, Inventum, Oce-Van der Grinten, Rademakers en Wegener.

Aan de andere kant kreeg Schuitema na een voorgaande biedkoers een f 5 hogere notering. Verder waren o.m. ook vast Macintosh, Ver. Handelsondernemingen Scheveningen, Unikap, Duiker, Kappa en Krasnapolsky.

De internationals bleven zich gedurende beurstijd rond het openingspeil bewegen. De rest van de hoofdfondsen vertoonde over het algemeen een lichte daling, met aan kop Heineken.

Advieskoersen

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollar 2.54-2.64
Engelse pond 5.93-6.23
Belgische fr. (100) 6.70-7.00
Duitse markt (100) 101.75-104.75
Ital. lire (10.000) 36.00-39.50
Portugese esc. (100) 9.00-10.50
Canadese dollar 2.56-2.66
Franse fr. (100) 53.50-57.00
Zwitserse fr. (100) 91.75-94.75
Zweedse kroon (100) 58.25-61.25
Noorse kroon (100) 46.25-49.25
Deense kroon (100) 42.50-45.50
Oostenr. sch. (100) 14.40-14.70
Spaanse pes. (100) 4.53-4.63
Griekse drachme (100) 7.80-9.30
Finse mark (100) 68.00-71.00
Joegosl. dinar (100) 13.50-16.50

In EEG teveel slachtvarkens

door Will Lebens

Het varken heeft vooral de laatste jaren een grote plaats toegemeten gekregen op menige boerderij. Op zeer veel bedrijven moeten we zeggen waar intensieve teelt wordt beoefend. In betrekkelijk korte tijd steeg het getal varkens in Nederland van 4 miljoen naar 11 miljoen. Ondanks de slechte prijszetting op de varkensmarkt breidt zich het aantal slachtvarkens in de E.E.G. nog uit. Dit blijkt uit een nota van de E.E.G .over de varkensproduktie in de aangesloten landen. In de laatste drie maanden van 1974 verwacht België een aanbod van 19 pct. meer slachtvarkens dan in dezelfde periode van 1973. In West-Duitsland is de situatie al niet anders. De stijging ligt daar rond 19 pct. terwijl men in Nederland rekent op een stijging van 8 pct. In de gehele E.E.G. worden in het laatste kwartaal van dit jaar ruim één miljoen varkens meer op de markt verwacht. Hiervan wonen en leven er ruim 760.000 in de Bondsrepubliek. Rond 400.000 in België en meer dan 220.000 stuks in Nederland. Tegenover deze sterke vermeerdering staat een forse vermindering van 355.000 slachtvarkens in Denemarken. Ook uit Engeland en Ierland komen berichten van een (tijdelijk) inkrimping van de varkensstapel. Een dergelijke vermindering in genoemde landen wordt ook voor de eerste helft van 1975 verwacht. In het Verenigd Koninkrijk schat men de minder-produktie in genoemd tijdvak op 15 pct. of ruim 1 miljoen 100.000 stuks. In Denemarken zal de inkrimping ruim ½ miljoen slachtvarkens bedragen en in Ierland 200.000 of 20 pct. Hiertegenover staat de geboorte van 3.350.000 meer slachtvarkens in Het E.E.G. van de „Oude Zes".

„West-Duitsland alleen tekent voor een verhoogde „bijdrage" van 1.800.000 stuks. In Frankrijk wordt een stijging van 7 pct. In Italië van 10 pct. In België van 12 pct. en in eigen land van 5 pct. verwacht. Het wordt voor de varkens een duwen en dringen om aan de trog te komen. En voor de producenten om de kostprijs te halen. Vooral nu door allerlei oorzaken - denk aan inflatie - de export van varkens en varkensonderdelen niet op rozen zit, zullen de slachtprijzen voor varkens zich niet zo licht herstellen. Uitbreiding van de varkensstapel in een dergelijke kritieke situatie in exportlanden zoals België en Nederland vinden we uiterst riskant.

WAO en ziekte versluieren werkloosheid

UTRECHT — Door 3,5-miljard gld. in onze economie te pompen hoopt de regering de werkloosheid in 1975 te kunnen beperken tot 155-160-duizend man. Zonder deze injektie zouden er wel 175-duizend mensen zonder werk zijn, ofwel 4 pct van de Nederlandse beroepsbevolking.

Daar komt bij, dat volgens het Centraal Planbureau deze cijfers sterk geflatteerd zijn, omdat vele ouderen, die nog geen 65 jaar zijn uitkering genieten uit hoofde van de Wet op de Arbeids-ongeschiktheids verzekering (W.A.O.)

Bij deze versluiering van de werkloosheidscijfers komt het ziekteverzuim, dat thans gemiddeld 8 pct bedraagt, tegen 4 pct in de jaren '50. Dat wil zeggen, dat een bedrijf — om goed te kunnen draaien — per 100 werknemers een personeelsbestand van 109 man moet hebben tegen 104 vroeger.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	36.90	36.70
ABN f 100	228.00	230.00
AMRO f 20	58.30	58.20
A'dam Rubber f 750.	251.00	250.00
Deli-Mij f 75	79.30	78.80
Dordtsche P. f 20	81.10	81.00
Dordtsche P. pref.	80.80	80.50
Heineken f 25	113.50	111.80
Heineken Hold. f 25.	109.00	107.20
Holl.-Am. Lijn f 100.-	54.00	54.00
Hoogov. f 20	54.60	55.50
HVA-Mij' en A+Rec	62.80	62.80
KNSM f 100	110.00	110.50
KLM f 100	35.20	36.80
Kon. Olie f 20	62.70	62.70
Nat. Ned. f 10	50.20	50.30
Ommeren cert	291.00	293.00
Philips f 10	20.10	19.90
Robeco f 50	137.50	138.70
Rolinco f 50	91.00	91.70
Scheepv.un. f 50	97.50	97.50
Unilever f 20	72.30	72.40

OBLIGATIES

Staatsleningen

10½ Ned. '74	106.00	106.00
8 Ned. 70-95	93.00	93.60
8 Idem 70 III	94.20	94.20
8 Idem 70-77	99.20	99.30
7¼ id. 84-98	90.00	90.40
7,2 idem 72-97	95.80	95.30
7,2 idem 69-94	85.70	86.10
7 idem 69-94	86.00	86.40
6½ idem 68 IV	82.70	83.00
6½ idem 67-92	82.50	82.80
6 idem 67-92	81.40	81.60
5¼ idem 65 II	83.00	83.20
5¼ idem 64 II	81.20	81.40
5 idem 64-94	77.50	77.50

Converteerbare Obligaties

4¼ AKZO	61.00	61.25
6 A.B.N.	88.00	88.00
6¾ AMRO '73	84.80	85.50
5½ AMRO	132.60	133.00
6¼ Bührm. T.	88.20	87.50
7¼ Elsevier	133.00	—
4¼ Gelder	92.00	91.50
5¼ Gist-Br.	87.00	89.50
6½ Grinten	91.25	91.50
5¼ Hoogov.	—	—
5¼ KLM	61.00	61.00
7¼ K.N. Pap	102.50	120.50
7¼ Macintosh '73	76.00	78.00
6½ Philips	99.65	99.70
4¾ Philips	73.00	72.50
6½ Rolinco 1000	63.00	64.00
7 Skol	80.50	80.50

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	50.50	50.30
AMFAS	67.50	68.50
Ass. St. R'dam	81.00	82.00
Ennia	98.00	95.50
Mees Hope	109.50	109.50
Ned. Credietb.	32.20	32.00 e
NMB	120.40	121.10 e
Slavenb. Bnk	2050.00	2060.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	78.00	80.50
Tilb. Hyp. Bk.	105.00	108.00 e
Westl. Utr. Hyp.	304.90	308.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

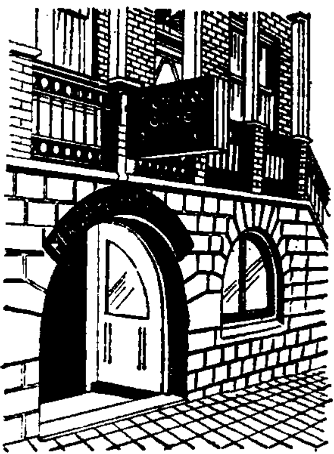
ACF	260.00 e	254.00
AHOG-BOB	31.20	31.30
Ahold	52.40	52.50
Amas	23.70	23.10
Asd. Droogd.	130.00 e	129.00
Asd. Rijtuig	120.50	120.50
Aniem Nat.	13.10	13.20 e
Arnh. Schbw.	111.00	107.50
Asselberg	750.00 b	—
Audet	141.00	146.00
Aut. Screw	100.00 l	93.00 l
Aut. Ind. Rt.	985.00	970.00
Ballast-N	24.00	24.50
BAM	65.00	65.00
Batava	—	—
Batenburg	218.00	217.00
Beek van	98.50	98.20
Beers	64.00	64.00
Begemann	80.00 b	81.50
Bergoss	134.00	132.00
Berkel P.	110.50	110.50
Blydenst.	455.00	455.00
Boer Druk	188.00	189.00
Bols	73.00	72.50
Borsumij W.	77.10	77.30
Bos Kalis	75.00	75.00 e
BOZ	325.00	325.00
Braat Bouw	330.00	328.00
Bredero VB	—	—
Id. Cert.	1310.00	1340.00
Bredero VG	333.00	335.20
Id. Cert.	327.00	330.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	65.00	63.50
Calvé-D cert	104.50	104.60
Id. 6 pct. cert.	1010.00	1020.00
Centr. Suiker	670.00	685.00 b
Id. Cert.	670.00	685.00 b
Ceteco	158.20	158.00 e
Id. Cert.	158.20	158.00 e
Chamotte	37.20	38.20
Cindu-Key	43.00	43.50
Cont. Br. Tr.	8.10	8.10
Crane Ned.	720.00 l	—
Dessaux	59.00	58.50
Dikkers	66.00 e	66.00
Dr. Ov. Houth	167.00	167.00
Dröge	1360.00	1380.00
Duiker App.	395.00	420.00
Econosto	39.40	38.20
Elsevier	402.00	408.00
idem cert.	401.00	407.80
EMBA	215.50	217.00
Enkes	52.00	52.00
Fokker	27.40	27.50
Ford Auto	305.00	305.00
Furness	76.00	75.00
Gamma h.	34.10 e	35.00
idem 5 pct pw.	15.60	15.50
Gelatine Delft nrc.	142.00	145.00
Gelder cert.	76.00	75.50
Gerofabr.	38.00	38.10
Giessen	380.00 l	370.00 b
Gist Broc.	60.20	59.00
idem cert.	60.20	59.00
Goudsmit	87.00	87.00
Grasso	118.00	116.00
Grinten	147.00	145.50
Grofsmed	122.00 e	124.00 e
Hagemeijer	94.00 e	94.20 e
Helma Hold.	38.00 e	36.50 e
Hero Cons.	138.00	135.00
Heybroek	180.00 l	190.00
Hoek's Mach.	65.500	65.50
Holec	179.00	175.00 e
Holl. Beton	45.80	46.00
Holl. Beton c.	42.80	44.00
ICU	59.00	57.70
IHC Holland	23.00	23.00
Ind. Maatsch.	170.00	170.00
IBB Kondor	40.00	41.00
Interlas	109.00	109.00
Internatio M.	49.90	50.20
Inventum	615.00 e	605.00 e
Kappa Pap.	156.00	163.00
Kempen en B.	—	—
Key Houth	2990.00	—
Klene S.	175.00	179.50
Kloos	109.00	109.00
Kluwer	78.00 e	78.70
Kon. Bijenkorf	—	—
Id. Cert.	69.20	71.00
Id. 6 cum	—	12.10
Kon. Ned. Pap.	60.20	61.00
Krasnapolsky	94.00 e	98.00
KSH	52.80	51.40
KVT	43.80	43.00 b
Kwatta	18.70	18.70
Landre gl.	128.00	130.00
Leidsche Wol	169.00	166.00
Lindet. Jacob	258.00	263.00
Macintosh	47.00 e	50.20
Meneba	69.00	68.50
Metaverpa	1900.00	1910.00
Molukshe	77.50	77.50
Mijnb. W.	960.00	960.00
Naarden	51.50	51.50
Naeff	106.00	104.00
Nat. Grondbezit	—	47.00
NBM-Bouw	52.00	52.60
Nedap	310.00	314.00
Nederhorst	16.10	16.40
Ned. Bontw.	310.00	310.00
Ned. Dagbl.	—	135.10
Id. Cert.	—	—
Nelle	234.00	237.00
Netam	78.00	79.00
Nieaf	1310.00	1320.00
Nierstrasz	1400.00	1430.00
Norit	83.80	83.50
Nutricia gb.	50.50	50.00
Nutricia vb.	50.50	50.30
Nyma	40.20	41.00 e
Nijverdal	60.00 a	60.00 l
Ogem nb	21.00	21.00
Orenst. K.	230.00	233.00
Oving-D-S	162.00	162.00
Pakhoed h.	118.80	118.00
Id. Cert.	118.60	117.90
Palembang	75.50	75.50
Palthe	72.00	72.00
Philips gb.	—	—
Pont Hout	203.00	203.00
Porcel. Fles	92.00	91.00
Proost Br.	165.00	168.00
Rademakers	280.00 a	268.70 e
Reesink	118.00	118.50
Reeuwijk	52.00	52.00
Reiss en Co.	84.00	84.00
Riva	170.50	170.50
Id. Cert.	165.50	165.50
Rohte Jisk	45.00	45.00
Rommenhöller	526.00	527.00
Rijn-Schelde	220.00 e	216.00 e
Sanders	184.00	181.00
Schev. Expl.	10.60	10.60
Schokbeton	920.00	925.00
Schuitema	97.00 b	101.00 e
Schuppen	230.00	230.00
Schuttersv.	100.00 a	97.00 l
Stevin gr.	55.00	55.50
Stoomsp. TW	100.00 e	102.00
Tabak Phil.	112.00	112.00
Telegraaf	73.50	73.20
T.H.V. Intern.	264.00	264.00
Tilb. Waterl.	310.00 a	—
TW Kabel	290.00	290.00
Ubbink	120.00	120.50
Unikap	223.00	233.00
Unil cert.	—	—
id. 7 pct	74.30	73.50
id. 6 pct.	63.00	63.00
v.d. Vliet-W.	71.00	71.00
Veneta	37.00	37.00
Ver. Glasf.	105.00	103.00
Ver. Hand. Sch.	662.00	672.00
VMF	137.00	138.50
Ver. N. Uitgmij	37.70 b	67.50
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	53.50	52.80
Vezel N.	520.00	528.00
Vihamij Butt.	72.00	72.50
VRG Papier	750.00	750.00
Vulcaansoord	57.50	54.00
Wegener c.	55.00	53.00
id. c.	57.00	55.50
Wessanen	74.20	74.30
Wyers	110.50	111.00
Wijk en Her.	847.00	840.00
Zaalberg	74.00	74.60

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	81.50	81.00
ASD Belegg. D.	113.00	113.50
Converto	465.00	465.00
Holland F.	113.00	113.00
Binne. Belf. VG	110.50	105.00
Breevast	104.50	104.50
Ned. Vastgoed	458.00	450.00 l
Dutch Int.	78.70	78.70
Nefo	60.90	61.50
Rolinco	60.50	61.00
Wereldhaven	72.20	72.20
Concentra	174.40	177.00
Europafonds	—	—
Unifornds	348.00	342.00
Eurunion	960.00	963.00
Chemical F.	5.90	5.90
Dreyfus F.	8.00	8.00
Fidelity F.	10.50	10.60
Japan Fund	5.30	5.40
Massachus	6.60	6.70
Value Line	1.60	1.60
Solvay	158.00	160.00
Un. Miniere	820.00	830.00
Hoechst	120.00	122.00
Hoesch	50.00	52.00
All. Breweries	205.50	205.50
Brit. Petr.	145.00	145.00
Imp. Chem.	88.00	87.00
PYE HOLD	88.00	90.00
Nippon El.	270.00	270.00
Sony Corp.	9.10	9.50

Noord- & Zuid-Amerika

Can. Brewer	—	—
Gulf Oil	22.00	21.40
Imperial Oil	21.70	21.40
Shell Canada	10.80	10.60
Akzona	12.25	12.20
Am. Cyanamid	20.80	21.50
Am. Motors	4.30	4.50
Anaconda	16.50	16.25
Bethl. Steel	24.60	25.30
Boeing Corp.	17.00	17.25
Burroughs	75.25	76.00
Chrysler	9.25	9.15
Cities Serv.	39.60	40.60
Colgate	22.80	24.25
Dow. Chem.	50.10	58.00
Dupont	92.00 b	87.00
Exxon	59.00	57.00
First N.C.C.	27.65	28.40
Ford Motor	29.00	30.75 b
Gen. Electric	34.00	33.75
Gen. Motors	30.25	29.80
Goodrich	17.00	17.00
Goodyear	13.75	13.75
Gulf Oil	—	—
Honeywell	22.00	21.50
IBM	169.00	173.00
Kennecott	35.00	36.00
Litton Ind.	4.00	4.00
Nat. Dist.	13.00	13.00
N.A. Philips	13.85	13.75
Philips P.	41.50	43.00
Procter G.	76.00	77.75
RCA Corp.	10.35	10.00
Rep. Steel	24.00	24.00
Shell Oil	40.75	40.60
Teaxaco	20.30	20.20
U S. Steel	66.00	66.00
Westinghouse	35.30	36.20



Waarom

MERIDA KEUKENBOETIEK

geen supermarkt is...

Nou ja, omdat U een huis toch ock niet koopt in een supermarkt. De Keukenspecialisten van Merida zijn adviseurs, die in harmonisch overleg met U tot een doordachte keus willen komen.

Want uw keuken is een bezit voor jaren. U hebt daarom bij Merida recht op een individuele benadering van uw wensen, rekening houdend met uw budget.

De Merida Keukenspecialisten adviseren U, om welk merk keuken het ook gaat. Nazorg en service zijn daarop afgestemd.

Overigens: uw nieuwe keuken is een waardevast bezit, waarvoor een financiering natuurlijk eenvoudig te regelen is.

MERIDA KEUKENBOETIEK

Hoofdstraat 11 A – Hoensbroek.

Tel. 045–215683



Medtronic

Wij vervaardigen hartstimulatoren en andere medisch-elektronische apparatuur. Wegens uitbreiding van de ontwikkelingsafdelingen in onze vestiging te Kerkrade, zoeken wij:

ENIGE H.T.S. INGENIEURS

voor de navolgende functies:

a. **Chef van de afdeling Engineering Services**
Zijn afdeling zal in korte tijd moeten uitgroeien tot het dienstencentrum van het bedrijf en van de ontwikkelingsafdeling in het bijzonder.
Tot de taken van deze afdeling behoren dan o.a.
— de samenstelling en het beheer van uitgebreide produktiedokumentatie
— het opstellen van procedures en standaards
— de evaluatie van internationale voorschriften met betrekking tot medisch elektronische apparatuur
Naast goede organisatorische en contactuele eigenschappen is beheersing van de Engelse taal in woord en geschrift, alsmede een redelijke kennis van de Duitse en Franse taal een belangrijke voorwaarde.
Ervaring op het gebied van internationale voorschriften strekt tot aanbeveling.

b. **Mechanical Design Engineer**
In deze veelzijdige functie wordt men gekonfronteerd met opdrachten van zeer uiteenlopende aard. Practische ervaring in de toepassing van zowel metalen als kunststoffen in fijn-mechanische produkten is hiervoor beslist noodzakelijk.

c. **Electronic Design Engineer**
Zijn taak zal bestaan uit het ontwerpen en testen van analoge en digitale medische apparatuur.

Van kandidaten voor deze functie verwachten wij:
— Voor functie a) H.T.S. W of E
b) H.T.S. W
c) H.T.S. E
of een gelijkwaardige opleiding.
— enige jaren ervaring in een gelijkwaardige functie
— ruime kennis van de Engelse taal in woord en geschrift

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

Medtronic B.V.
Afdeling Personeelszaken
Wenckebachstraat 10
Kerkrade-West
Tel. 045-414040



uitzendorganisatie **tempo-team**

vraagt voor direkte uitzending:

6 PONSTYPISTES omgev. Heerlen

3 MAGAZIJN-BEDIENDEN

4 C.V.-MONTEURS

3 AANK. SANITAIR TEKENAARS

4 TEKENAAR CONSTRUCTEURS (werkt. bouwk.)

SERVEERSTERS WERKSTER (van 10.30 tot 14.30 uur)

hoge uurbeloning en uitstekende sociale voorzieningen 7% vakantiegeld en doorbetaling van vakantie- en feestdagen, elke vrijdag kontante uitbetaling

persoonlijke aanmeldingen bij:

uitzendorganisatie **tempo-team**
SITTARD
Rosmolenstraat 8
tel. 04490-4222-4223



Voorlopig surseance van betaling

Bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht is door de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid „ARTIFEX B.V.", gevestigd en kantoorhoudende te Kerkrade aan de Kokelestraat 110-112, ingediend een verzoekschrift tot het bekomen van surseance van betaling.
Bij beschikking van gemelde rechtbank van 14 november 1974 is aan verzoekster voorlopig surseance van betaling verleend; tot bewindvoerder is benoemd Mr. M. L. J. P. L'Ortye, advocaat en procureur te Kerkrade aan de Hoofdstraat 36 en tot rechter-commissaris is benoemd Mr. J. A. H. Rikmenspoel.
Tevens is bepaald, dat de bekende schuldeisers en de schuldenaren zullen worden opgeroepen om in persoon of bij schriftelijk gevolmachtigde te verschijnen in raadkamer van gemelde rechtbank op donderdag 30 januari 1975 des voormiddags om 9.30 uur, teneinde, alvorens beslist wordt omtrent het definitief verlenen van de gevraagde surseance, op het verzoekschrift te worden gehoord.
Bij voormeld verzoekschrift is **geen ontwerp akkoord** gevoegd.
Procureur van verzoeker is: Mr. F. M. J. P. Heckmans, advocaat en procureur te Kerkrade, Graverstraat 128.

Maastricht, 21 november 1974

De griffier van de rechtbank vnd.
J. F. Th. Becker

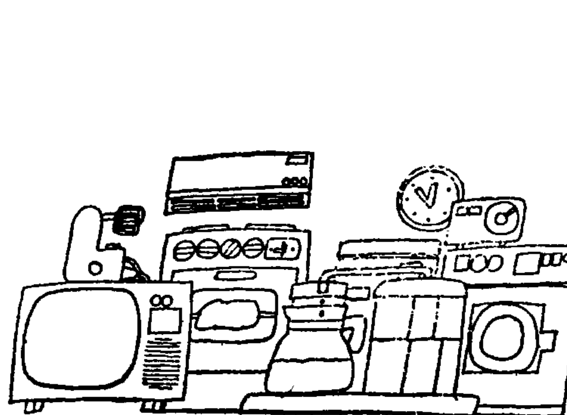
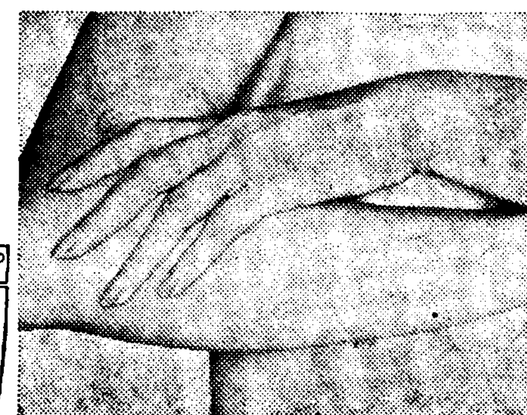
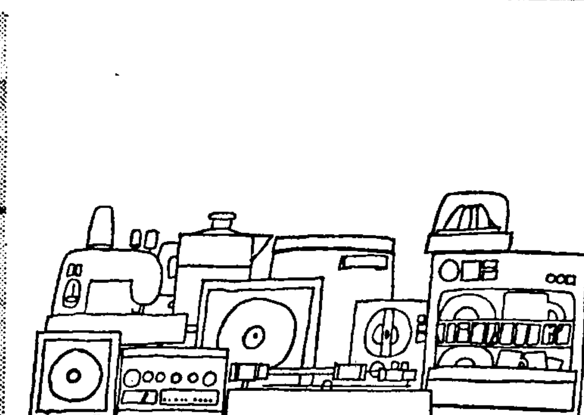
TE KOOP
van particulier
VW-kever
bwjr. '62 i.g.st.
bevr.: Palestinastraat 270 Heerlen.

Toneelgroepje 'De Minnestreel' te R.

"t Ging zó goed met ons amateurtoneel, dat we dringend ruimte nodig hadden om te repeteren. Adverteren, zei Geesje. O.K. In de krant zo'n rubriek-advertentie gezet, hoogachtend Minnestreel.
Gelukt. We kregen een oude garage in huur van een toneelminnaar. Zelf opgeknapt. De kultuur in R. is gered.'

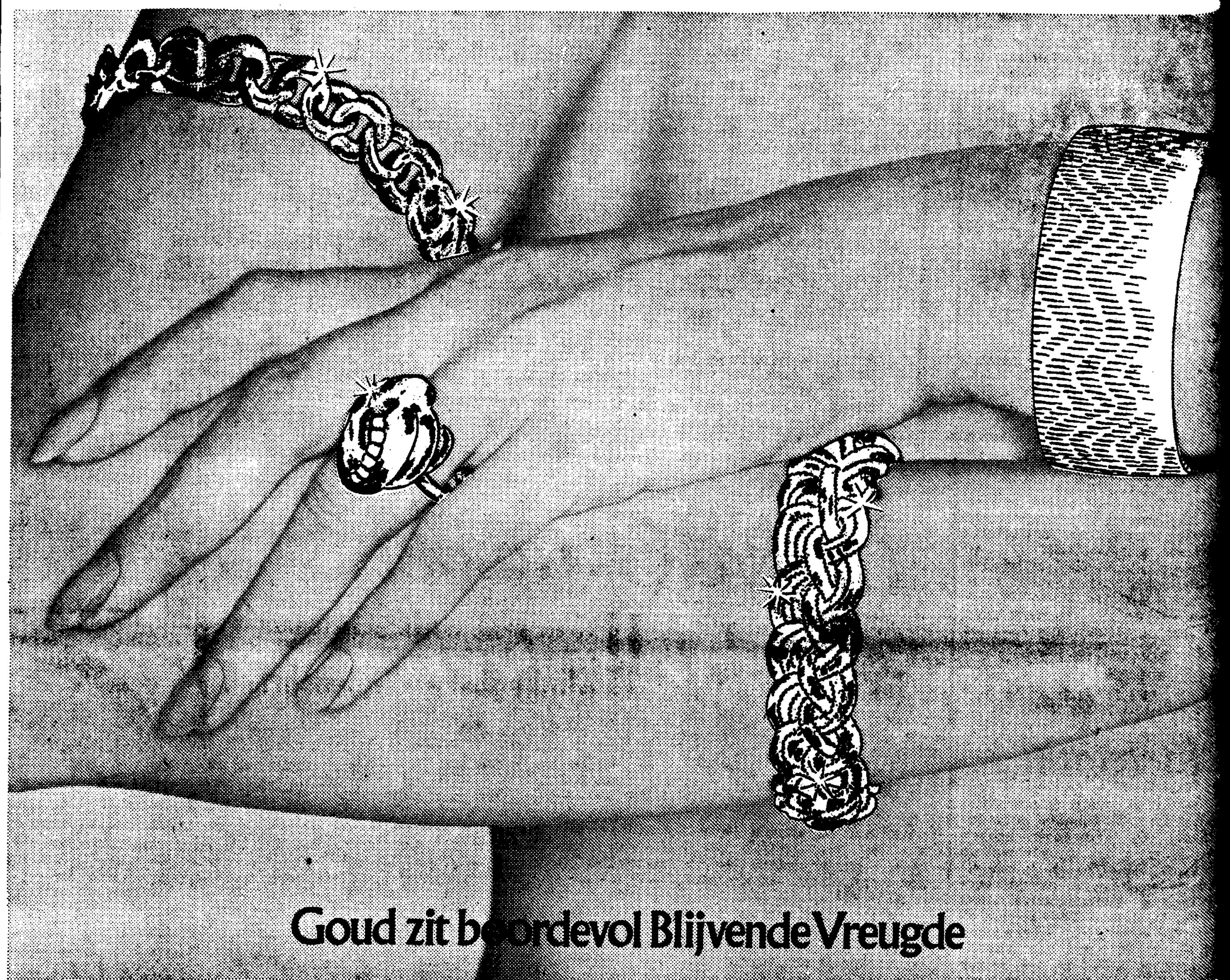
Het dagblad is uw kulturele kontaktadres.

hh

Volle stopkontakten, maar een lege vrouwe-arm?

Onze huizen staan vol met nuttige en aangename apparaten. Ze bedienen ons goed, maar zonder ontroering. Want gemak is nog geen vreugde. Toch zitten de stopkontakten vol, maar blijft die vrouwe-arm vaak al te leeg. En juist dáár kan warme blijdschap opbloeien in een sieraad van onvergankelijk goud. Wie met advies van de juwelier een arm vult, maakt het hart vol vreugde.





MOSA Porselein- en Tegelfabrieken B.V., Maastricht

is een gerenommeerd bedrijf, dat zich toelegt op de fabricage van porselein, wand- en vloertegels.
Voor de afdeling porselein-fabricage zoeken wij een

afdelings-opzichter

Betrokkene werkt onder verantwoordelijkheid van de afdelingschef en geeft leiding aan een team van ± 60 produktiemedewerkers.

Van hem wordt verwacht, dat hij in goede samenwerking met zijn medewerkers optimale resultaten weet te bereiken.

Voor deze zelfstandige funktie is opleiding M.T.S.-niveau vereist, alsmede uitgesproken technisch inzicht en zo mogelijk enige ervaring in een produktiebedrijf.

Leeftijd: 25-35 jaar.

Schriftelijke sollicitaties aan Hoofd Personeelszaken MOSA B.V., Meerssenerweg 358, Maastricht.



Medtronic

Medtronic B.V. toonaangevend fabrikant van hartstimulatoren en andere medisch-elektronische apparatuur in Europa, vraagt voor haar Quality Assurance department een

M.T.S.-E voor de funktie van

QUALITY ASSURANCE TECHNICIAN

Funktie-inhoud:
— opstellen van product inspectie-procedures
— het kwalitatief begeleiden van de productie processen
— verrichten van kwaliteitsonderzoeken in de productie
— trouble shooting

Vereist:
— M.T.S.-E niveau met aanvullende kwaliteitscursussen
— ervaring op bovengenoemde gebieden
— zelfstandig optredend vermogen
— goede contactuele eigenschappen
— leeftijd 25-30 jaar

Sollicitaties te richten aan:

Medtronic B.V.
Afdeling Personeelszaken
Wenckebachstraat 10
Kerkrade-West
Tel. 045-414040

VROOMEN'S KOOPJES Heerlerheide

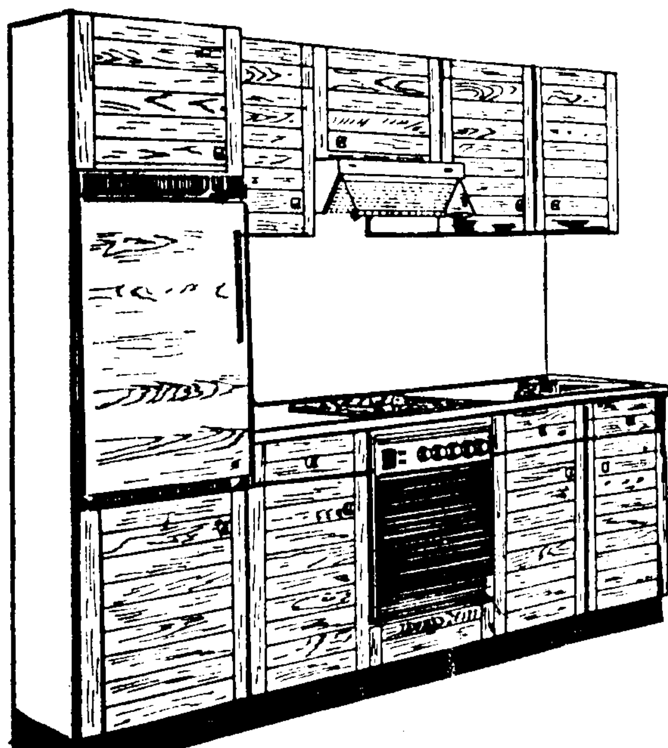
Kampstraat 19
TWEED de grote mode soepel vallend alleen komende week
f 9,90 p. mtr.
150 cm breed

Kampstraat 17
HOOGPOLIG TAPIJT
diverse kleuren, o.a. gebr. wit, beige, groen enz. zolang de voorraad strekt nu van f 89,50 voor f 59,—.
gratis leggen.

Wannerstraat 18
Ruime sortering baby-, kleuter- en kinderkleding, extra aanbieding, zolang de voorraad strekt.
BOXEN in diverse kleuren van *f* 89,— voor f 59,—

BEZOEKT U VANDAAG EEN VAN ONZE ZAKEN, DAN HEBBEN WIJ VOOR ELK KIND EEN LEUKE VERRASSING.

KIJK!... en VERGELIJK



CUJA-AANBOUW-KEUKEN

ECHT EIKEN uitgevoerd, volgens afbeelding, met **DUROPAL** blad, **RVS** bak met afdruipgedeelte, Gaggenau inbouwkoelkast, afzuigkap, oven en kookplaat (gas) voor

f 3798,-

Ook leverbaar in spiegelbeeld, L-vorm of U-vorm, met of zonder bar.

Ook in kleur met Cuja apparatuur voor *f* 2398,—.

DAGELIJKS GEOPEND VAN 9.00 - 18.00 UUR
ZATERDAGS VAN 10.00 - 17.00 UUR
VERDER VOLGENS AFSPRAAK

Dit is slechts een voorbeeld van onze reeks aanbiedingen

»CUJA« KEUKENS b.v.

BURG. JANSSENSTRAAT 10 **BEEK (L.)** TEL. 04402-3690
KAPELSTRAAT 26 **UDEN** TEL. 04132-64980



weer een SENSATIONELE AANBIEDING

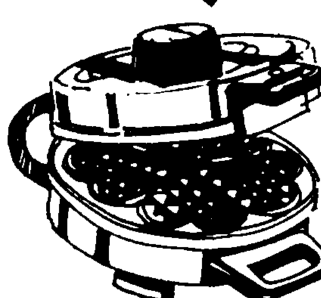
nova frituurpan

met regelbare thermostaat. Voor friet, bitterballen, kroketten, frikandellen, kip vissticks, oliebollen etc.

Een sieraad op tafel. Onmisbaar in elk modern gezin: f 97,- -
Nu voor de speciale prijs van

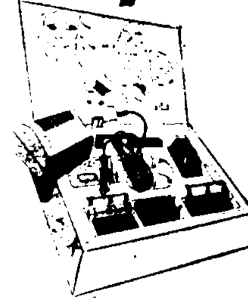
69,-

elektrisch wafelijzer



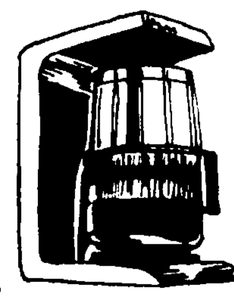
in zeer fraaie uitvoering, met thermostaat: f 77,- -
Bij Vakservice **49,95**

braun hairstyle-set



in luxe cadeau verpakking van f 75,- - voor **58,50**

moulinex koffieautomaat



type 3006
Een handig apparaat dat het koffiezetten uit handen neemt, 9 koppen schenkklare koffie.
Van f 69,- - voor **54,-**

• lagere prijzen door massale inkoop • jarenlange hechte samenwerking
• supersnelle service • alle wereldmerken uit voorraad leverbaar

Vakservice vast en zeker

VOSSEN-R.T.V. Geleenstraat 64, Heerlen; Irmstraat 18, Simpelveld

VOSSEN Spilstraat 4, Maastricht

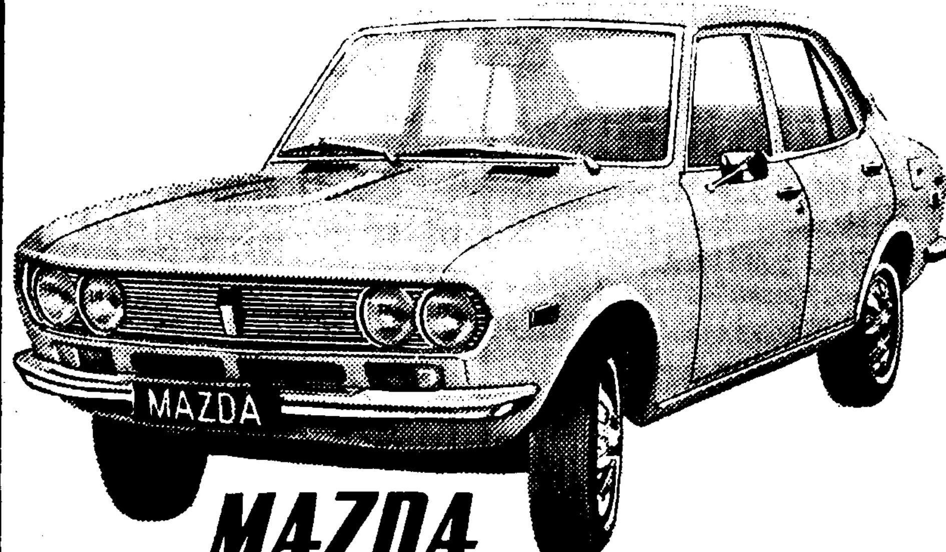
VIC. BEMELMANS Rechtstraat 50, Maastricht

VAN UDEN Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek

MATH. VONDENHOFF St. Pieterstraat 34, Kerkrade; Kerkraderweg 21, Heerlen

MEULENBERG Akerstraat 19, Heerlen; Rijksweg C54, Geleen

Zogenaamde "gratis" extraatjes?
Zogenaamde tijdelijke "voordeeltjes"?



MAZDA KOMPLEET EN INKLUSIEF!

616 reeds vanaf **11.190,-**★

Een auto kost geld. En als U zo'n bedrag "op tafel legt", mag U wat ons betreft verlangen dat àlles erin zit, wat erin hóórt. Dat zo'n auto kompleet is. En dat U niet teveel betaalt. Want U laat zich niets wijsmaken. U maakt gewoon 'n proefrit in die komplete Japanse Mazda 616. Uiteraard geheel vrijblijvend.

Voorzieningen in de Mazda 616:

1600 cc-motor - 4 deuren (sedan) - stoelen met stoffen bekleding en verstelbare rugleuning - 2-snelheden ruitewissers - elektrische ruitesproeiers - achteruitrijlampen - regelbare dashboardverlichting - rembekrachtiger - gescheiden remsysteem met schijfremmen vóór - in voorruit ingebouwde radio-antenne - radiaalbanden - stuurslot - dagteller - elektrisch klokje - elektrisch verwarmde achterruit - waarschuwingsknipperlichtinstallatie - signaallicht - kontrolelamp voor handrem.

Ook leverbaar als sedan met automaat (méérprijs f 1000.-), als coupé en als coupé met rotatiemotor (type RX-2 coupé)

180 dealers in Nederland
Service in heel West Europa
MAZDA *Prijs inkl. BTW af Den Haag

biedt het meest voor z'n prijs

AUTO PALACE - DE BINCKHORST B.V. DEN HAAG POSTBUS 148 BINCKHORSTLAAN 312-322 TEL. 070-855100

Autotomy, Sittarderweg 162, Heerlen, tel. 045–719349

Autotomy, O.L. Vrouwestraat 89, Kerkrade, tel. 04445–3030

Autotom, Rembrandtstraat 64, Brunssum, tel. 045–253333
Dealer voor Brunssum en omgeving

Garage GEBR. GIJSEN, Hoefnagelshof 27, Brunssum, tel. 045–252531

Automobielbedrijf HENSGENS B.V., Nieuwstadt, Limbrichterstraat 60, tel. 04499–1342
Alle modellen uit voorraad leverbaar.

Autobedrijf A. CAUBO, Eygelshovergracht 65, Vink-Kerkrade, tel. 045–351558

Autobedrijf LEYMBORGH, Bornerweg 5–8, Limbricht, tel. 04490–5838
Dealer voor Sittard en omstreken

Autobedrijf H. DRIESSEN, Maastrichterlaan 22-24, Beek (L.), tel. 04402–1920
Alle modellen en kleuren uit voorraad leverbaar.

DUMPGOEDEREN

nato jacks	vanaf	49.50
kinderparka's		64.50
herenparka's	vanaf	79.50
bomby jacks	vanaf	49.50
regenjacks		29.50
regenpakken	vanaf	19.95
nato jacks, gebruikt	vanaf	15,—
mil. werkbroeken, gebruikt	vanaf	6.45
werkschoenen	vanaf	12.50
mil. schoenen		14.95
emblemen, 60 verschillende	vanaf	0.25

Verder petjes, koppels, pukkels, enz.

Klinkenberg - Hoensbroek

HEISTERBERG 78 TELEF. 045—211888
x



Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" Sittard

heeft op de afdeling **INTENSIVE CARE** plaatsingsmogelijkheid voor een

administratief medewerkster

Voor deze functie zoeken wij een kandidate van 17-20 jaar, die zeer accuraat kan werken en die in het bezit is van het diploma MAVO of HAVO en het diploma typen.

Geboden wordt een zelfstandige werkkring, met afwisselend werk.

Het salaris is afhankelijk van de leeftijd en de eventuele ervaring.

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.



De heer C. M. te A. (42)

'Overal loop ik te zoeken naar een oude vogelkooi. Een kadootje voor mijn vrouw. Vergeefs. Ik kijk eigenlijk toevallig in die rubrieken van de krant met kleine advertenties. Wat staat daar: Aangeboden een vogelkooi, oud maar gaaf. Meteen gebeld. Te laat. Al weg. Zo kwam ik erop zelf een advertentie te plaatsen. Mijn buit was drie telefoontjes èn een vogelkooi.'

Het dagblad is uw kansrijkste kontaktadres.



WIST U HET AL?

Wij leveren klassiek en modern meubilair, vloerbedekking, alsmede edeltin, koper, houtsnijwerkbeelden en verdere antiquiteiten door geheel Nederland, België en Duitsland (géén vrachtkosten!)

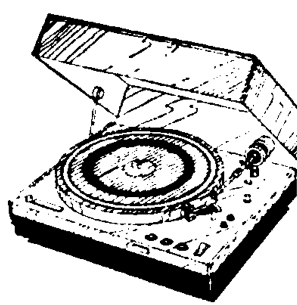
Woninginrichting WOUTERS-THIERY

Berkelplein 10, Valkenburg, tel. (04406) 13417, b.g.g. 13701.

Dat pakt goed uit



PHILIPS ARISTONA HI-FI PLATENSPELER SG 1427
voorzien van instelbare zijdrukkompensatie; vrijdragend tussenchassis voor plateau en pick-up arm; snaaraandrijving; nieuwe resonantievrije, lichtgewicht pick-up arm; laagtoerige synchroonmotor met 24 polen; zeer lage wow flutter en rumble-cijfers; voorzien van hydraulisch gedempte armlift; 2 snelheden; voorzien van magneto-dynamisch element met diamantnaald.
Bruto 389,—
ALLEEN BIJ VOGELZANG VOOR 269,-



PHILIPS ARISTONA Hi-Fi PLATENSPELER 8540
gelijkstroommotor met tacho-generator; toerental onafhankelijk van variaties in de netspanning, netfrekwentie, de temperatuur e.d.; 2 snelheden; zeer lage rumble-wow- en flutter-cijfers, dankzij snaaraandrijving en tussenchassis; voorzien van het betrouwbare foto-elektrische afslagsysteem; lange uitgebalanceerde toonarm met exact instelbare naaldkracht; dwarsdrukkompensatie instelbaar; bijgeleverd dynamisch cartridge element.
Bruto 589,—
ALLEEN BIJ VOGELZANG VOOR 419,-



PHILIPS ARISTONA Hi-Fi VERSTERKER 5520
stereo versterker met 2 x 22 Watt muziekvermogen; aansluiting voor 4 luidsprekerboxen; mogelijkheid voor stereo-4; schakelbare fysiologische korrektie van de hoge en lage tonen; inschakelbare rumble en scratch filters; 4 ingangen t.w. tuner, platenspeler met MD-element, platenspeler met keramisch element en recorder.
Bruto 615,—
ALLEEN BIJ VOGELZANG VOOR 398,-



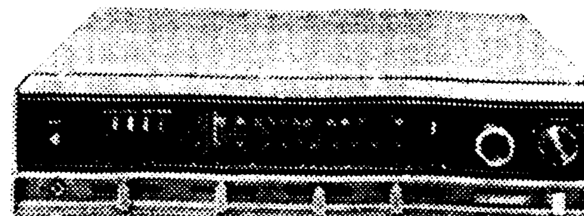
PHILIPS/ARISTONA Hi-Fi VERSTERKER 5521
stereo versterker met 2 x 40 Watt muziekvermogen; aansluiting voor 4 luidsprekerboxen; keuze schakelaars voor luidsprekersystemen; zesvoudig instelbare fysiologische aanpassing door 4 standen schakelaar en 2 aftakkingen op de volume potentiometer; gekombineerde 4 standen rumble- en scratch filters; 6 ingangen t.w. mikrofoon, tuner, platenspeler, auxiliary, taperecorder en monitor.
Bruto 915,—
ALLEEN BIJ VOGELZANG VOOR 598,-



LENCO L 75
Professioneel HiFi-platenspeler. Wereldbekend. Trappenloze toerentalregeling. Alzijdig uitgebalanceerde toonarm met geringe massavertraging en dwarsdrukkompensatie.
ALLEEN BIJ VOGELZANG VOOR 279,-

PHILIPS/ARISTONA LUIDSPREKERBOX 5426
25 liter akoestische luidsprekerbox; grote (21 cm) woofer met rubber conusophanging waardoor o.m. zeer lage resonatiefrekwentie; speciale (13 cm) squawker die het midden tonengebied perfekt verzorgt; tweeter met koepelconus waardoor zeer grote stralingshoek; belastbaar vermogen van 45 Watt.
Bruto 295,—
ALLEEN BIJ VOGELZANG VOOR 195,-

lloyd's stereo-set



Tuner-versterker van 2 x 10 W. met FM-stereo en MG. Uitschakelbare AFC, schuifpotentiometers en alle aansluitmogelijkheden. Bovendien aansluiting voor 2 extra speakers (dus in totaal 4). Kompleet met 2 2-weg luidsprekerboxen.
Bruto 548,—
ALLEEN BIJ VOGELZANG VOOR 299,-

Kompleet met Garrard platenspeler SP 25 **498,-**

hifi studio vogelzang

Eindhoven: HiFi Studio Willemstraat 58D tel. 040-511106/Eindhoven: Electronics Willemstraat 83 tel. 040-517839 - 5111530/Heerlen: HiFi Studio Emmaplein 23 tel. 045-719213/Heerlen: Electronics Akerstraat 72 tel. 045-716055 - 715246/Maastricht: HiFi + Electronics M. Smedenstraat 25 tel. 043-14169

Onze zaken zijn op maandag gesloten.

't Komt in de bus: 2 ½ miljoen aan prijzen uit de Algemene Loterij Nederland

De klap is gevallen. Wéér ontvangen 97.000 gelukkigen bij elkaar 2½ miljoen. Daar zult u toch maar bij zijn. Elke twee maanden hebt u de kans. Als deelnemer aan de Algemene Loterij Nederland. Geef u op. En... uw gironummer wordt uw lotnummer.
Jazeker, zo gaat dat bij de giroloterij. Nadat u de machtiging hebt ingestuurd gaat alles automatisch. Eens in de 2 maanden wordt er tien gulden van uw postgirorekening afgeschreven. De notaris mr. M. J. Meyer te Amsterdam, trekt iedere 2 maanden de prijsbepalende gironummers. Alle prijzen worden automatisch uitgekeerd binnen 1 week na de bekendmaking. Alleen deelnemers komen in aanmerking voor prijzen. Ja, dat is úw loterij. Voordelig, makkelijk en rijk aan prijzen.

Ziehier het resultaat van de trekking van afgelopen vrijdag:

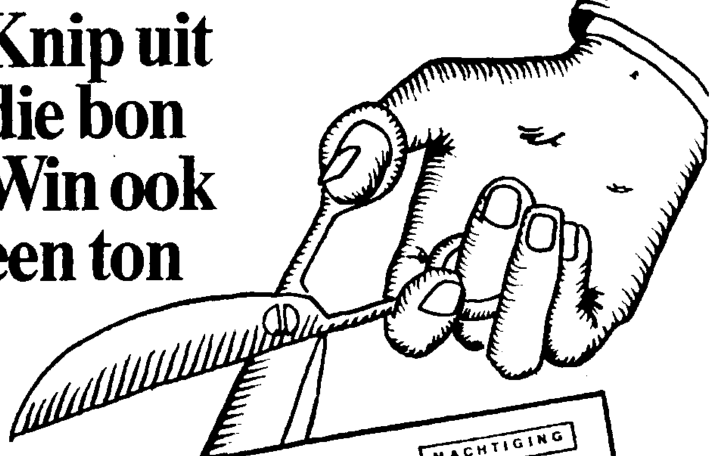
f 100.000.-	postgironummer	169.371
f 75.000.-	postgironummer	2.428.461
f 50.000.-	postgironummer	2.169.397
f 25.000.-	postgironummer	1.678.575
f 25.000.-	postgironummer	1.705.141
f 25.000.-	postgironummer	2.439.871
f 10.000.-	postgironummer	71.206
f 10.000.-	postgironummer	664.193
f 10.000.-	postgironummer	677.370
f 10.000.-	postgironummer	1.504.857
f 10.000.-	postgironummer	1.505.338
f 10.000.-	postgironummer	1.646.781
f 10.000.-	postgironummer	2.279.490
f 10.000.-	postgironummer	2.384.302
f 10.000.-	postgironummer	2.940.443
f 10.000.-	postgironummer	3.120.173
f 5.000.-	postgironummer	139.544
f 5.000.-	postgironummer	577.311
f 5.000.-	postgironummer	774.102
f 5.000.-	postgironummer	1.487.925
f 5.000.-	postgironummer	1.496.336
f 5.000.-	postgironummer	1.522.209
f 5.000.-	postgironummer	2.033.014
f 5.000.-	postgironummer	2.653.702
f 5.000.-	postgironummer	2.969.440
f 5.000.-	postgironummer	3.004.474
f 2.500.-	postgironummer	248.356
f 2.500.-	postgironummer	1.089.721
f 2.500.-	postgironummer	1.185.645
f 2.500.-	postgironummer	1.497.375
f 2.500.-	postgironummer	1.603.393
f 2.500.-	postgironummer	1.871.851
f 2.500.-	postgironummer	1.903.420
f 2.500.-	postgironummer	2.198.232
f 2.500.-	postgironummer	2.407.993
f 2.500.-	postgironummer	2.913.909
prijs van f 1.000.-	nummers eindigend op	7.790
prijs van f 1.000.-	nummers eindigend op	2.894
prijs van f 100.-	nummers eindigend op	970
prijs van f 100.-	nummers eindigend op	025
prijs van f 60.-	nummers eindigend op	72
prijs van f 10.-	nummers eindigend op	4

EXTRA PRIJZEN:

1 prijs van **f 100.000** op postgironummer	2.222.925
1 prijs van **f 100.000** op postgironummer	3.037.430
1 prijs van **f 50.000** op postgironummer	2.044.825

Knip uit die bon Win ook een ton

Geef uw geluk een kans. Vul de machtiging hiernaast volledig in en stuur 'm in een envelop zonder postzegel naar SUFA, Antwoordnummer 2020, Rotterdam. Heeft u nog geen postgirorekening? Schrijf dan naar 't zelfde adres en SUFA zorgt er dan in samenwerking met de Postcheque- en Girodienst voor dat u er gratis één krijgt.
Prijzen boven f 1000,- zijn belastbaar met 25% kansspelbelasting.


MACHTIGING
POSTCHEQUE- EN GIRODIENST
De ondergetekende verleent hierbij tot wederopzegging machtiging aan SUFA, Zomerhofstraat 68, Rotterdam, houder van postgirorekening nummer 210700 om van zijn postgirorekening ten hoogste éénmaal per 2 maanden te doen afschrijven f 10.-
Stichting Algemene Loterij Nederland.
Houder van postgirorek. nr.
INVULLEN MET BLOKLETTERS
Naam:
Adres:
Woonplaats:
de ... 19
De Rekeninghouder
U-0740
(Z.O.Z.)
BENT U REEDS ABONNEE, DAN DEZE KAART NIET INZENDEN



Uw geluk zit in een giro-envelop

Algemene Loterij Nederland

Deze loterij werd goedgekeurd door de Minister van Justitie onder nummer L.O. 700/088/207, d.d. 9-11-1971. De baten zijn bestemd voor de Stichting Algemene Loterij Nederland te 's-Gravenhage ten behoeve van maatschappelijk werk, volksgezondheid en cultuur. Volledige informatie is verkrijgbaar bij: SUFA, Zomerhofstraat 68, Rotterdam.



Ster Kadett   Ster Rekord   Ster Commodore

göbbgens
Uw Opel-Dealer

Sittard - Tel. 04490-6565, afd. Verkoop: Rijksweg Nrd 27
Beek - Tel. 04402-3441, Handelsterr. Weth. Sangersstr. 1

OPEL GM

S-6KRC

DOMPELEN van radiatoren

kan ter plaatse worden gedaan, goed en goedkoop.

Vraag vrijbl. inl. bij **Schildersbedrijf**

J. H. BARTELS
Ireneweg 15, BORGHAREN
Tel. 043-14675 x

GROTE OPSLAG-PLAATS VOOR INBOEDELS

Schoenmaekers
INTERN. VERHUIZINGEN
HEERLEN
Ridderweg 47
tel. 045—411281 x

Antennebouw
Levering en montage met volledige garantie.
Wij maken vrijblijvend prijsopgave. — Belt u even ?

Brinkman
Boesberglaan 6
SCHAESBERG
telef. 045—311923 x

ALUMINIUM DEUREN EN RAMEN TEGEN CONCURRERENDE PRIJZEN

DEBETS
Aluminium B.V.
Kleikoelenweg 20, tel. 045—314256 Nieuwenhagen x

Bezoekt vrijblijvend onze showroom.

In het Openbaar Huwelijksgoederenregister ter Griffie van de Rechtbank te Maastricht zijn op 8 november 1974 onder nummer 2592 ingeschreven de huwelijkse voorwaarden door de echtgenoten **Hendrik Cornelis Nieman** en **Apolonia Gerarda Römers**, beiden wonende te Geleen, Nachtegaalstraat 57, verleden bij akte op 7 november 1974 voor Notaris A. G. J. M. Krekelberg te Maastricht.

DIVERSEN

PLANTTIJD. De eerste nachtvorst is er weer en daarmee is de planttijd aangebroken. Plant gedurende de wintermaanden uw tuin in en U zult een zeer goed resultaat hebben. Grote keuze in coniferen, haagplanten, sierheesters, rozen, klimplanten, sierbomen en vaste planten. Ook zeldzame soorten en variëteiten voorradig. Boomkwekerij Lau Minkenberg, Leropperweg 2, Roermond, langs rijksweg Roermond-Sittard, even buiten de stad, (04750) 14828. x

BANDEN voor alle doeleinden Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Hrl. x

30 tot 60 gulden goedkoper dan anderen DOMPELEN wij U radiatoren. Bel J. Wintjens Grachtstr. 55 Oirsbeek tel. 04492-1817. x

---

SUPER-HIFI ZU MINI-PREISEN

THORENS
TD 165 . . . . 349.-
TD 160 . . . . 399.-

B&O
Beomaster
1001 . . . . . 699.-
3000-2 . . . . 1145.-
4000-2 . . . . 1495.-

PHILIPS
4414 Tonbandgerät . 669.-
4416 Tonbandgerät . 795.-
4418 Tonbandgerät 1198.-
RH 720 2x40 Watt, Tuner, Verstärker . . 985.-

SONY
STR 6046 A neu Tuner, Verstärker, 2 x 36 Watt . . . 749.-
STR 7055 2 x 70 Watt Tuner, Verstärker . 1035.-
TC 377 Tonbandgerät 767.-

LUXMAN
FQ 900 2x90 Watt, Tuner, Verstärker . 1199.-
R 800 2x80 Watt. Tuner, Verstärker . 1294.-
700 X Verstärker . . 785.-

heco
Lautsprecherboxen
SM 625 30 Watt . 135.-
SM 630 35 Watt . 155.-
SM 640 35 Watt . 224.-
T 3302 60 Watt . 289.-
P 5302 90 Watt . 478.-

AR Acoustic Research
Lautsprecherboxen
2 AX 449.-
4 AX 239.-

ALTEC
Capri 294.-
Bookshelf . . . 545.-

RANK ARENA
T 3200 2x30 Watt Tuner, Verstärker, incl. 2 Boxen . . . 638.-

ROTEL
RX 400 A 2x30 W. . 588.-
RX 600 A 2x50 W. . 748.-
RX 800 A 2x70 W. . 899.-

GRUNDIG
RTV 901 2x35 W. . 775.-
TK 745 . . . . 775.-
TK 845 . . . . 895.-

LENKO
L 78 m.Z.u.H. . . 359.-
L 85 . . . . . 499.-

BLAUPUNKT
DELTA 2091 2x20 W. Tuner, Verstärker . . 549.-
DELTA 3091 Receiver, 2x30 W. . . 669.-

Sansui
SIX 999.-

Dual
CT 18 . . . . . 549.-
CV 120 2x60 Watt . 655.-
CR 61 2x 35 Watt . 774.-
CV 61 2x30 Watt . 438.-
CS 18 kompl. . . . 258.-
CS 24 kompl. . . . 335.-
CS 34 kompl. . . . 445.-
CS 40 kompl. . . . 599.-
1229 mit Shure 103 . 479.-
HS 53 Heimanlage 2x30 W. Plattenspieler, Verstärker, Lautsprecher . . . 899.-
KA 12 L 699.-
KA 32 L mit Boxen 1165.-
KA 61 . . . . 1198.-

PIONEER
PL 12 D Riemenantr. 249.-
SX 2500 2x150 W. Tuner, Verstärker mit Fernsteuerung . 1575.-
SX 525 2x36 Watt . 749.-
SX 636 . . . 1075.-
SX 737 . . . 1375.-

AKAI
AA 920 Tuner, Verst. 822.-
AA 930 Tuner, Verst. 891.-
AA 940 Tuner, Verst. 1145.-
4000 DS 545.-
GX 210 D . . . 899.-
GX 600 DB . . 1445.-
GXC 38 D m.Dolby 588.-

REVOX
A 77 cs . . . 1398.-
A 78 . . . . . 859.-
A 76 . . . . 1059.-

WEGA
3131 . . . . 1298.-

ONKYO
225 Receiver . . . 799.-

BRAUN
TG 1000 . . . 1455.-
AUDIO 308 2x39 W. Kompl.-Anlage, Rec. u. Plattenspieler . . 1328.-
L 550 . . . . . 299.-

UHER
Variocord 263 . . 699.-

AMPEX-TONBÄNDER Low noise, 540 m. 10 Stück 79.-

Preise einschl. Mehrwertsteuer

EUROSTUDIO
ABTEILUNG DER RDI RADIO DAHLMANNS INSTRUMENTS GmbH

GANGELT
SITTARDER STRASSE 23
TELEFON 02454 - 5031

SONNTAG, DEN 24. NOVEMBER 1974 IST UNSER STUDIO VON 11 BIS 18 UHR ZUR BESICHTIGUNG GEÖFFNET

'DE KRECKAERT'

VAKANTIECENTRUM
weg Zutendaal-Gellik
te GELLIK bij Lanaken (België)
E 39 - afrit Maasmechelen

GRONDEN VOOR CHALETBOUW MET TOELATING.
KOOP NU, GENIET NU, BETAAL LATER.

Nu bestellen is een beste geldbelegging en nu nog de mooiste plaatsen vrij.
Profiteer van de speciale voorwaarden tijdens de wintermaanden.

Onmetelijke bossen
Duinen en heide
Water en elektriciteit

IN OPBOUW:
verwarmd zwembassin - minigolf - 3 tennisvelden - speeltuin - clublokaal - cafetaria - visvijvers in de nabijheid.

Verkoop der chalets ter plaatse iedere dag vanaf 13 uur, ook tijdens de weekends.

WINTERPRIJZEN - extra voordelig



SENSATIONEEL

Onze chalet MINOU.
Prijs reeds vanaf f 2.809,— incl. B.T.W.

Mogelijk voor 100% te financieren over 60 maanden en langer.

Bezoek onze tentoongestelde modellen op het recreatiecentrum.

STICHTING 50+ (i.o.) HEERLEN

Het doel van de Stichting 50+ is het bieden van educatieve programma's voor personen van 50 jaar en ouder. Interessante cursussen en de deelname aan discussiegroepen kunnen een waardevolle besteding zijn van de toenemende hoeveelheid vrije tijd. De cursussen liggen daarom niet in de prestatiesfeer, maar veel meer in de sfeer van de recreatie. Onderwijs, mits goed geboden, kan een nuttige en plezierige vorm van ontspanning zijn. De Stichting 50+ (i.o.) maakt daarom gebruik van de mogelijkheden van de Stichting S.I.A.O. te Heerlen die een jarenlange ervaring heeft op het gebied van onderwijs aan volwassenen.

WINTERPROGRAMMA

U kunt zich thans inschrijven voor de volgende cursussen die duren van 1 december tot 30 april:

— **ALGEMENE ONTWIKKELING EN VORMING**
Deze cursus omvat een twintigtal onderwerpen op maatschappelijk en cultureel gebied. Hierbij wordt intensief gebruik gemaakt van films, televisie, sound-on-slide etc. Na iedere les volgt een discussie waarbij tevens gelet wordt op spreekvaardigheid.
— **ENGELS VOOR BEGINNERS**
(evt. met behulp van Talenpraktikum)

Lesgelden: slechts f 25,— per maand voor 8 lesuren per maand. Zowel dag- als avondopleidingen. Inlichtingen en aanmeldingen bij het secretariaat, Nobelstraat 18, tel. 712736 of 713105. x

---

JEUGDCENTRUM BORNEWEIDE
behandelingshuis voor meisjes, moeders en kleine kinderen

roept sollicitanten op voor de functie van

GROEPSLEIDSTER

in de groepen voor meisjes van plm. 14 jaar.
— Min. leeftijd 23 jaar,
— goede vooropleiding
— ervaring en of opleiding in de kinderbescherming strekt tot aanbeveling.

Voor dezelfde groepen zoeken wij contact met

GROEPSLEIDERS

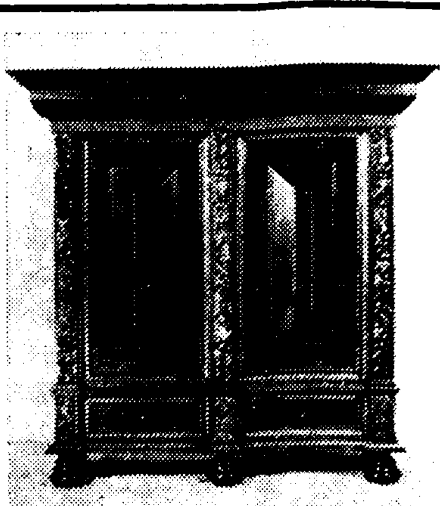
Tot ong toe is in deze groepen alleen met groepsleidsters gewerkt. De te benoemen kandidaat zal dus de eerste man zijn binnen deze teams. Vandaar dat wij van de kandidaten verwachten :
— ervaring en opleiding in de kinderbescherming
— minimum leeftijd 25 jaar.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen na verschijning van dit blad aan de directie, Severenstraat 16, Maastricht event. tel. inl. 043—22763.

PENDELAAR OPGELET!

Op 1 januari 1975 is de Duitse Belastingwetgeving Ingrijpend veranderd. Wij kunnen U dan **„Antrag auf Lohnsteuerermäßigung 1975"** verzorgen, alsmede Uw aanvrage voor kinderbijslag (per 1975 reeds van het eerste kind *f* 600,— per jaar, ook voor hen die bij een solide koppelbaas werken).

Wij staan voor U en Uw collega's elke dinsdagavond klaar van 19.00 uur tot 21.00 uur te **Sittard, Leyenbroekerweg 113.**



MEUBELFABRIEK

M. WABER
Rijksweg 52, Gronsveld
tel. 04408-1382

HANDGEBEELDHOUWDE RANKEN KASTEN ● KOLOMMEN KASTEN ● GEBEELDHOUWDE SCHOORSTENEN ● DEKENEN HALKISTEN.

Rechtstreekse levering uit eigen atelier. x

Limburgs Dagblad

Zaterdag 23 november

Drie bekerduels

MAASTRICHT SITTARD KERKRADE – De loting voor de zestiende finales van de KNVB-beker heeft Zuid-Limburg een druk voetbalweekend bezorgd. Morgen is het zover. MVV ontvangt in De Geusselt landskampioen Feyenoord, Roda JC krijgt in het gemeentelijk sportpark te maken met FC Amsterdam dat nog steeds meedingt om de UEFA-cup en Fortuna SC probeert FC Twente ook nog in de UEFA-cupstrijd, in de Baandert de voet dwars te zetten. Alle wedstrijden beginnen om 14.00 uur.

Teksten: Harry Muré, Nino Tomadesso en Jo Jeurissen.

Feyenoord in het Geusseltstadion

Kans op herstel van rijpend MVV

MAASTRICHT – Wéér staat, in korte tijd, MVV contra Feyenoord. Nu op eigen grond. Een topper in De Geusselt. Een tegenstander (zeker) zonder Wim van Hanegem, (wellicht) zonder Wim Jansen en (misschien) zonder Wim Rijsbergen. MVV-trainer Leo Canjels wil van „boffen" niets weten, want hij meent dat de Feyenoorders „er nu nog harder voor zullen vechten".

De compagnons van Canjels zullen dezelfden zijn die voor de tamme vertoning tegen G. A. Eagles werden opgeroepen. Er zijn geen absentie veroorzakende blessures, er is geen reden om het MVV-elftal qua opstelling te veranderen. Een elftal in een periode van groei, in een tijd van samensmelting. Dat kost tijd en geduld.

Er was naar aanleiding van MVV's optreden tegen G. A. Eagles nogal wat kritiek. Terecht. Echo van een slechte wedstrijd. „We willen er tegen Feyenoord een betere wedstrijd van maken", belooft trainer Canjels. Dat kan, want eerlijk gezegd ook de Deventer tegenstander inspireerde in geen enkel opzicht. Dat pleitte MVV overigens niet vrij. Dat was geen excuus voor de povere klantenbinding die de MVV-ers verleden zondag in De Geusselt bedreven.

De kritiek van mijn hand is bij de MVV-ers ietwat in het verkeerde keelgat geschoten. Zei Leo Canjels: „Er waren ook goede dingen, positieve aspecten. Die zijn niet gemeld". Die waren er inderdaad, maar zij overheersten niet. Het is bekend, de rust en het zelfvertrouwen keert slechts langzaam in het MVV-team terug. Dat is geen verwijt, maar een vaststelling. Het schort nog aan de opbouw, aan de combinaties.

De defensie is betrouwbaar, de aanval nog niet.

Morgen Feyenoord. Een tegenstander die wèl inspireert. Een elftal dat laat spelen. Omdat het zèlf zoveel mogelijk tracht te spelen. Een ploeg met individueel talent. Dat zit óók in het MVV-team. Alleen, het leverde tot nog toe geen voldoende rendement op. Trainer Canjels vraagt tijd en geduld. Dat is zijn goed recht. Men „verbouwt" niet in een handomdraai een elftal.

Morgen Feyenoord in Maastricht. De kans voor MVV er een fijne wedstrijd van te maken. Als het zelfvertrouwen maar staalt, de onzekerheid plaats maakt voor koel en bewust optreden. Hoe dan ook: MVV-Feyenoord is een van de drie toppers op een voor Limburg memorabele dag.



• *Johan Dijkstra: een van MVV's betrouwbare verdedigers.*

RODA JC'er JOS DIJKSTRA:

„Botsing van twee aanvallende teams"



• *Jos Dijkstra: „Het wordt negentig minuten buffelen".*

KERKRADE — Roda JC - FC Amsterdam. Het wordt, óók voor Jos Dijkstra, een duel dat uitermate zwaar weegt. Na twee nederlagen en een gelijkspel kan Roda JC best een opkikker gebruiken. „Maar wat voor mij persoonlijk belangrijker is", constateert Roda JC's laatste man, is het feit dat wij nu twee thuiswedstrijden achter elkaar spelen. Zondag FC Amsterdam en de week erna NAC. Als je praat over klantenbinding dan zeg ik: die wedstrijd tegen Amsterdam moeten we pakken".

Jos Dijkstra geeft toe dat dat niet gemakkelijk zal worden. „FC Amserdam is een grillig team, met een krachtige middenlinie en een goaltjesdief (Nico Jansen), waarvoor je voortdurend moet oppassen. Ik hoop dat ons middenveld dat van Amsterdam kan wegdrukken".

Roda JC heeft twee wedstrijden onnodig verloren. De oorzaak is bekend: Roda JC scoort een doelpunt, en terwijl de Kerkradenaren nog juichen over het succes, slaat de tegenstander bliksemsnel toe.

Jos Dijkstra onderkent dat probleem: „Wij zijn nog te onrustig, maar er wordt collectief gewerkt aan dat euvel. Toch moet je niet een te zwaar accent leggen leggen op die twee nederlagen. Wij staan tenslotte nog altijd op de zesde plaats en wij zijn thuis ongeslagen.

Een resultaat dat te danken is aan het aanvallende „systeem Jacobs". Jos Dijkstra: „Voorwaarde voor die spelwijze is natuurlijk dat je zelf scoort".

„Roda JC - FC Amsterdam wordt een botsing van twee aanvallende teams. Met goede kansen voor ons. Drie maanden geleden had niemand dat durven voorspellen. Maar we blijven voorzichtig. Wij zitten nog steeds in de opbouw; er worden nog veel fouten gemaakt, maar als je ziet wat er in een paar maanden is veranderd en bereikt, dan moet je zeggen: honderd procent positief".

UEFA Cupfighter Amsterdam mag in Kerkrade rekenen op een warme ontvangst want óók Roda JC is belust op een bekersucces. Jos Dijkstra: „De beker is heel iets anders dan de ocmpetitie. Het is een eenmalige gelegenheid om snel succes te behalen, een negentig minuten durend spektakel om de volgende ronde te bereiken. Het wordt negentig minuten buffelen. Daarom krijg je ook al die gekke uitslagen in een bekerronde"...

FORTUNA SC-TRAINER BROM:

„FC Twente zal ons niet onderschatten"

SITTARD — Fortuna SC heeft zich na de pijnlijke nederlaag tegen Eindhoven onmiddellijk geconcentreerd op het bekerduel in de Baandert tegen FC Twente. „Wij hebben zondag niets te verliezen", zegt Cor Brom, „en kunnen dus vrijuit spelen. FC Twente gaat af bij een nederlaag. Dat zij de wedstrijd serieus opnemen blijkt uit de voorbereiding op het duel. Zij zijn een dag eerder naar Sittard gekomen".

De Enschedeërs zijn het directe contact met de kopgroep kwijtgeraakt en daaruit zou geconcludeerd kunnen worden dat de ploeg van „Spitz" Kohn toch niet op volle toeren draait.

Cor Brom gelooft daar niet zo erg in: „Reken er maar op dat ze ons niet zullen onderschatten. Vergeet ook niet dat FC Twente een paar keer ongelukkig heeft verloren en het slachtoffer is geworden van verkeerde arbitrale beslissingen. Neen, zij zullen er alles aan doen om bij de laatste zestien te komen. Een voordeeltje voor ons is mischien dat zij woensdag al tegen Dukla Praag spelen voor de UEFA-cup. Je ziet vaak dat de spelers dan al in gedachten bij zo'n wedstrijd zijn. Voor ons is dat alleen maar nuttig".

FC Twente blijft natuurlijk een topploeg waarvan Fortuna SC normaal moet verliezen. En toch wipten de Sittardenaren twee seizoenen geleden datzelfde FC Twente met 1—0 uit de bekerstrijd... Een wapenfeit waarover nu nog vaak wordt gesproken en dat herinneringen opriep aan de jaren 1957 en 1964 toen Fortuna '54 de KNVB-beker veroverde. Die bekerreputatie behoort al geruime tijd tot het verleden Er is nu een ander Fortuna op de grasmat. Vergelijken is niet mogelijk.

De voorwaardelijke schorsing van Leo Ehlen is een fijn meegenomen voordeeltje. Het meespelen van Hans van Huissteden blijft ook na de training van gisteren nog onzeker. Deze geroutineerde kracht kan eigenlijk niet gemist worden in dat soort wedstrijden.

Eén ding is wel zeker. Wanneer het morgen op strafschoppen aankomt zal reserve-doelman Eddy van 't Oost weer tussen de palen komen. In Heerenveen maakte hij de Friese schutters moedeloos. Cor Brom: „Ik probeer in ieder geval wat het uitwisselen betreft die mogelijkheid onder ogen te zien. Het hangt ook een beetje af van het spelverloop. Misschien ben ik al twee wisselspelers kwijt voordat het zover is. Er kan van alles gebeuren".

Fortuna SC kan het klasseverschil enigszins rechttrekken door inzet en enthousiasme. Of dat resulteert in het bereiken van de volgende ronde is echter twijwelachtig. Nu de kans op de tweede periodetitel praktisch is verkeken hebben de Fortunezen in ieder geval weer iets waar ze zich in vast kunnen bijten.



• *Zullen Fortuna's spitsen, zoals hier, ook zondag op scherp staan?*

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Gevr. een actief iemand in de leeftijd van 30 jr. of ouder, voor BEZORG-WERKZAAMH. in de vroege ochtenduren in het centrum van Schimmert. Dient in gem. Schimmert woonachtig te zijn. Melden 04406-15047. x

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

MAN en VROUW gevr. als hulp in de huish. en bedrijf. Geboden wordt woning met tuin en vergoeding, in gem. Heerlen. Gedacht wordt aan paar van plm. 45 jaar. Br. met omschrijving onder no. D 424 L.D. Heerlen. x

BARMEISJES gevr. Hoog loon evtl. intern. Weekend vrij. Tel. 04756-1415 en 04492-1527. x

Weg. uitbr. van onze abonnementen vr. wij in Susteren en Dieteren enkele agent-BEZORGERS(sters) Inl. tel. 04490-5577. Na 18.00 u. 04495-3103. x

2 leuke BARMEISJES gevr. H. L. of prov. Heerenweg 241 Heerlen. Tel. 045-213350. x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon. Werkw. 5 dg. Wasserij Karreman. Peschstr. 28, Geleen. x

Wij zoeken een energiek ECHTPAAR dat een goede toekomst op wil bouwen in het horecabedrijf. Horeca-diploma's vereist. Br. ond. no. P 8819 L.D. Spekholzerheide. x

Wij vragen VERWARMINGSMONTEURS, pijpmonteurs, grondwerkers, pijpfiters, ongeschoold personeel. Techn. Bur. Vromen B.V. Hommerterweg 256-258 Amstenrade tel. 04492-1818. x

BARDAMES gevr. v. 20 tot 30 jr. Pavillon-bar Rijksweg 766 Rothem (België) tel. 092-11756218. x

Gevr. BARDAMES, garantieloon DM 1200 p. mnd. netto Herzogenrath Bleijerheiderstr. 29 tel. 09-4924063408 na 16 uur. x

LEERL.SLAGER gevr. Slagerij Eggels, Rimburgerweg 7 Brunssum. x

INPAKSTER gevraagd voor de morgenuren werktijden van 4.30 tot 7.30 uur gehuwde vrouwen kunnen ook solliciteren. Hoog loon Inl. Maurits bakkerijen B.V. Rijksweg Zd. 210 Sittard tel. 04490-4551. x

WINKELJUFFR. gevr. liefst met ervaring te bevr. Slagerij America Hoofdstr. 3A Kerkrade tel. 2084. x

Peopac Nederland B.V. vraagt MACHINEBEDIENDE tot 35 jaar die militaire dienstplicht reeds vervuld heeft. Melden op werkdagen van 9-11 uur. Spekhofstr. 24 Industrieterrein Kerkrade-West. x

Mevr. Camps Honigmanstraat 2 Heerlen vraagt voor 3 ochtenden per week een nette WERKSTER Aanmelden op bovenstaand adres. x

Nette KELNER gevr. voor 's zaterdags- en 's zondagsavonds. Bacardi, Stationstr. no. 116, Hoensbroek.

Nette BUFFETJUFFR. voor werkz.heden overdag in café. Bacardi, Stationstr. 116, Hoensbroek.

VERDIEN f 20,— en meer per uur. H.H. verkopers handelaars bel 04490—1919 tussen 9 en 12 uur en 16 tot 23 uur voor een afspraak. Voor opleiding tot verkoper kan worden gezorgd. (Onderzoek is toegestaan).

HULP in de huishouding gevr. v. 2 morgens p. wk. Aanm. v. 12 uur tel. 045-715578.

Met sp. gevr. CHAUFFEUR voor vaste dienst en weekend-chauffeurs. Goede kennis van omg. Mini-taxi Debetslaan 29, N'hagen.

Leuke charmante BARDAMES gevr omg. Sittard tel. 04490-1530.

BARDAMES gevr. hoge verdienst. mogelijkh. aanw. Seifkant Stube Sittarderstr. 12 Gangelt Dld. tel. 0949-2454-1257.

M. spoed gevr. PIJPFITTERS, e-lassers, verwarmingsmonteurs, Limburgse Gasunie, Kerkstr. 115 Brunssum, tel. 045-255883.

Leuke BARDAMES gevr. v. bedien. acht. het buffet. Bar Rose Garden, Kasteelstr. 2 Brunssum na 19 uur.

CHAUFFEUR gevr. met enige ervaring voor vrachtauto (kipper) Transportbedrijf H. J. Beaujean B.V. Roebroekweg 35a H'heide.

LEERJONGEN voor direct gevr. Lichtdrukk. R. J. de Graaf Oranje Nassaustr. 23 Hrl.

STUDENT gevraagd met rijbewijs voor het uitbrengen van bestellingen van dinsdag tot vrijdag na de middag. Kicken, Vullingsweg 73, H'baan.

Gevr. nette SLAGERSBEDIENDE, goed loon. Prachtige werkkring. Slagerij O.K. Markt, Leyenbroekw. 1 Sittard, 04490-2857, na 19 u. 04492-2463.

Gevr. weekend KAPSTER J. Duprez-Maessen Salon Tilly Nobelstraat 26 Heerlen tel. 716178.

Leuke ANIMEERMEISJES gevr. Hoge verd. Vrgn. n. playboy Tonny. 045-253928.

Land. Sticht. vraagt voor onze telefonische verkoop DAMES en heren in b.z.v. telefoon. Leuke bijverdiensten. Inl. 030-314153.

METSELAARS gevr. tel. 045-412460 na 18 uur.

BUFFETJUFFR. gevraagd Don Quichotte melden na 20.00 uur tel. 212597 Eikenweg 23 Hoensbroek.

Nette CHAUFFEUR gevr. voor enkele uren 's morgens v.a. 7 uur. Te bevr. Lichtenbergstr. 38 Chèvremont-Kerkrade na 18.30 uur.

Enige goede METSELAARS gevr. v. accoordwerk Moltweg 2a Schaesberg Kakert tel. 045-311715.

Gevr. enige BARDAMES. — Brunssummerweg 158, Abdissenbosch, tel. 045-354035.

Cassière-PLACEUSE gevr. Passage Theater Heerlen tel. 045-716331.

Importeur van Duitse gereedschappen zoekt VERTEGENWOORDIGER, boven 35 jr. in bezit v. auto voor Limburg en Noord-Brabant. Br. aan M. G. Vetterlein van Reigersbergenstraat 3, huis Amsterdam.

Gevr. METSELAARS, betontimmerlieden, handlangers en grondwerkers. Tel. 04494-49064 of 49082 of 04402-3938.

Pop-jazzorkest Interval zoekt met spoed DRUMMER. J. Deckers, Neerstr. 52a, R'mond, tel. 12957.

FRITUREHULP gevr. v. dagdienst vanaf 11-6 uur. Tel. 045-215546. Na 11 u.

INTERVIEW(ST)ERS gevraagd ter aanvulling en uitbreiding van ons huidige team. Beers Marktonderzoek, Soest, Postbus 38, tel. 02155-19729.

Gevr. ACCORDEONIST of organist. Tel. 04402-3402.

Gevr.TELEX-TELEFONISTE t.b.v. distr.bur. rijkspolitie Maastricht. Min. lftd. 18 jr. Mavo- en typedipl. vereist. Sal. van f 867,— tot max. f 1.635,— p. mnd. excl. toesl. macht.wet. Schr. soll. aan districtscommandant rijkspolitie, Postbus 3112, Maastricht.

Confectiefabriek in Duitsland vraagt nog geroutineerde NAAISTERS. Voor inl. en vervoer Past. Schoenmakerstr. 4, Hoensbroek; Meezenbroekerweg 152, Heerlen; Gangelderweg 25, Jabeek of tel. 045-714849.

Vlotte VERKOOPSTER met ervaring gevr. 18-22 jr. voor Hans Schins, fijne lederwaren en lederkleding, ON-str. 4, Heerlen, tel. 712460.

Architect vraagt op freelancebasis BOUWKUNDIGE en tekenaar, ervaring vereist. Tel. 045-719911.

Bekend dansorkest vraagt geroutineerd ZANGER-GITARIST voor direkt. Tel. 04451-354, 04446-2369.

Ervaren HULP in de huish. gevr., alleen 's morgens, beh. 's zaterd. Pinkaarts, Beekstr. 36a, Schinveld, tel. 252793. x

Gevr. v. België TIMMERLIEDEN en metselaars. Melden: J. W. Witjes, Populierenlaan 22, Oirsbeek, tel. 04492-2295. x

Bejaardenpension vraagt HULP, liefst iets ouder pers., intern, eigen kamer, Maastricht. Postb. 3097 Maastr. x

Parttime HULPVERKOOPSTER gevr. v. dir. A. Vijgen luxe lederw. Kouvenderstr. 60, H'broek. x

BARMEISJES gevr. voor baancafé in België. Tel. 09-11221287. Vervoer aanw. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562. x

Fa. Lips voor al uw dak- en (af) TIMMERWERK in oud- en nieuwbouw. Tel. 04445-3818 of 5258. x

Voor al uw VERBOUWINGEN, dakwerkz., voegwerk en plaatsen van nieuwe kozijnen. Tel. 04445-7961. x

Let op! DAK vernieuwen en/of reparaties Dakdekkersbedrijf Peters, Maastrichterlaan 42, Waubach tel. 312817. x

Erkende TIMMERMAN kan nog aannemen verbouwingen en timmerwerk. Tel. 045-413861. x

THUISWERK gevr. liefst administratief of typewerk. Event. ook ander werk. Br. o. no. N 6777 LD Nieuwenhagen. x

LEIDING afgekeurd door PLEM of GEB. Spoedrep. dezelfde dag. Bel Electro Bemelmans Wannerstr. 12, Markt Heerlerheide t.'. 045-212330. x

Geroutineerde gitarist zoekt aansluiting bij dansorkest. 04445-5361.

AUTOSPUITER biedt aan Uw auto geheel gespoten en uitgedeukt vanaf f 300,- met garantie. Tel. 045-255401 b.g.g. 252491.

Heb nog 2 morgens vrij om BEJAARDEN te helpen van 9 t.m. 12 uur. Liefst Molenberg. Br. o. nr. B 430 LD Hrl.

ORKEST 3 pers. nog vrij december-januari. Tel. 045-312006, 045-315313. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleurenteevee en radio's. Bouwelektro Bemelmans, Wannerstraat 10—12 (Markt) Heerlerheide Tel. 045-212330. x

OPTICIEN plm. 40 jaar 15 jaar ervaring in brilmontage aanpassing contactlenzen zoekt goede baan. Tel. 043-37816 's morgens tussen 9-11 uur.

Aannemersbedr. kan nog RUWBOUW, verbouw, nieuwb. aannemen tel. 045-412460.

Behang- en SCHILDERWERK. Spec. winterkort. Vraagt eerst geheel vrijblijv. prijsopgave. Tel. 04404-776. x

Tuin SNOEIEN, spitten en winterklaarmaken. Bel 045-216722. x

Geroutineerde GITARIST zoekt aansluiting bij dansorkest. 04445-5361. x

Uw bankstel, antiek enz. binnen 1 wk. vakkundig BEKLEED excl. meubelstoffen. Woninginrichting meubelstoffeerderij H. Kloprogge en Zn., Akerstr. 70, Kerkrade-W., tel. 045-412735, tot 20.00 uur. x

Gesch. vr. 44 jr. zoekt werk als BIJVERD. liefst.zaak of bij all.st. Br. o. nr. M 430 LD Hrl. x

WERKSTER b.z.a. Di.midd. of do.midd. van 2-6 u. omg. Heerlen. Br. o. nr. K 430 LD Hrl.

Wilt U thuis ST. NICOLAAS en Piet ontvangen? Alleen donderdagavond 5 december. Inl. Europastraat 5, Schaesberg.

TE KOOP AANGEB.

Te k. SALONKAST teakh. Br. 2.40, h. 1.60, d. 0,45 en veel opbergr. Na 19.00 uur Groene Boord 11a Heerlen.

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen salontafels verlichting koelkasten wasautomaten t.v. keukenstoeken, keukentafel bij Limatic Willemstraat 97 Heerlen tel. 045-716340. x

100 tot 200 guiden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder, met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6 12 18 mnd. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 110 cent. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 32,- per m2 excl. BTW. Dekora Parket Het Zuiden B.V. Zandbergerweg 82 te Bocholtz tel. 04442-1697 Showroom open van 9-6 uur, 's zaterdags van 9-12 u. x

Te k. uitgewassen BETONTEGELS vanaf f 2,50 incl. 60x40 cm en 50x50 cm. Betonfabr. Borrekuil, Nijverheidsweg 3, tel. 04494-48334 x

Te k. KLEIAARDAPP. fritesaardapp., diepvr-spruiten 85 ct. p. kg., bloemkool, rode witte en groene kool 25 ct. p.kg. Boontjes en prei, appels v.a. 40 ct. p.kg. Jonathans, Cox, Goudrenetten en Clapsperen, tomaten 6 kg f 4.75. H. Timmermans, Merkelbeek, Julianastr. 15, tel. 04492-1430. x

Voor al uw HUISHOUDTEXTIEL, damesconfectie, tricotages, bonnetterie, lingerie en bedrijfskleding, slaagt u het voordeligst bij de allround textielzaken van De Zwaluw, Promenade 137 Heerlen, Dautzenbergstraat 29-31, Heerlen, Limbrichterstraat 37, Sittard. x

FIETSEN - fietsen, tour- en trimfietsen geh. compl. 10 versn. in 3 kl. Let op f 298,—. Jo Knops, handelsond., Rijksweg Z. 195, Sittard, tel. 04490-2718. x

KERSTBOMEN te koop. Bel 04492-1430. x

Antiekzaak Oud-Kerkrade heeft grote voorraad antieke MEUBELEN door eigen import uit Engeland en Frankrijk. Bezoekt u vrijblijvend onze antiekzaak, Holzstr. 103, Kerkrade. x

Te k. teakhouten KAST en dressoir i.z.g.st. bijzettafeltjes, hanglamp, Philips radio en zwart-wit t.v. Palestinastr. 7 Heerlerbaan. x

VLOERBEDEKKING kamerbreed tapijt vanaf f 59,- vandaag besteld, morgen gratis gelegd tel. 045-711598. x

PERZEN ½ prijs 65 x 40 cm f 25, 300x200 cm f 495. Ruilen mogelijk. Pauli, Coelgroevenstr. 22, Eygelshoven (Op de Bossen), telef. 045-351632. x

COMPRESSOREN! Complete automatische compressoren maken wij voor U, in elke gewenste uitvoering. Ook losse onderdelen. Zeer lage prijzen. Jacobs-Jaspers Nuth tel. 1263 accu'! accu's!!! 35 pct. korting. AFA-Centurion. — Jacobs-Jaspers Nuth tel. 1263. x

Electro MOTOREN 220 v 1 pk 3000 t. f 142,- excl. 220v 1½ pk 3000 t f 165,- excl. 220 V 2 pk 3000 t f 197,- excl. Jacobs-Jaspers Nuth tel. 1263. x

Te k. Franse HANGKLOK met grote slinger f 305,- met bloemsl. f 395,- Heerstr. Zuid 42 Stein tel. 04495-2451. x

Te k. 2 volglas AQUARIUMS kompl. m. motorfilters 120 ltr en 450 ltr. Bungestr. 11 Schaesberg. x

Franse KLOKKEN m. harpslinger en regulateurs. Past. Moreesstr. 3 Meerssen. x

WINTERAARDAPPEL kleibintjes 22 ct p. kg, gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Raeven, Hoofdstr. 63-65, Amstenrade, na 16 uur tel. 04492—1859.

Oude MEUBELS zijn veel geld waard als U ze inruilt en toch kunt U kopen bij de grootste Fabriekstoonzalen in Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek of moderne stijl Vraag gratis huisbezoek. Tel. 045-711598 te bereiken tot 21 uur. x

OLIETANK 1200 liter f 125,-, klass. oliehaard f 100,-. Stationsstr. 181 Elsloo. x

Te k. droog OPEN HAARDHOUT. Tel. 045-311699. x

Te k. eiken DWARSBALK vam wijnpers anno 1750 maten 50x40x320 1 wc duo-bloc wit met bril z.g.a.n. f 75,- Steinweg 6 V'daal tel. 04446-1289. x

Te k. ant. KLOKKEN hout en br. beelden enz. gr. keus Born Dr. Ariensstr. 13 Vaals. x

Antieke KAST petr. hanglamp klok stoelen tel. 045-214211. x

Te k. GASHAARD 6000 en 8000 cal. minibijzet 4 pits gascomf. buta- of aardgas gasverw. v. badk. Kleingraverstr. 119 Kerkrade-W. x

Te k. weg. oph. elec. friture FORNUIS Valentine 2 gaats a 7 ltr. en 2 fritessnijders Café W. Pluim Rimburg tel. 045-351569. x

PARIAN MEUBELEN

Dralon bankstel v.a. f 695,—.
Hoekbankstellen 1-2-3-zits v.a. f 695,—.
Eiken bankstellen v.a. f 995,—.

5 jaar garantie op binnenwerk en constructie.

HOENSBROEK, Akerstraat 200—202.
Geopend van 10.00 tot 18.00 uur.
Tel. 045—216634.

's Maandagsvoormiddags gesloten.

Vestigingen te Amsterdam, Badhoevedorp, Elshout en Dieren. x

Te k. aangeboden SLAAPKAMER best. uit 4-drs. kleerkast 2 pers. ledikant 2 nachtkastjes alles in prima staat Te bevr. tel. 045-413096. x

Pracht CONGOZALMEN f 14,50 p. paar, Sumatranen f 0,95, Botia Sidthimunki f 1,85 en nog plm. 160 andere soorten bij: Aquarium Guus Wagner Willemstr. 111 Heerlen. x

MODELBOUWERS opgelet. Elektrische wissel p. st. f 5,95 p. 5 st. f 25,- rechte rail p. st. 60 cent, p. 12 st. f 5,95, Duncwills modelbouw Akerstraat 222 Hoensbroek t.o. Emma tel. 045-212323. x

Te k. SALONKAST en wandelwagen Graafstraat 21 Schaesberg. x

WINTERAARDAPPELS — kleibintjes, keuze uit twee maten, hand- en moesappels 20 kg f 9,—, tevens verse groenten en eieren. Otten, Abshoven 3, Munstergeleen. x

MODELBOUWERS OPGELET RC-Boot „Scheveningen", 80 cm lang, geheel hout en messing. Geschikt voor radiografische besturing f 39,50 Belsa Zweefvliegtuig „Saper 13", A-2 klasse spanwijdte 2.20 mtr. f 29,50 „een" koop: tesamen slecht f 59,50 Duncwills Modelbouw Akerstraat 222 Hoensbroek t.o. Emma tel. 045-212323. x

DAMES opgelet. Nu op alle handenarbeidartikelen 20 pct. korting bij Handy handenarbeid Akerstraat 220, Hoensbroek t.o. Emma tel. 045-212323. Speciale regelingen voor clubs, verenigingen, etc. Ook tinnen figuren verkrijgbaar. x

Te k. GASHAARD en minigaskachel samen f 370,- z.g.a.n. tel. 045-410241. x

KASREGISTERS te koop - te huur. Diverse occ. Mach. J. Boels, 04405—2073. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300.- Tiendschuur 2 Susteren. x

U kunt 't geloven of niet! KOELKASTEN worden iedere dag duurder! Uit voorraad: 25 modellen van 140 tot 400 liter inh. vanaf f 269.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel 045-711300. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff Emmaplein 3 Heerlen. Met garantie en evtl. gespr. betaling. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook ocass. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

Groot assortiment GRINDTEGELS in vele maten en kleuren tegen populaire prijzen bij Creugers Betonfabriek H'broek t.o. station, Economiestr. 46, tel. 045—213877. x

WINTERAARDAPPELS Eigenheimers en bintjes. H. Mennens Aan de Kerk 2 Amstenrade. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150,- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

PIANO'S met garantie te k. keuze uit grote en kleine modellen. Inruil mogelijk. Te bez. van 9-21 uur. Zondags van 2-5 uur. Betaling altijd te regelen, repareren en transporteren. Sittard, Haagstr. 20, tel. 04490-3869. x

FERNSEHGERÄTE ab 35.- DM, alle Programme asymmetrische Geräte ab 100 DM. Farb Fernsehgeräte ab DM 700 auf Teilzahlung Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschaft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14 x

WANDTEGELS crème 15x15, 1e soort f 11,60 p.m2 Blauw gevl. van f 18 voor f 12,90 p.m2, 6 kleuren voor f 14,95 p.m2, decoratietegels v.a. f 10 p.m2, lijm f 1,30 p.kg. Eurotegel Laanderstraat 47, Heerlen, tel. 045-715544. 's Maandags gesloten. x

Maak van Uw kamer een concerthal met zo'n fantastische HIFI-STEREO-STUDIO van Philips, Braun, Schneider etc. Betaalbaar via Leasing v.a. f 75.- p. maand. Kom eens kijken en luisteren in onze Hifi-ruimte! Vossen RTV, Geleenstr 64 Heerlen te. 717555. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Gkeur. gasketels 16.000 kcal f 620.-, 21.000 kcal. f 690.-, 25.200 kcal. f 770.-. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen N.V. Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenhuis), telef 04490—3228. x

Voor verkoop beschikbaar grote partij eikehouten BILSEN. B V Martin van den Akker, Industrieterrein Nuth (t.o. MAKRO), telf. 04447-1777 (toestel 24). x

Antieke KLOKKEN. Inruil mog. tevens rep. M. L. Kingstr. 32 Puth-Schinnen x

Speciale aanbieding voor de feestdagen massieve ronde boeren SALONTAFELS 7 cm dik. Alleen in november speciale prijs f 225,-. Stevens, St. Servatiusweg 39, Werkplaats nr. 25 Heer tel. 043-25755. x

Kompl. BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Uit voorraad asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten, plastic dakgoten, stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

CENTRALE VERWARMING leveren wij reeds v.a. f 2200,- (pakket) excl. montage, gas, electra, dompelen. Vlotte prijsopg. en levering. Blijvende service 65 + en invalide huisbezitters 30 procent Rijkssubsidie. Heeft u interesse, kom dan eens langs of bel Vossen RTV Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300 of 717555. Betaalb. p. mnd. v.a. f 75,-. x

ANTIEK: een waardevol geschenk voor de komende feestdagen, o.a. jachtkamers, tafels, stoelen, rustieke kasten, Henry 2-kamers, opastoelen, schommelstoelen, kisten, biedemeier tafels en stoelen, Franse klokken, regulateurs, Engelse en Duitse staande klokken, pendulestellen, wandluchters, hang- en staande lampen, grote sortering in brons, tin en koper, Perzische tapijten enz. Komt u verblijvend kijken bij Wim Scheepers, Panheelderweg 28, Heel, tel. 04747-1593, 150 m2 showruimte, gratis aan huis bezorgd. Voor het bekleden van bankstellen, stoelen enz. kunt u ook bij ons terecht. x

GASHAARDEN: Inruilactie. Wij geven tot f 200,- voor Uw oude gashaard b.a.v. een nieuwe Siegler of Faber. Kom eens kijken in de Geleenstr. bij Vossen RTV Heerlen, tel. 711300. Per mnd. v.a. f 26,50. x

Erger U niet langer aan het ophangen van de natte was in huis en gun Uzelf het gmak van zo'n WASDROGER. Prijzen v.a. f 379,- 3 kg en f 579,- 5 kg. p. mnd. v.a. f 16,-. Vossen RTV Heerlen, Geleenstr. 64 Tel. 711300. x

Voor VERWARMING van magazijnen showrooms fabriekshallen etc. Dru Universum Heaters. V.a. f 1200,-, excl. install. Voor uitv. inform. Vossen Heerlen, tel. 711300 Geleenstr. 64. x

Voordelig te k. enkele stukken PORSELEIN. Rijksweg Zd. 231 Sittard. x

Te k. grote pal. KAST en eethoek z.g.a.n. Harmoniestraat 71. H'broek.

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten, mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Grote keuze in TROMMELDROGERS (ook in bouw) Tomzon, Groenstr. 45-47 Geleen, tel. 04494-42516. x

Grote keuze in AFZUIGKAPPEN (ook inbouw) Tomzon, Groenstr. 45-47 Geleen, tel. 04494-42516. x

Te koop goede gebr. BANDEN met garantie, vanaf f 7,50 per stuk. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

CENTRALE VERWARMING is geen luxe. Voor een gering maandbedrag (ca f 80,-) heeft u binnen 14 dg. Uw gehele huis behaaglijk warm. Vossen Heerlen, Geleenstr. 64 tel. 711300. x

Grote keuze in AFWASAUTOMATEN (ook in bouw) Tomzon, Groenstr. 45-47 Geleen, tel. 04494-42516. x

HOUT, BOARD, TRIPLEX, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porion, zusex, snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf artikelen. Zachtboardplaten met sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken n. maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg, Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

Eigenb. uit voorr. raam- en DEURKOZIJNEN alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa J Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel 04402-1521 x

Geef iets voor de FIETS een bel, poncho, jasbesch. km-teller, mandje, tas, racestuur, lamp en dynamo enz. alles bij Math Salden Limbricht. x

Kompl. KEUKENS in div. maten en uitv. Uit voorraad. Fr. J. Smeets, Rijksweg 176, Beek, tel. 04402-1521. x

Afbr.stenen, VELDBRANDSTENEN, trottoirtegels, uitn. schoolgeb. enz. Bouwbergstr. 100 Brunssum tel. 251964. x

BONTMANTELS Bontmantels Bontmantels!!! Dringend advies aan alle dames van Nederland: kijkt eerst bij de meest gesorteerde grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland de etalages, waarin een collectie bontmantels en bonthoeden tegen werkelijk lage betaalbare prijzen. Het bespaart u veel geld! Waarborggarantie; credietservice mogelijk. Dit kan alleen: de bontkoning, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-C. Tel.: 040-61100 (straat schuin) t.o. Hema. Bij koop reisgeld terug voor 2 personen (ook benzine auto) ,dus gratis reizen! Vrijdag koopavond, tot 9 uur geopend.

Kom naar Hoensbroek om MEUBELS te kopen. Honderden guldens voordeel. Direct uit voorraad leverbaar. Massief eiken woonwanden van f 1900,- tot f 6500.-, massief eiken bankstellen van f 2400,- tot f 5000,-. Prachtige Italiaanse noten barok meubelen. Kom binnen kijken bij een van Limburgs grootste meubelzaken. Leijdekkers Interieurcentr. Hoofdstr. 370 Hoensbroek, tel. 045-211254.

Te k. BANKSTEL met salonkast en tafeltje i.z.g.st. Hamstr. 183 Kerkrade-W. voor 19 u. tel. 045-410053.

Kom naar Hoensbroek om MEUBELS te kopen. Honderden guldens voordeel. Direct uit voorraad leverbaar. Origineel eiken fineer salonkasten, normaal f 1490,- nu f 1250,-, massief eiken gekleurde bankstellen normaal f 1950,- nu f 1650,-, moderne woonwanden normaal f 950,- nu f 790,-. Kom binnen kijken bij een van Limburgs grootste meubelzaken. Leijdekkers Interieurcentrum Hoofdstraat 370 Hoensbroek, tel. 045-211254.

ANTIEK moet weg. Complete eetkamer bestaande uit kast tafel en 6 stoelen, kasten en staande klok Joost v.d. Vondelstraat 15 Molenberg Heerlen Zaterdag tussen 12-6 uur.

Totale uitverkoop gebruikte MEUBELEN o.a. bankstellen, eetkamers, salonkasten moeten weg Joost v.d. Vondelstr. 15 Heerlen-Molenberg alleen 's zaterdags tussen 12-6 uur.

Te k. GASHAARD Pelgrim de l. mini g.f. en 2 kl. gevelconv. 1 buta bijz. kach. (L) 1 Magnus orgeltje Kerkradreweg 127 Hrl.

Te k. KEUKENTAFEL en 2 stoelen na 19 uur Koningstr. 39 Brunssum.

Te k. aangeb. moderne HUISBAR, te bevragen Rozestr. 192 Heerlen.

Te k. moderne EETKAMER en kast Nieuwstr. 29 Wijnandsrade 04447-1868.

Te k. 70 uitgew. BETONTEGELS 50x30 cm f 1,50 per st. Beukenberg 70 Oirsbeek tel. 04492-1820.

Te koop Märklin TREIN met toebeh. nieuw f 500,- voor f 350,- vaste prijs Na zes uur Esdoornstr. 65 Heerlen.

Te k. EETKAMER skai bankstel en paliss. dressoir Kerkstr. 58 Ubachsberg.

Te k. VW pick-up open laadbak bj. 1967 IJsselstr. 8 Beersdal.

Te koop PETROLEUMKACHEL, eventueel met tank, 10.000 kal. zeer geschikt voor werkplaats of garage. Tel. 714058 Heerlen.

Palissander WANDMEUBEL 2.50 m. br. 1.60 h. f 375.- Wieënweg 60 Brunssum 252390.

Te k. originele koperen MIJNLAMP f 250,- en halter gewicht 65 kg f 75,- Te bevr. Kerkplein 35 V'daal tel. 04446-2195.

Te k. 5 mooie BINNENDEUREN ook apart f 17,50. Mgr. Lemmenstraat 36 Nieuwenhagen.

Nu kunt U nog planten HEESTERS, coniferen, vaste planten en bloembollen coniferen voor haag v.a. f 1,50 Tuincentrum J. Bok Uterweg 117 Heerlen (langs weg Heerlen-Brunssum).

Te k. 3 houten TRAPPEN t.e.a.b. Tel. 04402-3690.

Te k. z.g.a.n. Shadow GITAAR Kerkstraat 82 Nieuwenhagen.

Te k. antieke eiken KAST Erkstraat 1 Heerlen.

Te k. 7-drs. KOELING, tevens werkbank en servies potten en pannen Horecabedrijf Helseviersweg 20 Nieuwenhagen.

Te k. rode en witte WINTERAARDAPPELEN landbouwbedrijf Kemper Schinveld tel. 045-251374.

Te k. partij gebr. MEUBELEN o.a. salonkasten, Queen Anne-stijl enz. iets moois bankst. eethoek radio salonmeubel en 10-platenspeler enige tv's. Alles als nieuw en tegen spotprijzen. Prov. weg Zd. 143 Oirsbeek tel. 04492-1616.

Te k. verzameling oude KLOKKEN, koffiemolens en zakhorloges Reeweg 65, Waubach tel. 045-312641.

Te k. koperen GASHAARD tel. 045-312817.

Te k. prachtige AQUARIUM 1.50x50x40 met 3 kweekbakken, alles compleet f 350,-. Lupinestr . 88 Kerkrade-W.

Te k. electr. ORGEL en bontjas m. 40-42 z.g.a.n. Vroenstr. 60 Bleijerheide.

Te k. BIJZET-MINIGASKACHEL. Emmastr. 6 Kerkrade.

Electr. GITAAR solo en begel. Vr.pr. f 300,-. Roebroekweg 54 Heksenb. Heerlen.

Te k. BUTAGASGEISER en bruine kinderbox m zeil. Schinvelderstr. 3a, Brunssum.

Te k. antieke K. Queen Ann TAFEL, smyrna tafelkleed, cocktail fauteuil, 2 kleine kastjes. Lindestr. 35 Schaesberg.

Te k. stereo-hoekradiomeubel, draagbare RADIO m cas. bergmeubel. vol autom. wasm. telmach. Kleikoelenweg 24 N'hagen.

Te k. 100 w. Dynacord BASBOX f 200,- Tel. 045-712146 na 18.00 uur.

Te k. BRUIDSJURK m. 38 en oud bankstel Eindstr. 54 Schinveld.

Smeedijzeren GASHAARD 10.000 en 11.000 k. cal. en gashaard 8.000-9.000 k. cal. Otten Bergstr. 6 Vaals tel. 1970.

Te k. w. overcompl. BANKSTEL z.g.a.n. Bulkemstr. 6A S'veld, tel. 04442-2392.

Te k. wild VARKENSVEL met kop en poten en hertevel met kop en poten B. o. nr. A 430 LD Hrl.

Te koop prachtige KLEURENTELEVISIE Loewe Opta groot beeld 100 pct. in orde 2½ jaar oud Tel. 045-710526.

Weg. omst. te k. antieke Mechelse EETKAMER compl. Hegge 18 Schinnen.

Te k. electr. FORNUIS aansluiting 380 Volt na 18.00 uur Te bevr. Op den Toren 2 Nuth.

Bronzen antieke petroleum HANGLAMPEN. Franse hanfklokken geheel oud, staande en hangklokken, klokkestellen, kandelaars, kleingoed voor ieders beurs. Speetjens Op de Kraonkel 5 Geleen (Z) tel. 04494-49945.

Te k. Gründig RTV 801 Hi-Fi 2x20 w. Unescoplantsoen 49 Heerlen.

Te k. skaileren BANKSTEL met salontafel 1 jr. oud Kleingraverstr. 119 Kerkrade-W.

Te k. compl. KAMER (Henri II) Molenlaan 72 Susteren.

Voordelig te k. KEUKENKAST Deken Lendersstr. 30 Hoensbroek.

Te k. c.v. KETEL merk Remeha type 2000 5 leden, cap. 24.000 k.cal., geheel compleet met brander (olie) merk Typhoon type T0 cap. 18-32.000 kal. circulatiepomp merk Ha-ES Perfecta. Thermostaten en regelpaneel Landis en Gyr. Even tueel olietank 3.000 liter. Te bevragen St. Maartenscollege Noormannensingel 50 te Maastricht tel. 043-21642.

Te k. antieke KASTEN, enige antieke klokken en alle onderdelen van Franse klokken. Kerkstraat 71, Waubach, tel. 045-312946.

Te k. pr. BONTJASSEN i.z.g.st. f 100,- tot f 150,- gevr. speelgoedwinkel Locht 181 Kerkrade-W. tel. 045-412004.

Iets aparts als kerstgeschenk. Ja handgeschilderde STOELTJES en wandborden in origineel Tiroler Bauernstil Ovidiusstraat 20 Heerlen.

Te koop AARDAPPELEN kleibintjes 20 ct. p. kg. Afhalen in zakken van 25 kg A. J. Huynen Benzenraderhof 11 Heerlen.

TELEVISIES Saba 61 cm grootb. z.g.a.n. 195, Grundig grootb. autom. 100,—, Blaupunkt 61 cm grootb. electronic z.g.a.n. 225,—, Philips 61 cm grootb. 185,—, Nord-Mende tv autom. drukknopbed. zeer smal 150,—, Blaupunkt 50 cm tv 125,—. Philips 59 cm 65,—, Grundig tv alle progr. 75,—, kleurent.v. grootb. va. 600— Garantie. Inr. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

PIANO Laven het adres voor uw piano of vleugel nieuw en gebruikt. Geerstr 61 Heerlen.

Koopje mooi BANKSTEL salonkast en eetkamer. Moet weg Kerkraderweg 164 Heerlen Molenberg.

Te k. wegens c.v. klassieke GASHAARD 1 jr. oud f 150,- en bijzetkachel. Tel. 04742-1501.

Te k. eiken BALKEN, div. lengten, 4-wielige koets, dinbalken 10 en 12 cm div. lengten. Mikstr. 7 Grevenbicht.

Mooi BANKSTEL t e k. f 350,—, beige. Schelsberg 131, Hrl.

Zeer mooi bewerkte notehouten 2-pers. Louis XVI BED met idem halspiegel en salontafel. Inl. 04447-2078.

Te k. GARAGEKANTELDEUR 2.2.13 f 200. — Burg. Waszinkstr. 120, Hrl.

ANTIEK: zoekt U een passend geschenk voor Sint Nicolaas, bij ons kunt U doorlopend terecht, veel meubels en kleingoed. Alles door eigen import verkregen, daardoor billijke prijzen. Showroom iedere zaterdag geopend van 1-6 uur in de Julianastr. 11, Brunssum. Onze zaak op het Lindeplein 9 is iedere dag 's namiddags geopend, alleen niet op maandag.

Te k. GASHAARD z.g.a.n. goedkoop Kerkstraat 33, Waubach.

Te k. VOETBALSPEL v. café tv zw.-w. Julianastr. 12, Eygelshoven .

Prachtige velours GORDIJNSTOF v.a. f 12,50 p. mtr. velours d'antiek v.a. f 16,50 p. mtr. Veloursshow Nobelstr. 32C Heerlen, tel. 045-719474. x

Te k. 4-pits GASFORNUIS en grote ijskast, Teutelbroekstr. 95, Kerkrade.

AQUARIUM geh. compl. mass. eik., 250 l, showbak zeer mooi Eh. pomp, verl. v. en planten, waarde f 1400 voor f 600, Dr. Poelstr. 36. Waubach.

Te k. Philips PICK-UP met versterker z.g.a.n. Binsfeldstr. 14, Schaesberg.

Te k. klass. GASHAARD Faber, eethoek en breimachine merk Passap, Eikstr. 77. Passart-Heerlen.

Te k. EETHOEK en kast en salontafeltje en hanglamp. Komeetstr. 2A, Treebeek.

Te k. gr. STOOMMACHINE m. elektr. verw. en toebehoren. 4 winterbanden m. velgen voor Audi 100. Daelenlaan 9, Nieuwenhagen.

Te k. Inventum KOFFIEZETAPPARAAT 8 kop. Putstraat 37, Schaesberg.

Te k. mooie VELDBRANDSTENEN à f 0.40 p.st. Te bevr. St. Barbarastr. 52, Hrl.

Te k. mooie BRUIDSJURK met hoed mt. 42. Gladiolenstr. 143, Kerkrade-W.

Stereo BANDREC. Sony en plat.sp. PE m. 2 boxen. Poorterstr. 68, Brunssum.

Te k. 2-drs. mahonie KLEERK. f 475, 4 deg. oude stoel. en 2 armst. stof n. keuze f 275 incl. taf., 1 solide rookstoel f 60, opastoel f 550 stof n. keuze, 2 Louis 16e stoel. f 180,—, 2 oude clubs f 20. Tev. rep. en stoff. v. oude ant. meub. Komeetstr. 2A, Treebeek.

Te k. 2 ronde MINIGASKACHELS. Unescoplantsoen 23, Vrieheide-Heerlen.

Te k. BANKSTEL i.g.st. t.e.a.b. Te bevr. Leenheerstr. 147, Brunssum.

Te k. el. GITAAR, Wawwawpedaal en microf. Accordeon 32 B. all. z.g.a.n. Bankstel oudholl. klassiek en zeeaquarium compl. Mettebos 44, Brunssum, 251569.

Te koop 6 stuks prachtige BINNENDEUREN compleet met hang- en sluitwerk. Tel.nr. 045-215438.

Voor St. Nicolaas dames- en KINDERFIETSEN vanaf f 20,—. Akerstr. 332, Hoensbroek. tel. 045-216818.

Te k. CLEOPATRABANK. Hekbergstr. 9. Hoensbroek.

HALVE CENT uit 1916 te k. Inlichtingen 04492-2044.

IJSKAST te k. kastmod. Dr. M. L. Kinglaan 73, H'broek.

Eiken SALONTAFEL doorsn. 1 m nu f 250,—, eiken salontafel vierk. 90 cm nu f 350,—, eiken mimiset nu f 175,—. Ook tafels op bestelling. Prof. Keulersstr. 21, Geleen.

Smeedijzeren GASHAARD f 295,—, minibijzet olie (wit) f 45.—. Rijksweg Nrd. 4, Geleen.

Te koop zware antieke eiken BOERENKAST. Marculphusstr. 4, Hunsel, 04756-1975

Te k. AQUARIUM m. smeedijzeren onderstel en toebeh. lengte 1.25, breedte en hoogte 40 cm. Te bevr. Mostardstr. 31, Ubachsberg.

2 Karelson LS BOXEN 50 W. voor discotheek-zang t.e.a.b. Graafstr. 41, Schaesberg.

Te k. aangeb. Siegler OLIEHAARD met vloerventilator, kamerthermostaat en olievat. Te bevr. 04461-5053.

Te koop PERZISCH TAPIJT zeldzaam mooi. Te bevr. tel. 04405-1442. Na 12.00 u.

Te k. BANKSTEL. Kapsalon Ellis, Nobelstr. 32A, Hrl., tel. 719470.

STUDIEPIANO aan spotprijs, wegens plaatsgebrek f 375. Oranjestraat 30, Hoensbroek-station, tel. 045-212104.

Te k. 2 CELDEUREN mahonie kleur. Past. v. Eysstr. 11, Ulestraten.

Te koop Nova FRITEUSE voor snel een lekkere snack tussendoor, van f 97,— voor f 69,—. Natuurlijk bij Math. Vondenhoff, St. Pieterstraat 34, Kerkrade, Kerkraderweg 21, Heerlen.

Te koop: electr. WAFELIJZER in zeer fraaie uitvoering met thermostaat van f 63,— voor f 49,95. Natuurlijk bij Math. Vondenhoff, St. Pieterstraat 34, Kerkrade, Kerkraderweg 21, Heerlen.

Te koop: Dreamland electrische ONDERDEKEN éénpersoons, 3 jaar volledige garantie, van f 109,— voor f 89,—. Natuurlijk bij Math. Vondenhoff, St. Pieterstraat 34, Kerkrade, Kerkraderweg 21, Heerlen.

Te koop: Moulinex HAARDROOGKAM voor wanneer u er snel verzorgd uit wil zien. Een ideaal hulpmiddel, van f 39,90 voor f 29,95. Natuurlijk bij Math. Vondenhoff, St. Pieterstraat 34, Kerkrade, Kerkraderweg 21, Heerlen.

Te koop: Moulinex electrisch MES. De handige hulp in de keuken, van f 48,— voor f 36,50. Natuurlijk bij Math. Vondenhoff, St. Pieterstraat 34, Kerkrade, Kerkraderweg 21, Heerlen.

Te k. beige GASKACHEL 10.000 cal. Kievitstr. 12, Hopel-Eygelshoven.

Te k. OLIEHAARD en kachel, leidingen en 2 vaten à 200 l. Beukeboomsweg 28, Guttecoven.

Te koop groen pastoe BANKSTEL. Bongaertslaan 52, Hrl.

Te koop: Krupps ALLESSNIJDER. Kunt U niet missen in de keuken, van f 119,— voor f 85,—. Natuurlijk bij Math. Vondenhoff, St. Pieterstraat 34, Kerkrade, Kerkraderweg 21, Heerlen.

Te k. moderne HANGLAMP en hoogtezon, 50 leesboeken en 2 cockeslopers lengte 365x65 breed, 4 keukengordijnen lang 1.95x breed 1.65; lang 1.74x breed 1.60 cm, rode nylon 2.60 lang, breed 1.90 cm. Kremerslaan 28, Nieuwenhagen.

Te k. z.g.a.n. grote GASHAARD, merk Geraeds, Como 9500 cc, 2 mnd. gebr. Jongmansweg 13, H'heide, tel. 211280.

Te k. weg. verhuizing 2-pers. BED 1.40x2.00 m, 1 wandm. palissander, 3 2-zitsbanken, 1 poef, 2 plastic vouwkasten, 1 salontafel, 3 palissander tafels, 1 kleurenteeveeantenne, 1 stereo FM-antenne, 1 eenpersoons bed, blauwe overgordijnen, witte decoratiegordijnen, alleen te bezichtigen op telef. afspraak 04459-849.

Te k. EETHOEK, 4 stoelen en ronde taf., kapp.stoeltje. v. Ruysdaelstr. 9, Brunssum.

Pr. ant. TOILETT. m. marmer. bl., w. bruidsj. en acc. m. 42 t.e.a.b., all. zat. na 12 u. Kunderberg 13, Voerend.

Te koop ant. VITRINEKAST, compl. poppenhuis, kinderbox en dek. Oude Kerkstraat 94, Heerlen.

Weg. overcompl. te k. mooi dralon BANKSTEL en skaien slaapbankstel, sal.taf., teak kast en dressoir, 3 barkrukk., clubjes, 2x eenpers. bed, kop. kroon, skelter, mooie hout. gar. Trichterweg 148, Treebeek, tel. 045-215827.

Jovef elec. TREIN op tafel (1,2x2,4 m) halve nieuwprijs. Paul Koren, Nobelstr. 34. Hrl.

Te k. VLIEGENDE HOLL. (Kevermodel) 25,—, brommer 35,—. St. Camiliusstr. 20, R'mond.

Te k. ZANGINST. LEM 160 W. 2 boxen 100 W. z.g.a.n. ca. f 1000,— onder nieuwprijs. 04406-12834.

Te k. 1 GASHAARD Vermeer, 1 gashaard Beckers, 1 marmeren salontafel. Paul v. Ostayenstr. 8, Schaesberg.

Te k. KINDERWAGEN z.g.a.n. merk: Koelstra. Parallelstr. 4, Eikske Schaesberg.

Te k. DEMONSTRATIELASAPP. 220 V 140 A, incl. alle toeb. en gar. f 380,—. Spaubeekerstr. 19, Neerbeek.

Te k. MINIGASKACHEL, koelkast, mooie kinderwagen f 25, grote staande klok, oude hangklok, zeldzaam mooi Hongaarse hangklok, stalen aanrechtblad 170 cm, woonkamerkast, tafel en stoelen, slaapbank, skaileren bank, een kleine bank, allerhand clubs f 25 per stuk, tv-kast, ijzer. ledikanten, stoelen f 5 per stuk enz., oliekachel met ton. Onderstestr. 9, Palemig-Hrl.

Te k.a Minolta KAMERA SRT 101 met toebehoren. prijs n.o.t.k., tevens electr. rekenapp. Texas SR 10 f 250,—. Petroniusstr. 4. Hrl., tel. 716795.

ANTIEK. Eiken kist 525,—, eiken kasten van 625,— tot 1500,—, tafel en 4 stoelen 400,—, commode 175,—, paardehaam 80,—, grammofoon 90,—, olielamp (hang) 140,—, bronzen godslamp met kandelaars 400,—, veel kleingoed. Schweibergerweg 52, Mechelen (bij Gulpen), tel. 04455-1679.

Te koop Sansui Aw. 101 VERSTERKER, cont. verm. 2x 18 W. 2e Oosterstraat 16, Heerlen, tel. 045-215141.

Antiek MEUBILAIR, bronzen hanglampen, jachtspiegels, ruime sortering kleingoed. Muisbergstraat 32, Hoensbroek (bij markt).

Palis. KAST te k. Prof. Asserstr. 35, H'broek. Na 6 u.

Te k. min. TREIN, n. spoor 9 mm, nw. loc va. f 22 tot f 54,—, wagons va. f 5,85 p.st. Burg. Ramakersstr. 27, Munstergeleen, tel. 4623.

Te k. dames- en HERENFIETS. Streeperstraat 70, Schaesberg.

Te koop GLEUIDSINSTALLATIE voor gitaar, bas of orgel, 2 boxen met versterker, moet weg! Johan Vermeerstr. 20, Heerlen (Meezenbroek).

Te k. 2 BOXEN 20 W. t.e.a.b. St. Corneliusstr. 21, Kerkrade-W.

Te k. antieke eiken Mechelse KAST en paardehaam. P. de Hooghstr. 35, Haanrade-Kerkrade, tel. 2572.

Te koop: KAMERSCHOMMEL, poppewagen, lampen etc. Tel. 045-715597.

KLEUREN-TV, 3 jr, totale garantie. Philips, Erres, Blaupunkt, B&O. Radio Kruitz, Pres. Rooseveltstr. 12, Schinveld, 045-251275.

ZWART-WIT-TV van f 625,— nu f 448,—. Radio Kruitz, Pres. Rooseveltstr. 12, Schinveld, 045-251275.

Stereo RADIO met platenspeler compl. nu f 298,—. Radio Kruitz, Pres. Rooseveltstr. 12, Schinveld, 045-251275.

Te k. ZANGINSTALLATIE z.g.a.n. Fender Jazzbas en el. Sp. gitaar. 04492-2457.

Hi-Fi TUNER-VERSTERKER 2x 20 Watt v. f 929,— nu f 675.—. Radio Kruitz, Pres. Rooseveltstr. 12, Schinveld, 045-251275.

Te k. compl. 2-pers. SLAAPKAMER, 4-drs. kleerkast. Schuttekampstr. 4, Heerlerheide, tel. 216465.

CARRERA 37 baanstukken, 2 auto's, transformator; judopak 150 en 170; paardrijbroek 15 jaar; grote dubbeldaks tent, kampeerbed. Tel. 412068, Zandweg 122, Heerlen.

Te k. Rock-ola MUSICBOX bouwj. 73. Inl. 04705-1266.

Te koop LUCHTCOMPRESSOREN, lichtnetmotoren 1 pk, div. krachtstroommotoren, ventilatoren, stofafzuigkasten, div. aandrijvingen, drukschakelaars, railkasten, div. schakelmateriaal, vacuumpompen, revolverdraaibank, zware kolomboormachine mc 6 gecomb. vijl-zaagmach., zware hydrofoorinstal., kettingsneltakels, scheepsdieselmotoren voor jachtbouw 32-105 pk. Tech. Handelsond. Jareco bv, Vlasstr. 20, Heythuysen, tel. 04749-2358, b.g.g. 1520.

Te k. GEVELKACHELS grote en kleine, aardgas. St. Maartensplein 10, Vlodrop.

Te k. ant. eiken KAST en opastoel. Irenestr. 45, Nuth, tel. 2126.

Te k. wit DRESSOIR modern, kl. dressoir, radio-tv-tafel m. radio. Tel. 045-351686.

Te koop GRAMMOFOONPLATEN. Tel. 045-713704.

Te k. nieuwe SCHAATSEN maat 43, electronenflitser Bauer E 16. Hofdijkstr. 29, Heerlen.

Te k. modern BANKSTEL, bruin skai. Tel. 045-351686.

Te k. BUTAGASFORNUIS met oven. Tel. 045-351686.

Van part. te k. div. KLOKKEN, o.a. regulateurs, Mechelse, Hongaarse en Vrijslinger. Tev. div. klokkenstellen. Te bevr. H. Canton, Rijksweg Zd. 132B, Geleen.

Te k. BRUIDSJURK mt. 38 zacht geel, gedr. te Roermond. H. Dunantstr. 471, Brunssum.

Te k. grote gesl. AANH.WAGEN i.z.g.st. 04406-12834.

Te k. Märklin TREIN compl. f 250,—, na 19 u. Vos, v. Holtumstr. 5, Holtum-Born, 04498-1248.

Te k. KINDERFIETS plm. 6 jr. Moltweg 76, Schaesberg.

Te k. ronde UITTREKTAFEL en 5 stoelen f 50,—. Baron de Rosenlaan 12, Beek, tel. 1984.

Te k. 2 Dru GEVELKACHELS m. toeb., oliehaard en muurtank, elektr. badk.-verw. Oude Heerlenerweg 26, Sittard.

Te koop aan Sweikhuizer voetpad te Sweikhuizen 3230 ca BOOMGAARD. Te bevr. Pallashof 25, Horizonstr. Treebeek.

Te koop aangeb. MINIKACHEL 3500 kcal. Tel. 045-315409.

Te k. Franse HANGKLOK mooie bloemslinger 100 pct. gar. zeer voord. Tel. 04490-4837. Fatimaplein 15, Munstergeleen.

Te k. 2 stalen TYPEBUREAUS, houten rekken voor magazijnen, naam Crijns en neonblokken 2 zijdig. Crijns, Akerstr. Nrd. 152, H'broek, tel. 045-212202.

Te k.a. z.g.a.n. Olympus OM-1 KAMERA met 1,4/50 mm obj. met garantie f 900,—. Petroniusstr. 4, Hrl., tel. 716795.

VERLICHTING, kappen en keramiek, wordt tot Kerstmis bewaard. O.L. Vrouwestr. 8. Kerkrade. x

Pol: ZEILJACHT 5.85x1.90x.90 compl. m. b.b.motor en trailer, winterb. en ligpl.: '75. Pr. f 8250,—. Tel. 045-218924. x

Nieuwe luxe DIEPVRIEZERS 300 liter, f 600,— inkl. btw, franko thuis en volle schriftelijke garantie. Wees prijsbewust. Dit is spotgoedkoop. Meens' IJsfabrieken, Past. Beckersstraat 31, Spaubeek, tel. 04493-1325. x

ANTIEK! Pracht. Lodewijk XV vitrinekast (iets aparts), eiken bureaus, jachttafels, jachtstoelen, barok tafel, pracht. biedemeier zilverkast (zeldz. mooi), Lodewijk XV nachtkastjes, bronzen hanglampen en schemerlampjes en mooi kleingoed. Ook 's zondags tel. 04451-674, Rijksweg 76, Nijswiller. x

995 kost een pracht dralon BANKSTEL met 4-zits bank. Pieterstr. 9, Geleen. x

995 voor 'n royaal massief eiken BANKSTEL. Pieterstr. 9. Geleen-Oost. x

ANTIEKSHOW. Enorme collectie in Duitse, Franse en Hollandse kasten, jachtkasten, bonheurs, kleine halkastjes, tafeltjes, jachttafels en stoelen, commodes, secretaires, kapstokken, spiegels, lijsten enz. enz. Gespecialiseerd in veel en apart kleingoed, o.a. brons, koper, tin en porcelein. Speciale show van 23 november tot 23 december, doorlopend iedere dag, ook in het weekend van 10-18 uur. Mevr. Habets, Oranjestraat 30, Hoensbroek-station. x

Te k. BRUIDSJURK m. toebeh. maat 38-40 v. bekend bruidshuis. E. A. Salden, Wolfsmelk 85, Waubach. x

Te k. compl. electr. TREINEN m. Fleischmann aanrecht m. r.v.s. blad 2.20 m l. Velgraafweg 20, Holtum-Born, 04498-1937. x

Klassiek BANKSTEL zwaar en degelijk 695, eiken eethoek iets moois 495, groot eiken wandmeubel met tv-afd. 695. Op de Vey 61, Geleen (let op geen winkel). x

Voor uw ANTIEK gewoon naar Valkenburgerweg 75c, Wijlre, tel. 04450-1724. x

Nog slechts zes WK-trainers in functie

Van onze verslaggever

DEN HAAG — Van de zestien voetbaltrainers die hun nationale teams enkele maanden geleden tijdens het wereldkampioenschap voetbal in West-Duitsland begeleidden, zijn er nog slechts zes in functie. De nationale oefenmeester werd „gewoon" afgezet, of de nationale bond had reeds bekend gemaakt dat het contract tot en met de WK liep (zoals bij Rinus Michels), of de trainer nam zelf onslag.

In Duitsland al kondigde Roberto Porta van Uruguay aan dat hij, na de teleurstellende resultaten van zijn ploeg, zou aftreden.
Antoine Tassy, die met Haïti toch zeker tot acceptabele prestaties kwam, trok zich ook terug. Staatshoofd Jean-Claude Duvalier (Baby Doc) had veel meer van zijn team verwacht; dat was de stellige overtuiging van Tassy. Hij nam het zekere voor het onzekere!
Ook in Australië gaat men al over tot de „prof-gewoonte" om de trainer de laan uit te sturen indien het team tot minder goede resulaten komt. Australië, dat Europa tijdens de WK werkelijk wist te verrassen, gaat het nu proberen met Erick Worthington, een vroegere speler van Tottenham Hotspurs en Queens Park Rangers. Rale Rasic werd ontslagen. Reden: slechte prestaties in West-Duitsland! (2—0-verlies tegen DDR, 3—0-verlies tegen wereldkampioen West-Duitsland en 1—1 tegen Chili).
Vidinic vertrok vrijwillig uit Zaire, zoals hij vier jaar geleden van Marokko afscheid nam. Hij wist dat er voor Zaire niet veel meer in zat dan een kwalificatie voor een wereldkampioenschap. President Mobutu is vooral na de bokswedstrijd in zijn land tussen Clay en Foreman helemaal „sportgek" geworden en hij wil dat zijn voetbalteam een belangrijke plaats in het wereldvoetbal zal gaan innemen. De kans zit er overigens dik in dat Vidinic met een ander Afrikaans team de doelstellingen van Mobutu in de war gaat sturen.
Dat de Italiaanse coach Valcareggi moest verdwijnen, werd tijdens de zeer teleurstellende resultaten van de Italianen snel duidelijk. De bijna 70-jarige Bernardini moet gaan trachten om via goede resultaten in de strijd om het Europees kampioenschap het verloren prestige iets op te vijzelen.
In Argentinië moest Lasdislao Cap plaatsmaken voor Cesar Menotti en in Chili zal zo goed als zeker Luis Alamos, die tijdens de WK al met zijn gezondheid tobde, plaats maken voor de man die de Chilenen in 1962 in eigen land op een derde plaats tijdens de wereldkampioenschap bracht: Riera.
Christo Mladenov, de Bulgaarse ex-journalist en opvolger van Boskov als bondscoach van de Bulgaren, heeft zijn functie ook neergelegd. Hij, de man die immer veel kritiek had op Boskov, omdat die de Bulgaren niet op een veel hoger voetbalplan wist te brengen, heeft nu zelf ervaren dat het een grote klus is om tot een sterk Bulgaars team te komen. Momenteel staat het Bulgaarse naionale team onder leiding van Arssov, die in 1970 de assistent was van dr. Boskov.

Zoals bekend, vertrok Rinus Michels na zijn successen in West-Duitsland weer naar Barcelona. Ook naar Spanje (Real Madrid) ging de Joegoslavische coach Miljan Miljanic.
Ante Mladinic neemt de Joegoslaven voorlopig onder zijn hoede, terwijl George Knobel gaat proberen de Oranje-successen voort te zetten.
Helmut Schön (Duitsland), Georg Buschner (DDR), Kazimierz Gorski (Polen), Willie Osmond (Schotland), Georg Ericsson (Zweden) en Mario Zagallo (Brazilië) zijn de zes die hun functie (nog) niet kwijt zijn. Met name de positie van Georg Buschner lijkt enigszins wankel na de resultaten die de DDR na het wereldkampioenschap boekte. De nederlagen tegen Tsjechoslowakije (3-1), Schotland (3—0) en de verrichtingen in de wedstrijden die voor het Europees kampioenschap tellen (tegen IJsland 1—1 en tegen Frankrijk 2—2) hebben de kritiek op Buschner werk sterk doen toenemen.

FORTUNA SC ONGEWIJZIGD TEGEN COMPLEET FC TWENTE

Amsterdam op volle sterkte

Van onze sportredactie

HEERLEN — Interbedwinger FC Amsterdam komt morgen op volle sterkte naar Kerkrade. „En natuurlijk treden wij tegen Roda JC aan met de vaste bedoeling om te winnen", aldus trainer Pim van der Meent.

„Er zijn geen geblesseerden in de ploeg. Na de struikeling tegen NAC zijnwij van plan in deze bekerwedostrijd iets goed te maken".
Bij RodaJC is het meespelen van Jef Blatter die last heeft van een hielbotblessure, dubieus. Hans Zuidersma heeft een rugblessure en valt daarom uit de selectie. Zijn plaats in de groep wordt ingenomen door Pierre Vermeulen. Het terrein in het Gemeentelijk Sportpark Kerkrade lag er gisteren ondanks de „zondvloed" nog redelijk goed bij.

Roda JC (selectie): van der Mierden, Dacier, Broeks, De Wit, Dijkstra, Pfeiffer, Blatter, Offermans, Meuser, Advocaat, Ziegler, De Goede, Bish, Witjes, Körver, Nanninga, Vermeulen.

FC Amsterdam (selectie): Jongbloed Bekendam, Flinkevleugel, Fransz, Visser, Koopman, Bianchi, Karte, Van der Merkt, Husers, Dekker, Meijer, Otto, Janssen, Van der Lem.

FC Twente komt tegen Fortuna SC eveneens met de sterkste opstelling binnen de lijnen. In de voorhoede moet Eddy Achterberg het veld ruimen voor Jan Jeuring. De Twentenaren arriveren al in de loop van vandaag in Sittard.

De selectie van Fortuna SC is dezelfde als vorige week. Hans van Huissteden en Wim Lacroix zijn conditioneel nog te zwak bevonden.

Fortuna SC (selectie): Nieling, Van 't Oost, Stevens, Ernst, Ehlen, Aben Roemgens, Titaley, Pfennings, Prauser, Blotenberg, Bohnen, Theunissen, Regterschot.

FC Twente (selectie): Ardesch, van Ierssel, Drost, De Vries, Oranen, Overweg, Bruggink, Thijssen, Van der Vall, Notten, Achterberg, Jeuring Zuidema, Pahlplatz.

De selecties van MVV en Feyenoord voor het duel in De Geusselt zien er als volgt uit:

MVV: Mathijssen, Wever, Braam, Dijkstra, Lacroix, Colombain, Kerstges, Streuer, Rahja, Bonfrère, Geyselaers, Laine, Kleton, Van Broekhoven, Nelemans.

Feyenoord: Treytel, Reitsma, Schneider, Van Daele, Rijsbergen(?), Vos, Everse, Ramljak, Jansen (?), Schoenmaker, De Jong, Ressel, Krtuz, Kristensen.



Corry Rutten van het Sittardse DVO is gistermiddag in het huwelijk getreden met Gerard Tummers uit Echt. Na afloop van de kerkelijke plechtigheid schoot fotograaf Jo Cober een plaatje van het jonge paar. Velen uit de Limburgse sportwereld, met name uit handbalkringen van DVO, kwamen bruid en bruidegom feliciteren.

KARPOV WINT TWEE-KAMP

• Moment uit een van de partijen tussen Karpov (links) en Kortsjnoi.

MOSKOU — De Russische grootmeester Anatoli Karpov heeft gisteravond de finale van het kandidatentoernooi gewonnen en daardoor het recht verworven om de Amerikaanse wereldkampioen Bobby Fischer volgend jaar uit te dagen voor een match om de wereldtitel. Karpov wist zijn laatste partij tegen zijn landgenoot Viktor Kortsjnoi remise te houden en behield daardoor de 3–2 voorsprong die hij in de voorgaande 23 partijen had opgebouwd.

Inmiddels heeft de Braziliaanse grootmeester Henrique Mecking verklaard dat wereldkampioen Fischer bereid is zijn wereldtitel tegen hem te verdedigen. Dit onder de voorwaarden van Fischer.
Tijdens een persconferentie in Rio de Janeiro deelde Mecking (22) mee dat Fischer en hij besloten hadden tegen elkaar te spelen. Plaats, tijd en de problematiek van de materiële inzet waren echter nog niet aan de orde geweest.
Fischer weigert om de wereldtitel te spelen tegen de winnaar van de tweekamp Karpov-Kortsjnoi, de officiële uitdager. De Amerikaan verklaarde zich in juli van dit jaar bij voorbaat tegen de FIDE-regeling van de match om de wereldtitel. „Fischer wil zijn titel best op het spel zetten in tweekampen tegen andere grootmeesters", aldus Mecking. „Daarvoor verdient hij een compliment."

Baancoach wil meer armslag

DEN HAAG — Op verzoek van baancoach Frans Mahn zal de Koninklijke Nederlandse Wielrenunie voor het komende seizoen een ruimere subsidieaanvraag tot het NOC richten. Frans Mahn meent dat in het voorol mpisch jaar de mogelijkheden voor de baanploeg moeten worden vergroot. „Het is", zegt Mahn, „dat onze amateurs een aantal buitenlandse wedstrijden rijden, maar dat legt op ons de verplichting ook eens ploegen naar Nederland te vragen en daar is geld voor nodig. Wij lopen anders het risico dat er voor onze amateurs in het buitenland steeds minder startgelegenheid komt".

De baancoach durft zijn verzoek met overtuiging te richten omdat in het amateurskorps een groeiende belangstelling voor de baan valt waar te nemen. Drie van de toprenners, namelijk Herman Ponsteen, Rini Langkruis en Peter Nieuwenhuis hebbenvoor '75 de Amstel-ploeg, die zich voornamelijk op de weg richt, vaarwel gezegd en een sponsor gevonden die hen de gelegenheid biedt zich meer op de baan te concentreren.
De interesse voor de wintertraining voor weg- en baanrenners en voor de junioren die vorige week is gestart, is ook opvallend groot. Een kleine 250 renners zijn geselecteerd voor de training die in acht plaatsen van Nederland wordt gehouden. Tot eind februari-begin maart zullen groepen van een dertigtal renners wekelijks trainen in Assen, Arnhem, Zwolle, Sittard, Eindhoven, Bergen op Zoom Amsterdam en Rotterdam.

De baanrenners uit deze groepen hebben daarnaast nog een tamelijk winterprogramma met dit jaar boven de gebruikelijke zondagswedstrijden in het sportpaleis Ahoy de op dezelfde baan te houden NCRV-wedstrijden. „De groeiende publieke belangstelling in Rotterdam", stelde Mahn, is een stimulans voor de renners en de wedstrijden op zich zorgen er voor dat het contact tussen de renners onderling en tussen de coach en de renners blijft. Een winstpunt zonder meer.
Voor de achtervolgingsploegen (jarenlang een zorgenploeg voor de coach) zijn nu al tien renners geselecteerd. Bij de oude kern van vorig jaar (Ponsteen, Nieuwenhuis, Slot, van Gerwen, Lenferink en Möhlmann) zijn onder meer Martin Havik en Rob Zuidweg gekomen. Het ligt in de bedoeling dat de complete selectie voor de achtervolgingsploeg in het seizoen gezamenlijk aan criteria zal deelnemen. Daardoor zal er al een zekere eenheid in de ploeg zijn voor in juni en augustus de technische trainingen op de baan worden gehouden".

Geen voetbal in afdeling

DEN HAAG — De KNVB heeft alle wedstrijden voor de zaterdagamateurcomptitie afgelast. Ook alle afdelingen van de KNVB hebben de wedstrijden voor zaterdag afgelast. Bij het ter perse gaan van deze editie was er nog geen beslissing genomen over het al dan niet doorgaan van het zondag-amateurvoetbal.

TE KOOP AANGEB.

1195 de prijs van een massief eiken TINKAST. Het Meubelhuis, Pieterstr. 9, Geleen-Oost. x

195 dat kan bij ons voor een pracht massief eiken BIJZETMEUBEL. Het Meubelhuis, Pieterstr. 9, Geleen-Oost. x

495 de prijs voor 'n pracht eiken EETHOEK. Het Meubelhuis, Pieterstr. 9, Geleen-Oost. x

Schitterend mooi gebeeldh. eiken KAST 250 cm br. 995. Op de Vey 61, Geleen (let op geen winkel). x

Eiken EETHOEK z.g.a.n. nieuwprijs f 1250,—, vraagprijs f 525.—. Eikenweg 30, Hoensbr. x

Voord. te k. SCHOOLBANKEN beukehout, stalen frame met stoelen. Tel. 045-412735. Tot 21 uur. x

Te k. EETHOEK best. uit tafel, 4 stoelen, 2 clubs en salonkast 2 mtr. als nw., tevens keukentafel. Dorpstr. 14, Bingelrade, tel. 04492-2421. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100 Heerlen tel. 04446-1994. x

OUDE MEUBELS zijn veel geld waard als U ze inruilt en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen in Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek of moderne stijl. Vraag gratis huisbezoek. Tel. 045-711598, te bereiken tot 21 uur. x

V. IJZER, koper en andere metalen hoogste prijzen. Tevens voor Uw oude auto betaling tussen f 50,- en f 150,- Slopersbedr. Wolters P. J. Sportstr. 30 Kerkrade-W. 045-411480. x

MÄRKLINTREIN gevraagd met huisjes of onderdelen. Tel. 043-19688, Mstr. x

4-pers. TENT, snelkookpan, woordenboeken Ned., Fr., Duits, Engels en encyclopedie. Tel. Hrln. 045-713876.

Te k. gevr. Märklin Fleischmann of TRIXY-TREIN, liefst compl. Tetevens carrerabaan tel. 045-713209.

Voor oude METALEN wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40 Schaesberg tel. 311212.

Te k. gevr. WINKELOPR. en restant div. branches ook textiel kerst- en carnavalsgoed, souveniers, boeken enz. Schrijf aan Hubert Bloemenmarkt 8, Geleen of bel 04494-42760.

Te k. gevr. 2 c.v. of Mehori defecte MOTOR g. bezw. Frisostr. 39 H'broek.

Te koop gevr. oud WOONHUIS liefst op korte termijn of vrij te aanv. Br. ond. nr. MA 6263, LD Maastricht. x

BADGEISER en gashaard. Brieven m. prijsopgave Postbus 30, Geleen. x

TE HUUR AANGEB.

Sint Nicolaas, ZWARTE PIET-KOSTUUMS, geheel compl. Horatiusstr. 65 Aarveld, tel. 410444. x

Wegens gez. te huur of te koop moderne DAMESKAPSALON in gr. stad, direct te aanv. Br. ond. no. D 428 L.D. Heerlen. x

Te h. te Simpelveld vrijst. WOONHUIS (2 onder 1 kap) gr. woonk., keuken, 3 slpk., badk., c.v. garage, v. en a. tuin, oprit. Spoedig te aanv. Tel. 045-714863. x

DAGWINKEL en bijruimten op druk punt Kerkrade. Inl. tel. 04442—1346. x

Te h. te Waubach halfvr.st. HUIS. Inl. tel. 045-252146 r. te aanv. x

Te h. St. Nic. en zw. Piet COSTUUM. Kapper Hinskens Steenenkruis 80 Waubach tel. 045-312572. x

KAMERS te huur met voll. pens. f 94,50 p.w. Buttingstr. Hoensbroek tel. 045-214804. x

BEDRIJFSRUIMTE met 4 vertrekken op druk punt in Kerkrade. Geschikt voor winkel, bar kantoren etc. Inl. Tel. 04442-1346. x

Hoensbroek te huur BUNGALOW met garage, berging en c.v., woonkamer m. open keuk. 50 m2 slaapk. 1 st. 4.66x3,55 en 2 st. 3,65x 1,90 wijziging ind. mogel. badkamer met ligbad en douche huurprijs ca. f 700,- Direct te bewonen. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm B.V. Amstenrade tel. 04492-1590. x

Verhuur 16 mm GELUIDSFILMS en projectoren. Filmdienst-Zuid, Kapellerlaan 36A, Roermond, tel. 04750-14412 (dagelijks van 18.00 tot 24.00 uur, zondags van 8.00 tot 12.00 uur) Correspondenties naar no. 38. x

Te huur in Heerlen Aarveld HERENHUIS nieuwbouw, 5 slaapkamers, woonkamer, keuken, waskeuken, badkamer en douche, c.v. en garage f 595,— p. mnd. B. B. Molenkamp, tel. 045-711786.

Gem. KAMERS te h. Friture De Stak, Anjelierstr. 131a Heerlerheide, tel. 214246.

KAMERS m. keuken, bad, te h. Gem. Waubach. Br.o.nr. G 429 LD hrl.

Gem. KAMERS te huur, c.v. en keuken, douche. Tel. 216714.

Te h. gem. ZIT-SLPKam. c.v. douche, en keuken. Pannesheiderstr. 1 en 19 kerkrade.

Verhuur van personen- en BESTELWAGENS vanaf f 22,50 per dag 100 km vrij. Garage Peter Auckel Nieuwenhagerheidestraat 57, Waubach.

Te huur BUNGALOW in Kerkrade-W., woonkamer, m. keuken 54 m2, 3 slaapk., hobbyruimte, gar., gr. terras, c.v. gas. Br.o.nr. K 4727 LD Kerkrade.

Te huur gem. KAMER. Water, gas, douche aanwezig, geen beroeps. Euratompad 22, Vrieheide-Heerlen.

Te h. gem. ZITSLAAPKAMER met kookgel. en c.v. Tel. Kerkrade 2601.

Welke oudere d. of echtp. wil ONDERDAK bij alleenst. heer 68 jr. Br. o. nr. MA 6268, LD Maastricht.

Gem. ZITSL.KAM. m. vaste wastafel, koud en warm str. water c.v. en douche voor nette juffr. of heer. Dorpsstr. 131, Brunssum.

Te h. te Susteren: luxe 1 pers. APPARTEMENTEN. Gr. woonk., keuken w.c., bad, slaapk., hal, gr. balkon, c.v. warm en foud water event. geh. gemeubil. Inl. 04499-1323.

Verpleegster zoekt omg. revalidatiecentrum Hoensbr. gestoff. kleine ETAGE of 2 grote kamer s.. c.v. en keuken, douche en toilet. Met vrije opgang. Br. met prijsopgave ond. nr. MA 6266, LD Maastricht.

Nieuwenhagen. Ruime gemeub. KAMERS te huur. Gebr. van keuken, badk. enz. f 40,— p. wk. ook voor 2 personen. Inlichtingen Henri Dunantstr. 253, Brunssum. Tussen 20.00 en 21.00 uur.

R.K. dame zoekt leuke KOSTHEER, mooie kamers en huisel. verkeer. Br. o. nr. M A6265, LD Maastricht.

Te h. gem. KAMER met c.v. en kookgel. Grasbroekerweg 27, Heerlen.

CARAVANSTALLING te huur. Voerendaal. Tel. 1588.

Ruime WINKEL aangeboden te Nieuwenhagen. Welke zakenman heeft interessante art.? Géén huur, alleen provisie v.d. omzet. Aanb. Henri Dunantstr. 253, Brunssum.

Te huur ruime WONING met c.v. te Vlodrop. Tel. 04750-14470.

BAEXEM : Bejaardenwoning type één op één. Huurprijs f 265,70 (incl. c.a.s.). Huursubsidie op basis A.O.W.-uitkering f 155,— per maand. Direkt te anvaarden. Voor inlichtingen: Stichting Huisvesting Bejaarden Limburg, Jos Klijnenlaan 288, Geleen, tel. 04494-49777. x

Te h. gem. KAMERS en grote etage gem. met aparte opgang. Tel. 211772. Kampstr. 35, Heerlerheide. x

KAMERS te huur. Ganzeweide 150, Heerlerheide. x

LIMBRICHT: Bejaardenwoning type één op één. Huurprijs f 320,50 (incl. c.a.s.). Huursubsidie op basis A.O.W.-uitkering f 155,— per maand. Direkt te aanvaarden. Voor inlichtingen: Stichting Huisvesting Bejaarden Limburg, Jos Klijnenlaan 288, Geleen, tel. 04494-49777. x

Gem. KAMERS te huur. Wilhelminastr. 20, Hoensbroek. x

TE HUUR GEVR.

Te huur gevr. WERKRUIMTE, omgev. Sittard, Beek of Geleen. Br. m. prijsopgave ond. no. D 427 LD Hrln. x

Gevr. per 1 dec. in centr. v. Hrl. Ruime ETAGE of bovenwoning tot f 400,-. Br.o.nr. E 430 LD Hrl.

Te h. gevr. FRITURE omg. Heerlen Prijsopg. o.nr. 0937 LD hrl.

Te h. gevr. WONING met 3 slaapkamers en c.v. of dubbel huis omg. Hrl.-Schaesberg-Eygelshoven. Br. m. prijs o.nr. 0938 LD Hrl.

Amerika. onderwijzer/adviseur, vrijgezel zoekt een gestoffeerd HUIS of ruim appartement met 2 of 3 slaapk. evt. c.v. te huur in het centr. v. Maastricht. Graag contact met mr. Williams van ma. tot do. Na 15 u. tel. 045-251913.

R.k. jonge man 25 jr. zkt. met spoed KAMER of kosthuis omg. Heerlen. Br. o. no. G 3004 LD.

Te huur gevr. BUNGALOW of herenhuis omg. Heerlen-Sittard - Valkenburg. Br. o. no. B 1458 LD Brunssum.

Jongeman zoekt met SPOED kamer te Nieuwenhagen. Tel. 312415.

Te huur gevraagd: klein RESTAURANT of verenigingshuis of derg. papieren en kapitaal aanwezig. Alleen Schriftelijk: P. v. Woensel, Hiltostraat 18, Nuth. x

Wij zoeken voor jong gehuwd echtpaar z. kinderen, momenteel wonende in Zwitserland, een geschikte WOONRUIMTE minimaal 2 kamers in de omg. van Heerlen of Kerkrade. Cor. r.adres: A. Verhagen, St.-Jozephstr. 115, Tilburg.

Te huur gevr. ongem. WONING, 2 kamers, douche en keuken in Heerlen of omg. Br. ond. nr. G430, Heerlen.

Nette jonge heer 27 jaar zoekt goed KOSTHUIS. Br. o.nr. Z430, LD Heerlen.

Jong artsenechtpaar, zwaar gedupeerd doordat toegezegde WOONRUIMTE van 1-12-74 tot 15-1-75 op laatste moment is opgezegd, zoekt woonruimte in Maastricht. Arts moet gedurende die periode werkzaam zijn in Annadal Z.H. Wie kan ons tegen redelijke vergoeding helpen, van keurige bewoning kunt u verzekerd zijn. Mevr. Spoelman-Starmans, tel. 03483-1980.

Heer, 33 jr. zoekt KOSTHUIS in Heerlen bij particulier, liefst huisverkeer. Tel. 045-717745.

Heer zoekt gem. ZIT-SLPK. evt. met volpension. Br. m. prijsopg. o.nr. Q 430, LD Heerlen.

Te h. gevr. kl. FLAT voor verpleegster omg. revalidatiecentr. Hoensbroek. Br. o.nr. MA 6267, LD Maastricht.

RUILEN

Te ruil 4 k.flat m. c.v. te H'broek teg. EENGEZINSWON. (oud geen bezw.) te H'broek of omg. Weijenbergstr. 260, H'broek.

Amstenrade mod. EENGEZ.WON. c.v. t. e. won. in Maastricht of omg. Huur f 201,50, voor en achtertuin en oprit. Br. onder nr. H 3909 Hoensbroek.

Ruilen: WONING 2 slp.kamers, badk. en veranda, v.- en a.tuin te Eygelsh., huur f 115,—, tegen andere woning met 3 slpk. onversch. waar. Br. o. nr. K 4733 LD Krd.

Wie wil ruilen met mooie FLAT in Hrl. f 218.- huur incl. c.v. v. eengez.won. in Br.sum. Br.o.nr. Z 429 LD Hrl.

Te r. FLAT (Rukkert) tegen eengez.woning te Kerkrade tel. 045-412606.

EENGEZ.WON. A'damstr. 67, Hrl. ruilen teg. eengez.won. m. c.v. te Heksenberg of omg. of M'stricht.

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, Lid NBM en MCC, Lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten, Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.-kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

Te koop gevr. kl. BUNGALOW of ander huis in Z.-Limburg tel. 045-414639 na 18 uur. x

Geldbelegging. Te koop aangeb. goed onderh. WOONHUIS m. stallen en bergpl., schuur en boomgaard. Tot. oppervl. 28,5 are verk. moet nog twee j. kunnen blijven wonen tegen redel. huur. Te bevr. 04447-1502. x

Te k. woonh. gel. te EYGELSHOVEN (Op de Bossen) gesch. voor 2 gezinnen, 9 kamers m. c.v. en achtertuin. Br.o.nr. K 4731 LD Krd. x

No. 479. Te koop SCHINNEN a.d. Stationstraat gelegen degelijke ruime middenwoning met doorgang. Van achteren met de auto te bereiken. Voorzien van c.v. Totaal oppervlakte 340 m2. Bwjr. 1933. Vraagpr. f 63.000,-. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen. Tel. 04494—45658 van ma. t.m. vrij. van 8.30 tot 17.30 uur. x

No. 481. Te koop te GELEEN winkelwoonhuis, gunstig gelegen aan de Rijksweg C. Gedeelte direkt te aanvaarden. Vraagpr. f 67.000,-k.k. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen, Tel. 04494-45658 van ma. t.m. vrij. van 8.30 tot 17.30 uur. x

No. 484. Te koop aan de Flinckstr. in GELEEN mooi halfvrijst. hoekpand. Ind. hal, met toilet, grote woonkamer, keuken, berging, kelder, 3 slpks. badkamer, zolder met vaste trap en zolderslaapkamer c.v. gas. Vraagpr f 72.500,- k.k. Te aanvaarden in overleg. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Tel. 04494-45658 van ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur. x

No. 490. Te koop halfvrijstaande woning met c.v. bouwjaar 1957 goed gelegen in het nieuwe gedeelte van URMOND bev. ruime woonkamer, keuken en geheel onderkelderd 4 slpks., badkamer met toilet. Oppervlakte plm. 280 m2. Te aanvaarden in overleg. Vr.pr. f 65.000,-k.k. Inl.: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Tel. 04494-45658 van ma. t.m. vr. van 8.30-17.30 uur. x

No. 496. Te koop in GEVERIK (gem. Beek) Winkelwoonhuis met tuin. Grd. te verbouwen. Te aanvaarden in overleg. Vraagpr. f 52.500,-. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Tel. 04494-45658 van ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur. x

No. 498. Te koop in URMOND, mooie hoekwoning met c.v. en garage. Bevat ruime woonk. en keuken met kelderkast, badkamer met ligbad, 3 slpks. en tuin. Bwj. 1971. Spoedig te aanvaarden. Vraagpr. f 72.000,-k.k. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Tel. 04494-45658 van ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur. x

Goed WOONHUIS met garage in Heerlen. Omgeving Aarveld Bekkerveld of Welten, tel. 045-7115510. x

No. 503. Te huur in VOERENDAAL gunstig gelegen winkelruimte plm. 7x7 m annex keuken 5x5 m en toilet. Geschikt voor juwelierszaak of kapperszaak enz. Huurpr. f 550,- p. mnd. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.B. Tel. 04494-45658 van ma. t.m. vrij. van 8.30 tot 17.30 uur. x

HEERLEN, nabij centrum huis te koop met garage en v.v. bwj. '72. Woonk. L-vorm. 34 m2, 4 ruime slpks., vaste trap naar zolder, geheel gestoffeerd vr.pr. f 102.500,-. Inl. Oudekerkstr. 84a Hrl. Tel. 045-710684. x

KERKRADE te koop woonhuis met tuin. Ind. hal, keuken, woonkamer, 3 slaapkamers, zolder. Onmiddellijk vrij aanvaardbaar. Moet verbouwd worden. Gunstige ligging. Vraagprijs f 35.000,- Inl. Zakenbureau „Prudentia" Afd. Onroerend Goed Poststr. 36 Kerkrade, tel. 04445-6543 of 7572. x

GELEEN. Te k. halfvrijst. woonh. met c.v. en berging woonk. mooie keuk. kelder, 3 sl.k. badk. zolder via vliezo, tuin f 75.000,- Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed Tempsplein 20A tel. 045-710315. x

Leuk HUIS met tuin 5 kamers omg. Born. moet opg. worden iets v. bouwvakkers. Pr. n.o.t.k. 045-211348. x

OIRSBEEK. Te k. vrijst. woonh. met c.v. en garage woonk. keuk. serre 4 sl.k. badk. vliering, mooie tuin dir. te aanv. f 100.000,- k.k. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed Tempsplein 20A tel. 045-710315. x

HEERLEN, te k. halfvrijstaand herenh. met c.v. en garage met berging (nieuwbouw) met ruime living m. open haard, open keuk. 4 sl.k. badk. met bad en douche zolder via vliezo, tuin f 122.000,- k.k. Horstink, Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed Tempsplein 20A tel. 045-710315. x

Gezin zoekt WONING (oud geen bezwaar) in omgeving Maastricht. Br.o.nr. nr. 0887 LD Hrl. x

HEERLEN 3 slpk. won. met c.v. gas en berging f 70.000,- k.k. Makelaardij Lindelauf Voerendaal tel. 04446-1579. x

Verkoopt u uw huis? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking. Onze kantoren garanderen een snelle VERKOOP. Belt u even 045-19177. Stienstra Maastricht B.V., Alex. Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. x

DIETEREN. Te koop of te huur nieuwbouw hoekwoning, Kerkstraat 42. Bevat grote doorlopende woonkamer en grote keuken, 3 slaapkamers en douche. Centrale verwarming op gas inclus. garage. Huurpr. f 400,-. Eventuele koopprijs n.o.e. te komen. Inlichtingen: Kerkstr. 3, Dieteren, tel. 04499-1252.

Te k. in HEERLEN. Rustig gelegen modern woonhuis met c.v. gas en tuin met achterom. Ruime indeling met o.a. hobbykelder, waskelder, keuken, woonkamer (36 m2) met mooie tegelvloer, 4 slaapkamers, badkamer, 2e toilet en zolder. eotale inhoud 450 m3. Achtertuin met blijvend vrij uitzicht. Uitstekend onderhouden. Vraagpr. f 85.000.- k.k. Alle inlichtingen: L. H. Nicolai, Makelaardij B.V. te Maastricht, Stationsstr. 20, tel. 043-7888.

Te k. in NUTH. Zeer degelijk gebouwde bedrijfshal (opp. 1000 m2) met kantoren en aparte bovenwoning. Voor vele doeleinden geschikt. Totale perceelsoppervlakte 1938 m2. Nadere inlichtingen en prijs op aanvraag. Alle inlichtingen: L. H. Nicolai, Makelaardij B.V. te Maastricht, Stationsstr. 20, tel. 043-17888.

Te k. gevr. in Z.-L. vrijst. HUIS m. tuin en gar. Br.o.nr. P 8817 LD Spek'heide.

KERKRADE te koop halfvrijst. herenhuis, geheel onderkelderd met c.v. en garage Ind. hal, keuken, woonk. 3 sl.kamers, compl. badkamer, 1 mans.kamer en zolder. Zeer luxueus afgewerkt Onmiddellijk vrij aanvaardbaar vraagprijs f 145.000,- k.k. Inl. Zakenbureau „Prudentia", Afd. Onroerend Goed, Poststr. 36 Kerkrade tel. 04445-6543 of 7572. x

Te k. groot HERENHUIS 850 m2, halfvrijst. wc douche, bijkeuken, keuken, zitkeuken, gr. doorl. kamer renaissance plaf. gr. gang 1e verd. gr. badk. met wc en ligbad. 2 gr. slaapk. 2e verd. 2 gr. slp.k. 1 kleine, gr. oprit 3 mtr. br. gr. tuin tel. 045-213563. x

Te koop houten BUNGALOW 8x16 128 m2. Uitneemb. met patent fundam. iets aparts dubbelwandig deze is voor de helft v.d. prijs te k. met tek. Tel. 045-213563. x

Goedkoop wonen? 2e woning? Dan een STA-CARAVAN! Compl. mobile-homes vindt u bij Corvam BV Heerlen, In de Cramer 1, Heerlen, hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel. Financiering in 60 mnd. Bezoek ons showterrein! x

Het ONTWERP en de uitvoering van een fijne betaalbare woning in één hand na een kosteloze aanbieding van een ontwerpplan met prijsopgave door een gerenomeerd en ervaren bedrijf. Inl. Groep G.S.B., Graaf Huynlaan 8, Geleen, tel. 04494-43819. Tevens enkele goed gelegen oude te restaureren boerderijtjes aangeboden. x

MONTFORT, vrijst. woonh. m. c.v. gar. en tuin, bjr. 73 gr. opp. plm. 500 m2 ind. o.a. hal, l.-kamer m parket plm. 40 m2 keuken 10 m2 3 sl.k. en balkon luxe badk. met bad douche 2e toilet zolder vr.pr. f 105.000,- Tel. 04744-329. x

Te k. in HEERLEN woonhuis met gar. 3 slpk. douche, woonk. keuken geheel onderkelderd, ged. gestoffeerd sp. te aanv. Marconistr. 28 Tel. 045-710923.

Te k. KERKRADE-WEST Ruim, halfvrijstaand woonhuis met garage en grote tuin (1000 m2). Indeling: kelder, winkelruimte, keuken, woonkamer, achterkamer, werkplaatsen en 6 slaapkamers. Zeer geschikt voor dubbele bewoning, kamerverhuurbedrijf of zakenpand. Vraagpr. f 75.000,- k.k. Alle inlichtingen: L. H. Nicolai, Makelaardij B.V. te Maastricht, Stationsstr. 20 tel. 043-17888.

Te k. goed onderh. BOERDERIJTJE t.b.v. Dorpstr. Pey-Echt, Tel. 04754-2031.

KERKRADE, herenhuis te k. 600 m2 grond woonk. keuken 3 sl.k. badk. zolder en kelder vr.pr. f 95.000,- Inl. Bocholtz tel. 2525.

Te k. halfvrijstaand woonhuis in HEERLEN (Aarveld). Moederne keuken, c.v., garage, voor- en achtertuin, 4 slpks., zolder, kelder, in goede staat van onderh. Spoedig te aanv. Inlichtingen tussen 6 en 8 uur 's avonds 045-719507.

Te k. in centrum GELEEN op 1e stand vrij te aanv. m.i.v. 1-12-74. Ind.: kelder, ben. 2 gr. kam. gr. keuk. wc. en 2 gr. bergruimtes. 1e verd.: 3 slpks., douche en 2e toilet, 2e verd.: gr. zolder. Het geheel voorz. v. gas water en licht. Vr.pr. f 65.000,-. Inl. 04494-43159.

BRUNSSUM, Vijverlaan 20, vrijstaand villa, bouwjr. 1936 terreinoppervlakte ca 1200 M2, 2 kamers-ensite, keuken, bijkeuken, hal, toilet, 3 gr. slpks., badkamer met ligbad en 2e toilet, zolder, mansardekamer, kelder en garage. v.v. centr. verw. gas. Direct leeg te aanvaarden. Vraagpr. f 250.000,-k.k. Inl. P. F. van Bruggen, makelaar o.g., Julianalaan 81 Margraten, tel. 04458-1695.

Te k. a. halfvrijst. WOONHUIS met c.v. in Elsloo. Tel. 04402-4197.

GELEEN, Rijksweg-Noord bouwterrein ca 200 m2 volledig bebouwbaar, met uitrit naar bedieningsstraat. Vraagpr f 25.000,- k.k. Inl. P. F. van Bruggen, makelaar o.g., Julianalaan 81 Margraten, tel. 04458-1695.

Te k. gevr. WOONHUIS met 4-5 slaapk. woonk. c.a 50 m2 in Heerlen of directe omg. Prijs tot f 250.000,-. Br.o.nr. F 430 Hrl.

BUNGALOW te koop gevr. op rustige, goede woonstand. Omgeving Hulsberg. Prijs tot f 170.000,—. Brief onder no 0905 LD Hrl.

Te k. te VOERENDAAL eengezinswon. kamer, keuken, 3 slpk., badk. Vr.pr. f 52.000,-. dir. te aanv. Kerkplein 47 Voerendaal.

Te k. rainte BUNGALOW bj. 73 op goede st. te Nieuwstadt Br. o. nr. S 8463 LD Sittard.

Te koop in Herkenbosch (nabij Roermond) een ruime aantrekkelijke halfvrijstaande WONING met garage (2 jr. oud), goede ligging, omsloten grote achtertuin met uitgewassen tegelterras, ruime betegelde hal met vaste kast, grote betegelde keuken met luxe inrichting, royale woonkamer met granolstuckwerk zoals ook in hal en trappenhuis. 3 flinke slaapkamers met vaste kast, op zolder logeerkamer, luxe betegelde badkamer met ligbad 2e toilet en wastafel, prijs f 90.000,- k.k. compleet met c.v. en inrichting zoals wollen vloerbdeekking. Inl. makelaardij ing. A. van Cromvoirt tel. 04752-1943 's morgens van 3-10 uur 's middags van 6-21 uur en zaterdag van 8-13 uur.

Te koop in Gulpen op de Gulpenerberg een te bouwen riant LANDHUIS met garage prijs f 225.000,- compleet met c.v. Inl. Makelaardij Ing. A. van Cromvoirt tel. 04752-1943 's morgens van 8-13 uur, 's middags van 16-21 uur, en zaterdags van 8-13 uur.

HOENSBROEK te koop bungalow met garage berging en c.v. woonkamer en open keuken 50 m2 slaapkamers 1 st. 4,66x3,35 en 2 st. 3,65x1.90 wijziging indien mogelijk. Badkamer met ligbad en douche. Koopsom f 111.000,- k.k. direct te aanvaarden. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm B.V. Amstenrade tel. 04492-1590.

Te koop in Kerkrade vrijstaand ruim WOONHUIS met garage (in aanbouw) vraagprijs f 815.000,- k.k. inl. Makelaardij Ing. A. van Cromvoirt tel. 04752-1943 's morgens van 8-10 uur. 's middags van 16-21 uur en zaterdag van 8-13 uur.

Te k. halfvrijstaande MIDDENSTANDSWON. hoekhuis, gelegen aan Edisonstr. vergrote woonk. en keuken 4 slaapkamers, douche, c.v. Prijs en aanvaarding n.o.t.k. Tel. 045-710185 b.g.g. 09-3211713053.

Te koop in Eygelshoven, moderne WONINGEN met garage, te bouwen langs de Wimmerstraat, bijzonder gelegen, tegenover bos en geheel vrij uitzicht met veel grond en zeer diepe tuin, grote leefruimte in 2 niveaus (75 m2) met balkon en dakterras, badkamer en 3 ruime slaapkamers met mogelijkheid voor een vierde slaapkamer, veel schoon metselwerk, hardhouten trappen- en buitenafwerking, prijs f 144.800,- compleet met c.v. Inl. Makelaardij Ing. A. van Cromvoirts tel. 04752-1943 's morgens van 8-10 uur, 's middags van 16-21 uur en 's zaterdags van 8-13 uur.

Halfvrijst. HUIS te k. te Brunssum (rand Brunssummerheide) 045-252457 vrijd. na 18.00 uur, zat. na 18.00 uur.

Te k. vrijst. HERENHUIS grondopp. 1000 m2 gesch. v. vele doeleinden Hellebroek 37 Nuth 04447-2412.

Halfvrijst. HUIS te k. te Brunssum (rand Brunssummerheide) 045-252457 vrijdag na 18 uur zaterdag na 10 uur.

Te koop in St. Odiliënberg goede halfvrijstaande WONING met garage (5 jr. oud) goede ligging, mooie voortuin , ruime achtertuin met veel privacy, royale hal met vaste kast, ruime woonkamer, flinke keuken, 3 slaapkamers met vaste trap naar zolder 4e slaapkamer, Goede badruimte met douche, vaste wastafel, vraagprijs f 75.000,- compleet met c.v. Inl. Makelaardij Ing. A. van Cromvoirt tel. 04752-1943 's morgens van 8-10 uur, 's middags van 16-21 uur, 's zaterdags van 9-13 uur.

HERENHUIS halfvrijst. op 1ste stand te N'hagen (Oude Heide) bjr. 65 beg. grond grote woonk. keuken, kelder, garage, 1ste verd. 4 slaapk. zitbad-douche en v.w. Olie c.v. Vraagprijs f 94.000,- k.k. Br. o. nr. 0935 LD Hrl.

Te k. halfvrijstaande MIDDENSTANDSWON., hoekhuis gelegen aan Edisonstr. vergrote woonkamer en keuken, 4 slaapkamers, douche, c.v. Prijs en aanvaarding n.o.t.k. Tel. 045-710135 b.g.g. 09—3211713053.

Te k. MIDDENSTANDSWON. hoekwoning 4 ruime sl.kamers, gr. l.-vormige woon- eetk. Dubbele kelder c.v. garage en terras. Te bevr. Vrangendaal 2 Sittard.

Te k. in BELGIë 5 min. over de grens, 2 uniek gel. percelen, elk plm. 2000 m2 met panoramisch uitz. Pr. f 20.- per m2. Te bevr. na 7 uur tel. 04406-15170.

Halfvrijst. HUIS te k. 2 kamers, keuken, douche, 3 slpk., zolder en kelder, vrijst. te aanv. Erkstr. 1 Heerlen.

Te k. BOUWGROND v. bungalow met bouwvergunning te Kerkrade. Br. o. no. P 8820 L.D. Spek'heide.

BOERDERIJ met schuur en stallen en een ½ ha boomgaard, voorzien van licht en water. Kan uitgebr. tot 2,5 ha. Gelegen te Kazen gm. Bunde, prijs n.o.t.k. Te bevr. H. Lexis, Kastanjelaan 154, Hoensbroek.

Te k. mooi gelegen BUNGALOW. Mooie siertuin, garage, c.v. gas, ruime hal, gr. keuken, badkamer met ligbad, 2 gr. sl.kamers, gr woonkamer met parketvloer, plm. 600 m2 grond. Br. o. nr. S 8465 LD Sittard.

HEERLEN, Anjelierstr.: te k. vrijst. villa bwj. 35, goed onderh., met c.v. gas en tuin. Opp. 600 m2. Ind. kelder, woonk.-serre 13x3.85 m, ruime hal, keuken, bijkeuken. 1e verd.: 2 grote slpk.. keuken. 2e verd.: 1 slpk., badk. ligbad en ruime bergzolder. Direkt te aanv. Vraagpr. f 90.000,—. Makelaardij Peters BV, Geleen. 04494-48191/48188.

Te k. te Valkenburg halfvrijstaand HUIS: gr. woonk., 3 slpk., douche, bad, w.c., gar., c.v., open haard, mooie siertuin, pr. f 78.000,—. Altmann, Dorpstr. 25, Scheulder, tel. 04458-1606.

SCHINVELD: te k. gr. woonhuis, 2 verd., tot. 11 kmrs., tot. opp. 830 m2 en a.tuin en stall., oprit 24½ m, waarv. 15 m overd. en v.- en a.poort. Renneberg, P.C. Hooftstr. 17, Brunssum.

Te k.a. te Maastricht een onder monumentenzorg staand PAND, dat i.v.m. renovatie door ons reeds ontruimd werd en waarvoor de plannen uitgewerkt werden om hierin een bistro met bovenwoning te maken. De monumentengoedkeuring werd inmiddels reeds verkregen, terwijl het pand uit horecaoogpunt uitermate gunstig is gelegen. U kunt dit object met plannen in de huidige staat kopen voor f 42.500,— k.k. Br. o. nr. 0942 LD Hrl.

GELEEN: prachtig gel. halfvrijst. middenst.won. m. c.v., dubb. gar. Ind. o.a. kelder, hal m. garderobe, bet. keuken, woonk., tuindeuren nr. terras, 4 slk., bet. badk. m. douche, zolder. Dir. te aanv. Vrpr. f 81.500,—. Stienstra Heerlen bv, Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

In Woongaard staat het huis dat U zoekt. 15.000 KOOPHUIZEN in 6 edities, elke 14 dagen nieuwe aanbiedingen, overal verkrijgbaar f 2,50. x

Ein HAUS im Grensgebiet verkauft für Sie Immobilien Brausen-Molenkamp, 5105 Laurensberg, Schloszparkstr. 17-19, tel. 09-49241 13248. x

In Woongaard staat het huis dat U zoekt. 15.000 KOOPHUIZEN in 6 edities, elke 14 dagen nieuwe aanbiedingen, overal verkrijgbaar f 2,50. x

Te koop vrijstaande WONING, grote doorzonkamer, hal, keuken, 4 slaapkamers, douche, gr. kelder, garage, waranda, c.v., bouwjaar 1966. Te bevr. na 6 uur Oude Heide 2, N'hagen, tel. 045-314131. x

Riant gel. HERENHUIS te Munstergeleen te huur. Burg. Ramaekersstraat 10. Ind. parterre: hal, huiskam. 9x4 m met open haard en American keuk. 1e verd.: 3 zeer ruime slk., badk. m. ligb. en 2e toilet. 2e verd. grote mansarde annex bergruimten. Aangel. tuin in pr. st. v. onderh. 20x10 m met garage. Het geh. is voorz. van c.v. Huurpr. f 425,— p.m. Vrij te aanv. m.i.v. 15-7-75. Br. on. nr. S 8462 LD Sittard. x

Wij verzorgen voor U LEASING van auto's, machines, inventaris etc. Snel, betrouwbaar, discreet. Schrijf aan Postbus 48, Heerlen. x

Hebt U een eigen woning en heeft U geld nodig? Voor VERBOUWING, vakantie, auto, nieuwe keuken etc. Schrijft U ons. 1e hypoheek geen bezwaar. Wij kunnen U wellicht helpen. Snel, betrouwbaar en discreet. Postbus 48, Heerlen. x

Sanering van uw SCHULDEN: wij bespreken dit met U. Deskundig advies. Betrouwbaar, snel, discreet Schrijf aan postbus 48, Heerlen. x

IN Woongaard staat het huis dat U zoekt. 15.000 KOOPHUIZEN in 6 edities, elke 14 dagen nieuwe aanbiedingen, overal verkrijgbaar f 2,50. x

Te k. ruime halfvrijst. WONING '72 met c.v. en garage. IJsvogelstraat 12, Sittard, tel. 9002. x

Te koop in Belgisch Limburg, onder de gemeente Opoeteren, 2 percelen GROND, in mooie omgeving. Tel. 09-3211-351871. Na 18.00 uur. x

Te koop gevraagd: A) LANDHUIS-VILLA m. 4-5 slk. te Heerlen of dir. omg. Prijs ca. f 250.000,—. B) boerderij m. ½ tot 1½ ha grond in driehoek Gulpen - Maastricht - Valkenburg. Prijs tot f 300.000,—. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315. x

Wij kunnen U momenteel aanbieden 60 BUNGALOWS en landhuizen in Limburg. Voor inlichtingen en dokumentatie: Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22 te Heerlen, tel. 714315, lid Makelaarscomputercentrum. x

SPAUBEEK: te k. van part. halfvrijst. huis, doorzonk., keuk., 3 slpk., badk., 2e w.c., zolder, c.v., gar. en berging, gr. tuin, bwj. '70, n.o.t. Rubensstr. 20.

Te k. compl. gestoff. halfvrijst. WOONHUIS. Boven: 4 slpk., douche, vliering. Beneden: hal, toilet, woonk. m. open haard, serre, luxe keuken, waskeuken, kelder, garage, c.v. Vrpr. f 95000. Passart Zd. H'len. Br. o. nr. H 3911, H'broek. x

KERKRADE: alleenst. herenhuis te koop. Gr. woonk., aanbouwkeuken, studeerkamer, 4 slaapkam., 2 badkamers m. ligb., 2 w.c.'s, 2 grote hallen, garage voor 2 auto's, helemaal onderkelderd en tuin. Eind dec. vrij te aanv. Prijs nader overeen te komen. Kerkrade-.W, tel. 045-411833 en 04445-2797. x

Te k. WOONH. gel. te Eygelshoven (Op de Bossen), gesch. voor 2 gezinnen. 9 kamers m. c.v. en achtertuin. Br. o. nr. K 4731 LD Krd. x

Te k. EENFAM.WOONHUIS c.v., van vele gemakken voorzien. Spoedig te aanv. Prijs nader overeen te komen. Br. o. nr. P 8822 LD Spek'heide.

Te k. WOONHUIS. Ind.: hal, woonk., w.c., keukenbijkeuken, badk. 1ste verd.: 3 slp.kamers. 2e verd.: 2 zolderkamers m. zolder. Grote tuin. Koopprijs f 92.000,—. Te bevr. Kokelestr. 135, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. in de Pieterstraat te Oud-Geleen MIDDENWONING met garage en c.v. Pr. 85.000,—, min. rijkspremie f 17.000,—. Tel. 04494-46956.

Brunssum: te k. halfvrijst. HUIS m. mod. vormgev. '72. Gr. woonk., leisten. vloer, open haard, open keuk. m. luxe app., 3 gr. slpk., 1 m. balcon, gr. badk. ligb. 2 wast., gr. aangel. tuin m. tuink. en zitkuil. Sp. te aanv. tel. 045-254888.

Te koop: A) Klimmen: BUNGALOW m. zwembad, woonk. 60 m2, 3 slk., mod. badk., garage, c.v. gas, opp. 1130 m2. Zeer fraaie ligging. f 275.000,—. B) Schinnen: bungalow m. 3 slk., douche, kelder, garage, opp. 522 m2, panoramisch uitzicht. f 139.000.—. C) Simpelveld: grote bungalow. Woonk. 40 m2, keuken, badk., 3 slk., zonneterras; souterrain: kantoren, magazijn, garage, provisiekelder. tot. opp. 870 m2. f 250.000,—. D) Simpelveld: patiobungalow in aanbouw. Gr. woonk. m. open haard, keuken, badk., patio. f 95.000,—. Na afbouw ca. f 130.000,—. E) Kerkrade: patiobungalow m. garage en c.v., woonk., keuken, 3 slk., badk. m. douche, prov.kelder, hobbyruimte. Opp. 208 m2. f 110.000,—. F) Schaesberg: bungalow m. zeer fraaie tuin, garage, c.v., woonk. m. open haard, keuken, 3 slk., badk. Opp. 1400 m2. f 173.000,—. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315.

Te k. te Eygelshoven WOON-WINKELPAND op goede stand. Voor- en achteringang. Prijs op aanvraag. Chris Ramakers, Hendr. Luytenstr. 21, Roermond, bureau bemiddeling onroerend goed.

Te k. HERENHUIS m. 2 gar. en gr. tuin. Te bevr. Kaalh.st.w. 76, Kerkrade-W. Na 14 uur.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS in Sweikhuizen. 3 slk., vaste trap naar zolder, zolder: 1 slk. en bergruimte. C.v en boiler (gas). Prijs n.o.t.k. Tel. 04493-2367.

Te koop: A) Stein: vrijstaand LANDHUIS m. gr. hal, L-vorm. woonk., mod. keuken, badk., 3 slk., garage, c.v. gas. f 143.000,—. B) Kerkrade: woonhuis (tussenwoning) met gr. tuin, 2 kamers, keuken en berging. 1e etage: 3 slk. 2e etage: 2 slk. (c.v. gas). f 68.000,—. C) Waubach: ruim vrijstaand woonhuis met oprit, garage, stallen en tuin, woonk., keuken, bijkeuken, 3 slk., douchecel, kelder en zolder. f 85.000. D) Heerlen: te koop of te huur ruim woonhuis a.d. Meezenbroekerweg, gr. woonk., keuken. 1e etage 3 slk. en badk. 2 etage 3 slk. Zeer geschikt voor pension. Prijs n.o.t.k. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315.

BERG A.D. MAAS: vrijst. winkel-woonh. m. berging en magazijn gel. in centrum. Ind. o.a. 3 kelders, winkel plm. 30 m2, bet. keuken, woonk., oprit nr. bakkerij en magazijn, garage, voor-, zij- en achtertuin. 4 slk., 1 waskamer, badk. m. ligb., zolder. Dir. te aanv Vrpr. f 125.000,—. Stienstra Heerlen bv, Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

BORN: nieuwbouw middenst.won. m. berging en c.v. te huur. Ind. o.a. hal, bet. keuken m. r.v.s. aanr., woonk. m. deur nr. terras. 1e verd. 3 slk., bet. badk. m. ligb. 2e verd. mans.kamer en zolder. Begin '75 te aanv. Huurprijs f 350,— p. mnd. Stienstra Heerlen bv, Tempsplein 26, Heerlen. 045-712255.

NIEUWSTADT: goed onderhouden verbouwd halfvrijst. woonhuis met garage en berging. Grondopp. 500 m2. Ind. r. hal m. plavuizen, bet. keuken m. r.v.s. aanrecht en mod. keukeninstal., grote woonk., bet. badk. m. ligb., 3 slk. en zolder. Medio '75 te aanv. Vrpr. f 68.500.—. Stienstra Heerlen bv. Tempsplein 26. Heerlen, 045-712255.

HEERLEN: bungalow m. c.v., gar. en mooi aangel. tuin. Ind. o.a. r. hal m. marmeren vloer en garderobenis, L-vorm. woonk. m. parketvl. 33 m2, 2e living 12 m2, marmer. vloer, keuken m. mod. instal., douche, 3 slk. In overleg te aanv. Gelegen op het industrieterrein de Kissel. Vrpr. f 110.000,—. Stienstra Heerlen bv, Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

HEERLEN: halfvrijst. woonh. m. c.v. en gar. Ind.: hal, Z-vorm. woonk. 29 m2, keuken, tuin plm. 16 m diep. 1e verd. 3 slk. 2e verd. zolder, te bereiken via vliezotrap. In overleg te aanv. Prijs f 83.000,—. Stienstra Heerlen bv, Tempsplein 26, Heerlen. 045-712255.

Alles was geregeld, behalve 811064...



even APART
door nino tomadesso

Die avond in Den Bosch. Donker stadion De Vliert. Kil en koud jaagt de wind over de lege arena. Hoog in de nok van de perstribune boren twee brandende Philips-peren gaatjes in de duisternis. In het schijnsel van de lampen vervloekt een man alles en iedereen. Met de hartgrondigheid van een wanhopige.

De man is journalist en Napolitaan bovendien. Zijn collega's roemen zijn charme, zijn vlotte pen en de kleurrijke wijze waarop hij over la bella Napoli verhalen kan. Die avond echter is de kleine man, ENRICO PACILEO, in alle staten. Hij brult als een bezetene, mishandelt voortdurend de telefoon en berouwt hoorbaar de dag waarop hij besloot voor een krant sportverslagen te schrijven. Pacileo is reporter van Il Mattino en in het spoor van Italiaanse nationale elftallen naar Nederland gezonden. Om er, ter meerdere informatie en ontspanning van circa tweehonderdduizend lezers, verslag te doen over het wel en wee van Jong Italië en van la squadra azzurra.

Pacileo doet dat vaardig en vakkundig. Ook deze avond. Het verslag ligt keurig getypt klaar. Nadat zevenentwintig collega's in het Italiaans en in het Nederlands het relaas van de wedstrijd naar hun redacties getelefoneerd hebben, terwijl deze reporters vervolgens met koffie en kroketten de huiverigheid uit hun lichamen verdrijven, wacht Enrico Pacileo nog steeds op het gerinkel van zijn telefoon. Op zijn verbinding met Il Mattino. Alléén in een guur stadion. Pacileo's nummer luidt 811064. Corresponderend met één van de achtentwintig speciaal aangelegde lijnen (totale kosten méér dan 25.000 gulden) om journalisten, die avond in Den Bosch in staat te stellen hun bevindingen aan hun respectievelijke redacties uit te brengen. Alles is geregeld, alles klopt als de befaamde zwerende vinger. Iedere reporter krijgt de verbinding met zijn krant wanneer hij maar wenst. Kwestie van draaien. Automatische transmissie. Niets aan de hand. Voor Gazetta Mezzogiorno in Bari niet, voor La Stampa in Turijn niet en voor Il Gioro i Milaan ook niet. Alléén Enrico Pacileo draait zijn rechterwijsvinger blauw.

Nummer 811064 is verdoemd. De PTT-monteurs staan machteloos. Alle Madonna's en Madre's die Pacileo aanroept (om over krachtiger krachten maar te zwijgen) ten spijt: Napels bereikt Den Bosch en omgekeerd bereikt Den Bosch Napels niet. Basta. Finito.

Op het parkeerterrein van De Vliert staat een touringcar. Vol met mannen. Italiaanse journalisten radioreporters, televisiemensen. Wachtend op Enrico Pacileo, de ongelukkige. Zij én Enrico moeten terug naar Hilton Hotel in Rotterdam, hun hoofdkwartier in Olanda. Daar wacht hen nog een souper. Want alles is geregeld, alles klopt. Behalve de telefoonlijn van Pacileo. EVEN APART, op verzoek van de KNVB vier dagen (en halve nachten) lang contactman tussen bond en buitenlandse pers, holt voor de vierentachtigste keer die avond de tribune van De Vliert op. Het getergde, woedende stukje Napolitaanse ellende meldt hij dat in het restaurant van

GERRIT SCHULTE via een andere, wél functionerende telefoon elk moment een ijlgesprek met Il Mattino kan binnenkomen.

„Nog maar enkele minuten", troost Even Apart zijn confrère. De man reageert ontploffend. „Minuten? Seconden heb ik nog maar!......" en hij schildert een verward, onheilspellend naturisme van een grote, lege plek in Il Mattino van woensdagochtend 20 november 1974. De plaats waarop Pacileo's story had moeten staan.

Opééns een iel ijl geluid in het grote lege stadion. Het gerinkel van een telefoon. 811064. Enrico's hand grijpt grissend naar de haak, brengt hem aan zijn oor, hoort een Napolitaanse stem en commandeert: Opname, verdomme. De klok wijst zes minuten over elf.

Ik laat Pacileo alleen, loop naar de bus en meld mijn hongerige collega's dat Napels Den Bosch eindelijk bereikt heeft. Een kwartiertje later strompelt Enrico de bus binnen. Als een geslagen hond. Getekend, gepijnigd door een soort spitsroeden-lopen dat iedere journalist wel eens overkomt. Collega's beuren Enrico op. Tevergeefs. De man lijdt zichtbaar. Zegt ANGELO ROVELLI van La Gazetta dello Sport lijzig: „Enrico, heb je het Nieuwe Testament doorgebeld?" Pacileo kijkt Rovelli diep-droevig aan en antwoordt met bevende lippen: „Alleen de titel. Méér wilden ze niet hebben. De krant was al dicht....".

Vier dagen in de weer met honderdnegenentwintig Italiaanse mannen en vrouwen. Honderdnegenentwintig van de tweehonderdzesendertig journalisten (uit België, Frankrijk, Spanje, Westduitsland, Hongarije, Canada, Griekenland en uiteraard Nederland) die schrijven, sprekend, filmend en fotograferend Nederland-Italië „uitbeenden". Vier dagen praten, organiseren, improviseren. Samen met EVERT GRIFHORST perschef van de KNVB. Samen met Signor BARDIGOTTA, persofficial van de Italiaanse voetbalbond. En samen met collega ENZO CRESPI, redacteur van La Notte en voorzitter van de Italiaanse sportjournalisten. Regelen en ritselen.

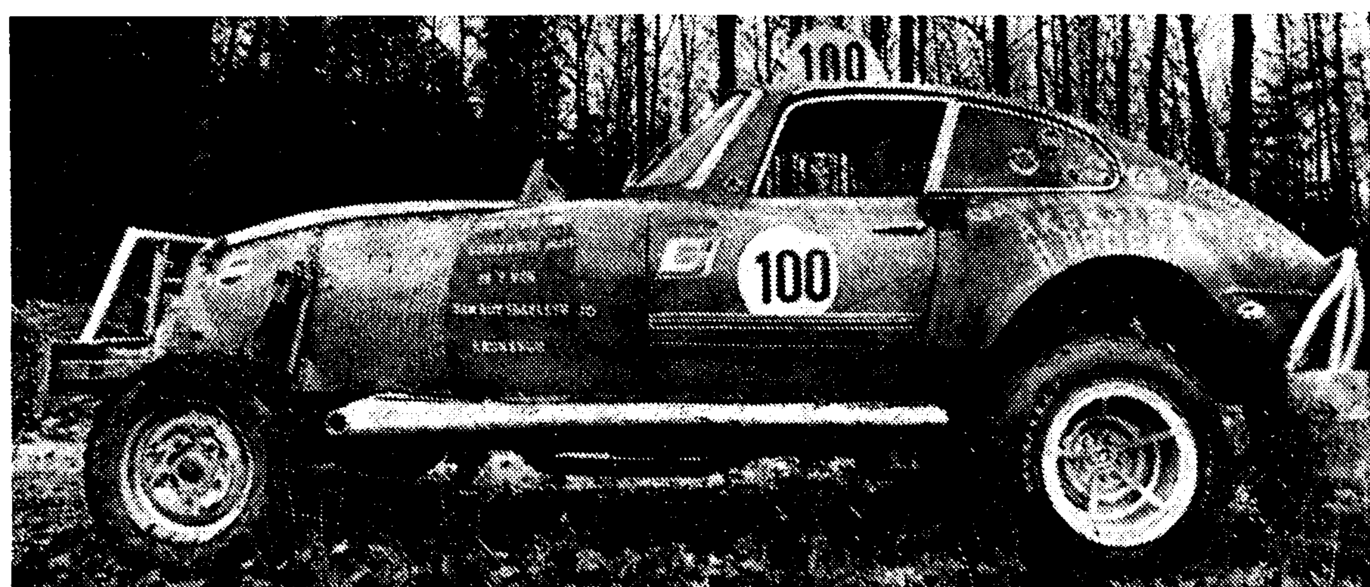
Voorbeeld Het chartervliegtuig met journalisten arriveerde maandag op Zestienhoven niet om 13.25 uur maar om 15.50 uur. De heren waren in Pisa (circa drieduizend tifosi om spelers en journalisten uit te wuiven!) opgehouden. Motorisch mankement aan de luchtvogel. Het late aankomstuur betekende voor de Italiaanse persvertegenwoordigers het missen van GEORGE KNOBELS conferentie in Zeist. De Nederlandse bondscoach weigerde (uiteraard) naar het Rotterdamse Hilton Hotel te komen en dus verzamelde Even Apart zijn Italiaanse schapen in Hiltons lobby, verstrekte de samenstellingen van de Nederlandse elftallen om vervolgens overspoeld te worden met vragen die, bij wijze van spreken, varieerden van JOHAN CRUIJFS schoenmaat tot JAN JONGBLOEDS merk after shave. Is het waar dat PIET KEIZER en Johan Cruijff niet meer met elkaar spreken? Néé, dat is niet waar. Klopt het dat Nederlandse spelers hun geld van WK-wedstrijden nog moeten ontvangen? Jawel, dat klopt. Nou én? Hoe oud is WILLY VAN DER KUILEN? Waarom is het Feyenoord-stadion niet uitverkocht? Waarom verschijnt de wedstrijd niet op het Nederlandse televisiescherm Waar kan ik een shirt van Feyenoord kopen? Kan ik morgen de tulpenvelden bezoeken? En ga zo maar door en ga zo maar verder. Bijna vier dagen (en halve nachten) lang.

Woensdagavond laat was Even Aparts accu leeg. Terwijl hij samen met collega CEES VAN NIEUWENHUIZEN even met Johan Cruijff babbelde trok een jonge reporter van Il Gazzettino uit Venetië hem aan de mouw en vroeg: „Vraag Kroeff een handtekening. Voor mijn zoontje". Even Apart antwoordde: „Vraag het hem maar zèlf...".

Want, eens moest de vraag komen die nét te veel was.



Nog dragen zij de naam Limburgia, nog noemen zij zich het ex-huisorkest S.V. Limburgia. Niet lang meer. Dan zullen de musicerende mannen van H. VALLINO-RAVETTA, thuishorend in de Koempelclub, de smaak en de sfeer in het ijsstadion bepalen onder de naam Smoke Eaters Band. Zij kwamen, de van het Limburgia-terrein bekende muziekmakende mannen, op een goede avond zo maar een thuiswedstrijd van Smoke Eaters opluisteren. Ze zijn er met open armen ontvangen en, zo onderstreepte penningmeester HENK DE BOCK, „wij laten ze niet meer los". Muziek in het Geleense ijsstadion. Sfeer is er, nu nog een goed draaiend ijshockeyteam. En de oude tijden keren terug, de periode waarin de toeschouwers in Geleen — volgens FRANS HENRICHS — het beste ijshockeypubliek van Nederland vormden.



• Van 30 november tot 8 december draait in Essen de JOCHEN RINDT-show. Een tentoonstelling van racewagens. Van alle merken, van alle kleur. Ergens op die expositie (in hal 5) zal een cross-auto staan. Een opvallende stockcar. Want hij heeft de grill van een Mercedes, de motorkap van een DS Citroen en achter het model van Jaguar E-type. Hij bezit de motor van een Mustang Mach 1, de vooras van een Ford Transit, de achteras van een Ford Mustang en zes schokbrekers van een achtcylinder Rover. Hij wordt gestuurd door een Fiat-„roer" dat in een Ford-stuurhuis is opgeborgen.

Motto van deze crosser: van alles een beetje. „Ik heb er lange, lange tijd aan gesleuteld", zegt mecanicien JO HUBERS uit Heerlen (die overigens bouwvakker is). „Het is de mooiste auto die er in Zuid-Nederland te vinden is", meent rijder PETER PETERS uit Hoensbroek. „Wij zijn er trots op dat deze auto door de Naco voor expositie in Essen is geselecteerd", roepen de leden van crossclub In 't Ven, „gehuisvest" in het Gemeenschapshuis in Brunssum, waar sponsor HANS ADAMS en rijder ANDRE ADAMS hun stekkie hebben.

LEDENTAL DISTRICT LIMBURG MET 1.500 GESTEGEN

Tennis werpt 'duur' image af

HEERLEN — De lawntennissport ontdoet zich steeds meer van het image „duur". De ontwikkeling naar tennis als volkssport voltrekt zich onvoorstelbaar snel. Ook in Limburg, waar het district van de KNLT in het voorbije verslagjaar een ledengroei kan constateren van 8.241 naar 9.711, een toename van bijna 1.500. Debet daaraan zonder twijfel de aanwas van nieuwe banen ook in kleinere gemeenten en de bouw van tennishallen die continuering in de wintermaanden met indoortennis mogelijk maakt.

Begrijpelijk dat het jaarverslag van het district Limburg van de KNLTB praktisch alleen maar vreugde ademt. Niet uitsluitend over de groei van de belangstelling maar ook over de stijging

door Jo Didden

in het spelpeil van de jeugd die nationaal begint mee te tellen en over het feit dat de landelijke interesse voor de Limburgse contreien stijgt. Dat moge blijken uit het organiseren van twee interlands in het Limburgse: Nederland-België in Maastricht en Nederland-Duitsland voor tennisleraren in Sittard. Ook trouwens uit de komst van het AMRO-profcircuit naar Kerkrade.

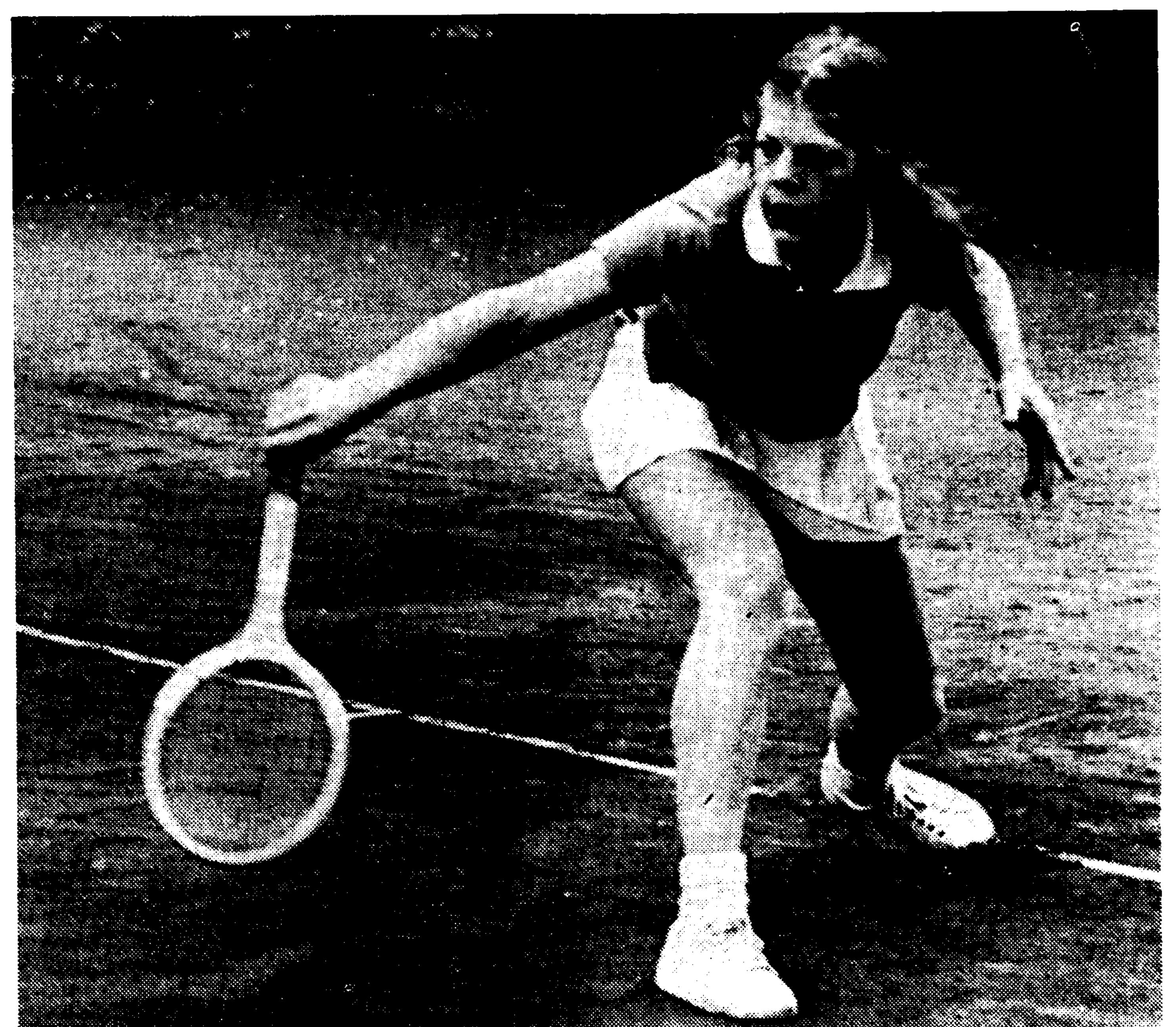
Jeugd

De doorbraak zal vooral van de zijde van de jeugd moeten komen. Daar wordt dan ook hard aan gewerkt. In de regiotraining (fase 2) nam het district 160 kinderen op. voor de fase 3-training werden 17 kinderen geselecteerd. De landelijke jeugdcommissie liet voor de fase 4 het oog vallen op de Venlose meisjes Trudy Steegh en Josette Dielen en Marc Albert uit Maastricht. De eerste mocht bovendien aan de fase 5 deelnemen.

Het district gaf het jeugdtalent alle kansen tot deelname aan toernooien in en buiten de regio. Het jaarverslag is nog gelukkiger met het feit dat de jongeren op eigen initiatief eveneens buiten de regiogrenzen meespeelden. Het stijgende spelpeil werd door de KNLTB onder meer gehonoreerd door buiten de regionale jeugdkampioenen 5 extra deelnemers uit Limburg toe te laten tot de nationale jeugdkampioenschappen.



MARC ALBERT



• *Trudy Steegh geselecteerd voor fase 5*

Van de Limburgse tennissers nam 25 procent regelmatig deel aan landelijke en districtscompetities, een respectabel aantal. De kans om in de landelijke competitie op hoger plan te komen werd gemist. Op het nippertje ontging de TC Venlo promotie naar de Overgangsklasse A. Als troostprijs stond daar het landskampioenschap van Venlo in de landelijke herencompetitie tegenover.

In frappante tegenstelling tot de gretigheid om aan toernooien deel te nemen liet de jeugd het in de landelijke juniorencompetitie afweten. Ook hier redde alleen Venlo de eer door niet alleen deel te nemen maar ook afdelingskampioen te worden. Het initiatief tot een districtsherencompetitie werd door deelname van 22 teams gehonoreerd.

Limburg behield zijn twee A-toernooien; DSM- en Drielandentoernooien, onmisbare reclameobjecten ter popularisering van het lawntennis.

Daarnaast werd B-, C- en D-spelers ruimschoots gelegenheid gegeven hun toernooidrift uit te leven. Ook in dit kader denkt het districtsbestuur weer verder: momenteel wordt een plan uitgewerkt om het kampioenschap van het district voor de D-categorie volgend jaar regionaal te laten verspelen op de wijze waarop dit met de districts-jeugdkampioenschappen gebeurt. Het opent de mogelijkheid om het aantal teleurgestelde inschrijvers aanzienlijk terug te brengen.

Inhaalprogramma voor de hoofdklasse

SVN en Voerendaal mikken op de winst

door Arno Römgens

HEERLEN — De voetballende amateurs uit de hoofdklasse werken voor zondag slechts een mini-programmatje af. Vier wedstrijden heeft de KNVB-competitieleiding vastgesteld. Twee spelen zich af op Limburgse bodem: SVN krijgt Caesar op bezoek terwijl Voerendaal het Munstergeleense SVM ontvangt.

„Wij zullen er alles aan doen om een overwinning tegen Caesar in de wacht te slepen", vertelt Dré Stoffels, trainer van SVN, „onze spelers raken steeds meer van doordrongen van het feit dat je 't met louter techniek niet kunt redden. Het vechten gaat ons dan ook steeds beter af. Een nadeel is dat wij niet met de totale selectie kunnen aantreden. Wim Vrösch is nog steeds geblesseerd: hij is weliswaar weer licht in training maar bezit nog niet voldoende ritme om te spelen. Frans Nolten is ziek. Zijn meespelen wordt daardoor dubieus terwijl John Groothedde nog geschorst is".

Collega Arie Pieneman: „Voor het duel tegen SVN hebben wij ons terdege voorbeid en ik heb dan ook hoop op een gunstige uitslag". Janny Gelissen is de enige geblesseerde bij de Beekse formatie. Ton Dormans en Loes Polhaupessy zijn weer helemaal fit evenals Winke Greven die enkele weken ziek is geweest".

Voerendaal-voorzitter Sjef Leclair drukt zich uiterst diplomatiek uit als hem naar zijn verwachtingen over het treffen tegen SVM wordt gevraagd: „Zoals bekend zal zijn is SVM-oefenmester Koopal onze ex-trainer. Hoewel wij nog steeds goed bevriend zijn met hem hoop ik toch dat zijn ploeg zondag aan het kortste eind trekt. Als wij van de laatste plaats af willen dan moeten wij winnen. Vooral op eigen terrein mogen wij geen punten meer verspelen. Een pluspunt is dat vrijwel de hele kerngroep dus ook Meessen en Consten, weer fit zijn". Zondag is overigens de eerste keer sinds 6 oktober dat Voerendaal op eigen veld aantreedt...

Zonder de geblesseerde Lambert Schmeitz en de geschorste voorstopper Theo Dols moet Almania de reis naar Valkenswaard beginnen. Toch is oefenmeester Sjiem Wilms niet pessimistich: „De Valk is een ploeg die op gelijke hoogte als ons staat. Ik geloof dat wij zondag echter de kans hebben om een redelijk resultaat te verwerven". Nieuw in de selektie van de Broeksittadenaren is de twintigjarige Al Ehlen.

Leo Walda, elftalleider van de Valk laat weten dat zijn ploeg met enkele blessures kampt: „Jacq Arendsen, Peter Faassen en Jac. Fransse zijn allen geblesserd. Daartegenover staat dat Co Arendse en doelman Gerard van Wijk weer beschikbaar zijn".

Limburgia speelt vandaag vriendschappelijk tegen Roda JC. De wedstrijd aan de Venweg begint om 14.30 uur.

ZELFBEDIENING-GROOTHANDEL
L. THEUNISSEN

Demstraat 138 - Hoensbroek
Tel. 045 - 211177

•

Verkoop uitsluitend aan H.H. winkeliers.
Geopend van 8.00 tot 18.00 uur.
Uw magazijn is dichterbij dan u denkt!
Extra koopavonden:
DINSDAG en DONDERDAG tot 22.00 uur.

H.H. WINKELIERS

Wij hebben voor u gereed liggen aan de ALLERLAAGSTE PRIJZEN, de mooiste en grootste sortering KERSTARTIKELEN. Met deze unieke voorraad KERSTARTIKELEN slaagt u bij ons altijd!

IN SPEELGOED o.a.:	BAMBINO	Ook grote keuze in:
Sio	Lima	Luxe-artikelen
Mulder	Hohner	Plastic-artikelen
Monopolie	Temsi	Horloges en klokken
Frog	Selecta	Electro-artikelen
Okwa	Gorgi	Schoonmaak-artikelen
Monti	Coloredo	Huish. artikelen
Daspronto	enz. enz.	Textiel enz. enz.
Antonelli		

HUIZEN

Te k. WONING gel. de Belderd 2. Ophoven (B.). Net over de grens T.b.v. W. Jennissen. Ruyt—weg 57. Roosteren x

Te k. gevr. BOUWGROND plm. 450 m2 Brunssum of omg. Br. o. nr. B 1460 LD Brunssum.

Te koop in Ubach over Worm CAFé met zaal en autom. kegelbaan, tevens dienst doende als verenigingslokaal met 2 kompl. woningen. Bebouwd 500 m2, onbebouwd 500 m2. Inlichtingen bij A. Lutgens, Groenstraat Oost 171, Ubach over Worms, tel. 045-312793.

KERKRADE: winkel-woonhuis m. tuin en oprit. Momenteel slagerij in gevestigd. Goed gel. nabij de markt te Terwinselen. Ind. o.a. kelder, bet. winkelr. plm. 35 m2, woonk. m. keuken, bet. worstkeuken, achtertuin en oprit. 1e verd. 3 r. slk., kamer m. ligb. 2e verd. gr. zolder. In overleg te aanv. Vrpr. f 55.000,—. Stienstra Heerlen bv, Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Te k. gevraagd in of bij centr. Sittard MIDDENST.-WONING. Aanb. tel. 04490-5819.

Het aantal WONINGZOEKENDEN dat bij ons kantoor staat ingeschreven stijgt snel. Hebben uw eigen verkooppogingen niet het gewenste resultaat?? Neem dan eens kontakt op met Makelaarskantoor W.A.O. van Soest BV. Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610. Dir. L.P.M. van de Pas.

Bent U op zoek naar een WONING of bungalow?? Via het Makelaarscomputercentrum zijn wij op de hoogte van het gehele woningenaanbod in Zuid-Limburg. Neem eens kontakt met ons op. Makelaarskantoor W.A.O. van Soest, Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610. Dir. L.P.M. van de Pas.

Te koop in Oirsbeek: riant vrijstaand HERENHUIS met veel luxe. Indeling: begane grond: hal met garderobe, toilet en ruime berg-meterkast, open trap naar eerste verdieping Woonkamer plm. 50 m2 en ruime open keuken, incl. afzuigkap. De gehele benedenverdieping is voorzien van een tegelvloer. Garage 9x3.5 m, wasruimte en c.v. Verdieping: 3 ruime slaapkamers en luxe badkamer. Prijs n.o.t.k. In den Daal 49, Oirsbeek, tel. 04492-2036.

Munstergeleen: te k. riante MIDDENST.WON. bj. '68. Ind.: hal, w.c., Z-kamer, bet. keuken. 1e verd.: 3 slk. en grote douche, geh. beschot. zolder, c.v., garage, voor- en gr. achtertuin. Dir. te aanv. Pr. in overleg. Burg. Donnersstr. 44, tel. 7054.

Te k. 1000 m2 beboste BOUWGR. met goedgekeurd bouwplan te Malmedy (Ardennen). Pr. f 20.000,—. Tel. 04251-2445.

Te koop in Simpelveld, halfvrijst. WONING bouwj. '69, geheel onderkelderd met garage en berging, ruime woonkamer met balkon, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en toilet, zolder. Ligging direkt tegen bungalowpark Hulsveld, doodlopende straat, derhalve rustig en ideaal voor kinderen, prachtig uitzicht. Vraagprijs f 97.500,— k.k. Aanv. rond april 1975. Bernhardstraat 10, tel. 04442-2038.

GELEEN: te koop drive-inwoning gelegen t.o. park van ziekenhuis, met garage en c.v., 3 slk. en studeerkamer en badkamer met ligbad, gas c.v. Dir. te aanv. Vraagpr. f 87.000,— incl. ged. stoffering en alle overdrachtskosten. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315.

Te huur in Vijlen halfvrijstaand HUIS, 4 sl.kam., woonk., keuken, badk., 2 toil., c.v. en tuin. f 500,— p.m. Bem.bur. Molenkamp, tel. 045-711786.

BEEK: te koop te Beek een woning met c.v. Van binnen geheel gemoderniseerd, compl. stoffering (als nieuw). Naar achteren uitgebouwd, met aangebouwde werkplaats 8x13 meter, zeer geschikt voor constructie en apparatenbouw, magazijn of cash en carry verkoop. Vraagprijs f 118.000,— k.k. Te aanvaarden in overleg.

BOUWVAK

U gaat BOUWEN of verbouwen? Huur of koop uw machines bij: A. Damoiseaux, Simpelveld, Julianastr. 12, tel. 04442-1846 toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

BETONMOLENS vanaf f 390.- bouwliften (ook verhuur) kruiwagens, bokjes, schragen, stempels, breekhamers, bouw- en magazijnverwarmers, lasapparaten, 160 amp. compl. f 338.- enz. Diverse gebruikte machines Dassen Bouwmachines, Kampweg 10-37A Gronsveld 04408-1516-1756. x

Voor al uw hardsteen binnen- en buiten-DORPELS, marmer vensterbanken, marmer- en natuursteen vloeren. Fa. Moonen-Wanders, Rietrastr. 11 Hoensbroek, tel. 045-214851. x

DIEREN

PENS 5 kg f 7,50; kip 5 kg f 7,50; doko f 37,—. Molenweg 10, Eygelshoven, telef. 045—351760. Wordt ook thuis bezorgd. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg tel. 04447-1284. Vaesrade 43, Nuth. x

Te k. alle kleuren DWERG-POEDELTJES kennel Oos-Heim Langstr. 50 Schimmert. x

RUITERSPORTSHOP zadels, hoofdstellen, cape, dekens, zweepjes, borstels, boeken etc. Tevens alles voor uw hond. Hondenspeciaalzaak Esculaap, Willemstr. 50 Heerlen, tel. 711068. x

Te k. Duitse HERDERS m. stamb. 8 wk. vader Ursus von Elingswiese, moeder Alfi v.d. Molenakker, verder in de bloedsgroep Jago vom Dumerbach, Troja von Haus Dexel, Werro von der Pelztierfarm en Beja v.d. Molenakker. P. Snijders, Karel Doormanstr. 25 Waubach. x

Mooie D. HERDER te k. met stamb. Angelastr. 13 Bleijerheide. x

Wij hebben steeds zeer mooie PAPEGAAIEN voorr. grijze en groene met voll. spraakgarantie. Verder beo's, kruisers, kanaries, parkieten en honderden tropische vogels, ruime keuze in alle soorten kooien. Verder grote sort. in hondensport-art., diepvriespens, kip en hart. Tevens alles soorten zaden v.d. beste kwal. tegen zeer lage prijzen. Nu ook weer mistnetten, klapkooien, springnetten. Ber Slangen, Kuilenstr. 40 Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266 v.a. 1 okt. iedere dinsdag en woensdag de gehele dag gesloten. x

HONDENKAPSALON - Dhr. Meeuwsen, Heerenweg 330, Heerlen, tel. 045-212826. x

Franse BASSETS (Hushpuppy) langh. tekkels geënt en ontw. m. stamb. Populierenlaan 48 Oirsbeek.

Te k. Duitse HERDERS teef 8 mnd., reu 20 mnd. Waken goed, lief voor kinderen met stamb. Eindstr. 54 Schinveld.

Goed TEHUIS gez. v. boxer, reu, 3 jr, m. stamb. Niet bij kinderen ben. 12 jr. Tel. 04447 no 2576.

Te koop gevr. voor export SCHAPEN, lammeren en wol. P. M. v. Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, telef. 04447—1563.

Te k. Welsh TERRIERS met stamb., 10 wk. Hazenkampstr. 26 Brunssum.

Te k. Mech. HERDER, 1 jr. oud, teef, zeer goed waaks, lief v. kinderen. Verduin, Molenweg 37 Eygelshoven.

Het AFSNIJDEN van oren en staarten bij honden is zinloos en nutteloos! Wij protesteren daartegen! Stuur ons uw schriftelijke adhaesiebetuiging. Stichting Dier in Nood Maastricht, secr. Gr. v. Waldeckstraat 29A.

Te k. witte DWERGPOEDELS zeer mooi met pap. Merkelbekerstr. 29 Schinveld.

Te k. 3,5 jr. Welsh koopje. PAARDENTUIG en compl. rijzadel Kampstr. 40 Schaesberg tel. 311212.

Laat ons schriftelijk weten wanneer U met ons van mening bent, dat het afsnijden van OREN en staarten bij honden barbaars is, en geen kwaliteit v.d. hond, welke een prijs rechtvaardigd. Sticht. Dier in Nood Maastricht Secr. Graaf van Waldeckstr. 29a Maastricht.

D. witte KLEURKAN. te koop. m. en p. P. Hoen, Hontstr. 15, Klimmen.

Jonge DWERGPOEDELS div. kleuren m. st.b. Mgr. Mannesstraat 135 Merkelbeek.

Te k. KLEURKANARIES. Zalm. Italiëlaan 168 Heerlen Vrieh.

Te k. l.h. TECKELS (teven) 10 mnd. en 1½ jr. met inenting en stamb. Tevens staan ter dekking uitmuntende l.h. teckel reuen. Tel. 045-719253. Achterstr. 12 Heerlen.

ZANGKANARIES te k. M. en popp. Kasteelstr. 4 Brunssum.

Te k. KANARIEMANNEN g. isab. en g. agaat. Weustenraedstr. 40 H'broek. x

Te k. nest COCKERSPANIELS goudkl. Iets aparts. Kerkstr. 33 Waubach.

Goed tehuis gez. voor jonge HONDJES. Kissel 57 Heerlen.

Jong TECKELTJE te k. 3 mnd. oud. — Napoleonstr. 11, Valkenburg.

Te k. SLACHTEENDEN ook panklaar en broedkoppels. Houben Thull 17 Schinnen 04493-1344.

Te k. 50 stuks POSTDUIVEN met toebeh. Wolfhagen 3D Schinnen.

Te k. 2 langharige TEKKELS met stamboom reu en teef 1 jr. oud Koelweg 58, Nieuwenhagen.

Te k. BOXER 8 mnd. oud. Herlonglaan 3 Nieuwenhagen.

Te k. DOBERMAN pincher, 16 mnd., teef, goed waaks, lh. teckel, reu, 5 mnd., rijpony 1.45 m. Klein Haasdal 66 Schimmert. tel. 222.

Te koop goud-BOSFAZANTEN kwartels. Zondags 9-5. Beijeman, Amerstr. 4, Heerlen.

Te k. 5 SCHAPEN. Meuserstr. 120, Kerkrade-Haanrade.

Te koop: 6 wkn. oude HERDERSHONDEN met stamboom. Te bevr.: Verouden, P. Benzenraderweg 68, Heerlen, tel. 711766.

Te k. zwarte DWERGPOEDELTJES met stamb. Prins Hendriklaan 26, Waubach, tel. 313422. x

Mooie goudbruine COCKERSPANIELS ingeënt en ontwormd reserv. v. St.-Nicolaas mogelijk. Klein Welsden 25, Margraten. x

Te k. PINCHER 7 mnd. oud lief voor kinderen. Keerweg 84, Heerlerbaan. x

Te k. 1-1 geregistr. DWERGGEIT. Eenden v.a. f 15,— p.p. fazanten v.a. f 25,— p.p. Kasteelpark Born, tel. 04498-1950. x

Pr. zang- en KWEEKKANARIES, geel en wit vr.br. '74 m. jaar ring. Karolingenstr. 26, WVV Maastr. Tel. 20056. x

Boxerkennel „Hedsjer Hof" heeft prachtige BOXER-PUPS te koop. Gestroomd en roodbruin. Belgiëlaan 29, Heerlen Vrieheide. x

Nog enige jonge Engelse BASSETS met stamb. en geënt. Reservering voor St.-Nicolaas mogelijk. Kruisberg 2, Bunde. x

Jonge COCKERSPANIELS te k. zwart 6 w. Vaesrade 69, Vaesrade.

Te k. weg. omstandigh. Mech. HERDER 5 mnd., reu en lief v. kind. Prof. Kam. Onnestr. 24, Hoensbroek.

Te k. langharige TECKEL 1 jaar oud. Unescostr. 55, Vrieheide-Heerlen.

Te k. drachtige DWERGGEITJES van af f 60,— en bokjes van af f 30,—. E. Rouwette, „Struiverhof" 80. Ten Esschen, Voerendaal.

Dierenpark „Oos Heem" vr. te koop div. srt. DIEREN en sierdieren. 045-315378. Na 4 uur.

Te k. of te r. Thailand en hangbuikzwijntjes. Gatestraat 60, Nieuwenhagen, 045-315378.

Te k. zware PONY mak in alle tuig, zeer geschikt voor sterpaard en halfb. veulen. Voortstraat 98, Nieuwenhagen.

Te k. langhar. TECKELS m. stamb. 7 wk. Marijkestr. 43, Nieuwenhagen, tel. 315220.

Te k. zilvergr. DW.POEDELS 10 wk. m. stamb. en ingeënt. Baanstraat 58, Schaesberg.

Te k. weg. omst. zeer mooie jonge Ara PAPEGAAI sprekend en handtam op standaard t.e.a.b. Tel. 04490-4837. Fatimaplein 15, Munstergeleen.

Klein zwart DWERGBOKJE 6 mnd. witte Japanse zijdehoenkrielen. Tel. 412068. Zandweg 122, Heerlen.

Nest BOXERS t.k. Bethlehemstr. 42, Heerlerbaan. x

Te k. VOLIèRE met vogels. Unescoplantsoen 23, Heerlen.

Te k. SCHAPEN. Te bevr. Penderskoolhofweg 11, Craubeek-Klimmen.

Siamees POESJE raszuiver 11 w. ingeënt. Te bevr.: alleen tussen 17.00 en 19.00 uur tel. 04490-2476.

Te k. nest langh. TECKELS. Boterbloemstr. 29, Sittard Sanderbout.

Te k. DWERGGEITJES Geregistr. Beelenweg 2, Merkelbeek.

Zeer mooie langh. TECKELTJES roodbr. 7 w. Voordelige prijs. Schandelerstr. 18, Heerlen.

Te k. KLEURKANARIES zalm rood int. Isb en Isb. abrikoos Isb. pastel. Reestr. 46, Heksenberg.

Te koop GEITENBOK en sabelpoot krielkippen. Colmont 6, Ubachsberg.

Te k. nest MUNSTERLANDERS. Geb. 16-9-74. Merculiusstr. 16, Geleen.

KANARIES te k. R. Isb. en R. agaat m. f 12,50 p. f 6,—. Mgr. Hansenlaan 26, Hoensbroek.

Te k. VALKPARKIETEN witte en grijze Splendids en r.k. kakariki's redel. prijs. Postweg 60, Born.

KANARIES te k. zalm, rood en abricoos. Hammolenweg 46, Kerkrade.

Te k. Schotse COLLY met pap. zeer lief v. kinderen. Moet weg weg. omst. Paulus Potterstr. 9, Haanrade.

KL.KANARIES te k. Isab. agaat en pastel. Nachtegaalstr. 8, Nuth. Na 2 u.

5 KRIELKIPJES met haantje te k. en schapebok. Merkelbekerstr. 123, Merkelbeek.

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leemkampsweg Palemig tel. 045-710654. x

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leemkampsweg 2. Heerlen Palemig tel 710654 en 717512. x

AUTO verkopen, contant geld alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 27308. In- en verkoop goede auto's. x

Wij kopen en halen uw SLOOPWAGENS. Tevens in- en verkoop van tweedehands auto's en onderdelen, goede autobanden vanaf f 15,— p.st. S. Marxer, Kapelweg 24, Palemig-Heerlen, tel. 710418 b.g.g. 214629. x

Te k. alle ONDERDELEN voor alle auto's. Industriestraat 39, Spek'heide, ingang bruine poort, telef. 045—412045. x

VW-MOTOREN, banden, accu's enz. Alle ruilmotoren voor elk type. Ook alle automaterialen en onderdelen, accessoires, gereedschappen enz. met 30 tot 50 pct. korting. Alles voor uw auto: Donny Klassen B.V. Groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

Te k. aangeb. CITROëN Bestelwagen bwj '72 km.stand 40.000. J. Ploemen Commandeurstr. 50 Mechelen tel. 04455-1589. x

Slopersbedrijf P. J. Wolters biedt te koop 2e h. AUTO-ONDERDELEN spec. Opel Ford Renault voor de laagste prijzen. Tevens goede prijs voor Uw oude auto Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480. x

Wij kopen alle AUTOMOBIELEN van recente datum. Direkt contant geld. Donny Klassen B.V. In- en verkoop automobielen. Alléén Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

Onder garantie te k. REKORD 72, Ascona 71, Escort 71, Bianchi A 112 71, VW bus 71, Kadett 68, Viva 69, VW 1300 70, VW bus 67, Fiat bus 72, BMW 2002 69, Corolla 71, Marktstraat 40 Waubach tel. 312271. x

Te k. a. DAF 55 coupé i.g.st. f 1750,-. Heirweg 27 Geulle, tel. 1269. x

Te k. 2 CV AK 400 Apollo-niastr. 8 Geleen-Zuid.

BMW 2002 bjr. 72, Toyota Corolla 71, Kadett de l. 72, Capri 1500 XL 70, Opel Rekord 70, VW 1300 70. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen tel 717806. x

4-pijps UITLAAT voor mini 850 en Cooper, weg. aansch. v. trekh. Ieder bod. Steinweg 6 V'daal. tel. 04446-1289. x

Crutzen auto's met Bovaggarantiebewijs. FORD Capri 1600 GT type 73. Ford Capri 1300 L 71, R12 TL 71, Ford Escort 71 en 70, Fiat 127 '72, Vauxhall Viva 71 en 70 en 68, R8 70, Daf 55 de luxe 71, Opel Kadett 70, NSU 1200 C 68. Garantie inruil en financ. mog. Molenstr. 21 Beek, tel. 04402-1727. x

November aanbieding. Koop nu Uw nieuwe RENAULT zonder aanbetaling, geheel rijklaar met als speciale extra's in november volle benzinetank - tankdop m. slot - alarmschakelaar - cocosmatten v. en a. - mltectyl-beh. - radiaalbanden - gevarendriehoek - 3 punts veiligheidsgordels en...... 1.000 5.000 en 10.000 km beurt geheel gratis. Nieuwe Renaults voor f 59,83 per week al een Renault 4 of R5 f 68.57, R 6 f 70,88 of R 12 f 85,09 per week. Alle modellen 1975 uit voorraad leverbaar. Alleen bij uw Renault dealer. Auto Zuid Geleen andere financiering of betalingswijze te regelen zoals U wilt - ook inruil mogelijk. Auto Zuid - Rijksweg N. 125 Geleen tel. 04494-46333. x

Jurgen automobielen, vertrouwen op wielen! Wij bieden aan: MERCEDES 220 D type '73 wit, Mercedes 200 D type '72 radio schuifd., Mercedes 200 D '70 groen glas, Mercedes 220 D '69 groen, nieuwe motor. Uw Mercedes specialist Autobedrijf Jurgen, Teutelbroekstr. 73 Kerkrade-Chèvremont, tel. 04445-2570. x

VW 1302 1200. Diverse inruilauto's goedkoop. Bedrijfsauto's en bussen voor personenvervoer. 6x VW bussen bestel, Hanomag F20 open laadbak. Diverse stationcars Opel Ford VW enz. Let op Donny Klassen B.V. alléén Meerssenerweg 219 tel. 043-27354. of showroom Bloemenweg 67 tel. 043-11569 Maastricht. x

AUTO ZUID Geleen biedt u een ruime sortering betrouwbare occasions in alle prijsklassen. Alle auto's nu sterk verlaagd in prijs. Boven f 3000 met Bovaggarantiebewijs en gratis tectyleren. Keuze uit alle types Renault, Fiat, Simca etc. Renault R4 70 72, Renault R6 70 t.m. 72, R10 66 68, Renault R12 70 t.m. 74, Renault R12 Stationcar 72, Renault R16 68 t.m. 73, Renault R16 autom. 70, Renault R16 TS 70 71, Fiat 127 72, Fiat 124 69 72, Fiat 850 69 70, Simca 1000 LS 70 73, Simca 1100 71 72. Citroën 2CV4 71 72, VW 1200 70, VW 1300 67, Ford 12M 69, Ford 1600 L 71, Vauxhall Viva 70 71, Peugeot 204 70, Peugeot 304 70, Peugeot 304 Cabr. 71, Peugeot 504 70, Opel Manta 70, Toyota Corolla 71. Kom kijken bij Auto Zuid en overtuigt u van de grote keuze, de lage prijzen en onze uitstekende service. Ook alle nieuwe modellen 1975 Renault in onze showroom. Inruilen en financieren mogelijk. Auto Zuid, Rijksweg N. 125, Geleen, tel. 04494-46333. x

Ingeruild: BMW Touring 1974, BMW 520 1973, BMW 3.0 SA 1972, BMW 2800 1972 1971, BMW 1802 1973, BMW 1602 1972, BMW 2002 1970, BMW 1602 1970, Alfa 2000 GTV coupé 1972. Renault R15 1973. Peugeot 504 1972. Ford Capri 1700 GT 1970. Toyota Carina 1973. MG Midget 1972. Kadett Fastback 1968. Kadett Rally 1900 1970. Jaguar 4.2 ltr. XJ6 1972. Autobedrijven Kera B.V. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 04445-2121 Uw BMW-Dealer. x

Te k. SUZUKI motor 500 cc leren pak twee helmen en tourlaarzen totaal f 3200.-. Op de Roskam 1, Eygelshoven. x

Te k. RENAULT 4 type '70 f 1450.- Veestr. 12 Catsop-Elsloo. x

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929. x

Nu ook Doe-Het-Zelf-GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutsweg no. 41, Heerlen-Palemig tel. 045-714849. Openingstijden tot 22 uur en zat. tot 17 uur. x

Te k. BMW 1304 CL zeer snel, veel vernieuwd f 1350.- Mazda 1500 i.z.g.st. bwj. '70 f 2750.- Gladiolenstr. 49 Kerkrade-W. x

Te k. lelijke eend 2CV4 bwj. '70 i.z.g.st. f 1750.- Veestr. 12 Catsop-Elsloo. x

Te k. TAUNUS 12 M 65 i.g.st .nw. banden motor 68 f 200,- Rosastr .16 Munstergeleen. x

Göttgens uw OPEL-dealer heeft deze week voor U kunnen inruilen, de onderstaande met Bovaggarantie te verkopen automobielen n.l. Opel Rekord II 4-drs. diesel luxe 1973. Opel Rekord II 2-drs. luxe 1973. Opel Rekord II 1700 S 1972 en 1973. Opel Rekord 1700 S 1971. Opel Admiral 2800 H 1970. Opel Manta Berlinetta 1973. Opel Ascona 1600 1971 1972 1973. Opel Kadett 1970 1971 1972 1973. Fiat 128 2 en 4-drs. 1972. Daf 66 1973.NSU 1000 1972. Volkswagen K 70 1973. Automobielbedrijf Göttgens CV Beek Handelsterrein, Weth. Sangersstr. 1, tel. 04402-3441. Sittard, Haspelsestr. 20, Rijksweg Nrd. 27, tel. 04490-6565. Ook 's zaterdags open van plm. 10 tot plm. 18 uur. Tevens direkte eigen financiering tot 36 maanden en verzekering. x

Te k. DAF 55 bwj. '69 f 1550.- Veestr. 12 Catsop-Elsloo. x

Te k. BM W 1602 67 carr. iets besch. Rubdelstr . 23 Noorbeek tel. 04457-738 na 18.00 uur. x

Inruilwagens voor iedere beurs ESCORT demonstratiewagen kleur blauw metallic 1974, Escort demonstratiewagen kleur wit 74, Ford Taunus 2000 GXL coupé demonstratiewagen kleur groen, Ford Escort 74 kleur blauw 1300 luxe, Ford Escort 73 kleur brons f 6950,- Ford Cortina 67 1500 luxe f 595,- Ford Cortina 68 1500 f 795,- Fiat 850 69 f 950,- Directe financiering Auto Könings B.V. Mgr. Vranckensstr. 20 Sittard bij ijzeren brug telef. 04490-6046. x

Autobedrijf A. C. Muyres, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West tel. 413916, Fiat-dealer, biedt te koop aan: Fiat 128 X1 9 73, 128 72 en 71, 127 72 en 71, 850 Coupé 71, Citroën Ami Club 72, Mini Clubman 72, Opel Kad. 73, Simca 1000 GLS 72, VW Porsche 72 en verder diverse Fiats 600 850 850 Spec. 127 128 124 125 en 1500 L. Bovaggarantie inruil en financiering mogelijk, zonder aanbetaling. x

Te k. FIAT 850 type '70 f 1250.- Veestr. 12 Catsop-Elsloo. x

Automobielen Jules Otten: BMW 3.0 CS '72 Coupé, BMW 3.0 S '72 zilvermet., BMW 2002 '72 blauw, BMW 2002 '68 blauw, Ford Taunus 20 M GXL '72 4 drs., Ford 26M Coupé met gasinst. '72, Datsun 1200 '73 geel, Datsun Cherry '72 blauw, Toyota 1000 '72 geel, Toyota Corolla '72 oranje, Opel Kad. '70 LS rood, Opel Kad. '70 beige, Opel Rek. '69 wit, Opel Rek. '68 blauw, Peugeot 304 '72 rood, NSU R.O. 80 '70 als nieuw, Renault 12 '71 groen, Fiat 127 '72 rood, Vauxhall Viva '71 wit, Honda Sportwagen S 800 '69, Fiat 850 Special '71, Austin Mini '70 rood, VW Buggy '72 geel, citroën DS Pallas '69 groen, Auto Bianchi AI-II '72 rood, diverse inr.auto's vanaf f 250.- Inruil, financ. in één dag klaar, ook zonder eigen geld. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Jules Otten. Kerkradersteenweg 69 aan de kant van de ventweg Kerkrade(West). Privé Nieuwstr. 25 Kerkrade tel. 04445-6330. x

1e klas AUTOMOBIELEN met BOVAG-garantie VW K 70 '72, V W1303 type 73, Opel Ascona 1200 72, Opel Kadett 71, Vauxhall Viva 72, Ford Escort 1300 72. Garage Mart v. Hees Autoverkoop Rijksweg Nrd. 172 Geleen tel. 48741. x

Van part. te k. FORD Capri 2000 GTXLR zeer mooi f 5500.- evt. aanbet. f 2000.- rest in termijnen inruil mogelijk tel. na 18 uur 04445-5305. x

Door inruil verkregen AUDI 60 1968 beige; Audi 100 L en LPG 1972 oranje; Audi 100 LS 1970 groen; Audi 100 LS 1971 groen; Audi 100 GL 1972 blauw; Opel Ascona 1971 geel; Opel Ascona 1972 oranje; Opel Manta 1972 bruinmet.; Fiat 124 1971 groen; Ford 1300 L 1972 bruin; Viva 1970 grijs; Peugeot 204 1971 blauw; Simca 130 LGL 1973 goudmet.; Volvo 144 L 1971 groen; Volvo 142 1972 wit; Toyota Carina 1973 met.groen. Bij automobielbedrijf F. Klijn Economiestr. 47 Hoensbroek tel. 045-214415. Met Bovaggarantie. Financiering mogelijk. x

Nieuw - Nieuw - Nieuws. Nog meer veilige km. Laat uw wagen TESTEN op onze diagnosebank. Compute a Line. De enige in Zuid-Ned. voor slechts f 10.- en BTW. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstraat 80, Heerlen. x

Te k. FORD 12M Turnier 68 Annemonestr. 19 Geleen.

Te k. v. part. VW 1200 64 m. sch.dak i.z.g.st. pr. f 700.- tel. 04490-4982. x

MERCEDES 240 D met schuifd. gekl. glas, radio, cassette '74, Commodore 4 drs. GS '72, Fiat 128 '73, Fiat 124 '71 en '72, Fiat 850 Coupé '69 2 st., BMW Touring 2002 '72, BMW 2800 '69, Ford Autom. 2600 '72, Mercedes Autom. 220 D '70, Opel Kad. '70, Peugeot 204 '72, en '69, Simca 1301 goudkl. '72, Simca 1301 '72 bl., Simca Rally 1000 '72, Renault 16 TL '73, 2 CV '70, Ranger 1700 '73. Inruil. garantie, financ. Autohandel Leo Franken Ganzeweide 59 H'heide 045-216475. x

FORD Capri 1700 GTXL '71 met.blauw f 5500.- Ford 1600 L '71 met.groen f 4900.- Kadett Car. '71 f 4500.- Kadett LS Coupé '69 f 2950.- Ford 12M '70 f 2250.- Ford Escort '69 f 2200.- Peugeot '70 204 f 3500.- Rekord Coupé '70 f 3500.- Rekord '68 f 1000.- Vauxhall Viva '70 f 2500.- Mercedes 200D '69 f 6900.- Gar. Fin. Inruil B. Aretz Barbarastr. 10 Palemig-Heerlen tel. 711268. x

Te k. RENAULT 6 70 weinig gel. H. Hermanslaan 396 Geleen. x

Te koop van part. DATSUN 140A okt. 73 30.000 km en Alfa Romeo 2000 Berlina 72. Beide auto's in uitstekende staat. Tel. 043-11994. x

Auto SIMA biedt te koop aan in verwarmde showroom en tegen winterprijzen o.a. Mercedes 230 6 '73, Mercedes 250 Coupé type '71, Simca Rally I '74 2 mnd. oud. Fiat Spider 850 '70, Audi 100 LS '73, Datsun 1200 '73, Opel Ascona '73 4 drs., Opel Manta SR 1900 '71, Opel Manta '72, Opel GT 1900 '70, Opel Rek. '73, Opel Ascona 16 S '72, Opel Kad. '72, Opel Comm. Coupé '69, Opel Rek. Coupé '72, Simca 1301 S '72, Simca Tourist 1100 GLS '70, Citroën D Super 5 bak, Rover 3500 V8 '70, Pontiac Le Mans Sportcoupé '71, Alfa Romeo 1750 GTV '70, Buick Shijlack '70, MGB '72 spaakw., Pontiac Formula 350 '73 kl. groen, BMW 2800 '71 kl. bl., BMW 3.0 '72 kl. beige, BMW 2002 '70. BMW 1600 '71, BMW 1602 '72, BMW 2500 '70, Mercedes 280 S '72 kl. beige, Mercedes 200 '69, Mercedes 200 D '72, 2 Ford Mustangs Grande '71, Ford Consul L 4 drs. '72. Ford 1600 XL '71 Coupé, Ford 1600 GT Coupé '72, Ford Taunus 1300 L '72, Ford Capri 2600 GTXLR '71 schuifd., Ford Capri 1700 GTXLR '70, Suzuki T 500 '73 nw. mot., Toyota Celica ST '71, Saab 9 TSF '71, Mazda RE Coupé '73, Peugeot 504 Inj. '70, Peugeot 404 Cabr. '68, Chrysler 160 en 180 GT '71, Audi 60 L '71, Audi 100 LS TO, Renault 16 '69, Austin Mini '69, Fiat Rally 128 '73, Jaguar E-type Coupé '67, 2 Jaguars type '68. Diverse inruilauto's vanaf f 500.- Goede garantie en service in eigen garage. Inruil, financ. ook PL. Auto SIMA Ganzeweide 153-155 Heerlerheide 045-211067 b.g.g. 213043. x

Ondr 3 mnd. of 10.000 km garantie elke keuring toegestaan. OPEL Kad. '72, Simca 1301 Special Automatic '71, Simca 1000 Special '71, Cirën Dyane '71 '70 '70 '70, Austin 1100 MKII '71, Renault 12 TL '71, V W1600 Ponton '70, Simca 1000 '69 Autom. Fiat 127 '71, Div. inr.wagens Taunus 12M, Cortina. Inruol en financ. Bedrijfswagens Daf Pony '69, Daf vuilniswagen, Daf-KIEPER, Kolkenzuiger, Burg Slanghenstr. 6 tel. 045-213190 einde Demstr. Hoensbroek. x

Uitgebalanceerde WIELEN Meer veiligheid en rijgenot. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

BEANEN (uitlijnen) van uw wagen. Meer veilige km. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstraat 80 te Heerlen. x

Autobanden koopt U bij de BANDENSPECIALIST ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 p.st. met garantie. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES. Landidealer L. Kleijnen Kleinverstr. 92 Kerkrade, tel. 410855. x

AUTO-WAS-HAL. Hebt u een auto? Maak dan eens nieuw bij Bastiaans, Aral Servicestation, autoweg Heerlen. Zeer gunstige prijzen. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accucentrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Renault-agent. Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebr. automob. in voorr. vanaf f 1500 t.m. f 5000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), tel. 713600. Verkoop ook op zat. van 10 tot 17.30 uur. x

Lelijke EENDJESSPECIALIST (gemakkelijk te bereiken) via snelweg Eindhoven-Weert) Oostrikkerstr. 12 Leende. x

EENDJESONDERD. originele 30 pct. goedkoper, binnen dakjes f 100,- reflectoren f 25.- etc. ook gebruikte delen. We hebben letterlijk alles. Eendenspecialist B.V. Leende. 04906-1528. x

CITROëN-service is bij ons vanzelfsprekend. Ook na aankoop van zo'n goede gecontroleerde en gegarandeerde occassion Van Eendenspecialist B.V. Leende, langs Rijksweg (Eindhoven-Weert). x

CITROëN 2 CV 4 Dyane Ami of GS. Bij ons vindt iedereen zijn keuze uit meer dan 80 stuks. Gekeurd, garantie financiering. Eendenspecialist B.V. Leende. x

Zes maanden garantie op O.K. inruilauto's van Canton Reiss. Plus 3 maanden O.K. garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Alle auto's zijn voorzien van ANWB-keuringsrapport, OPEL Kadett 70 71 72 73, Opel Ascona diverse uitvoeringen, Opel Manta autom. 72, Opel Rekord 70 71 72 73, Opel Commodore 71 autpomat. 72, Vauxhall Viva Estate 71, Simca GLS 71, Renault 6 72, Renault 1300 71, Pontiac tempest, Oldsmobil Cutlass, Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Canton Reiss Waar U auto's met service koopt. Honigmanstraat 63-65 Heerlen tel. 045-714441. x

ACCU'S rep., laden en nw. verkoop Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. autobedrijf Kerres NV Rolduckerstr. 16 te Kerkrade, tel. 04445-2424-3801. x

REMSCHIJVEN VLAKKEN, remtrommel, uitdraaien, remvoering, opklinken Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

RADIATEUREN rep. en nw. koelblokken. Limb. Accucentr . BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer klaar terwijl u wacht .Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700, uit voorraad leverbaar originele R.B.S. TREKHAKEN met rijkskeur. x

ACCU stuk? Kijk en vergelijk 12 V. accu, incl. B.T.W. f 98,60. Autobedrijf Heynen b.v., Frankenlaan 1 Heerlen (Welten bij nieuwe brug), tel 045—713600. x

Te k. OPEL Kadett Spec. 71 ZX rad. bnd. Prijs n.o.t.k. Rembrandtstr. 6, Elsloo, tel. 04402-2783.

KADETT Special 69 f 2900,- Kadett coupé LS 70 f 3900,- Kadett 67 f 900,- Simca 1100 68 of 1650,- Fiat 128 71 f 3600,- Fiat 850 Special 69, Daf 55 68 f 1500,- Taunus 12M 68 f 1200,- Daf 33 67 f 700.- Plymouth 67 8 cyl. Inruil en financiering Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf) tel. 311078. x

Te k. zeer mooie FORD 15MTS juni 68 f 1300,- Irisstr. 14 Sanderbout-Sittard.

Te k. DATSUN 1200 72 van eerste eigenaar, zeer goed onderhouden, in staat van nieuw W. Alexanderstr. 43 Eygelshoven tel. 045-352106.

Te k. of te ruil voor KADETT Audi 100 LS bj 71 Napoleonbaan N 6 hoek Kampstr. Lind. Geleen.

Te k. 4-drs. FORD Taunus XL m. schuifd. half jr. oud. Burg. Janssenstr. 10 Beek tel. 04402-3690 na 18.00 uur 04493-1546.

FORD Capri 70 en 71 f 3950,- Austin Mini 1000 f 850,- VW 1600 TL 66 f 450,- Inr. financ. Hamerstr. 16 Heerlen tel. 716592. (bij Amb.school).

VWXm. goede mot. en prima band. f 250,- Voorstr. 4 Brunssum.

Te k. DAF 44 bwj. '67 f 500,-. Tel. 045-719077.

Te k. FORD Capri 2000 XL 70 i.z.g.st. Kempstr. 36 Brunssum.

Te koop onder volledige garantie en iedere keuring toegestaan: AUDI 100 LS bruinmetallic type 74, Ford Escort sport kl. oranje 73, Opel Rekord 2 1900 72, Opel Rekord 2 73 bruin, Opel Commodore 4-deurs zeer mooi 71, Opel Ascona 1600 72, Opel Kadett Speciaal 71, Opel Kadett 71, Opel Kadett LS 69, VW 1300 71, Ford Capri 1500 XL 71, Ford Capri 1700 GTXLR 70, Ford Escort 1100 70, Opel Kadett caravan 70. Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld. p. l. Trichterweg 151 Treebeek-Amstenrade. Tel. 045-213216. Langs grote weg Hoensbroek-Brunssum bij Marebosbroodfabriek.

Te k. weg. omst. FIAT 600 D Promenade 103 Heerlen. Alleen op zaterdag.

VW-BUSJE te k. bwj. '68-'69 f 1800.- Na 16 u. tel. 045-213617.

Te k. PEUGEOT 304 S met radio, 35.000 km gel. 1 jr. oud van part. Heisterberg 53 H'broek tel. 045-213274 van 9 tot 6 u.

Te k. OPEL Stationcar '71 f 2400.- Mgr. Lemmenstr. 36 N'hagen.

Te k. D. SPECIAAL Comfort '71 kl. wit, 80.000 km f 6500.- (Zeldzaam mooi) Schaesbergerweg 166 Heerlen.

Door inruil op TOYOTA verkregen enkele in zeer goede staat verkerende occasions o.a. Daf 55 Coupé '69 '66 SL '73, Datsun 1200 L '72, Fiat 600 '72, 850 '70, 124 '71, 127 '72 '74, 128 '72, Ford 2000 Coupé L. '72, Escort 1100 '73, 1300 XL Coupé '71, Taunus '72, Mazda 1300 '71, Mercedes 220 D '70, 200 D '69, Opel 1700 '69, Kadette '72, Peugeot 204 '71, 504 '70, Renault 10 '70, R 12 L '71, VW 1302 '71. Toyota: 1000 Special '72 '73. Corolla Special '71, de Luxe '73 '74, Sprinter '69, Coupé '71 '72 '73 '74, Carina de Luxe '73, Special '72, Mark II 2000 Hardtop '72 '73, Sedan '73, Crown 2000 '71, 2600 Stationcar '72, 2600 Special '72, Corona 1700 '71. Celica LT '73. Inruil en financiering mogelijk: Mengelers B.V., Prov.weg Z 91 tel. 04492-1814, Mengelers B.V. Baanstr. 105 Schaesberg tel. 045-313929, Mengelers B.V. Jos Kleijnenlaan 50 Geleen tel. 04494-48521.

Te koop directieauto merk: MERCEDES 350 SL automatic 2 uitvoering kleur: signaalrood type 73 met vele extra's o.a. winterkap originele sportwielen en echt lederen bekleding in zwart uitgevoerd, stereo radio en casetterecorder, zonnewerende ruiten en verwarmde achterruit. Trichterweg 151 Amstenrade, ligt gelegen langs grote weg Hoensbroek-Brunssum oftewel bij broodfabriek Marebos.

Te k. van part. MINI 1000 69 org. Cooper motor en Simca 1501 GLS 68, alles in zeer goede staat. Martin Cudellstraat 25 Waubach.

Auto's!! Auto's!! Auto Garant, het adres voor een degelijke auto! Maar nu. Aan zeer lage prijzen! BMW 1802 73, Fiat 600 73, Mini (Clubman 73, Opel Manta 72, Simca Rally 72, Ford Escort 72, VW 71, VW 70, Simca 1000 GL 70, Vauxhall Viva 70, Ford Capri 70, Morris Mini 70, 3 mnd. garantie, met of zonder geld (p. l.) Financ. inr. mog. Kampstr. 118 Heerlerheide tel. 212762.

Te k. 2CV4 1972. Prijs f 2850.-. Heerenweg 267 Heerlen.

Auto-Kerbusch automobielen volledig gegarandeerd gratis 10.000 km beurt. PEUGEOT 504 nieuw '74, Renault R12 TS '73, Mercedes Benz '69, Fiat 128A '72, Alfa Romeo GT 1300 Junior '71, Simca Rally '72, Simca 100 LS '70, Ford 12M (2x) '70, Opel Commodore '70, Peugeot 204D '69, VW-kever 1301 '71, Mini Cooper '69, Alfa Berlina 1750 '68, BMW 1602 '68, Opel Rekord '68, Peugeot 404 '69, Inruil, financiering, BOVAG-garantiebewijs Auto-Kerbusch, Oxy-tankstation Brunsummerweg 112, Nieuwenhagen, tel. 045-313744.

Te k. HONDA 350 '72 2 cyl., Yamaha 250 '68. beide i.z.g.st. 045-255601.

BSA Lightny 650 cc en Norton Dominator 88 500 cc v. part. i.z.g.st. Roebroekweg 54 Heksenb. Heerlen.

Te k. VW '67 met radio. Agaatstr. 16 Heerlen.

Te k. van part. schadevrije FORD Esc. 1100 de 1. bj. nov. 72 50.000 km 04490-3895

Speciale aanbieding: RENAULT R12 TS 1973 32.000 km. Sportvelgen. verstraler, kuipstoelen. achterruitverwarming n.prijs ca f 12.000,- nu v oor f 7650,—. Auto-Kerbusch Brunsummerweg 112 Nieuwenhagen tel. 045-313744.

Weer speciale aanbieding Rechtstreeks geïmporteerd nieuwe PEUGEOT 504 achterruitverwarming, cocosmatten, kenteken deel 1 en 2 f 1000,- onder nieuwprijs. Auto-Kerbusch, Brunsummerweg 112, Nieuwenhagen, tel. 045-313744.

Te k. DYANE luxe 69 eerste eigenaar kl. rood tel. 213077. Italiëlaan 11a Heerlen.

Te k. v. part. BMW sport 2000 LS, radio magn. velgen, nw. banden i.z.g.st. Tel. 045-714790.

Te k. Deux Cheveaux AZAM '67 i.z.g.st. Alléén 's zaterdags. Eikenderweg 115, Heerlen.

Te k. RENAULT 5 TL eind 1972. Oranje pr. f 5000,-. St. Camiliusstr. 20 R'mond.

Te k. v. 1e eigen. FIAT 128 bwj. '71. f 3500,-. Tooropstr. 7a Hrl.

PORSCHE 912 weg. omst. te k. vr.pr. f 3000,-. Eys-Wittem, tel. 04451-656.

Te k. KADETT LS. Achter den Winkel 14 Schaesberg na 17 u. zaterdag de gehele dag.

Te k. VW Kever '67. Heiligerstr. 2 Brunssum.

DATSUN Datsun door inruil op Datsun verkregen. Datsun Cherry 100 A luxe 73 rood. Datsun 100 A luxe 72 oker. Datsun 160 D luxe nov. 72 oker. Opel Kadett speciaal luxe 72 i.z.g.st. Citroën Dyane 6 comm. 71. troën Dyane 6 comm. 71. type AK 400 10 mnd. oud 14.000 km. Mini 1000 69. Ford Escort 1100 69. Fiat 850 68. Fiat 850 coupé 67. Autobedrijf A. Vandooren B.V. Papenweg 55, St. Pieter Maastricht, tel. 043-13500. Alle Datsun modellen uit vooraad leverbaar.

Te k. VW 1200 van 1e eig. '67. Km.st. 69.000. Pr. f 800.-. Dr. Hustinxlaan 26 Hrl. Tel. 413584.

Te k. zeer mooie BMW 1602 Bwj. 1972. kleur geelgroen.T.b.z. Locht 26 Heerlerbaan.

Te k. FIAT 124 S '69 motorisch in prima staat. Pr. f 1000,-. Ariensstr. 2 Schaesberg. Tel. 315307.

Weg. omst.hed. te k. FORD Cortina GT '68. Kl. blauw met sportvelgen en cass.rec. z.g.o. Hofstr. 6 Vrieheide, na 17 uur.

Te k.BMW 2800 cc '70 4-drs. km.st. 57.000 i.g.st. T.e.a.b. Kapelweg 4 Born.

Te k. SIMCA 1100 GLS bwj. '68. Rond Staai 10 Grevenbicht.

Te k. R16 bwj. '68 f 2000,-. Dyane bwj. '70. Datsun 1200 de 1. Bergerw. 1 Geerweg 33, Sittard.

Door inruil op TOYOTA te koop: Toyota Celica ST f 11.800, Toyota Celica ST 10.500, Corolla coupé f 9000, f 6200, f 5200; Corolla luxe f 7250, f 6400, f 6200, f 5200; 1000 speciaal f 4000, f 4000; Fiat 127 f 5400, Daf 55 f 2800, Citroën Ami 8 luxe f 2400, Mini 1000 f 2200. Simca 1501 f 1800, Fiat 600 f 1000. Verder is er steeds wisselende voorraad. Op iedere gebruikte Toyota geven wij een half jaar garantie inkl. arbeidsloon. Overige merken 3 maanden inkl. arbeidsloon. Inruil en fin. mogelijk ook zonder eigen geld (PL). Deze auto's koopt U met vertrouwen bij: Automobielbedrijf Swentibold, Willebrordusstr. 1. Susteren t.o. postkantoor Tel. 04499-1969.

FIAT 128 bwj. eind '71 kl. geel km.st. 34.000 gel. op 30-10-'74 met uitlijnrap. Begoniasingel 123 Geleen tel. 46244.

KAWASAKI H1 500 cc 1971 sportuitv. topconditie tevens Kawa 900 Z1 1974. Odiliaplein 9 Sweikhuizen.

Te k. OPEL Kadett rally bwj. '67. kleur grijs. Spoordamstr. 37 Heerlen.

Te k. MERCEDES 200B 69 f 5400,- Ford 1600 de l. 71 f 4500,- inr. en financ. Autoh. Martin Hellebroek 37 Nuth tel. 04447-2412.

Weg. plaatsgebrek te k. Morris M K II 68 f 850'- Simca 1501 S type 69 automatic f 650,- tel. 045-216323.

Te k. FIAT 850 Spec. bwj. '69 als nw. f 1200.- Tel. 045-215369.

Roy Schuiten blijft nuchter

door Peter Heerkens

ZANDVOORT – Als Belg zou beroepswielrenner Roy Schuiten ingemetseld zijn in vette supportersclubs wier leden zich dagelijks hinderlijk aan de deur melden. Wonend in Frankrijk was hij zonder twijfel toe aan de vertroeteling zoals die het inmiddels mislukte talent Cyrille Guimard een jaar of drie geleden kreeg. En in Italië had hij momenteel al dicht bij het ereburgerschap van zijn dorp gezeten, terwijl de posters, petjes en stickers met zijn naam erop in miljoenenoplagen door het land gingen.

Een talent dus waar supporters goed gek van kunnen worden. Maar niet in Zandvoort. En geheel in die stijl zegt Roy Schuiten: „Och, dat vind ik eigenlijk wel lekker. Het is wel fijn als je over straat kunt gaan zonder dat ze je herkennen. Aan de andere kant vraag ik me af: zouden de mensen hier dat wielrennen nog steeds onderwaarderen."

PETER POST:

„Als hij straks eens een flinke patat krijgt, dan begint zijn ontwikkeling eigenlijk pas"

„Toen ik laatst in Italië was voor de Trofeo Baracchi, ging ik met Moser een restaurant binnen en wat daar gebeurde hou je niet voor mogelijk. Als hij opkeek stonden er gelijk een stel obers bij onze tafel. Francesso Moser... Je kon het zien, dat was een held voor hen. Als hij wat vroeg, gingen ze in galop naar de keuken. Kijk, niet dat dat nou van mij allemaal moet, maar het is wel een hele ervaring. Wanneer je in Italië succes hebt als coureur, dan ben je wat".

● Volksexecutie

„Ik zal bijvoorbeeld nooit die start van de Trofeo vergeten. We vertrokken vanaf een schavotje en daaromheen stonden tienduizenden mensen. Ik heb er nog nooit zoveel bij elkaar gezien. Het was een grote, deinende massa waar ik op neerkeek en waarvan ik dacht: zo moet het zou vroeger bij volksexecuties ook geweest zijn. Dat soort belevenissen mis je in Nederland. De mensen hier lopen niet zo hard voor een wielrenner, maar ik treur er geen seconde om".

Dat is Roy Schuiten eigenlijk ten voeten uit: nemen zoals het komt en bovenal nuchter blijven. Zijn ploegleider Peter Post, wiens bemoeienissen onmiskenbaar ten grondslag liggen aan het succes, noemt dat een van de grote kwaliteiten van Roy Schuiten. „Hij laat zich", zegt Post, „door niets of niemand gek maken en dat is een verschrikkelijk belangrijke eigenschap voor een beginneling die aardig wat succes heeft. Ik heb ze anders meegemaakt, maar die gingen rap naar de donder".

Er is tussen de vroegere zesdaagsekeizer en Roy Schuiten een hechte band gegroeid sinds juli dit jaar, toen ze elkaar vonden in een contract bij de op Nederlandse basis geschoeide Engelse Raleigh-ploeg. In de maanden die daaraan voorafgingen en erop volgden, maakte de Zandvoortse renner een tijd door die op een droom lijkt: zijn veelbelovende maar nooit voluit glanzende amateurcarriere dreigde afgebroken te worden door droeve gezinsomstandigheden die zijn aanwezigheid in de familiezaak (een slijterij) noodzakelijk maakten; geïnspireerd door baancoach Frans Mahn, die oplossingen vond voor zijn problemen, ging Roy Schuiten toch weer koersen en ineens kwam de grote doorbraak met als sluitstuk een goed profcontract en vervolgens daverende prestaties.

Post: „Na Olympia's Ronde, die hij won, heb 'k een gesprek met hem gehad en gezegd: jongen, jij moet beroeps worden. Of je het bij mij wordt moet je zelf weten, maar als vakman zeg ik: wacht niet langer. Dit is het moment'. Sindsdien zijn Post en Schuiten onafscheidelijk. Zo zelfs, dat men zich in wielerkringen af en toe verbaasd heeft gevraagd waar de nuchterheid is gebleven die Post als coureur zo kenmerkte, want de vroegere vedette demonstreert — wanneer Schuiten in actie komt — een nervositeit die men bij hem niet voor mogelijk had gehouden.

● Pure klasse

Post: „Flauwekul. Natuurlijk ben ik gespannen als Schuiten voor een belangrijke koers staat. Dat is nou eenmaal de stiel. Maar ik ben niet zo gek van zijn prestaties dat ik geen fouten zie. Kom nou...! Waar ik wel opgewonden van raak, is de manier waarop hij het allemaal doet. Daar herken ik de pure klasse in. Zoals die jongen voor zijn sport leeft; en zo gemakkelijk als hij een prestatie kan leveren...Tja, dat maakt je gewoon een beetje holder-de-bolder".

Het succes veranderde het leven van Roy Schuiten op slag. Hij reisde in een half jaar beroepsrennerij meer dan in de vijf jaar dat hij amateur was samen.

Peter Post (die zijn zaakwaarnemer werd en aan wiens beleid Schuiten zich blindelings overgeeft): „Het ziet er voor wat de contracten in het buitenland betreft goed uit". Schuiten: „Wil ik me dan niet in korte tijd over de kop jagen, dan zal ik iemand nodig hebben die me naar de wedstrijden brengt. Een coureur heeft erg te lijden van lange ritten achter het stuur en bijna dagelijks koersen".

Post: „Roy moet proberen vooral als wegrenner door te breken. Hij bereikte nu schitterende prestaties op de baan en haalde een paar uitstekende wegoverwinningen. Dat is de ideale combinatie. Wanneer je als coureur met sterke uitslagen van wegwedstrijden naar de piste trekt, zit je gebakken. Dan kun je goed geld verdienen". Wat het weg-racen betreft heeft Roy Schuiten nog wel wat te bewijzen. Want hoe indrukwekkend zijn debuut ook was, aan het echt zware klassieke werk kwam hij nog niet toe.

● Uitproberen

Schuiten: „In dat soort koersen moet ik mezelf nog helemaal uitproberen. Daar ben ik me goed van bewust. Ik weet dat ik nog wel wat te leren heb". En Peter Post: „Pas na de klassiekers en enkele bergwedstrijden kun je een goed oordeel over Schuiten krijgen. Het is tot nu eigenlijk allemaal te mooi geweest. Een echte flinke inzinking in een wedstrijd heeft hij nog nooit gekend. Die moet je als coureur gewoon een paar keer tegekomen om te weten wat je waard bent. Zijn kracht bijvoorbeeld, heeft Schuiten tot nu elke behoefte aan tactiek ontnomen. Hij knalde gewoon op de macht. Krachten verdelen was niet nodig. Kijk, als ie nou straks eens een keer wat wij noemen een flinke patat krijgt, dan moet ie wel en dan begint eigenlijk pas zijn ontwikkeling. Met die bergen precies hetzelfde. Echte flinke cols is hij nog nooit over geweest. Ik ben ervan overtuigd dat hij met zijn klasse heus niet ver achterblijft maar het gaat er toch om hoe hij zich precies kan handhaven in een behoorlijke bergrit. Dat weten we nu geen van allen".

ORANJE-OORLOG

door Nico Scheepmaker

„De Volkskrant" noteerde 28 overtredingen van Nederland tegen 24 van Italië. „De Telegraaf" meldde eveneens 28 overtredingen van de Nederlanders, maar kwam wat Italië betreft niet verder dan 21. De conclusie mag dus luiden, dat Nederland in ieder geval 28 overtredingen maakte, en dat we ook wat dat betreft de Italianen weer overvleugelden. „O is Oorlog, Oranje strijdt voor Nederland op alle fronten". Hetzelfde geldt trouwens voor Ajax, dat in zijn vetste jaren niet alleen voor de zegepralen zorgde, maar ook steeds het veld afging met de meeste overtredingen. Dat is des te opmerkelijker, omdat eerst Ajax en daarna Nederland het aanvallende voetbal aan de wereld schonken, terwijl het toch een Wet van Meden en Perzen is dat de aanvallers minder overtredingen maken dan de verdedigers die in het nauw worden gebracht.

Zo niet Nederland, zo niet Ajax. De filosofie van het totale voetbal houdt in, dat overal op het veld agressief, aanvallend moet worden opgetreden, en dat de „vijand" (wij riepen vroeger, als de scheidsrechter voor de aftrap floot, in onze onschuld nog wel eens: „Een hoeraatje voor de tegenpartij!") liever via een overtreding van de bal moet worden gezet, dan dat hij in het bezit van de bal blijft.

Een belangrijk ding is daarbij steeds over het hoofd gezien, namelijk dat de tegenstander, na zo'n bestrafte overtreding, automatisch in het bezit van de bal komt. Met zijn kamikaze-voetbal brengt het Nederlands elftal de tegenstander (woensdag was dat dan Italië) vaker in het bezit van de bal dan nodig is.

Zuivere speeltijd

Ik heb bij Nederland-Italië eens met mijn stopwatch geklokt, hoeveel zuivere speeltijd er verloren gaat door vrije schoppen, uittrappen en dergelijke. Iedere keer als het spel dood was, óf door een fluitsignaal van de scheidsrechter, óf doordat de bal de uitlijn of zijlijn gepasseerd was, heb ik mijn stopwatch stilgezet tot aan het moment dat de vrije schop, corner of uittrap weer genomen was. Afgerond kwam het erop neer, dat er in de eerste helft 16 minuten zuivere speeltijd verloren ging en in de tweede helft 17 minuten. Bij elkaar 33 minuten, ruim een derde dus van de totale speeltijd van anderhalf uur!

Als zo'n scheidsrechter dan inderdaad, op zijn gevoel af, een of twee minuten bij de officiële speeltijd optelt, is men al heel tevreden zonder te beseffen dat er in het geheel 33 minuten zuivere speeltijd verloren zijn gegaan. Een deel daarvan is natuurlijk niet te vermijden (je maakt een doelpunt, het kost tijd voordat de tegenpartij weer aftrapt, moet je daarom het scoren nalaten?) maar bijvoorbeeld veel van die voortijdige, allesvernietigende torpederingen in het middenveld waarin Van Hanegem, Neeskens en Suurbier (ook Rijsbergen) uitblinken, zouden behalve hoogst onsportief en schandalig ook wel eens, vanuit praktisch standpunt bezien, onwenselijk kunnen zijn.

Knobel, Kraay en Coerver zouden daar eens een studie aan moeten wijden. Zij zouden zo'n wedstrijd als Nederland-Italië eens enkele keren voor zich op een video-apparaat moeten laten afdraaien, en dan exact moeten noteren hoeveel tijd er verloren gaat bij agressief voetbal dat bestraft wordt, zonder dat er van noodrem-situaties sprake is. Zij zouden uit praktisch oogpunt eens moeten nagaan of dat niet meer tijd opslorpt, dan wanneer je zo'n tegenstander gewoon attaqueert, zonder dat er een vrije schop volgt. En dan zouden ze tegelijkertijd eens moeten bestuderen, in wiens voordeel dat kamikaze-voetbal nu eindelijk werkt?

Wie de dupe?

Want dat is ook nog zo'n punt: de sloopacties van populaire Willem (hij zal straks worden uitgeroepen tot de populairste sportman van de laatste 20 jaar; ik gun hem graag de titel „markantste sportman aller tijden" of zoiets, maar ik vind het lichtelijk genant dat de aanslagplegers in ons voetbal, zoals Van Hanegem en Suurbier, duidelijk populairder zijn dan bijvoorbeeld Cruijff en Krol, hoewel die toch de betere voetballers zijn) ontredderden in de eerste helft niet zozeer de Italianen als wel de Nederlanders, die steeds slordiger en geïrriteerder, opgewondener zou je kunnen zeggen, gingen spelen.

In de tweede helft was die opgewondenheid gelukkig verdwenen, de overtredingen waren tot een „normaal" peil teruggebracht (nog steeds 14, evenveel als in de eerste helft, maar dat was gezichtsbedrog, ze waren minder gemeen en vulgair, bovendien zaten er een paar goedmakertjes van Kazakov, die blijkbaar liep te twijfelen over het tweede buitenspeldoelpunt) en het resultaat was, dat Nederland veel beter en „duidelijker" voetbalde.

Het huidige totale voetbal eist de „totale mens", en dat betekent dat hij ook zijn koppetje erbij moet houden, wil hij het hechte bolwerk met mandekking van de tegenstander kunnen ontregelen. Je ziet iedere keer weer dat spelers die „hun man lopen te zoeken", die „op revanche belust zijn", hun kop verliezen en wegvallen in het spelpatroon, omdat zij andere sores aan hun hoofd hebben. Iemand als Johnny Rep wil daar nog wel eens last van hebben. De drie wedstrijdschorsing, die de UEFA hem nu heeft opgelegd nadat hij tegen FC Antwerp uit het veld was gestuurd, mag dan weliswaar een ramp zijn voor Ajax (dat tegen Juventus moet opboksen zonder Rep, zonder Keizer en zonder Brokamp, om drie verschillende redenen), maar ik vind het een zegen voor het Nederlandse voetbal, dat in het internationale voetbal langzamerhand een zelfde reputatie heeft opgebouwd als de familie Denie in Den Haag.

Geleen zonder Keybets en Mullens?

LINDENHEUVEL REKENT OP EEN OVERWINNING

GELEEN — In Geleen wordt zondag de topper in de tweede klasse A tussen Lindenheuvel en Geleen gespeeld. Een wedstrijd waarvoor veel belangstelling bestaat en daar is de klassering van beide ploegen op de ranglijst debet aan. Lindenheuvel kan volgens bestuurslid Coenen volledig aan het karwei beginnen: „Onderschatten doen we Geleen in geen geval maar toch rekenen we op een overwinning".

In de middenmoot ontmoeten Chevremont en Heerlen elkaar in Kerkrade en zal het voor Haslou bijzonder belangrijk zijn tot welk resultaat Minor in Nuth tegen Schuttersveld weet te komen.

De formatie van trainer Jan Janssen mist naar alle waarschijnlijkheid laatste man Huub Keybets (blessure) en mogelijk ook nog Mullens „Lindenheuvel heeft bovendien het voordeel thuis te kunnen spelen, maar toch geloof ik dat de kansen volledig open zijn, temeer daar we geladen zullen aantreden", zegt Ben van Wylick, elftalleider van Geleen. In de onderste regionen is de wedstrijd Haslou-Kolonia van enorm belang voor de Elsloose ploeg. „We zullen op winst moeten spelen", stelt Haslou-secretaris J. Thomassen. „De punten zijn voor ons enorm belangrijk en we zijn verzwakt omdat we Portier en Hamers wegens schorsingen moeten missen".

Het Sittardse Sanderbout loerend op een misstap van koploper Lindenheuvel trekt naar Valkenburg om daar met Walram de strijd aan te binden. „We missen de geschorste routiniers Peter Jonker en Henk Thijssen en dat maakt natuurlijk wel wat uit", laat voorzitter van der Ley weten". Pessimistisch zijn we echter niet en volgens mij zit er duidelijk een gelijkspel tegen Walram in".

HANDBALTEAM

ARNHEM — Op 27 en 28 november speelt het Nederlands dameszaalhandbalteam twee wedstrijden op en tegen IJsland. De Nederlandse ploeg ziet er als volgt uit: Sandra Reinders, Ellen de Jong, Hannie de Kok en Mieke Pottuijt (allen Idem-Hellas); Jenny Rogge en Truus Hendrix (beiden DVO); Toos Alsemgeest (Quintus); Annie Slangen, Margot Puts en Els Boesten (allen Mora-Swift); Ineke Straatmeijer (AMC-Niloc); Gretha Balstra (Zeeburg); Marijke Barth (Ancora); Thea Jongerius (SW-HMS) en Nel Martens (Sittardia).

vierde klassers

ARMADA BOUWT

Vandaag:

Armada

(Grevenbicht)

Opgericht:
juli 1936

Clubkleuren:
rood-wit

Terrein:
Steenweg-Merker Eyckstraat

Trainer:
J. Maas, 33 jaar, eerste seizoen

GREVENBICHT — Met man en macht is de Armada-familie momenteel bezig in eigen beheer op het terrein aan de Steenweg een nieuw clubhuis met kantine en kleedlokalen te bouwen.

„Wij doen alles zelf", zegt voorzitter M. Vleugels, uit financiële overwegingen, want op steun van de overheid valt niet te rekenen. Eind volgende maand is het Armadahuis klaar en zal het een blijvend getuigenis zijn van de eendrachtige samenwerking in de familie van rood en wit. Over de minder gunstige resultaten van het hoofdteam zegt voorzitter Vleugels: „Wij kunnen niet met de geldbuidel rammelen, zoals elders gebeurt, al kun je natuurlijk nooit iets bewijzen. Feit is echter dat wij hierdoor spelers verliezen en anderen na informatie het laten afweten. Onze trots is echter, dat we zuiver op amateuristiche basis alles doen om onze vereniging gezond te houden en we mogen ons gelukkig prijzen, dat we daar organisatorisch tot heden perfect in zijn geslaagd. Veel steun ondervinden we van de veteranenclub en ook dat bewijst, dat de oudere garde het bij haar Armada uitstekend heeft kunnen vinden. We hopen het zo te houden en dan komen met een trainer als Maas de suksessen op het sportveld van zelf".

kerngroep

Jan Janssen	25
Henri Coumans	21
Wil van de Berg	21
Hub Mullens	23
Wil Ubachs	22
Jean Smeets	34
Henk Kitzen	21
Jos Thissen	19
Har Claessen	20
Leo Corten	34
Jan Kitzen	38
Jo Thevissen	19
Jac Esser	32
Har Verhaeg	30
Mat Veders	23



Tennisclub dupe tekorten Echt?

door Jo Didden

ECHT — De Tennisclub Echt dreigt slachtoffer te worden van de benarde financiële toestand waarin de gemeente Echt verkeert. De TC Echt beschikt met 120 leden over twee tennisbanen met accommodatie, waarvoor 5750 gulden per jaar aan huur en onderhoud moet worden betaald. De gemeente ging akkoord met aanleg van twee nieuwe banen; de club zou daarvoor 3.000 gulden meer aan huur in rekening worden gebracht en moest tevens zelf het onderhoud plegen. De club ging akkoord met dat voorstel. Als artikel 12-gemeente moest Echt goedkeuring verwerven van Gedeputeerde Saten. En G.S. vinden de inbreng van de club onvoldoende en keuren de aanleg van de banen op deze basis niet goed.

Voorzitter Jan Backes van de TC Echt, tevens raadslid, vindt het een onbegrijpelijke zaak, temeer omdat de tennisclub in het verleden heeft bewezen dat hij echt niet het onderste uit de kan wil: „De gemeente maakte een begroting toen we ons clublokaal bouwden. Achteraf bleek die begroting te laag. We hebben er verder niet over gepraat maar onze kasreserves met bijbetaling van een 4.000 gulden bijna uitgeput".

Jan Backes vreest dat zijn club een zware klap krijgt als de nieuwe banen er niet komen. „Nieuwe leden schrik je af als ze zien dat ze toch nauwelijks op de baan kunnen komen omdat er teveel leden zijn voor de twee bestaande banen".

Hij vreest dat de popularisatie van de tennissport in Echt in het gedrang komt: „Senioren betalen nu 80 gulden, junioren 40; wat moet dat straks gaan worden?" Hij vindt verder dat met name de jeugd „niet mag lijden onder het feit dat de gemeente in het verleden zo grote schulden heeft gemaakt". De aanleg van de nieuwe banen is bovendien urgent omdat zo snel mogelijk het competitieschema voor het nieuwe seizoen moet worden opgemaakt.

Wethouder Jan Verkooyen van Echt heeft begrip voor de problemen van de tennisclub. „Popularisatie van de tennissport is alleen mogelijk bij redelijke contributies. Anderzijds heeft de gemeente een zodanig tekort dat veel dingen niet haalbaar zijn. We hebben een achterstand en moeten nog vele andere zaken verwezenlijken".

Het tekort op de begroting van vorig jaar in Echt was 440.000 gulden. De nieuwe begroting vermeldt een nog groter tekort.

Bondsgedelegeerde Jan van der Zwaard van het Limburgs districtsbestuur KNLTB neemt aan dat er een misverstand bestaat bij Gedeputeerde Staten: „Wij adviseren als baanhuur normaal een bedrag van 2700 gulden per jaar. Daarbij inbegrepen kosten van baanonderhoud en accommodatie. Onderhoud en accommodatie zijn in Echt voor rekening van de tennisclub zelf. En dan wordt 3.000 gulden huur voor twee banen een bedrag dat boven het advies ligt".

Van der Zwaard zal zich tot het provinciaal bestuur wenden om te pogen de zaak op te lossen.

Voorlichtingsambtenaar Tom Hoedemakers van het provinciaal bestuur gelooft niet in een misverstand:

„Het gaat er niet alleen om wat de de vereniging zelf doet of niet. Echt zit financieel zo slecht dat het artikel 12-gemeente is. Aanleg van twee nieuwe tennisbanen betekent dat er een stuk kapitaalsuitgave geschiedt, waarvoor jaarlijks rente en aflossing dient te geschieden. Als een gemeente dat niet kan zou de provincie met toestemming geven alleen maar maken dat de financiële positie van die gemeente nog bedenkelijker wordt.

schakend limburg

HEERLEN — Voor de bondswedstrijden van de Limburgse Schaakbond zijn al 120 inschrijvingen binnen. Daaronder die van Meddeler (SV Brunssum), Vaassen (DJC), drs. Ten Berge (GESS) en Neuss (VSM). Doordat de wedstrijden plaats vinden in de ruime foyer van de stadsschouwburg te Sittard (29 en 30 november) kon de inschrijvingstermijn verlengd worden tot en met zondag 25 november. Inschrijven is mogelijk bij Soons, Genkstraat 15, Geleen (tel. 04494-46297) en Pothuizen, A. Laudylaan Sittard (tel. 04490-8688, toestel 328).

AUTO'S & MOTOREN

Te k. ZASTAVA 750 de Luxe (Fiat) oranje eind '72 als nw. f 3250.- Tel. 045-215369.

Peters auto's en motoren MERCEDES Benz. nieuwe 200 D, 220 D, 240 D 5 cyl. uit voorraad leverbaar in alle kleuren; Mercedes type 280 SE enz. Binnen 8 dagen, Mercedes 220 D wit met schuifdak, Mercedes 220 D '72 ivoor, Mercedes 200 D '70 met nieuwe motor; Mercedes 200 D '70 90.000 km gel. zeer mooi, Mercedes 280 S '68 zeer mooi en goede motor; Mercedes 280 S '72 70.000 km gel.; Mercedes 220 Benzine '73 56.000 km gel.; gereviseerde Mercedes motoren alle types; Volvo 164 E '73 schuifdak gekl. glas enz. Audi 100 S Coupé '71 zeer mooi, Audi 100 '69, Inruil en financiering mogelijk. Autobedrijf J. Peters Van Pallandstr. 51 Haelen tel. 04759-2215-2352.

Te k. KADETT LS Coupé '69. Wagenschutseweg 6 Palemig-Heerlen.

Te k. OPEL Kad. bwj. '68 i.z.g.st. Rijksweg Nrd. 162 Sittard.

Te k. Dejo DAF 2000 met aanhanger en Mercedes verhuiswagen. Te bez. Kerkplein Heerlerbaan bij de kerk. Te bevr. Vredeshofje 21 Terwinselen tel. 414108.

Te k. i.z.g.st. MERCEDES 200 D bwj. '70, Kadett Car. '70 met nw. mot. en banden 100 pct. Schlijper Grachterstr. 107 Kerkrade W. tel. 045-411894.

BM W2000 CE coupé kl. zilvergrijs 69, Ford Capri 2000 GTXLR kl. groen-zw. 72, Ope l Kadett 1200 S kl. oranje 74, Opel Kadett coupé kl. wit-zw. 69, Ford Capri 1700 GT geel 69, Daf 55 de l. wit 69, Mercedes 250 wit 68, Christiaan Quixstr. 33 Hoensbroek tel. 045-214171 Hoge inr. goede financ.mogelijkheid (geen aanbet. via p. l.) 3 mnd. schrift. gar. en iedere evt. keur. (ANWB) toegest.

Te k. FIAT 124 Spec. z.m. bwj. 10 dec. '69 vraagpr. f 1350.- 04490-1087.

Te k. OPEL Kadett Moutheuvellaan 13 Schinnen.

PEUGEOT 204 69 f 1800,- Morris 1300 68 f 1300,- Keur. toegest. Fiat 850 Spec. 69 f 350,- Bernhardstr. 2 Schinveld.

Te k. v. verpleegster een goed onderh. TOYOTA Corolla 1200 71 wit Te bevr. na 18.30 Eisenhowerstr. 4 Sittard.

Te k. VW-BUS ingericht als kampeerauto. Te bevr. J. Meens, tel. 04454-1435.

VW 1300 de Luxe laat '67 puntg. en zeer mooi t.e.a.b. Voorstr. 4 Brunssum.

DEUSJEVOOTJES in alle kleuren, leeftijden, uitvoeringen vindt u bij Nederlands grootste Eendencentrum Eendenspecialist B.V. Oostrikkerstraat 12, Leende 04906—1528.

Te k. OPEL Kadett coupé type '71 en Opel Kadett 4-drs. Bouwjr. '67 v. 1e eig. i.p.s. Burg. Cremerstraat 11, Hoensbroek.

Garage Jasper off. dealer Simca, Chrysler en Matra biedt te k.a. onder volle Bovaggarantie CHRYSLER 2 ltr. automaat, direktieauto 1974, Simca 1100 2-deurs 8 mnd. oud 8.000 km f 8000,—, Simca 1100 4-deurs 13 mnd. oud f 7.500,—, Simca 1100 Special 2-deurs '71 f 5.500,—, Simca 1100 Special 2-deurs '71 blauw f 5.500,—, Simca 1100 Special 4-deurs brons '71 f 6.000,—, Simca Rally 1 oranje a.n. '72 f 5.000,—, Peugeot 504 met schuifdak a.n. f 8.500,—, Peugeot 504 fam. type '72 f 7.800,—, Simca 1301 Spec. '71 f 4.500,—, Ford Capri 1700 GTXLR '70 f 5.000,—, Buggy m. linnen kap '73 f 4.000,—, Simca 1100 GLS 4-deurs '69 f 2.800,—, Simca 1100 GL 4-deurs '68 f 2.200,—, VW 1200 wit '69 i.p.st. f 2.200,—, Ford Mustang type '68 eerste eigenaar m. radio a.n. f 3.500,—. Volvo 142 i.p.st. '67 f 3.000,—, Simca 1000 '67 f 800,—. Inr. en discrete fin. mog., event. zonder eigen geld. Akerstr. hoek Gladiolenstraat, Sp'heide, K'rade-W., tel. 045-414243, b.g.g. 412362. x

RENAULT-agent biedt de volgende automobielen te koop aan: Renault R4 '69, Renault R4 '70, Renault 4 '71, Renault 4 '73, Renault 6 '70, Renault 12 '72, Renault 12 '73, Renault 16TS '70, Renault 16TL '73, Citroën DS '68, Citroën 2CV4 '71, Citroën Deux Chevaux '72, Citroën Deux. Ch. 6 '74, VW 1302 '69, VW 1300 '68, VW 1200 '72, Simca Rally II '72, Ford 12M '66, Ford Cortina 1600 '68, Ford Escort '70, Chrysler 160 '72, Wartburg 353 '71, Fiat 125 '70, Fiat 128 '70, Toyota Corolla 1200 stationwagen '74, Daf 44 '69, NSU Prinz 4 '66. Autobedrijf Heynen BV Frankenlaan 1, Heerlen-Welten (bij nieuwe brug). Verkoop geop. weekdagen v. 9 tot 18 uur en za. van 10 tot 17 uur. Tel. 045-713600. x

2CV Besteleend bwj. '72, Grasbroekerweg 108, Heerlen, tel. 045-716333. x

VW 1300 70 en 69, Opel Kadett 70 en 72, Opel Ascona 71, 2CV 71, 5-pers. caravan. Inruil, garantie, financ. Autohandel M. Hogenhout, Wilhelminastraat 151, H'broek. x

FIAT 124 '69 koopje, Nutherweg 3, Schinnen. x

OPEL Rekord 72 f 4200, Kadett 12 geel f 4900, Kadett 71 rood, 71 orange, 71 wit, 68 wit, f 4200 tot f 2400, Kadett caravan 70 f 3000 brons, Ascona 16 71-72 groenmet. f 5800, Ford 17MS 69 f 2600, Renault R4 74 nw f 7300 geel, VW 1303S 73 f 5900, VW 1302S 72 71, VW 1300 71 70 69 68 van f 4200 tot f 1500. Inr. en fin. Goede garantie. Servicegar. Ridder Hoenstr. 182, Hoensbroek. x

Te k. OPEL Kadett '64 techn. goed, car. gereviseerd f 275. Van der Scheurstr. 34, Schelsberg-Heerlen. x

Alle gebr. ONDERDELEN van o.a. Ford, Opel, BMW, Daf, Fiat, Toyota, Alfa, Lotus, Triumph, MG enz. Kleikoelenweg 20C, N'hagen, tel. 045-312164. x

SIMCA 1301S bwj. '71 f 3750 1e eig., Peugeot 304 bj. '70 f 2750 1e eig., Daf 44 '71 met spuitwerk 1e eig. f 1750, VW Bus en Transit Bus en Opel Blitz diesel. Inr. en fin. Locht 101, Kerkr.-W. 045-413222 of 410464. x

MAZDA-dealer Rulkens in Thorn biedt deze week aan in haar grote showroom, nieuwe Mazda 1000 2-drs in geel, rood, groen, oranje, Mazda 1300 2d L rood, geel, groen, oranje, Mazda 818 4d. de luxe geel, Mazda 616 4d. luxe geel, rood, groen, Mazda 929 4d rood geel groen, 929 Hardtop geel rood. Door inruil verkregen: Mazda 1000 2d. rood 1973 gel. 18000 km, Toyota Corolla 1200 2d. de luxe oranje 1973, Datsun 1200 2d. de luxe wit 1973, Renault 12TL 4d. groen 1972, Fiat 128 2d. okergeel sept. 1972, VW 1303 geel van mei 1973 gel. 15000 km als nieuw, VW 1300 beige 1970, VW 1300 spec. uitvoering groen 1969, Opel Kadett 2d. l.blauw 1970, Vauxhall Viva 2d. groen 1970 gel. 58.000 km, Vauxhall Viva 2 d. zilvergr. 1970 gel. 33.000 km, NSU Prinz 4 de luxe 2d. groen 1972, Vauxhall Viva 3d. combi l.blauw aug. 69 voor f 1750, Opel Rekord 3d. caravan l.grijs 1968. Enkele leuke auto's onder de f 1000. Alle auto's boven de f 3000 worden op verzoek afgeleverd met veiligheidsinspectierapport en schriftelijke garantiecertificaat. Inruil en financiering mogelijk. Elke werkdag, ook zaterdag geopend tot 18 uur. Mazda-dealer Rulkens Meers 3 in Thorn. x

Benzine met 60 cent korting kunnen wij u niet leveren wel B.K. - L.P.G. autogas voor 38.3 cent per liter. Inl. Bastiaans Autobedrijf BV, Spoorsingel 50, Heerlen. x

Garage Wiertz, Valkenburgerweg 133, Schin op Geul, OPEL Kadett 72, Toyota MII 2000 74, Toyota Corona 1700 station 71, Toyota 1000 Special 73, VW K70 90 pk 73. x

PEUGEOT-Dealer Autobedrijf Hade, Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt, tel. 04406-13700 biedt te koop aan Peugeot 304 cabriolet nov. 73, Peugeot 204 73 2 stuks, Peugeot 404 70 2 stuks, Peugeot 504 70 69, Peugeot 504 automaat 71, Peugeot 204 break 70, Alfasud 73, BMW 2800 70, Opel Kadett 73, Fiat 128 70, Fiat 124 69, Toyota Corolla 69. Met Bovaggarantiebewijs, keuring toegestaan. Inruil en fin. mog. x

PEUGEOT 504 luxe m. schuifd. a.n. km.st. 30.000 weg. omst. te k. a. t.e.a.b. Rolduckerweg 58, Simpelveld, tel. 04442-2786. x

Te k. NSU 1200 coupé 69, Willem Alexanderstr. 11, Puth. Na 18 uur. x

Te k. mooi EENDJE 2CV4 69 van part., koopje. Kommerveldlaan 28, Eygelshoven. Na 17 uur. x

Te k. van part. OPEL Kadett LS coupé i.z.g.st. Strijverstr. 20, Kerkrade-W. Na 2 uur. x

Automobielbedrijf van Hinsberg biedt te k. aan 1 DAF Super de luxe bj. 73, Toyota Corolla bj. 72, Citroën 2CV4 bj. 72, Simca 1100LS bj. 71, Simca 1000GLS bj. 72, Fiat 128 bj. 71, Opel Kadett LS bj. 68, Mauritslaan 51-53, Geleen. x

R6 1970 z. mooi, nwe band. '74 veiligheidsinsp. gekeurd f 2750, Achter de Witte Pomp Wieënweg 147, Treebeek. x

TOYOTA Coupé 72, Ford Escort luxe 73, Simca 1000 '69, Opel Kadett '69. Nieuwe Toyota's uit voorraad leverbaar. Goossens, Pr. Hendrikl. 22B, Brunssum, tel. 251953-251386. x

Te k. BORGWARD Isabel z.g.a.n. nieuwe motor en banden, prima carosserie, kleine plaatschade, Hoogstr. 17, N'hagen, tel. 312341.

Te k. FIAT 850 Special '68 i.pr.st. Tel. 045-412435.

Te k. VOLVO 144S '68 i.z.g.st. Inr. en fin. Ligtenbergstr. 65, Hoensbroek-Zuid.

MORRIS 850 in z. g.st., sportwielen, mistl. enz., Mustang Fastback '67, schade, Overbroekerstr. 54, H'broek.

In z.g.st. verk. MERCEDES 250S '67, gasinst. nwe band. motor plm. 20.000, radio. Keuring toegest. Pr. f 3.500. Inr. mog. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek, tel. 045-211071.

OPEL Rekord II 4-drs 1700L 1972 grijsmet. 30.000 km 1e eig. Citroën GS 1220 Club blauwmet. 34.000 km. 1e eig. 1973, Porsche 914 4-cyl. 1973 14.000 km geel. Volkswagen 1302 blauwmet. 1972 1e eig. met radio en div. acc. zeer mooi, Ford 17M 1971 rood 34.000 km pr. st. f 3850, Daf 55 wit 1971 50.000 km 1e eig. pr. st., Kadett 1970 geel rallyuitv. pr. st. f 2.750, Mazda 1300 1970 wit 1e eig. 41.000 km pr. st., Toyota Corolla 1200 1970 sportvelgen etc. pr. st. f 2.750, Opel Kadett 1967 rood pr. st. f 1250. Autobedrijf EFKA, O.L. Vrouwestraat 145A, Kerkrade-Chevremont, tel. 04445-5417 b.g.g. 5815. Ruilen en financieren mog. 3 maanden schriftelijke garantie.

Te k. OPEL Olympia '67, Armstrongstraat 3, Nieuwenhagen.

Te k. VAUXHALL Viva i.z.g.st. type '69 vraagpr. f 1000. Hyacintstr. 51 Kerkrade-W.

DAF 55 bj. '68 met radio i.z.g.st. en aanhangw. als nieuw f 550, v. Gronsveldstr. 1, Chèvremont.

SKODA S110L 72, Skoda S100L 71, Skoda Coupé 71, Skoda-dealer Limpens Spaubeek.

BOGAARD Automobielbedrijf, off. Renault-dealer Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-711934. Renault R12 groen '72, Renault R4 blauw '72, Renault R6 rood '69, Fiat 128 Rally groen '72, Fiat 124 groen met radio '70, Fiat 850 rood '72, Mini 1000 de luxe blauw '71, Citroën 2CV 4 geel '72, Citroën 2CV4 rood '69, Simca 1000 rally I oranje '72, Simca 1100LS beige '71, Volvo 142 de luxe blauw type '70, Mercedes 230 beige '70, VW 1300 brons '73, Honda 600 geel '69. Met Bovaggarantiebewijs. Inr. en fin.

Te k. FIAT 600, pas gekeurd, Europalaan 473. Brunssum.

Te k. MINI 1000 Luxe '69 i.pr.st. f 2.200, Heerenweg 277, Heerlerheide.

Te k. FIAT 127 type '74 f 2.300 onder nw.pr. Inr. mog. Rijksweg Zd. 33, Sittard.

Te k. CHEVROLET Malibu cabriolet '68, BMW, Kadett coupé, Fiat 124 Sport. Fin. mog. Kleefsestr. 9, Roermond, tel. 04750-17178.

VOLVO Stationcar 122S dec. '65, techn. 100 pct, nwe Mich. band. Pr. f 1750. 04756-1585.

Te k. EEND bwj. '64 voor elk aann. bod. J. Deckers, Neerstr. 52a, R'mond.

Te k. FORD Capri 1500XL sept. '71 72.000 kl. okergeel met zwart vinyl dak. Wagen is in uitst. staat, Bernadettelaan 52, Ubach o. Worms (Abdissenbosch).

CITROëN Dyane bj. '70 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Vinkenstr. 169, Heksenberg.

Te k PEUGEOT 504 bj. '71, De Vossekuil 338, Heerlen.

Te k. CITROëN GS Club bj. '72. Te bevr. na 18 uur 04490-4680.

Te k. SIMCA 1100GLS type '71, 1e eig. ML-beh. vraagpr. f 3.800. Tel. 045-716031.

KADETT '68 i.z.g.st. m. radio en halogeen lamp. f 1650, Kempstr. 7, Brunssum.

Wegens spec. omst. te k. FORD Capri 2300GT kleur blauw-wit, ziet uit als fabr., Race Capri m. uitgeb. spatb., lager gelegde vering, brede velgen (9 inch) en band. (235x13), voor- en achterspoiler, sportst., dubb halogeen koplampen, model '73, ziet uit als nw. Te bevr. Wilhelminalaan 1, Valkenburg.

Te k. SIMCA 1100 1972 34.500 km, voorz. v. trekh. Tel. 04403-2494.

Te k. FIAT 125 '68, Zwollestr. 1, Heerlen.

Te k. VW 1600TL bj. '65, VW Variant 1600S bj. '66, Mini 1000 bj. '68, Korenstr. 9, Heerlen, tel. 719195.

Te k. OPEL Kadett spec. bj. '68, Jasmijnstr. 9, Geleen-Lindenh.

Te k. gebr. en SLOOPONDERDELEN, gevr. sloopauto's (worden opgehaald), Peter Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57, Waubach.

Te k. OPEL Caravan '71 blauw, Opel Kadett L '74 kl. geel radio 8.300 km gel., Opel Rekord 1900 4-drs. '71 groen, Opel Caravan bestel '70 wit, VW 1300 met schuifd. '69 beige, Simca 1301 '71 beige, Peugeot 504 '72 groen, Mercedes 220 diesel '69 radio, schuifd. prima motor, VW Bestel '71 groen, VW Pick-up weinig gel. '72 rood, VW pick-up '71 blauw, Transit bestel '71 grijs, Transit bestel '71 groen, Transit bestel '70 blauw. Garantie, inruil, fin. mog. Autobedrijven S. Boschker, Heerlerweg 67, Kunrade-Voerendaal, tel. 04446-1605.

Te k. VD pick-up '72 plm. 43.000 km gel. kl. rood inter. prijs. Inruil, fin. mog. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg 67, Kunrade-Voerendaal, tel. 04446-1605.

Te k. VW bj. '68 i.g.st. Hommerterallee 10, Amstenrade. Alleen zaterdag.

FIAT 850 spec. bj. 1972, Knipstr. 29, Wijlre, tel. 04450-1758.

Te k. VOLVO Amazone 122S zeer mooi kleur rood, bj. '65, Hofstr. 2A, Geleen. Pr. n.o.t.k. (Tot 12 uur v.m.)

MERCEDES 250C gasinstallatie bj. '69, elec. schuifd. kl. wit met zwart lederen bekl. Hoebigerweg 27, Eys-Wittem, tel. 04451-689.

Te k. FORD Taunus 2000GXL '71 z.g.a.n. kl. met.groen zw. dak, licht beschadigd, Annastr. 11, Geleen (ingang winkel).

Door inruil op nieuwe SKODA te k. aang. Skoda coupé '72, Skoda 110L '71, Wartburg '72, Daf 44 '69 enz., tevens nieuwe en slooponderd. voor Wartburg en Trabant, nieuwe Skoda uit voorraad leverbaar. Garage Piet de la Roij en zn. Hoofdstr. 114, H'broek, tel. 045-212896. Dealer voor Skoda, Wartburg en Trabant.

Open-huis show van alle SKODA-typen. Een unieke aanbieding in zijn klasse. De Skoda biedt u alles wat de hedendaagse automobilist zich maar wensen kan. Wij geven tijdens deze show hoge inruil voor u gebruikte wagen. Prijzen incl. BTW S 100 f 6995, S110R f 7354, S110SL f 7842, S110R coupé f 8857. Alle Skoda's met radio en ML-behandeling enz. Geopend iedere dag van 9 tot 19 uur. Garage Piet de la Roy en zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896.

Autobedrijf P. J. TUMMERS BV biedt te koop aan: Ford 2000GXL mei 1973 4-drs. lichtgroen 38000 km. 1e eig., Opel Commodore GSE coupé 1973 groen, Ford 1300 Luxe 1973 lichtgroen, Ford Capri 1700GT 1970 metallic, VW Best. 1971 wit, Renault R12TL 1972 type '73 rood, Datsun 1200 luxe coupé geel, Datsun 1200 luxe 1972 blauw, Simca 1100 Speciaal 1972 goudmet. 2-drs, VW 1600 Ponton 1972 groen, VW 1300 1972 rood 44.000 km, VW 1300 1971 groen 1e eig. 38000 km nieuw, Vauxhall Viva 1972 rood 44.000 km, Vauxhall Viva 1970 blauw, Fiat 128 1972 32000 km rood, Fiat 128 1971 geel, Opel Kadett coupé 1973 19000 km okergeel, Opel Rekord 1900 luxe 1971 groen met pook, Opel Manta 1600S luxe 1972 rood, Opel Ascona 1600S 1972 nov. groen, Opel Kadett 1972 groen, Opel Kadett 1970 wit, Opel Kadett 1972 beige, Opel Kadett spec. 1971 groen, Opel Kadett LS fastback goudmet., Ford Taunus 1300 luxe 1973 groen, Ford Taunus 1300 luxe 1972 groen, Ford Taunus 1600 luxe 1972 bruin, Ford Taunus 1300 luxe 1970 wit, Ford Escort 1100 luxe 1972 brui,n Ford Escort 1100 luxe 9172 rood, Ford Escort 1100 luxe 1972 groen, Ford Escort 1300 Base 1972 groen, Ford Escort 1300 luxe 4-drs. 1970 blauw, Ford Escort 1100 2-drs 1970 wit. Inruil en financieren mogelijk. Fina Tankstation Heerlenrweg 39, Sittard. 3 mnd garantie op auto's boven f 3000.- Geopend dagelijks van 8 uur 's morgens tot 18 uur n.m. Tel. 04490-2077.

Wilt U 14 dagen gratis proefrijden? Wilt U een auto kopen met een Bovaggarantiebewijs? Wilt U de keus hebben uit 150 auto's in alle prijsklassen? Koopt dan bij de Susterse Automobielmij. SAM bv, Rijksweg N. (tussen Susteren en de spoorwegovergang richting Echt) te Susteren, tel. 04499-1919. Een greep uit onze voorraad die U in de grootste occasionsshowroom van Nederland, steeds doorlopend kunt bezichtigen: FORD Mustang 69, Plymouth Valiant met gas 70, Chevrolet Chevelle 69, Audi 100 GL 72, Audi 60 70, Mini 71 69, BMW 2002 71 70 68, BMW 2000 71, BMW 2500 70, Citroën GS Club 71, Citroën Dyane 72, Daf 55 68, Fiat 128 SL 72, Fiat 127 73 72, Fiat 128 72 70, Fiat 124 Sport 70, Fiat 850 Coupé 72, Fiat 850 69, Ford 1600 Coupé met gas 73, Ford 1600 72 71, Ford 1600 GT Coupé 71. Ford Escort 1300 73, Ford Capri 74 72 70 69, Mercedes 200D 73 71, Mercedes 250 68, Opel Commodore 71 70, Opel Rekord 73 71 68, Opel Rekord Caravan 74 73 71, Opel Kadett Caravan 72, Opel Kadett 73 72 71 70 69 68, Peugeot 504 73 2x, 72 71 2x, 70, Peugeot 304 73 2x, Peugeot 204 72 2x, Peugeot 404 72 71, Renault R 16 70 69, Renault R5 TL 73, Simca Rally 72, Simca 1100 73, Datsun Cherry 73, Datsun 1000 71, Datsun 1300 69, Datsun 1300 69, Datsun 160B 72, Toyota Celica 71, Toyota Corolla 72 71 70, Vauxhall Viva 72, VW 1300 71 70 69 68, VW 1500 68, VW 411 69, VW Variant 70, VW buggy, Volvo 144 GL type 72, Opel Ascona 72, vierpersoons motorjacht, vierpersoons rubberboot met buitenboordmotor, Suzukimotor 500, Honda 250, Jawa 350. Diverse goedkope inruilauto's. Showroom doorlopend geopend. Vrijdag koopavond. Zaterdag geopend van 10.00 tot 18.00 uur. Inruil en financiering mogelijk. x

OPEL Kadett beige '72, Opel Kadett groen met. '70, Opel Kadett rood '69, Opel Kadett blauw metallic '70, Ford 1600 groen type '72, Ford 20M wit '70, Ford Capri 1500 blauw '69, Viva bruin '72, Volvo 144 S rood '68, VW 1300 groen '68, VW 1300 groen '67. Inr. en fin. mog. Autohandel G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek. x

OPEL Kadett 1970 f 3.000, Dormansberg 9, Schaesberg, 045-313840.

Te k. V Wbj. mei '72 i.pr.st. Te bevr. Vossekuil 375, Heerlen.

Te k. MERCEDES 220D bwj. 1969 met schuifd. radio en trekhaak f 6.900. Tel. 04754-2742.

Bij Hondadealer „AUTO HERAL" te Schinveld staan in de verwarmde showroom betrouwbare inruilauto's met een Bovaggar.bewijs. Honda Civic demonstratiewagen '74, Opel Kadett '70 '71 '73, Honda N 600 T '74, Daf 66 Coupé '73, Fiat 128 '73, Dyane 6 '70 '71, Toyota Crown '73, NSU 1200TT '71, Simca 1100 Spec. '72, Simca 1100GLS '73, Mazda 1300 '73, Peugeot 304GL '72. Rij nu naar Auto Heral te Schinveld. Een bezoek loont beslist de moeite. Alle auto's van 1e eig. Kentekens ter inzage. x

Bijzonder lage prijzen. MATRA Bagheera exclusieve auto 74, Fiat 124 Sport Coupé 73 9500,—, Opel Ascona 11 mnd. als nw. 7400,—, Manta 1600 S 72 6750,—, Ford Consul 2000 L Coupé 72 6900,—, Simca Rally 71 2500,—, Simca 1301 Special 70 let op 2250,—, Escort 70 2400,—, Capri 3500,—, Fiat 124 70 1850,—, Kadett LS Coupé Rally 70, Olympia 69, LS 68, Kadett 68 1400,—, 2CV6 72 3500,—, 2CV4 71 2500,—, VW 1300 70 2250,—, VW 69 1500,—, Ford 1600 XL 71, Ford 1300 71 3750,—, Mercedes 250 S type 70 4250,—, Daf 55 70 1750,—, Daf 68 bestel 400,—, Suzuki 6 versn. 850,—. Diverse inruilauto's aan spotprijzen. P. Joosten, Scharnerweg 3 en 7, Maastricht, tel. 043-27308, eigen werkplaats. x

Te k. KADETT coupé '69 rood, zeer mooi f 2400, J. Campertstr. 24, Heerlen-Molenb.

Te k. PEUGEOT 504 bj. '71 km.st. 65.000 i.z.g.st. Hoebigerweg 27, Eys-Wittem, tel. 04451-689.

Te k. OPEL Kadett Rally bj. '68 i.z.g.st. Prijs nader overeen te komen. Iets moois, Lingestr. 5, Heerlen-Beersdal.

OPEL Kadett '67 i.pr.st. f 350. Nieuwe aanhangwagen 500 kilo f 450. Tel. 043-22517.

FORD Taunus 1300L '71 i.z.g.st kmst 38.800, Kerkstr. 23, Merkelbeek 04492-1760.

Te k. MINI 1000 zeer mooi, elk desk. onderz. toegest. Oude Heerlenerweg 31, Sittard.

Te k. VW 1200A wit sept. '69 75.000 km f1850. Tel. 04492-2424.

Te k. RENAULT 16TS bwj. aug. 70, 80.000 km i.z.g.st. m. schuifd. radio, LPG f 4000 Buijsroggestr. 7, Simpelveld tel. 04442-2112.

BROMFIETSEN

KREIDLER GP nieuw, reeds met f 469, — aanbet. rest v.a. f 17,81 p. week. Bromfietsspecialist Math Salden, Limbricht. x

KADO IDEE voor uw dochter, inzettas, winterwanten, voordrager en mand, kmteller, helm, spiegel enz. bij Math Salden, Limbricht. x

ZüNDAPP 3 wk. oud f 1550,- Floretts v.a. f 495,- Honda 90 km gel. f 1250,- Maxi Puchs v.a. f 295,- Peugeots v. en a-vering v.a. f 225,- Puch 1 wk oud f 895.- 6 mnd. gar. Batavette f 120,- Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

Te k. PUCH 2 versn. bijna niet mee gereden f 550,- St. Barbarastr. 51 Heerlen-Palemig.

Te k. KREIDLER Florett te bevr. na 18.00 uur Krommeweg 20 Wijlre tel. 1211.

Te k. 2 YAMAHA's 73, 1 Tomos 74, 1 Tomos 73, 1 KYM comet cross 74. Div. damesbromf. Div. kind.rijwielen v. 6 tot 10 jr. Quys Wilgenstr. 17 Oirsbeek.

Te k. KREIDLER Florett z.g.a.n. z. goed in lak en mot. voor bromf. zeer sterk. Honingboomstr. 34 Brunssum.

DKW 3V f 375.- Batavette Gazelli Aut. f 175.- en f 75.- Zündapp 5V f 425.- Puch z.m. f 50.- Mini-Shop Heerlerheide B.V. Bokstr. 33 tel. 045-214193.

Te k. ZüNDAPP '74 met toerenteller KS 50 naafjes. Europastr. 10 Schaesberg.

YAMAHA z.g.a.n. nieuwste model. Beatrixstraat 5, Nieuwenhagen.

Te k. ZüNDAPP '71. Cristinastr. 28, Hoensbroek.

Te k. PUCH i.g.st. Pat. Vaessenstr. 27, Hoensbroek.

Te k. VESPA Ciao 1 jr. oud. Na 20.00 u. Raadhuisstr. 82, Hulsberg.

Te k. 2 DAMESBROMFIETSEN voor f 100,— en f 150,—. Baron Mackaystr. 47, Heerlen.

Te k. zeer mooie MOBYLETTE v. en a.-vering. f 125,—. Gebr. Marisstr. 18, Meezenbroek Heerlen.

Te k. weg. overcompl. 1 VESPA Ciao br. f 275,— ;1 Eysink br. met voor- en achtervering. Autom. f 225,—. Beide i.z.g.st. Emmastraat 40, Nieuwenhagen.

Te k. Keurig onderhouden BATAVUS bromfiets m. 3 versn. en verz. Torenstr. 1, Eygelshoven.

YAMAHA, Zündapp, Gilera enz. z.g.a.n. bij het vertrouwde adres met vakhandelservice Willy Meys, Groenstr. 136, Ubach o. Worms.

Te k. Kreidler z.g.a.n. Stampstr. 70, Simpelveld.

WINTER-INRUIL-ACTIE op Flandria en Casal bromfietsen. Normale prijs 1299. U ruilt in voor f 250 ieder merk i.w.s.d.o. De fantastische actie alleen bij Mini-Shop Heerlerheide BV Bokstraat 33, tel. 045-214193. x

ONDERWIJS

AUTORIJSCHOOL Veugen tel. 045-716965. Aanm. tijdens kantooruren van 8 tot 18 uur. x

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor en N.I. gedipl. Aanm. Heerlen: tel. 413910. Kerkrade: tel. 04445-6832. Brunssum: tel. 252697. Hoensbroek: tel. 212676. Geleen: tel. 43787, na 19 uur 04454-1327. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

Eerste autorijlessen f 37,50. Losse en vervolglessen f 12,50 DE CENTRALE. Heerlen, tel. 719453. Kerkrade: tel. 2013. Sittard: tel. 9213. Geleen: tel. 43268. Hoensbroek: tel. 211445. x

Erkende Daf AUTORIJSCHOOL Van Renselaar Unolaan 29 Heerlen tel 212180.

GELD EN GOED

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch, schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572. x

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. on nr. 4983 LD Heerlen. x

24 UURS SERVICE. Wij verstrekken binnen 24 uur pers. leningen en auto- of caravanfinancieringen van 12-60 mnd. Wij bezorgen uw geld aan huis. Ter Horst de Sauveurstr. 12 Ulestraten. Tel. 04403-3670. x

Persoonlijke LENINGEN v. iedereen en elk doel. Binnen 24 uur geregeld. Alleen even bellen. Ook van 1e en 2e hypotheken. L.B.A. Marshall-[illegible] Vrieheide-Heerlen [illegible] 293 of 212097. x

[illegible]KERING pr. [illegible] Alle verz. [illegible] financ. Van [illegible] 252047 x

GELDLENINGEN tot een [illegible] f 20.000 voor iedereen en elk doel met lange looptijden. Tevens hebben wij een aparte regeling [illegible] discrete afwikkeling. Bel of schrijf financieringskantoor H. J. Raats, Wilhelminastr 153, Hoensbroek, tel. 045-213768. x

LANDBOUW

Jonge HENNEN te k. Brandstr. 43 Einighausen tel. 04490-9217. x

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons, tel. 04740-1537, Swalmen. x

Te k. gevr. en te k. aang. SCHAPEN, wol, kalveren, runderen, worstkoeien, zeugen en weidevee. Tevens noodslachtingen. G. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spauoeek, tel. 04493-1323, 04493-1822. x

AVIA tractavia de beste smering voor de moderne landbouwtractor. Inl. 043-21188. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 p.st. met garantie. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Te k. natte SUIKERBIETENPULP. J. Slenter, Reijmerstok 7, Gulpen, tel. 04450-1550. x

KALVEREN gevraagd voor mesterij op proefbedrijf. betalen hoge prijs. Tel. 04447-1412 bgg 04405-1622. x

Wij hebben steeds voorradig vertrouwde en goed bereden PAARDEN, zowel grote als kleine maat. W. Janssen, St. Catharinastr. 42, Ulestraten, tel. 04403-2141. x

H.H. Landbouwers en loonwerkers uw adres voor ONDERDELEN Schmötzerbietenrooiers steeds voorradig tevens Mc Cormicktractoren in alle p.k.-klassen. Onderdelenmagazijn Wirtz Landbouwwerktuigen Heerlenerweg 41 Sittard tel. 04490-5441 en Süsterseel tel. 0949-2456904.

Te k. N.L. FOKZEUGJES in alle leeftijden. Habets Dorpstr. 60 Guttecoven.

WEIDE te koop te Elen-Dilsen (België) in Zandstr. (tegenover molen). Gr. 40 a. 42 m facade (betonweg) landbouwonderneming toegelaten. Te bevragen bij: Peters Maria, Rijksweg 931, Elen-Dilsen (B.Limb.).

SUIKERBIETENKOPPEN te koop. H. Franssen, Terveurt 4, Voerendaal, tel. 04405-1572.

Te k. 2 prachtige Lipizzaner halfbl. merrie VEULENS 2,5 jr. 1,5 jr. v. Neapolitano. Puth, Geleenstr. 83.

Te k. luxe RIJPAARD mer. 5 j. dragende halfbloed, Arabieren. Ond. Puth 33, Puth.

KERSTBOMEN: Op het landgoed Heihof onder Nieuwenhagen worden dit jaar geen bomen verkocht.

Heren LANDBOUWERS: Voor alle merken tractoren een passende Colfra voorlader leverbaar tegen een redelijke prijs. Fa. G. Collé, Beekstraat 23, Limbricht, tel. 04490-5813. x

Te koop: de volgende gebruikte machines en werktuigen: 2 LEMKEN 2-scharige wentelploegen; 1 Lemken 1-scharige wentelploeg; 1 Krone 4-tons mestverspreider, geheel gereviseerd; 1 triltand 2,50 m. met verkruimelrol; 1 Bergmann bunker-aardappelrooier, geheel in orde gemaakt f 2500,—; 1 Deutz trekker 50 pk met voorlader; 1 Deutz 15 pk met hef; 1 Cormick 30 pk met 4 cylinder motor; 1 Ford 3000 met voorlader; 2 Porsches 22 pk; 1 Porsche 25 pk nieuw model; 1 Renault Super 6D 42 pk; 1 Deutz D5505 met zware Atlas kraan. Fa. G. Collé, Beekstraat 23, Limbricht, tel. 04490-5813. x

Betaal 256 tot 350 voor KALVEREN en hoogste prijs v. rundvee en zeugen. K. Meijer, Geleen, tel. 04494-42772. x

KALVEREN gevr. Bet. f 325 voor R.B.; f 275,— voor Z.B. extr. kwal. f 25 bov. not. Brouwers Nieuwstadt, tel. 04499-1207. x

Te koop mooie Gelderse STERMERRIE goudvos 1.68 6 jaar goed bereden gedekt en afgesl. door de volbloed swap. Minderbroederssingel 15, Roermond, tel. 14596.

geling via de trekstangen (Tracto-control). Voor inl. tel. 04403-3230.

RENAULT trekkers hebben een automatische dieptere-s.d.o. Deze fantastische actie alleen bij Mini-Shop Heerlerheide B.V. Bokstraat 33, tel. 045-214193. x

VAKANTIE

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten. Fr. Dassen Stationsstr. 6 Kerkrade, tel. 04445-5088. x

Recreatieoord mooi Zutendaal Roelerweg 13 Zutendaal (B) TOERCARAVANS als nieuw tegen spotprijzen, sta-caravans type 1975 tegen groothandelsprijzen. Gratis gepl. in België of Nederland. Zat. en zondag show. x

Nieuwe showroom, oude, verlaagde prijzen voor onze 90 aanbiedingen in o.a. Atlas, Apollo, Toledo, Kip, Goldstream, Beaver, IT, Silverline, Sunway, Dreamhome, Flipper, Continental caravans. HENK CORTIE B.V., Rijksweg Z. 17, Nederweert, tel. 04951-1914. x

La Bohème VOUWCARAVANS. Nu nog winterprijzen. La Bohème Mini van f 4190.- nu nog f 3750.- Met de bekende Mostard-Service. Inruil en financ. mog. Mostard-Recreatie B.V. Rijksweg Zd. 7 Susteren tel. 04499-1560. x

Nergens zo voordelig! FLIPPER ASS 360N 1975. 4 pers. toercar. Nu kompleet met: voortent, koelkast, verwarming en dubb. ramen f 7500.- Met de bekende Mostard-Service. Normale prijs f 8345.- Geldig tot 31 nov. '74. Inruil en financ. mog. Mostard-Recreatie B.V. Rijksweg Z. 7, Susteren tel. 04499-1560. x

De Reu KARAVANS nu te bezichtigen op ons nieuw showterrein modellen 1975 met speciale winterprijzen. Financiering mogelijk. Klinkenberg Hoensbroek Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

VOORTENTEN. Nu tegen extra lage prijzen kopen. B.V. Wintervoortenten v.a. f 299,- U verdient nu inderdaad tientallen guldens. Kom eens vrijblijvend praten. Financiering mogelijk. Klinkenberg Hoensbroek terberg 78, tel. 211888. x

Scout VOUWWAGENS nu te bezichtigen in onze showroom, model Senior de luxe 75 met speciale winterkorting. Financiering mogelijk. Klinkenberg Hoensbroek. Heisterberg 78 tel. 045-211888. x

Perfect Caravan Centrum, Bosstr. 105, Swalmen, tel. 04740-2220. Knaus-Yet tourcaravans, Albatross-Atlanta sta-caravans Bagahome-bagachalet (hout) winterstalling. x

Wilt u naar de WINTERSPORT? Goedkoop en gezond in de Eifel? Caravans te huur. Vaststaand m. verwarming. 'Frada', Kerkrade. Tel. 5088. x

Toer- en STACARAVANS met 1-2 of 3 slaapkamers of met douche spoeltoilet geiser. We verkopen alleen topmerken met de beste service dealer van Astral en Atlas hoge winterkortingen. Gratis transport. Inruil en financiering tot 60 maanden iedere dag geopend. Caravanbedrijf Cremers Reeweg 84 Waubach bij Durox tel. 045-312558. x

Te k.a. CARAVAN bjr. '74 als nw. m. bungalowvoortent. Gr. 5 à 6 pers. ijskast en kast en gasstel. Br. o.nr. G 3002 LD Geleen.

Te k. 6 pers. BUNGALOWTENT Margrietstr. 57 Nieuwenhagen. x

Attentie! 10-20 pct goedkoper door eigen import! Importeur voor Nederland van Greenland, Forest en Blue Star STACARAVANS. Verder keuze uit 5 topmerken met 1, 2 of 3 slaapk. met kortingen tot f 1000. Gratis transport door geh. Nederl. en België. Eigen servicedienst. Inruil en financiering tot 60 mnd. Bezoek ons showterrein, In de Cramer 1, Heerlen, naast Aral-Bastiaans, hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel, Caravanimport Corvam B.V., Heerlen, tel. 045 717868. x

VAKANTIE in Portugal met Praial. Dit biedt u Torralta in een lux. apar. naar uw keuze. 5 j. lang per jaar v. 24 dagen met 2 pers. voor de prijs van hfl. 2600,-. Meer van uw geld te maken is ons werk en uw kans. Telf. 045-711786. x

Sla nu uw slag en koop nog voor de prijsverhoging als uw tweede huis een nieuwe of gebruikte sta- of TOURCARAVAN. Ruime keuze in inruilcaravans, gratis transport en fin. mog. ook zonder eigen geld. A. Feijts en zn. Hoofdstraat 76, Amstenrade, tel. 04492-1860 bgg 1213. x

Weg. omst. te k. luxe STACARAVAN pr. n.o.t.k. Tel 04495-1525.

Te k. STACARAVAN op camp. te Lommel, België, afm. 8½x3 m. hout, voorbouw 5x2 en berghok ap. slpk. aangesl. op el. compl. niger. Goudenregenstr. 16 Brunssum 255487.

ZOMERHUIS - bungalow te k. (v. weekendhuis) zomer en winter, gr. woonk., open keuken, bad, w.c., k. en w. str. water, terras, tuin, recr. centr. San Lanaco Heiden 47 Lanaken (B.) 5 km v. Mstr. Bebr. bung. 136 t.pl.

TOURCARAVAN merk Bergland 450 '73 6 pers. en nw. voort. Burg. Slanghenstr. 33 H'broek.

Te k. weg. omst. v. part. CARAVAN Tabbert 520 TK 3 wk. gebr. Alle denkbare comf. o.a. c.v., koelkast etc. Pr. n.o.t.k. Br. o. no S 8464 L.D. Sittard.

Te k. weg. ziekte STACARAVAN merk „Silverline" compl. inger. bwj. '74 type '75, 2 mnd. oud. Te bevr. Mesdagstr. 75 Heerlen tel. 045-714454.

WERKGROEP plm. 16 personen zoekt van 21-12 t.m. 28-12 vakantiehuis in Zuid-Limburg, omg. Epen L. Meulenberg Von Zesenstraat 61II Amsterdam.

Caravanhandel „de Bergjes" Grote sortering CARAVANS gebruikte en nieuwe, rechtstreeks uit Engeland. Zelf-Schaapsbrug 2, Roggel (L.) importeur, tel. 04749-5079. x

Luxe STACARAVAN lang 8.65 mtr., br. 3.15 mtr., zes à acht slaapplaatsen, o.a. zit-, eetruimte, keuken tweepersoons slaapk., aparte toiletruimte met vaste wastafel, garder. en legkasten, gashaard, roestvr. stalen aanrecht, aangesloten op electra, twee waterpompen, draaib. TV-antenne. Nieuwprijs compl. f 9750, — nu vaste prijs f 8500,— . Camping Mooi Bemelen, Bezichtigen zondag a.s. van 2-4 uur.

Te k. VOUWCARAVAN i.g.st. M.L. Kingstr. 43, Eijsden. Tel. 04409-1699.

Wilt u de Kerstdagen gratis elders doorbrengen? Ruil dan uw woning met de onze bijv. van 21 dec. tot 28 dec. We hebben een groot en mooi huis (6 slaapk., met str. w., c.v., wascomb., kleurentv. (etc) en we wonen in Purmerend onder de rook van Amsterdam (12 km). 4 verbindingen per uur. We zoeken een huis met 8 slaapplaatsen in Z.-Limburg. Alleen keurige gezinnen gelieven te refecteren. J. Nijenhuis, Julianastraat 70, Purmerend (02990-21795).

VOUWCARAVAN te k. merk „Roadmaster" i.z.g.st. Tel. 04445-6837.

Te koop 3 à 4 persoons CARAVAN, winterklaar, toiletruimte, dubbele ramen, verwarming grote ijskast, polyester buitenwand. Caravan en voortent slechts één seizoen gebruikt. Nieuwwaarde compleet met voortent f 10.500. Vraagprijs f 7.750. Frantzen, Bergstraat 7, Heerlen, tel. 717345.

6 en 8 pers. KAMERS te h. met staanplaats. Camp. High Chaparell, Hagerweg 20, t.o. windmolen Oirsbeek.

Te k. TOURCARAVAN 1 j. oud 4,5 m. l. 6 pers. ijsk. verw. jalouzieën. Voortent. Tel. 04494-49064.

VERLOREN

Jonge zwarte BOXER wegel. te Vrieheide, witte voeten en kale plek bij staart. t.b.t.t.b. Vrieheidepark 31 Heerlen.

Ontlopen TACKEL bruinruinharig omg. Ganzeweide. Terug te bezorgen bij Fam. Bruns O.R.A.-Hotel, Ganzeweide 125, Heerlen.

Weggel. sinds 18-11 kl. bruin-witte JACHTHOND Ras Steenbrak. T.b.t.t.b.: Mirbachstr. 19, Voerendaal. tel. 04446-1879. x

HUWELIJK

WEDN. 33 m. 1 kind zkt. vrouw 24-24 jr. Br. m. foto o.e.r. o. no. B 1457 LD Brunssum. x

Eenvoudige VROUW met zacht karakter, geen uitgaanstype z.k.m. met eenvoudiger man 50-55 jr. Brieven onder no. Q 429 LD Hrl.

ZAKENMAN plm. 40 jr. eigen huis schuldl. gesch. zkt. kennism. met meisje of jonge vrouw Lft. 30-40 jr. Br. o. nr. H 429 LD Hrl.

Jongeman 26 jr. probleemloos en opgewekt type zoekt vlotte zelfstandige VROUW om samen door het leven te gaan. Br. o. no. H 430 L.D. Hrl.

Nette serieuze jongeman, 22 jr., met goede baan, z.k.m. net serieus MEISJE, 18-21 jr., om samen een goede toekomst op te bouwen. Br. met foto worden beantwoord. Br. o. no. H 3910 H'broek.

Man, 39 jaar, momenteel alleenstaand, 3 kinderen, zoekt VRIENDIN voor enkele avonden per week en voor de weekends. Leeftijd 34-40 jaar. Alle brieven worden op erewoord beantwoord. — Br. ond. no. B 429 LD Hrl.

Wedn. 52 jaar met 4 jongens zoekt KENNISM. m. alleenst. vrouw. Br. ond. no. K 429 L.D. Hrl.

FOTOGRAAF 34 jr. z.s.k. met een eenvoudige vrouw. Kind geen bezw. Br. liefst m. foto ond. no. J. 522. LD Roermond.

RK? nette juffrouw uit beter milieu zoekt serieuze KENNISMAKING met r.k. nette heer (ongeh.) met goede positie. Absolute geheimh. gewenst. Br. o.nr. N 6776, L DNieuwenhagen.

Gesch. vr. 44 jr. zoekt leuke VRIEND of vriendin v. weekends uit te gaan. Br.o.nr. P 430, LD Heerlen. x

Weduwn. 69 alleenst. zoekt alleenst. WEDUWE. Br. ond. nr. S 8466 LD Sittard. x

J.Man 22 i.b.v. auto zkt. MEISJE. Br.o.nr. B 1459, LD Brunssum. x

Wordt 1975 het jaar van uw huwelijk? Indien dit uw nieuwjaarswens is, geef dan uw adres, en beroep op naar: Postbus 337, Geleen en u ontvangt van: Uw Eigen Haard het nationaal katoliek huwelijkswerk, onder geestelijke leiding, zijn gratis DOKUMENTATIE, onder neutraal gesloten omslag. x

R..K wedn. 39 j. m. eig. huis 2 kl. kind. zkt. ser. KENNISM. met r.k. meisje of wed. z. kind. 30-43 jr. Geen gesch. Br. m. foto op eerw. ret. ond. nr. J 518, LD Roermond. x

HUWELIJK. Steeds meer mensen die een levenspartner zoeken, wenden zich tot de Stichting Landelijk Centrum voor Huwelijkscontacten. Adres: Prinsenlaan 1, De Bilt. Tel. 030-760630. Het centrum is ontstaan door een fusie van vier levensbeschouwelijke bureaus en telt thans ongeveer 3100 ingeschrevenen. Vraag eens (gratis) inlichtingen, waardoor u een goede indruk krijgt over de specifieke werkwijze. (Erkend door de Raad van Toezicht). x

DIVERSEN

Direkte REPARATIES van alle merken wasautomaten, diepvriezers enz. Met volle garantie, ook verkoop onderdelen, ook kleuren-tv Elektro Reis, Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach, tel. 045-314003. x

Iedere ARTIEST doet mee aan de talentenshow Glück Auf meer dan f 1000,- aan prijzen. Geef je op tel. 045-213386. x

TV of ant. defect? SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097. x

KLEURENTELEVISIE. U koopt bij ons vanaf 77,- per mnd. een Philips, Blaupunkt of Aristona ktv. met 3 jaar garantie. Tevens geven wij de hoogste prijs voor uw oude tv De zaak met superservice. Handelsonderneming Van Erp B.V. Putstraat 34, Sittard, tel. 04490-3531. x

KLEURVERGROTINGSDEMONSTRATIE bij Foto van der Graaf op dinsdag, vrijdag en zaterdag, steeds van 10-12 uur. Willemstraat 15 Heerlen, tel. 045-713637. x

TV-ANTENNE geschikt v. kleurenteevee f 240,—, 3 jr. voll. garantie. Alle antennewerkz., geluidsinstallaties, alarminstallaties. VAKA Antennebouw, tel. 045-714261.

Vuile GEVEL? Geen probleem. Firma New Look maakt hem schoon. Tel. 045-312154 en 312709.

Exclusief MOSSELHUIS DE KOIL, voor de fijnproevers is dit uw juiste adres. Mergelweg 40, Maastricht, tel. 043—16175. Geopend van 17 tot 1 uur, zondag en maandag gesloten. x

H. Coenen en Zn. Op de Vey 58 Geleen. Tel. 42691. Timmer en TRAPPENFABR.

Een vertrouwd adres voor alle soorten VLOERBEDEKKING en gestoffeerde meubelen is W. Coppus rijksgedipl. meubelstoffeerder, Schaesbergerweg 135 Heerlen, tel. 045-716574. x

Nieuw! Sabotage vrije inbraak-ALARMINSTALLATIES voor: privé en zaak Cuvos B.V., Annastraat 32 Geleen, tel. 04494—47709. x

Ongelooflijk. Nieuwe Bauer T5 FILMPROJECTOR voorzien van nieuwste snufjes, nu van f 489,— voor f 369,— en 2 jaar garantie. Foto van der Graaf, Willemstr. 15, Heerlen, tel. 045-713637. x

Voor de feestdagen 'n FEESTKAPSEL. Dan naar Kapsalon Ellis, Nobelstraat 32a, Heerlen. Tel. 719470. x

Tijdelijk aanbod — geldig tot 31 december 1974: Gratis „Het Vrije Blije Vrijboek" (sexuele VOORLICHTING voor de jeugd, winkelwaarde f 13,50) bij bestelling van 120 Concep condooms met glijmiddel voor f 50,- Goedgekeurd door de NVSH. Door storting op giro 1505030 t.n.v. NVSH-Den Haag, met vermelding van bestelnummer 115-120. x

Verhuur van Super-8 GELUIDSFILMS. Vraagt gratis catalogus, continent films, Paredisstr. 5, Roermond, tel. 04750-12896.

Midget Golf Club 't Forelke te Gulpen heeft een afdeling Sport en een afdeling RECREATIE. Inlichtingen te verkrijgen bij: Burg. de Hesselleplein 8, Heerlen, telefoon: 045-713437.

U kunt kopen bij de grootste FABRIEKSTOONZALEN in Limburg. U slaagt altijd in klassiek of eiken en moderne stijl. Vraag gratis huisbezoek. Tel. 045-412735. Tot 20 uur.

MEERIJDER gevr. die om de beurt met de auto naar Aken wil rijden werkt in fabriek Industriestraat. Br. o. nr. 430 LD Hrl.

WASAUTOMAAT v.a. f 395, diepvriezer v.a. f 295, Philips kleuren-tv grootbeeld f 1000,-. Op nwe toestellen 5 jaar garantie verz. Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubacht, tel. 045-314003. x

Afgewerkte CHAMPIGNONMEST te k. voor verbet. van uw tuin. Tel. 04406-40056.

Erkende TV-SERVICE, komt de hele week dir. Tel. 045-253687 of 04406—13003. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

Limburgs
Dagblad voor Sittard en Geleen
Zaterdag 23 november 1974

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: PIERRE HUYSKENS; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490-5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494-46868.



Schoonmaak

● *De politie in Born heeft een voorbeeld gesteld. Onder het motto „houdt de gemeente netjes" haalden de wachtmeesters en oppers bezems en schoppen voor de dag en begonnen aan de grote schoonmaak van Paalweg, de Obbichterbrug, Graetheide, Hetje en Hondsbroek. Rommel, vuilnis en puin sierden die delen van de gemeente Born allang. Afval die clandestiene storters daar graag neersmijten. Steeds vaker en steeds meer. De politie kon het niet langer aanzien en heeft — voor een keer nog — het zelf opgeruimd.*

Streng

● *Niet dat die politiemannen in Born dat zo graag deden. Er is voor hen ook ander werk aan de winkel. Veel werk zelfs. Nu de gemeente weer gekuist is nemen ze het zoeken naar de clandestiene vuilstorters nog op de koop toe. Die waarschuwing hebben de politiemannen in Born nu wel laten horen en erbij gezegd dat ze erg streng zullen opletten. Gelijk hebben ze, die van de rijkspolitie in Born.*

Twee

● *Vader Jos Lemmens uit de Molenlaan in Susteren heeft zijn twee kinderen in twee verschillende gemeenten moeten aangeven. De kinderen werden kort na elkaar geboren. De eerste thuis aan de Molenlaan in Susteren en de tweede in het ziekenhuis in Sittard. Toen de heer Lemmens in Susteren bleek kinderen wilde aangeven bleek dat slechts „voor de helft" mogelijk te zijn. „Kinderen moeten in de gemeente van geboorte worden aangegeven", kreeg de vader van de tweeling daar te horen. Naar Sittard moest hij om de tweede baby in te laten schrijven.*

Te duur

● *Wie mocht denken dat de Geleense „frite-bakken" een extra aantal centen hebben ingeslagen om de klanten terug te kunnen betalen (nu de prijs van een zakje „patat" gestegen is tot 97 cent) heeft het wel mis. De prijs is namelijk niet verhoogd tot 97 cent. De zakjes kosten in het vervolg 70 of 90 cent naar gelang de grootte van het zakje. Eet smakelijk.*

Regeren

● *In antwoord op een brief van de door Baatbelasting geplaagde Sittardenaar M. Beurgens ontkennen B. en W. van Sittard zeer nadrukkelijk dat Sittard door ambtenaren geregeerd zou worden. Dit punt is door de heer Beursgens zwart op wit gesteld in zijn jarenlange en moeilijke strijd tegen de naar zijn (en ook anderer) mening veel te zware baatbelasting.*

Raad

● *De raadsvergadering van donderdagavond in Sittard zal naar schatting zeker drie tot vier uur gaan vergen. Er zitten zoveel haken en ogen aan de agenda, dat het een dolle boel moet worden, compleet met wegslopers, schorsingen en meer van dat soort politieke methoden. Het zit er dik in dat de publieke tribune weer te klein zal zijn om alle genieters te behoeven.*

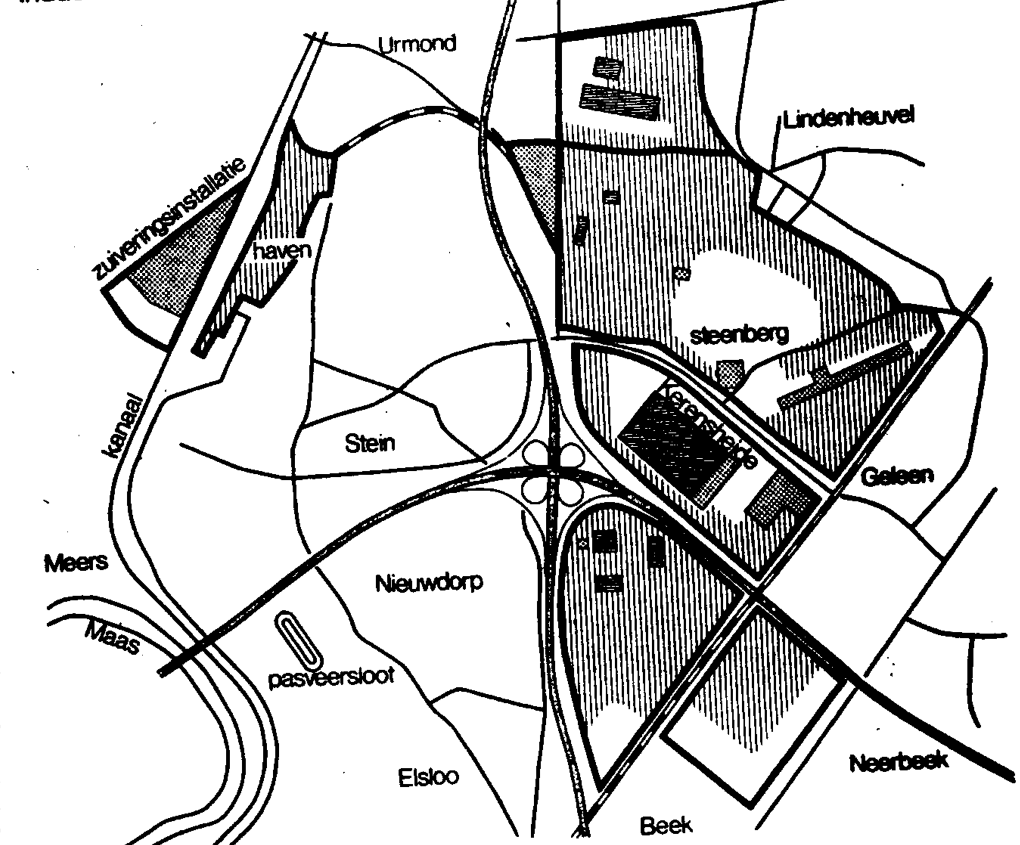
Schouderklopje

● *Mevrouw T. Gijzen uit Kerkrade schrijft ons: „Er wordt in Nederland blijkbaar wel verschillend gedacht over een schouderklopje. Een bestuurslid van een dienstverlenende instelling gaf op een vergadering als zijn mening, dat betaald personeel geen schouderklopje nodig had, maar wel gelijk op de vingers getikt moest worden als men iets fout deed. En daarom doet het mij genoegen dat u een schouderklopje toch nog altijd als een aanmoediging beschouwt. En aanmoediging en bemoediging, vind ik, heeft ieder mens af en toe nodig." Dank u wel, mevrouw Gijzen, voor het schouderklopje. Wij kunnen het bij u en wijle ook gebruiken. Het door u bedoelde bestuurslid moge bedenken, dat wie niet werkt ook geen fouten maakt en derhalve niet op de vingers getikt kan worden.*

Wegen moeten verdwijnen in chemie-driehoek Geleen-Beek-Urmond

Inspraak bevolking bij miljardenproject

Planning 1975-1979
Industrieterrein DSM Zuid-Limburg



door Jan A. C. de Klerk

WESTELIJKE MIJNSTREEK — In de driehoek Geleen-Beek-Urmond zullen de Nederlandse Staatsmijnen-DSM in Heerlen tussen nu en 1980 een nieuwe naftakraakinstallatie, een nieuwe ammoniakfabriek en nieuwe eenheden voor de kunststofproductie neerzetten.

★ *Veel aandacht voor milieu*
★ *Veiligheid in de gaten houden*
★ *Hoge fakkel verdwijnt*

Voor die zware units van de chemische industrie is nog ruim honderd hectaren beschikbaar. Overige nog beschikbare industrieterreinen in die chemiedriehoek zullen worden benut voor dienstgebouwen en opslagplaatsen.

Om meer aaneengesloten industrieterreinen te krijgen zullen op den duur de Koeweg in Lindenheuvel en de weg van Geleen naar Stein voor het verkeer gesloten moeten worden. Er zal bij de uitbreiding van de chemische industrie in de Westelijke Mijnstreek wel veel aandacht zijn voor het uitbannen van alle mogelijke nadelige gevolgen voor mens en milieu. DSM in Heerlen denkt zelf dat dat nooit helemaal zal lukken omdat een industrievan die soort en omvang in zo'n dichtbevolkte streek wel nooit „onopgemerkt zal kunnen werken."

Inspraak

De gemeentebesturen van Beek, Sittard, Geleen, Elsloo, Stein en Urmond zijn vrijdag door hoofddirecteur ir. Leo Kretzels van DSM in het centrale laboratorium uitvoerig ingelicht over de uitbreidingsplannen die in vijf jaar tijd gereed moeten zijn; twee miljard gulden gaan kosten en aan enkele duizenden mensen een broodwinning gaan bieden. De bevolking van de Westelijke Mijnstreek zal gelegenheid krijgen te oordelen over die plannen als de vergunningenprocedures zullen worden ingeluid. Het vijfjarenplan van DSM omvat naast de miljardeninvestering in de Westelijke Mijnstreek ook nog de bouw van nieuwe fabrieken elders in Nederland voor een ongeveer gelijk bedrag. Bovendien zal nog eens bijna 2 miljard gestoken worden in nieuwe vestigingen in het buitenland. De nieuwe naftakraakinstallatie zal worden gebouwd op het industrieterrein Kerensheide. De andere nieuwe fabrieken zullen worden gebouwd op open plaatsen van de industrieterreinen van de voormalige cokesfabriek Maurits en het polychemcomplex en op terreinen langs de Oude Postbaan. Op het terrein Kerensheide zullen de „zware" units in het midden worden gebouwd met de dienstgebouwen en opslagruimten aan de randen eromheen. Veel groenstroken zullen de nieuwe fabriekscomplexen wat aan het oog van de buitenwereld onttrekken. Het in bedrijf nemen van een nieuwe kraakinstallatie zal meer koolwaterstofproductie tot gevolg krijgen en dat biedt mogelijkheden de productie van kunststoffen uit te breiden. De nieuwe ammoniakfabriek levert mogelijkheden op voor uitbreiding van de productie van grondstoffen voor vezels, garens en kunstharsen.

De fabrieksterreinen zullen zo worden ingericht dat de veiligheid er goed in het oog gehouden kan worden en zo, dat — als dat ooit nodig zou zijn — calamiteiten effectief bestreden kunnen worden.

Aanloop

DSM wil bij het bewaken van het milieu niet alleen de wettelijke voorschriften in acht nemen maar ook de eisen van een „goed nabuurschap". Daar vegen woordvoerders van DSM wel meteen aan toe dat de Westelijke Mijnstreekbewoners in de komende jaren een wat zware milieuhinder voor lief zullen moeten nemen als de nieuwe eenheden in gebruik worden genomen en de oudere nog niet buiten bedrijf zijn gesteld. „Daaraan valt niet te ontkomen", aldus DSM. In de vijfjarenplannen zijn investeringen tot 200 miljoen gulden voorzien om de overlast voor de omgeving te bestrijden. De luchtverontreiniging door productieëenheden zal verder worden beperkt. De verontreiniging door zwaveldioxyde uit de krachtcentrales van de chemische bedrijven zal nog toenemen. Dat is vooral het gevolg van het overgaan van aardgas op kolen en olie als brandstoffen voor die centrales.

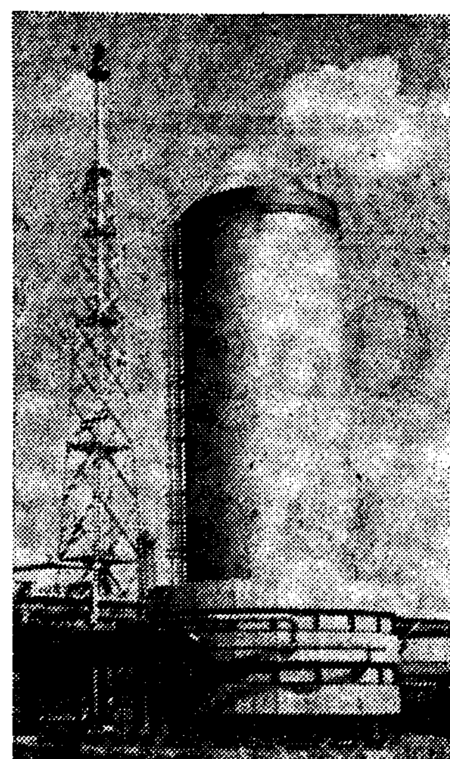
Grondfakkel

Bij de naftakraakinstallaties zullen geen hoge fakkels meer worden gebouwd. Bij de bestaande n.a.k.-3 wordt nu al een grondfakkel gebouwd. Die bestaat uit een groot aantal kleine branders op ongeveer een meter boven de grond. De hoge fakkels zullen dan nog maar sporadisch gebruikt hoeven te worden. Voordelen van de grondfakkels zijn minder lawaaioverlast, geen roetvorming en beperkt lichtschijnsel.

B en W Susteren zien wanprestatie door de vingers

SUSTEREN — De raad van Susteren zal maandag beslissen of er al dan niet vervolging moet worden gevraagd van de in Amsterdam wonende mevrouw Straman-Neujean, die zich naar de mening B. en W. van Susteren heeft schuldig gemaakt aan wanprestaties.

Die mevrouw heeft in 1971 aan de gemeente Susteren een stuk grond verkocht, verklaarde toen schriftelijk dat die grond pachtvrij was, achteraf bleek dit echter niet het geval. De heer Meuwissen uit het Duitse Navert maakte waar dat er tussen hem en mevrouw Straman-Neujean wel een pachtovereenkomst bestond. De zaak werd voor de pachtkamer van het Sittardse kantongerecht gebracht. Het gevolg was dat de gemeente de pachtovereenkomst tussen mevrouw Straman-Neujean en de heer Meuwissen moest overnemen. Inmiddels heeft de heer Meuwissen zich bereid verklaard voor de prijs van een gulden per m2 afstand te doen van de pachtgrond. Dit komt voor de gemeente neer op een totaalbedrag van 6700 gulden. B. en W. stellen de raad voor dit bedrag te betalen en dan van verdere stappen tegen mevrouw Straman-Neujean af te zien." Uit de over deze zaak gevoerde correspondentie blijkt dat dit wel eens problemen zou kunnen opleveren. Bovendien staat niet met zekerheid vast dat een eventuele rechtsvervolging voor ons ook inderdaad gunstig zal uitvallen", aldus het college dat ook clementie wil betrachten in verband met de hoge leeftijd van mevrouw Straman-Neujean.



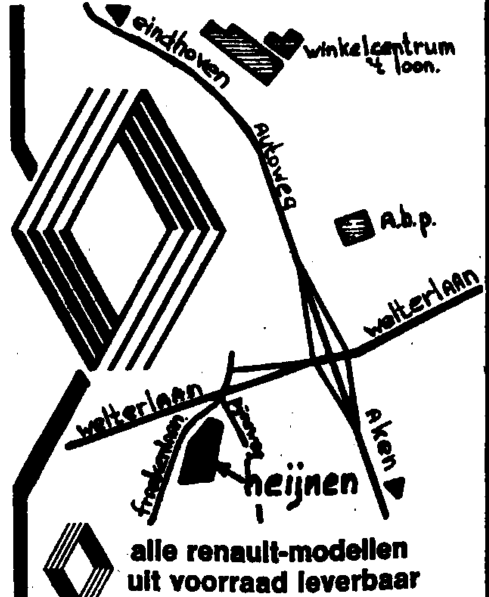
De grondfakkel die de hoge fakkel zal moeten vervangen.

Subsidie voor oude kazuifels

SUSTEREN — Met het ministerie van CRM en het Provinciaal Bestuur wil ook het gemeentebestuur van Susteren een steentje bijdragen in de restauratiekosten van de uit de 16e en 17e eeuw daterende koormantel, dalmatieken en kazuifels van de Amelbergaparochie. De totale restauratiekosten bedragen ruim 3000 gulden. B. en W. stellen de raad voor hiervan 30 procent voor rekening te nemen. Dat komt neer op ruim 960 gulden. Het college wil deze bijdrage putten uit de post „bijeenkomen aan conferenties", die niet opgebruikt wordt. De overige kosten van de restauratie worden voor 60 procent gedragen door het ministerie van CRM en voor 10 procent door het Provinciaal Bestuur.

Nieuwe voorzitter PvdA Sittard

SITTARD — De PvdA-afdeling Sittard wil maandag tijdens de jaarvergadering in het KWJ-gebouw een nieuwe voorzitter kiezen. Leon Adams stelt zich niet langer kandidaat. Voor het voorzitterschap zijn nu Jans Mulders en Ruud Guyt kandidaat. Raadslid Noud Slegers zal zich bedanken als bestuurslid.





Brand in grindbreker

URMOND — Donderdag is in Urmond in een grindbreker van de Julianacombinatie een brandje uitgebroken. De oliekoeling van de breker werd zodanig beschadigd dat het bedrijf een paar dagen stil ligt.

Thienbunder vindt hearing „mosterd na de maaltijd"

SITTARD — Het comité van de wijk Thienbunder heeft de voor zaterdagmorgen geplande hearing door de politieke groepering Democraten Sittard 74 in zaal Meeuwissen in Sanderbout „mosterd na de maaltijd genoemd."

De Democraten 74 willen via deze hearing, waarvoor de kamerleden Knot en Imkamp uitgenodigd zijn een aantal huurdersbelangen en woningverbeteringsvraagstukken aan de orde stellen. „Nu de zaak in Thienbunder bijna rond is, komt de hulptroep aandraven. Deze hulptroepen hadden in het begin toen David (AZL) tegen Goliath (bewoners) begon van groot nut kunnen zijn maar het opdraven op dit moment is niet meer nodig", aldus de verklaring.

Steeds meer raadsels rond carillon Born

Van onze verslaggever

BORN-SITTARD — Het lijkt of het carillon uit de noordelijke toren van de Kasteelhoeve in Born van de aardbodem is verdwenen. Wordt het ergens verborgen gehouden? Of zal het straks, na de restauratie van de toren, opeens tevoorschijn komen en de oude plaats terugkrijgen? Die vragen klinken steeds harder na publicatie over het carillon in het Limburgs Dagblad eerder deze week.

„Ik begrijp gewoon niet dat niemand meer iets afweet van de klokken", zegt mevrouw M. Crewe-Jones, dochter van de voormalige eigenaar van de Kasteelhoeve, Barbou van Roosteren. „Een paar jaar geleden heb ik het carillon nog gezien op de zolder van het CIOS in Sittard. Nu er beweerd wordt dat het daar niet meer is en dat het evenmin in het Kritzraedhuis te vinden is, vrees ik dat de klokken voorgoed verdwenen zijn".

Mevrouw Marie-Therèse Crewe-Jones in Born heeft de laatste dagen veel reacties gekregen op het bericht dat het carillon spoorloos blijkt te zijn. „Vooral de oudere mensen in Born, die zich nog goed kunnen herinneren dat het klokkenspel tot halverwege de oorlogsjaren in de toren hing, spreken de hoop uit dat de verdwijning toch van tijdelijke aard is", weet zij.

„Ik heb het carillon destijds gezien toen het door een knecht van de heer Barbou van Roosteren naar Sittard werd gebracht om het niet in handen van de Duitsers te laten terechtkomen", herinnert prof. dr. Timmers uit Maastricht zich. „Waar het nu is, weet ik niet. Destijds is er wel sprake van geweest dat de gemeente Sittard het carillon zou willen hebben. Leden van de Nederlandse Klokken- en Orgelraad brachten evenwel afwijzend advies uit. Het carillon zou te weinig kracht hebben. Over de verdwijning waarvan thans sprake is, kan ik niets zeggen". Juist het onzekere of het carillon ooit nog voor de dag komt is voor mevrouw Crewe-Jones en haar broer Jean Barbou van Roosteren in Maastricht, vervelend. De vraag of de inmiddels door de gemeente Born gekochte Kasteelhoeve straks opnieuw een klokkenspel in de toren krijgt blijft ook onbeantwoord, ook omdat de nabestaanden van de voormalige eigenaar het standpunt huldigen dat het carillon nog steeds familiebezit is. „Als het klokkenspel teruggevonden is, zien we wel verder", meent burgemeester mr. J. Onland van Born. „Tot zolang wachten wij maar af".



Onze rubriek „Hij & Zij" is bij de tijd

EXPOSITIES

GELEEN
Bibliotheekgebouw Prins de Lignestraat
Expositie „van Bibliotheek naar Mediatheek"

ELSLOO
Streekmuseum
Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15 tot 17 uur en zondags van 15 tot 19 uur. Verder op afspraak.

MUNSTERGELEEN
Gemeenschapshuis 't Trefpunt
Expositie van het natuurhistorisch Museum uit Maastricht met als onderwerp „Veiligheid en garanties in de natuur".

SITTARD
Museum „Het Kritzraedthuis" Rosmolenstraat 2
Tentoonstelling van „wandkleden en textielplastieken" van Carola Zeckai-van Beek en: „Tekeningen van Franse landschappen" van Jonan van Aanholt. Geopend maandag tot en met vrijdag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur. Zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur.

Kunstgalerie Michel Steenweg-Wilhelminastraat
Expositie wandkleden van Els Heyboer (Maastricht) en plastieken van John Kroonenberg. Geopend op zaterdag en zondagmiddag.

ROOSTEREN
In den Hook
7 grafici. t.w. Gèr Boosten, Jan Hofman, Han Kniphorst, Joost Minningh, Erika Veld, Carst Lubbers en Lode Pemmelaar, t.m. 21 dec., op zaterdagen en zondagen van 10-17 uur, op woensdagen van 14-17 uur.

ECHT
Streekmuseum
Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid- en steenkundige vondsten. Geopend op zondag 24 november van 10 tot 12.30 uur en van 14 tot 18.30 uur.

Carnavalsmuseum
Museum van carnavalsattributen ingericht door de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg. Geopend op zondag van 14 tot 17 uur. Verder op afspraak.

MEERSSEN
Gemeentehuis
Herdenkingsexpositie. Alphons Volders. T.m. 1 december.

HEERLEN
Glaspaleis
Schilderijen en grafiek van Jef Clement, open op winkeltijden.

Atelier Nico Huisman Geleenstraat 15
Sieraden van Nico Huisman, ontwerpen, uitgevoerde opdrachten en vrij werk. Open op winkeltijden t.m. 23 november

THEATERS

SITTARD
Stadsschouwburg
Maandag aanvang 20.15 uur „Sizwe Bansi is dead"

ELSLOO
Maaslandcentrum
Zaterdag aanvang 20.00 uur „Terug naar Warschau" door toneelgroep Reynaert, zondag aanvang 11.30 uur „Koffieconcert door „de Barrelhouse Jazz Band"

BEEK
Asta Cultuurcentrum
Zondag aanvang 11.45 uur „concert door drumband en marionettenkorps Lucia uit Beek"; zondag aanvang 20.30 uur „Ie wie waai weg" door toneelgroep Geleen

BIOSCOPEN

SITTARD
SITTARD
Forum Theater Engelenkampstraat C 68
Zaterdag en zondag aanvang 20.30 uur 18 jaar „Alicia" - een huwelijk open en bloot

GELEEN
Roxy Theater, Rijksweg C 67
Zaterdag aanvang 20.30 uur, zondag aanvang 18.00 en 20.30 uur, maandag aanvang 20.30 uur 14 jaar „My name is nobody" 3e week; zaterdag aanvang 23.00 uur 18 jaar „De porno-familie"

Studio Anders Rijksweg C 67
Zaterdag en maandag, zondag aanvang 20.45 uur. 18 jaar „Hun laatste corvee"

ECHT
Royal Theater
Zaterdag, zondag en maandag, aanvang 21.00 uur, 18 jaar „De nonnen van Sant „Arcangelo"

Microyal: zaterdag, zondag en maandag, aanvang 20.30 uur. 18 jaar „Alicia"

STREEKDIERENASIEL IS BIJNA ROND IN GELEEN

Van onze verslaggever

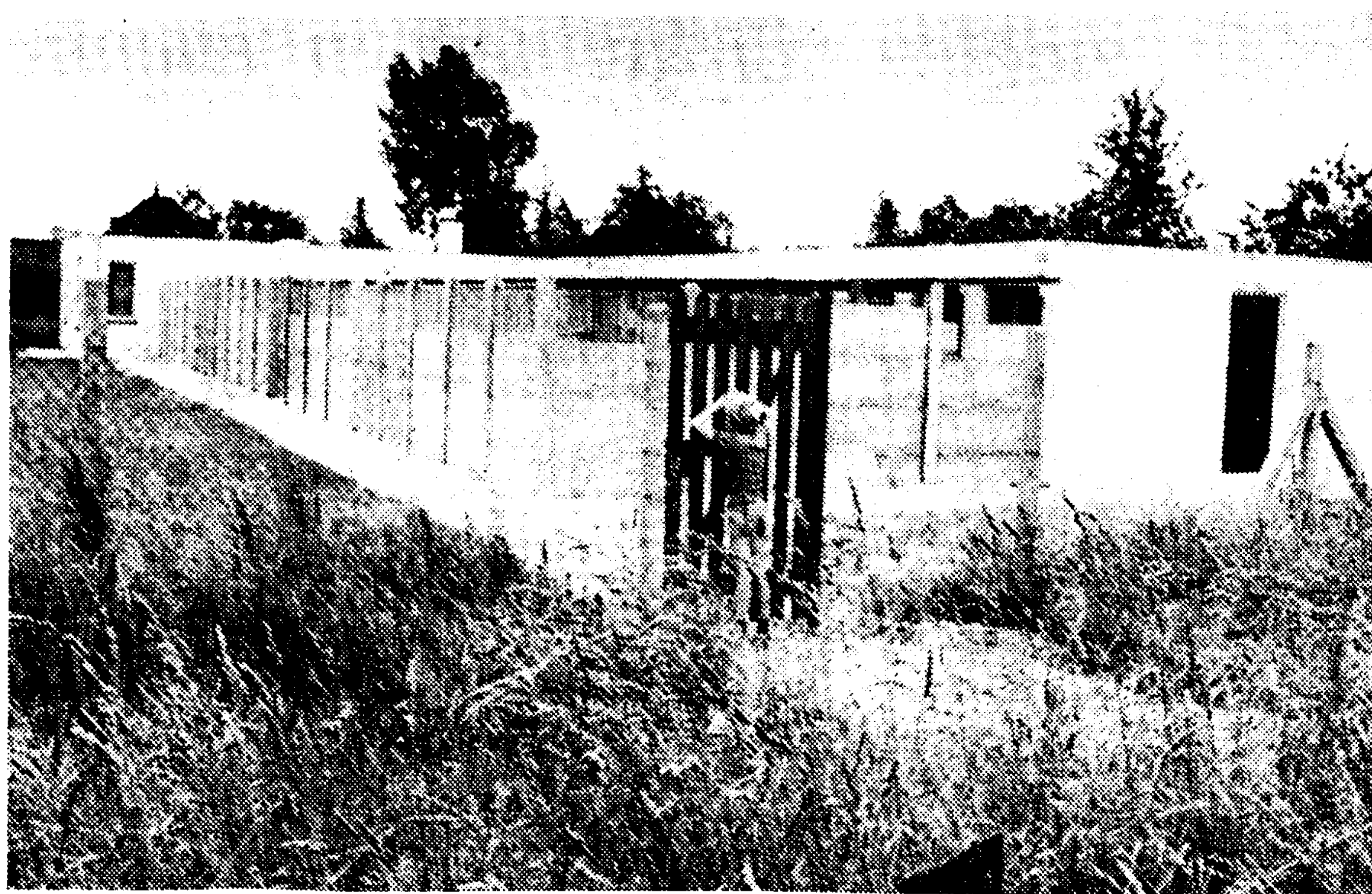
GELEEN — Het zal nog wel even duren eer het streekdierenasiel aan Sint Jorisstraat in Geleen geopend wordt. Mej. T. Meeussen, die voorzitter is van de stichting in oprichting dierenasiel-Geleen hoopt dat bouwprobleempjes en financieringsmoeilijkheden snel uit de weg zullen kunnen worden geruimd. „Het is nog te vroeg om al concreet over de opening te praten. We willen geen valse beloften doen", aldus de voorzitster. Wel heeft het asiel al een naam. Die naam — „De Reddingsboei" — is bedacht door mej. Colaris in Sittard.

Aan het asiel moet nog heel wat verbouwd en hersteld worden. Daarvoor zijn nog niet voldoende financiële middelen bij de hand. Er is een mogelijkheid dat daarvoor geld geleend kan worden van de vereniging voor dierenbescherming. „Ook daarover kan evenwel nog niets met zekerheid gezegd worden", zegt mej. Meeussen.

Er moet ook nog overlegd worden met het bestuur van het asiel in Heerlen waarbij nu een groot deel van de gemeenten in de Westelijke Mijnstreek zijn aangesloten. „Wij hebben het erg druk", zegt secretaris H. van Ooijen van dat dierentehuis in Heerlen. „Het zou een verlichting zijn als het asiel in Geleen in gebruik genomen kan worden. Het betekent voor ons evenwel een financieel probleem. Er moet toch wel een goede regeling te treffen zijn.

„Het zou fijn zijn als we snel van start kunnen gaan. Het gaat me aan het hart dat er nog steeds dieren moeten worden afgemaakt omdat we niet weten waar we er mee heen moeten", aldus mej. Meeussen in Geleen.

Ook de politiekorpsen zijn dan verlost van het probleem met de zwerfhonden die nu veelal na een paar dagen moeten worden afgemaakt.



● „De Reddingsboei", het streekdierenasiel in Geleen.

Geen fractieplaatsen in de raad van Geleen

STEIN — Op vraag van de raadsleden G. Coumans en R. Lenssen of het voortaan mogelijk is tijdens de raadsvergadering en in fractieverband te kunnen gaan zitten, hebben B. en W. geantwoord.

Het antwoord dat „de thans geldende regeling van de plaatsneming van de raadsleden reeds oud is (in Stein sedert 1914) en wordt beschouwd als een objectieve leidraad. Bovendien is er nimmer sprake van fracties geweest". B. en W. van Stein laten overigens wel de uiteindelijke beslissing over aan de raad.

Afsluiting Steenweg bij publiek aangeslagen

SITTARD — De afsluiting van de Sittardse winkelstraat de Steenweg op zaterdag blijkt na een experimenteerperiode van twee maanden bij bijna de helft van het kopend publiek goed te zijn aangeslagen. Ruim 44 procent van de ondervraagden heeft laten weten de zaterdagafsluiting gehandhaafd te willen zien. Een algehele afsluiting (promenade) van de straat is de wens van 28 procent van de ondervraagden en een zelfde aantal geeft de voorkeur aan handhaving van de open toestand.

De 51 samenwerkende Steenwegwinkeliers gaan nu een prae-advies formuleren voor het college van Burgemeester en Wethouders van Sittard, waarin de zaterdagafsluiting als permanent wordt aangevraagd. In samenhang met deze vraag zal een voorstel worden gevoegd over wijzigingen in de verkeerssituatie op de Steenweg aan aangrenzende straten. Met name zal gepleit worden voor een eenrichtingsverkeer op de smalle Stationsstraat, die meermalen per dag verstopt raakt door geparkeerde auto's. Ook wordt gedacht aan een blauwe zone in de omgeving van de Steenweg.

BIJ ZETELVERDELING IN URMOND

Oog om oog en tand om tand



Burgemeester COENDERS — alleen suggestie —

Van onze verslaggever

URMOND — In de raadscommissies in Urmond zullen vijf niet-raadsleden de plaatsen gaan bezetten van de vijf raadsleden Smeets, Delil, Den Exter, Hanckman en Bouts. Die vijf hebben voor de tweede keer geweigerd in te gaan op de voorstellen voor een zetelverdeling die de zes andere raadsleden hen hebben gedaan. Bij het verdelen van de zetels in de commissies hebben ze uit protest de vergadering van de raad verlaten.

De vijf vormen in de raad een oppositie-minderheidsgroep. Tijdens een vorige raadsvergadering al wisten ze de bezetting van de raadscommissies uit te stellen. Ze wilden wil winnen om hun kiezers in het dorp te raadplegen en om voorstellen voor een uitbreiding van de commissies uit te werken. Burgemeester Coenders heeft toen voorgesteld het seniorenconvent over de kwestie te laten beraadslagen. Dat is niet gebeurd. Raadslid Smeets verwijt de burgemeester dat hij dat convent niet bijeen heeft geroepen. „Ik heb alleen de suggestie gedaan. Ik voel er weinig voor om als bemiddelaar op te treden. Het is met deze zaken net als met burenruzies; Als je je ermee bemoeit krijg je met beide partijen ruzie", aldus burgemeester Coenders.

Een poging om nogmaals uitstel te forceren leed schipbreuk. Raadslid Mietus zei daarover: „Wat de oppositiegroepering doet is haar zaak". En wethouder Horrichs liet doorschemeren dat in Urmond oog om oog en tand om tand geldt. „De leden van de oppositie moeten niet vergeten dat ze ons vier jaar geleden precies zo behandeld hebben. Toen waren wij het die in de commissies nauwelijks aan bod kwamen," zei hij.

Nieuwe accommodatie voor „Alpenjagers"

SITTARD — Als de raad akkoord gaat met een voorstel van B. en W. zal de handboogschutterij „De Alpenjagers" in Sittard binnenkort beschikken over een nieuwe accommodatie. Momenteel is men gehuisvest in een oude bakkerij in Overhoven.

Het voorstel van B. en W. voorziet in een krediet van 10.500 gulden, voor een aanleg van een schietbaan tussen de bijvelden van het sportpark „De Baandert" en de Albrecht Rodenbachstraat. Tijdens de commissievergadering van Sportzaken werden door enkele commissieleden nog vragen gesteld omtrent het ledenaantal, dat voor een subsidie op 20 moet staan. Wethouder F. Heuts deelde mee dat de vereniging alles in het werk stelt om meer leden te werven.

DOKTER

Sittard: Alleen voor dringend noodzakelijke gevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 10 uur tot zaterdagavond 12 uur door: E. Snijders Holleweg 14 Sittard tel. 04490-2151 van zaterdagavond 12 uur tot zondagavond 12 uur door J. Osse Tudderenderweg 17 Sittard tel. 04490-3550.
Nieuwstadt: Alleen voor dringend noodzakelijke gevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdag en zondag door: W. v.d. Fuhr Elsenerwal 25 Nieuwstadt tel. 04499-1332.
Roosteren-Illikhoven: Uitsluitend voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 10 uur tot zondagmorgen 8 uur door: H. Hanrath Huysbongerdweg 10 Montfort tel. 04744-431 van zondagmorgen 8 uur tot maandagmorgen 8 uur door A. Meewis Hagenaarpark 29 Maasbracht tel. 04746-2031.
Susteren - Dieteren - Limbricht: Uitsluitend voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmiddag 12 uur tot maandagmorgen 8 uur door: dr. J. Tijssen Proovincieweg 10 Limbricht tel. 04490-5656.
Born - Buchten - Grevenbicht: Alleen voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 8 uur tot maandagmorgen 8 uur door: J. Flos Dorpstraat 95 Buchten tel. 04498-1266.
Geleen-West: Alleen voor dringend noodzakelijke gevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmiddag 12 uur tot maandagmorgen 7 uur door J. Michielsen Mauritslaan 83 Geleen tel. 04494-42314.
Geleen-Oost: Alleen voor dringend noodzakelijke gevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmiddag 12 uur tot maandagmorgen 7 uur door C. Käser Mauritslaan 17 Geleen tel. 04494-43717.
Stein - Urmond: Alleen voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 8 uur tot maandagmorgen 8 uur en is spreekuur op zaterdag van 12 tot 12.30 uur door: R. Leclercq Mauritsweg 3 Stein tel. 04405-1212.
Spaubeek - Schimmert: Alleen voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van vrijdagavond 8 uur tot maandagmorgen 8 uur door A. Tolk Stationstraat 21 Spaubeek tel. 04493-1348.
Neerbeek: Alleen voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van vrijdagavond 6 uur tot zondagmorgen 8 uur door H. Meessen Kerklaan 11 Neerbeek tel. 04402-1750, van zondagmorgen 8 uur tot maandagmorgen 8 uur door M. Muris Bourgognestraat 35 Beek tel. 04402-2015.
Beek en Omstreken: Uitsluitend voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 8 uur tot maandagmorgen 8 uur door P. Crombach Raadhuisstraat 26 Beek tel. 04402-1496.
Schinnen en Omstreken: Alleen in dringend noodzakelijke gevallen huisarts bellen. Het antwoordapparaat meldt dan de dienstdoende arts.

APOTHEEK

Sittard en Omstreken: Uitsluitend voor spoedgevallen Apotheek van Kempen Voorstad 10 Sittard tel. 04490-2796.
Geleen en Omstreken: Uitsluitend voor spoedgevallen apotheek Lindenheuvel Anjelierstraat 18 Geleen tel. 04494-42212. Apotheek Bloemen Marktstraat 6 Beek en tel. 04402-1421.

TANDARTS

Sittard - Geleen en Omstreken: Uitend voor spoedgevallen spreekuur op zaterdag van 12 tot 12.15 uur en van 5 tot 5 uur en zondag van 12.00 tot 12.30 uur en van 5.00 tot 5.30 uur bij: G. Erens Corneliisstraat 1 Geleen tel. 04494-46488 en bij H. Dröge Mgr. Buckxstraat 14 Born tel. 04498-1780.

GROENE KRUIS

Stichting Samenwerkende Kruisverenigingen regio Sittard - Land van Swentibold: Voor weekenddienst bellen 04490-5026.
Geleen - Lirsbeek - Spaubeek: Voor weekenddienst bellen 04494-45090.
Elsloo - Urmond - Stein: Voor weekenddienst bellen 04495-2127.
Munstergeleen: De weekenddienst wordt waargenomen door zr. Van der Vorst tel. 04493-1332.
Beek: Voor weekenddienst bellen 04402-3900.

AMBULANCE

Geleen en Omstreken: Ongevallen en Gezondheidsdienst tel. 04494-42222.

VERLOSKUNDIGE

Geleen: De dienst wordt waargenomen van zaterdagmiddag 2 uur tot maandagmorgen 8 uur door mevrouw Schlössels-Mesters Beneluxlaan Geleen tel. 04494-45853 en door mevrouw Donners-Beltgens Norbertijnenstraat 71 Geleen tel. 04494-43484.

KERK

ROOMS KATHOLIEKE KERK
Born - Buchten - Grevenbicht - Obbicht: De centrale weekenddienst voor priesters wordt waargenomen door pastoor Terchors St. Catharinaplantsoen Grevenbicht tel. 04497-201.
Munstergeleen: De weekenddienst voor priesters wordt waargenomen door kapelaan H. Kleijnen Haagstraat 26 Munstergeleen tel. 04490-2143.
Beek: De weekdienst voor priesters wordt waargenomen door pastoor Willems O.L. Vrouweplein Beek tel. 04402-1905.
BAPTISTEN GEMEENTE
Sittard Hemelsley 98: Zondagmorgen 10 uur dienst voorganger theol. stud. V.d. Berg.
HERVORMDE KERK
Sittard: Gruizenstraat 3 zondagdienst 10.15 uur ds. G. Verschragen.
LEGER DES HEILS
Geleen: Groenstraat 95. Dienst op zondag om 10 uur en om 19.00 uur.
BABYSIT
Sittard: Mevrouw Adriaans Relindistraat 1 Sittard tel. 04490-3520 en mevrouw Sampers Broekstitarderweg 117 Sittard tel. 04490-2435.

KLEIN JOURNAAL

redactie
theo pasing
tel. 045 - 718100

SPEL

KIENEN
NEERBEEK — Vandaag om 20 uur in het gemeenschapshuis door alle verenigingen van Neerbeek.

ONTSPANNING

HOMETRAINERS
GUTTECOVEN — De organisatie van de wielerwedstrijden op hometrainers heeft de verenigingen GVCG en fanfare St. Cecilia geen windeieren gelegd. Voor hun grote moeite en risico's bleef na afloop van de zesdaagse een nettobedrag van f 4.400,- over.

BEJAARDEN

VOORLICHTINGSAVOND
GUTTECOVEN — Dinsdag wordt om 19 uur in zaal Whippet een voorlichtingsavond gehouden voor de bejaarden uit de gemeente Limbricht (Limbricht, Guttecoven en Einighausen). Consulent A. van de Ven houdt een inleiding over „Maatschappij Opbouw".

PAROCHIE

NOODDIENST
BORN — De centrale nooddienst voor priesters in de parochies Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht wordt de komende week waargenomen door pastoor Fr. Terhorst uit Grevenbicht, tel. 04497-201.

DIEREN

SUëSTRA
SUSTEREN — De uitslagen van de onderlinge wedstrijden van kanarievereniging „Suëstra" is als volgt: klasse A 1 en 2 R. Houben, 3. J. Engelen. Klasse B 1 J. Meerten, 2 J. Engelen, 3 R. Houben. Klasse C 1 en 3 R. Houden, 2e werd J. Meerten. Bastaarden 1 B. Mertens, 2 G. van Poll, 3 M. Heffels. Open klasse 1 L. Houben, 2 J. Engelen, 3 B. Eberson. Beste jeugdkweker: Meerten Jr. Mooiste kleurvogel R. Houben. Kampioen bastaarden B. Eberson. Derbykleur R. Houben derbybastaarden G. van Poll. Clubkampioen R. Houben totaal 621 punten.

MUZIEK

INSTALATIE
SUSTEREN — Tijdens het St. Ceciliafeest van Susterens harmonie, dat vandaag en zondag wordt de heer J. Berg als nieuwe voorzitter van dit muziekgezelschap geïnstalleerd. Hij volgt de heer H. Bohnen op die na een periode van 28 jaar graag het vele weerk aan een jongere kracht overdroeg. Vanmorgen komen bestuur en leden bijeen in harmoniezaal Peters en maken van hieruit een „ommegank" door Susteren. Om 20 uur zitten alle leden aan een feestdiner aan, waarna de installatie van de voorzitter volgt. Ook Sinterklaas wordt op deze gezellige bijeenkomst verwacht. Zondagmorgen om 10 uur zorgt de harmonie voor de muzikale opluistering van de eucharistieviering in de kerk van Mariaveld. Na een korte wandeling door de wijk volgt om 11.30 uur de huldiging van de jubilarissen H. Peters, Wil Peters (50 jaar), en T. Voorter (40 jaar) en twee Dieterenaren de heren Wil Lijnen en Zef Fiddelers. Hierna bestaat tijdens een receptie gelegenheid om te feliciteren.

JEUGDKOOR
MEERS — Sinds kort beschikt Meers over een eigen jeugdkoor, dat is samengesteld uit leerlingen van de basisschool. Het koor staat onder leiding van de heer W. Meyers. De zangvereniging presenteert zich tijdens de kerstdagen voor het eerst aan de bevolking door een bijdrage te leveren aan het kerstspel.

KOFFIECONCERT
ELSLOO — De bekende Limburgse jazzformatie „De Barrelhouse Jazz Band" verzorgt zondag om 11.30 uur het koffieconcert in het Maaslandcentrum.

DAMESKOOR
OBBICHT — Maandag repeteert het pas opgerichte dameskoor om 20 uur in het gemeentehuis. Nieuwe leden kunnen dan ook een kijkje komen nemen.

ST. CAECILIAFEEST
HOLTUM — Fanfare Juliana viert vandaag het jaarlijks St. Caeciliafeest. Om 18.30 uur komen bestuur en leden van het korps met drumband in het gemeenschapshuis bijeen. Om 19 uur wordt een mis opgedragen ter intentie van de levende en overleden leden van het muziekgezelschap. Tijdens de mis voert de fanfare enkele andantes uit. Om 20 uur begint een gezellig avond, waaraan meewerken buutteredner Sjeng de la Roy, de Jantjes en Bud en Bud.

't Cursiefje

LOODS

Het Sittards optochtcomité heeft het voor elkaar. In aanwezigheid van alle leden van dit comité is een begin gemaakt met het bouwrijp maken van het terrein, waarop binnen enkele weken een carnavalsloods gebouwd wordt. De loods, die dank zij de vele giften tijdens de viering van het elf-jarig jubileum van het optochtcomité binnenkwamen, gebouwd kan worden, gaat dienen als bouwplaats voor wagens en als opslagruimte. Bij de opening wordt ook de trekking van een grote loterij gehouden met als hoofdprijs een auto. In het weekeinde trekt het optochtcomité met de loterij door de wijken van Sittard om de loten aan de man te brengen. De hoofdprijs wordt dan meegevoerd.

GEMEENTE

RAADSVERGADERING
GREVENBICHT — De gemeenteraadsvergadering van Grevenbicht is verschoven naar donderdag om 19.30 uur.

JONGEREN

SOCIëTEIT
SITTARD — Het bestuur van de Jongerensociëteit te Broeksittard ziet er momenteel als volgt uit. Voorzitter H. Smolenaars, secretaresse Ine de Bruyn, Marjo Werdens penningmeesteresse. Pierre Nusser penningmeester, leden Fred Jetten, Jan Dieteren, Frits Schmiets, Nico Schmeits, Henk Seelen, Willy Dreissen en John Höhnen.

GIKA HOME
SITTARD — De jeugd van Overhoven krijgt een spiksplinter nieuw „Gika Home". De kosten bedragen f 140.000 gulden. Het is geprojecteerd bij de nieuwe kleuterschool in de zogenaamde „Kastelenbuurt". Men wil in verband met de kosten met de bouw starten voor 1 januari 1975.

RELAX
groep Relax om 20 uur op in de Boerderij in Geleen. De groep, die inmiddels vijf jaar bestaat en hoofdzakelijk rock, blues, folk en country speelt, heeft al optredend achter de rug in o.a. Frankrijk, West-Duitsland, Spanje, Zwitserland, België en Nederland. Radio- en televisiewerk werd door hun verricht in België en Luxemburg.

AKTIVITEITEN
SITTARD — De jeugdleiders van de VV Sittard hebben besloten om ook in het gesloten seizoen aktiviteiten te organiseren. Gedacht wordt om in de winterpauze een fietsenrally, een sportdag en een filmavond te houden. Tevens wordt in begin 1975 een loterij op touw gezet, ten behoeve van het jeugdwerk.

ALGEMEEN

SINT NICOLAAS
SITTARD — De Zonnebloem Sittard organiseert onder leiding van mej. J. van Basten Batenburg ook dit jaar weer een Sint Nicolaasaktie. De gezonde medeburger wordt gevraagd een Sinterklaasverrassing te bezorgen bij een langdurige zieke, een mindervalide of een bejaarde medemens. Voor Sittard kan men de adressen aanvragen op het verzorgingspost Walramstraat 22.

ZIEKENMIDDAG
STEIN-ELSLOO — In het kader van het 20-jarig bestaansfeest van het Rode Kruis, afdeling Stein-Elsloo-Urmond wordt op zondag 15 december van 14 tot 18 uur een ziekenmiddag in het Maaslandcentrum te Elsloo gehouden. Zij, die niet op eigen gelegenheid dit feest kunnen komen kunnen zich voor vervoer opgeven bij Th. Fredrix, Pst. Willemsstr. 5, Elsloo, tel. 04402-2564, bejaardenzorg. Wilhelminaplein 4 Stein tel. 04495-2455, Th. Knops Mauritsstr. 64 Urmond tel. 04495-1359. De vervoersaanvragen moeten uiterlijk 7 december binnen zijn. Automobilisten, die aan het vervoer willen meewerken, kunnen zich eveneens op deze adressen melden.

SINT
ELSLOO — Sint Nicolaas brengt dinsdag om 20 uur een bezoek aan de leden van de dames zwem- en ontspanningsvereniging De Stunters in het restaurant Medammerweide.

DIA-AVOND
SUSTEREN — Onder auspiciën van de Vereniging van Natuurvrienden wordt maandag om 20 uur in zaal Claessen een dia-avond gehouden, die door iedere geïnteresseerde kan worden bijgewoond. De dia's worden door voorzitter L. van der Vloet vertoond.

Sinds begin oktober viel er 180 millimeter regen

Het blijft drijfnat in Limburg

Van onze verslaggevers

HEERLEN - Sinds begin oktober heeft de Limburgse bodem ruim 180 millimeter neerslag te verwerken gekregen. Dat is een kwart van de jaarlijkse hoeveelheid. Gisteren, één lange regendag, viel er ruim twintig millimeter uit de wolken. Op verscheidene wegen ontstonden grote plassen en automobilisten moesten vaak kilometerslang voorzichtig door een bijna centimetersdikke „waterfilm" rijden

Doordat een losgeraakte lei een dakgoot verstopte gutste gistermorgen een grote hoeveelheid regenwater de vijf verdiepingen tellende hoofdtoren van kasteel Schaloen in Oud-Valkenburg binnen. Het water kwam als een douche naar binnen en vormde een bedreiging voor de kostbare lambrizeringen en het stucwerk.

Met behulp van een 22 meter lange ladder van de brandweer werd het euvel in de middaguren verholpen. Doordat de ladder maar net tot de dakgoot reikte en aan het einde tachtig tot honderd centimeter heen en weer zwiepte kwam er nogal wat akrobatiek aan te pas om de verstopping op te heffen.

In de toren is volgens kasteelbeheerder Ferdinand Crijns dertig jaar geleden een kleine breuk in de mergel ontstaan. Er is toen verzuimd dit mankement te herstellen. Nu bleek, dat door de inwerking van regen en vorst de breuk inmiddels is uitgedijd tot een 22 meter lange spleet in de hele torenmuur, lopend over de volle breedte van 1.20 meter aan de bovenkant tot 1.60 meter in de kelder. „Wat toen met een kleine ingreep te herstellen was geweest gaat nu bij een algehele restauratie tienduizenden guldens kosten", aldus de heer Crijns.

Oogst

De constante regen van gisteren maakte ook de zorgen van de landbouwers groter. Er zitten in Zuid-Limburg nog altijd ongeveer 230 hectaren aardappelen in de grond.

Zij vertegenwoordigen een waarde van ruim 700.000 gulden. Als het weer zo blijft als gisteren is de kans groot, dat deze aardappeloogst verloren gaat. De kwaliteit van de aardappels gaat met sprongen achteruit; de extra kosten aan arbeidsloon en inzet van machines van buiten Zuid-Limburg maken alles nog somberder.

Volgens de heer H. Gorris van het Landbouwhuis in Roermond zitten er ook nog zo'n duizend hectaren bieten in de grond. Zij kunnen het echter nog wel wat uithouden. De snijmais is overal binnengehaald.
Veel aardappelen en bieten, aldus de heer Gorris, zijn dit jaar op plaatsen gezet waar zij eigenlijk nooit hadden mogen staan. „Sommige boeren hebben door de buitengewoon goede weersomstandigheden van vorig jaar gemeend ook aardappelen en bieten te moeten zetten op plaatsen waar zij nu de problemen ondervinden."
Van het aanbod van leerlingen van scholen om bij het oogsten te helpen heeft het Landbouwhuis gisteren geen gebruik kunnen maken: het weer maakte het werken onmogelijk.

• De Dr. Poelsstraat in Heerlen kon gisteren al het regenwater niet meer kwijt. De weg is nog maar voorlopig met asfalt afgedekt en ligt daardoor nogal diep. De straat veranderde in een brede watervlakte.

Officiële mededelingen

GEMEENTE GULPEN
BEKENDMAKING

Het Gemeentebestuur van Gulpen maakt bekend, dat met ingang van 25 november 1974 een plan ter inzage ligt, hetwelk betrekking heeft op een verbouwing van het pand plaatselijk bekend Provincialeweg 28, kadastraal bekend Gemeente Gulpen, sectie B no. 5469.
Eventuele bezwaren kunnen vóór 9 december 1974 aan het Gemeentebestuur kenbaar worden gemaakt.
Gulpen, 18 november 1974.
Het Gemeentebestuur vnd.,
De burgemeester,
(get.) A. J. Teheux
De secretaris,
(get.) J. J. van Heereveld

GEMEENTE GULPEN
BEKENDMAKING

Het Gemeentebestuur van Gulpen maakt bekend, dat met ingang van 29 november 1974 een plan ter inzage ligt, hetwelk betrekking heeft op een verbouwing van het pand plaatselijk bekend Dorpstraat 7-9, kadastraal bekend Gemeente Gulpen sectie A nr. 2222.
Eventuele bezwaren kunnen vóór 13 december 1974 aan het Gemeente-bestuur kenbaar worden gemaakt.
Gulpen, 20 november 1974.
Het Gemeentebestuur voornoemd,
De burgemeester,
(get.) A. J. Teheux
De secretaris,
(get.) J. J. van Heereveld

Geen 'provincie' in Entre Deux

MAASTRICHT — Het lijkt vrijwel uitgesloten dat de Provinciale Planologische Diehst en een aantal afdelingen van de Provinciale Waterstaat een nieuw en ruimer onderkomen zullen krijgen in het reeds jarenlang in de Maastrichtse binnenstad leegstaand warenhuisgebouw „Entre Deux". Deze week immers hebben in- en externe adviseurs unaniem het college van Gedeputeerde Staten ontraden tot koop dan wel huur van dit nog nimmer benutte pand over te gaan. Naar verluidt is de door Melchior gebouwde Entre Deux de provincie te koop aangeboden voor 25 miljoen en geheel te huur voor 1.2 miljoen per jaar.

Bestuursconflict bij zwakzinnigen-kliniek

Zuinigheid bedreigt filosofie van Pepijn

door Sante Brun

ECHT — De bestuursmoeilijkheden die aan het licht zijn gekomen bij de Pepijnklinieken (voor zwakzinnigen) in Echt zijn een gevolg van een conflict dat is ontstaan over naar het oordeel van de geneesheer-directeur J. Bijaert onverantwoordelijke bezuinigingen die zijn doorgevoerd; een groot deel daarvan druist regelrecht in tegen de filosofie van de klinieken. Met name het inkrimpen van het personeelsbestand heeft moeilijkheden tot gevolg.

Terwijl het bestand in het laatste jaar van 289 al was teruggebracht tot 249 — dit onder druk van het algemene bezuinigingsstreven in de gezondheidszorg — bestaat bij de economisch directeur de heer W. Kunst het voornemen het bestand nog verder tereduceren tot 220, zo verluidt op de Pepijnklinieken.
Vrijwel alle rechtstreeks betrokkenen — de beide directeuren Beaert en Kunst, en de voorzitter en de secretaresse van het bestuur, waren gisteren uitstedig of anderzins voor commentaar onbereikbaar.

Informatie bij leden van de ondernemingsraad en onder het personeel levert uiteindelijk toch wel een betrouwbaar beeld van de situatie op.
De inkrimping van het personeelsbestand heeft een hoger ziekteverzuim tot gevolg; verder werden grotere groepen van pupillen gevormd (tien i.p.v. acht) waardoor het nodig is geworden meer pupillen „rustig" te houden met drugs. Ook het wandelen van de pupillen is moeilijker; er is al een aanrijding voorgekomen toen een groep van tien pupillen met slechts twee personeelsleden in de omgeving van Echt wandelde.

Overbodig

Vooral in de sector bezigheidstherapie is op het personeel bezuinigd. Een personeelsmentor, volgens sommigen een onmisbare functionaris, is na het vertrek van de vorige nog altijd niet aangetrokken. De bewaking van het open terrein van de klinieken door een bewakingsdienst is opgeheven. De „soos" die vorig jaar is afgebrand is nog altijd niet vervangen. Telefoon- en kilometervergoedingen voor personeel zijn gestaakt of verlaagd. Wel is intussen een nieuwe administrateur aangesteld, volgens sommigen een overbodige benoeming.

Andere kwesties die zich hebben voorgedaan: een functionaris werd gepromoveerd naar een hogere functie zonder dat zijn salaris verhoogd werd; toen hij daarom vroeg om terugstelling kreeg hij te horen dat hij dan een salarisverlaging zou moeten accepteren. Ook werden aan ouders van pupillen rekeningen gepresenteerd wegens „aangerichte schade." Algemeen heerst echter de opvatting, dat dit soort schade in feite bij de gewone therapiekosten hoort.
Het conflict kwam naar buiten toen Joost Beijaert deze week te horen kreeg dat hij niet meer geacht werd de functie van algemeen directeur uit te oefenen, zoals hem tot tweemaal toe — door bestuur en ondernemingsraad — was bevestigd. Beijaert was hier niet zo rouwig om, aangezien verschillende beleidsbeslissingen als hierboven aangegeven, zijn goedkeuring niet konden wegdragen maar niettemin werden uitgevoerd.

Beijaert heeft in een nota aan het bestuur hierop geattendeerd en voorstellen gedaan voor een beter beleid. Deze nota, die begin september werd ingedeeld is nog altijd onbeantwoord, of het briefje waarin het „algemeen-directeurschap" werd ingetrokken zou het antwoord moeten zijn.

Effect

Degenen in de kliniek die het beleid van Beijaert steunen zijn van mening dat het personeelsbestand in feite nog uitgebreid zou moeten worden in plaats van ingekrompen, wil de begeleiding en de therapie in de klinieken nog effect hebben.

In de Pepijnklinieken zijn ongeveer 400 pupillen die op zeer moderne wijze worden behandeld. In principe worden ze in de gelegenheid gesteld zoveel mogelijk normaal te functioneren. Ze wonen in groepen bijeen, kunnen eventueel van het terrein af en worden bepaald niet gezien als „patiënten".

Puzzel 9 bracht f 90.000 op

HEERLEN — Puzzel 9 van onze aktie „Helpt hen redden" heeft f 90.000 opgebracht. Het totale bedrag is daardoor gestegen tot f 859.000. Een mooie som, maar... om de drie instellingen te helpen — waarvoor deze aktie wordt gehouden — echt goed te helpen moet er toch nog een flinke duit binnen komen.
Vandaag publiceren wij puzzel 11. Voor de puzzellaar(ster)s die hun inzending via het LD opsturen is deze puzzel — wat de prijzen betreft — extra interessant. Tot de hoofdprijzen behoren namelijk weer twee Mini's 1000 Special-de-Luxe. Een hiervan is geschonken door de directie van het Limburgs Dagblad. Deze wagen wordt dus ook weer getrokken uit de inzendingen die per briefkaart of giro bij ons arriveren.
Het totale prijzenpakket voor puzzel 11 bevat 63 prijzen. Zij vertegenwoordigen een waarde van meer dan f 26.600. Dus ...het is weer de moeite waard om voor de goede doelen in aktie te komen.

Drafbaan toch naar West?

LIMBRICHT — In bestuurskringen in de westelijke mijnstreek wordt weer ernstig rekening gehouden met de vestiging van de Draf en Renbaan bij kasteel Limbricht. Dat blijkt uit een aantal besprekingen welke ijlings na die uitlatingen van deputé Ir. J. Horsmans over de onhaalbaarheid van de vestiging in Terworm-Heerlen.

Voorzitter A. van Goethem van de commissie recreatie westelijke mijnstreek: „Als men consequent is, moet nu Limbricht uit de bus komén. Indertijd is na Terworm, Limbricht als meest gunstige plaats aangewezen. Persoonlijk heb ik dan ook het hele krakeel gelaten voor wat het was en verder gewerkt aan de voorbreeiding. Verleden week zijn er nog onderhandelingen gevoerd met de eigenaren van gronden achter het kasteel. Ook in streekverband is er verder aan gewerkt".
Begin december zullen ook de gemeentebesturen van Sittard en Limbricht en het bestuur van de Stichting Kasteel Limbricht de situatie bespreken.

Officiële mededelingen

GEMEENTE KERKRADE
OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders der gemeente Kerkrade roepen hierbij eventuele andere gegadigden op voor een te verkopen bouwterrein in het verkavelingsplan Firenschat, tw., kavel 6 aan de Maarzijde.
Belangstellenden kunnen zich uiterlijk tot en met 3 december 1974 schriftelijk melden bij het gemeentebestuur.
Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van het Gemeentelijk Grondbedrijf, Marktstraat 1 Kerkrade (1e verdieping)

Kerkrade, 21 november 1974.
B. en W. voornoemd,
Mr. J. G. Smeets
De secretaris,
J. G. C. Erkens l.s.

GEMEENTE GULPEN
BEKENDMAKING

Het Gemeentebestuur van Gulpen maakt bekend, dat met ingang van 25 november 1974 een plan ter inzage ligt, hetwelk betrekking heeft op een verbouwing van het pand plaatselijk bekend Wesselderstraat 5, Gulpen, kadastraal bekend gemeente Gulpen sectie A nr. 2928.
Eventuele bezwaren kunnen vóór 9 december 1974 aan het Gemeentebestuur kenbaar worden gemaakt
Gulpen, 18 november 1974
Het Gemeentebestuur vnd.,
De burgemeester,
(get.) A. J. Teheux
De secretaris,
(get.) J. J. van Heereveld

... Pieter

... SASKIA

Hierbij danken wij u hartelijk

voor alle kado's en belangstelling, die u voor ons huwelijk getoond hebt.

Marcel en Wilma van den Hout-Bovens.

Europalaan 473, Brunssum.

De ... Huwelijksinzegening van

Marijke Hermans

en

Joris Spauwen

... op 30 nov. om 1 uur in het kerkje van St. ... Markt te Hoensbroek.

... tot 5 uur. Lindestraat 11, Brunssum

Plattusstraat 22, Heerlen
Lindestraat 11, Brunssum

Toekomstig adres: Haaksbergerweg 200-43, Enschede.

Op 26 november a.s. hopen onze geliefde ouders

L. Janssen

en

H. Janssen-Berendsen

hun 50-jarig huwelijksfeest te herdenken.

De plechtige H. Mis uit dankbaarheid zal worden opgedragen om 16.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Molenberg-Heerlen.

Hun kinderen en kleinkinderen

Heerlen, A.b. Thijmplein 5
Adres van de dag: Trefcentrum „Vossekuil".
Receptie van 18.30—19.30 uur.

DANKBETUIGING

Voor de vele felicitaties, cadeaus en bloemen, ontvangen ter gelegenheid van onze

gouden bruiloft

betuigen wij, mede namens onze kinderen, klein- en achterkleinkinderen, onze hartelijke dank aan de H.H. geestelijken, B. en W., zangkoor Pancratius, harmonie Eendracht, carnavalsverenigingen, schutter St. Bastiaan en erebestuur, sociëteiten, vrouwenbond Schandelen, familie, buren, bekenden en buurt voor prachtige versiering.

M. A. J. Schiffer-Severens

... Heerlen

Scholengemeenschap Sint Ursula Roermond

Op woensdag 27 november a.s. viert de heer

F. ADAMS

zijn zilveren jubileum als wiskunde-docent

aan de Scholengemeenschap Sint Ursula.

Receptie van 17.00 tot 19.30 uur in het schoolgebouw Begijnhofstraat 25 te Roermond.

Het Bestuur van Scholengemeenschap Sint Ursula

† In vrede met Christus is heden op 73-jarige leeftijd van ons heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken,

Francesco Ignazio Caporale

Namens familie, vrienden en kennissen:
A. Peutz pr.
Aalmoezenier van de Italiaanse Gemeente in Limburg

Nuth, 21 november 1974
„Huize op de Toren", Valkenburgerweg 67

De uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 26 november a.s. om 11 uur in de St. Franciscuskerk, Laanderstraat Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats Imstenrade.
Bezoek rouwkapel de Wever-ziekenhuis Heerlen van 16 tot 17 uur.
Corr.-adres: Hamerstraat 16, Trintelen-Wittem

Voor het door U betoonde medeleven bij de ziekte, overlijden en begrafenis van de heer

H. Rosenboom

willen wij allen hartelijk dank zeggen.

H. C. Pruijsten

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op dinsdag 26 november 1974 a.s. om 19.00 uur in de Dekenale Kerk te Schaesberg.

Schaesberg, november 1974

gemeente roermond

Burgemeester en wethouders van Roermond,

maken bekend:

Dat de heer P. van Melick, Burg. Brouwersstraat 26, Roermond, vergunning heeft gevraagd voor het bouwen van twee woningen met garage op een perceel kadastraal bekend Gemeente Maasniel sectie d no. 2877, gelegen aan de Kasteel Hillenraedtstraat.

De gevraagde bouwvergunning kan alleen worden verleend met toepassing van artikel 19 van de wet op de ruimtelijke ordening en artikel 50, lid 8, van de woningwet (dit zal zeggen na ontvangst van een verklaring van geen bezwaar van de Gedeputeerde Staten van Limburg).

Genoemd bouwplan ligt ingaande maandag 25 november a.s. gedurende 14 dagen voor eenieder ter inzage in het Gemeentelijk Informatiecentrum, Markt 30, Roermond.

Gedurende deze termijn kunnen eventuele bezwaren tegen het bouwplan schriftelijk bij hun college worden ingediend.

Roermond, 21 november 1974.

Burgemeester en Wethouders van Roermond,
De secretaris,
Mr. H. E. R. J. Janssen
De burgemeester,
Mr. M. M. L. G. M. Custers

† Vandaag hebben wij voorgoed afscheid genomen van mijn dierbare vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Antonia Maria Hubertina Horbach

echtgenote van

PIETER JOSEPH WILHELM HUBERT FRIJNS

Zij overleed na een noodlottig ongeval, voorzien van het Sacrament van de zieken, in het de Wever-ziekenhuis te Heerlen in de leeftijd van 69 jaar.
Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Wittem: **J. Frijns**
Ransdaal: **C. Kikken-Frijns**
P. Kikken
Johnny, Josje en Astrid
Simpelveld: **F. Frijns**
A. Frijns-Stassen
Monique
Familie Horbach
Familie Frijns

Wittem, 21 november 1974
Rijksweg 26

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 26 november as. om 11 uur in de St. Gerarduskapel te Wittem.
Gelegenheid om te condoleren is er vanaf 10.30 uur in de voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel (Sjaloom) Capucijnenweg 9 te Wahlwiller.
Maandagavond is voor haar een avondmis om 19 uur in de Sint Gerarduskapel te Wittem.

Heden overleed na een kortstondige ziekte, in de leeftijd van 75 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoon-, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Pieterdina Moes

echtgenote van

JACOB DE VRIES

De bedroefde familie:
Brunssum: **J. de Vries**
Brunssum: **A. P. Janssen-de Vries**
J. Janssen
Brunssum: **E. de Vries**
F. de Vries-Rutten
Brunssum: **P. de Vries**
R. de Vries-Bijl
Brunssum: **J. de Vries**
M. de Vries-Wijshoff
Brunssum: **J. de Vries**
M. de Vries-Kersten
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Moes
Familie de Vries

Brunssum, 21 november 1974
Schutterstraat 23

De rouwdienst wordt gehouden maandag 25 november as. om 14 uur in de Bethelkerk Heugerstraat te Brunssum, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Brunssum.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk om 13.45 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 14 tot 15 uur en van 17.30 tot 18.30 uur. Zondag van 17.30 tot 18.30 uur.
Voor vervoer is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Op 22 november nam God ons lief zoontje

Danny

in de leeftijd van 2 jaar weer tot Zich.

Peter Krebbeks
Truus Krebbeks-Janssen
Familie Krebbeks
Familie Janssen

Beek (L.), 22 november 1974
Eisenhowerlaan 53

De plechtige Engelenmis vindt plaats dinsdag 26 november a.s. om 10 uur in de O.L. Vrouwekerk te Beek, waarna begrafenis op het nieuwe kerkhof.
Geen bezoek aan huis.

TE KOOP

SCHAESBERG: in aanbouw luxe semi-bungalows met ruime tuin en groot dakterras. Indeling: hal, woonkamer met open haard, open keuken met luxe installatie en eetbar, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, c.v. ruimte, garage voor 2 auto's. Koopprijzen vanaf f 144.868,— incl. alle kosten.

SCHAESBERG: Te koop halfvrijst. Middenstandswoningen met garage en c.v., grondopp. 370 m2. Indeling: hal met bergkast, keuken grote woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met 2e toilet, zolder met vliezotrap. Koopprijzen f 93.917,— incl. alle kosten. Totale rijksbijdrage f 14.000,—. Aanvaarding mei 1975.

SCHAESBERG: In aanbouw vrijstaand landhuis m. 335 m2 grond. Indeling: hal, woonkamer opp. 50 m2 met open haard en tegelvloer, open keuken, 4 grote slaapkamers, luxe badkamer, c.v. bergruimte, grote garage. Luxe afwerking o.a. alle wanden in schoonmetselwerk, hardhouten kozijnen, mahonie binnendeuren. Koopprijzen f 175.000,— incl. alle kosten.

NIEUWENHAGEN: Nieuwbouw landhuis gelegen in het bos plan Ravetsmaar, grondopp. 1400 m2, keuken met luxe installatie, bijkeuken, kelder, 4 slaapkamers, luxe badkamer, garage. Vraagprijs f 235.000 k.k.

BRUNSSUM: Bouwterrein met goedgekeurde tekening voor vrijstaande woning, grondopp. 570 m2. Vraagprijs f 30.000,— incl. alle kosten.

SCHAESBERG: Nieuwbouw landhuis met panoramisch uitzicht gelegen in het plan Dormigstraat. Grondopp. ca. 1000 m2. Indeling: hal, woonkamer 53 m2 met open haard, open keuken met luxe-installatie, bijkeuken, 4 slaapkamers, luxe badkamer, souterrain: garage, C.V.-kelder, provisiekelder. Vraagprijs f 252.000,— k.k.

HEERLEN: riante bungalow met 855 m2 grond, gelegen tegen het Aambos. Indeling: woonkamer 42 m2, met open haard en parketvloer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, souterrain: garage, waskelder, C.V.-kelder, wijnkelder, hobbykelder. — Vraagprijs f 235.000,— k.k. Aanvaarding direct.

KERKRADE: halfvrijstaand herenhuis bouwjaar 1930 gelegen te Bleijerheide met mooie achtertuin met privacy, opp. ca. 250 m2. Indeling: hal, woonkamer-ensuite 52 m2, keuken, bijkeuken, 4 kelders, 1e verdieping: 3 grote slaapkamers, studeerkamer en serre, badkamer; 2e verdieping: 2 mansardekamers en zolder. Vraagprijs f 95.000,— k.k.

WAUBACH: halfvrijstaande middenstandswoning, bouwjaar 1974 met kleine voor- en achtertuin. Indeling: hal, Z-vormige woonkamer 38 m2, keuken met moderne installatie, 4 slaapkamers, badkamer, garage, C.V. gas — Vraagprijs f 98.000,— k.k.

KLIMMEN: tussenwoning met grote achtertuin opp. 2835 m2. Indeling: hal, woonkamer-ensuite, keuken, kelder, serre, garage, diverse bergingen, 3 slaapkamers, badkamer, zolder, c.v.-gas. Prijs n.o.t.k.

BOCHOLTZ: Semi-bungalow landelijk gelegen met vrij uitzicht, grondopp. 644 m2. Bouwjaar 1971. Indeling: hal, woonkamer met open haard, open keuken met luxe installatie, 2 grote slaapkamers, luxe badkamer, souterrain: garage, hobbyruimte, c.v. gas. Duurzame afwerking, o.a. houten balken plafond in woonkamer, diverse schrootjesplafonds, wenge binnendeuren, etc. Vraagprijs f 165.000,— k.k. Aanvaarding eind 1975.

KERKRADE-WEST: Halfvrijstaande woning met mooi aangelegde tuin opp. 448 m2 garage en c.v. Ind. hal, woonkamer 32 m2 met schrootjesplafond, serre, keuken, 3 kelders. 1e verd. 3 slaapk., badkamer. 2e verd.: mansardekamer - zolder. Vraagprijs f 112.000,— k.k.

INLICHTINGEN:

OZEK B.V.

Onroerend goed, Bekkerweg 67 Heerlen
tel. 045-718283, 's zaterdags tot 12 uur.

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor alles wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament, in de leeftijd van 66 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mechtildis Gubbels

echtgenote van

FRANCISCUS OP DEN CAMP

De bedroefde familie:
Stein: **F. Op den Camp**
Stein: **A. Bours-Op den Camp**
H. Bours
Astrid, Denise
Stein: **J. Op den Camp**
C. Op den Camp-Renkens
Ronnie, Gonda
Bakel: **M. Weusten-Op den Camp**
J. Weusten
Frank, Wanda
Familie Gubbels
Familie Op den Camp

Stein, 22 november 1974
Heerstraat Centrum 86

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 26 november a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Stein, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Kerensheide. Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
In de avondmis van maandag a.s. om 19 uur zal de overledene herdacht worden.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard, alwaar bezoek van 17.30 tot 19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, mijn innig-geliefde echtgenote, onze lieve en zeer zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Barbara Dohmen

echtgenote van

WILLEM BENDERS

Zij overleed op de leeftijd van 75 jaar, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der Zieken, in de verpleegkliniek „Schuttershof" te Brunssum.

Schinveld: **W. Benders**
Schinveld: **Fam. Fr. Geraets-Benders en kinderen**
Schinveld: **Fam. A. Hanssen-Benders en kinderen**
Schinveld: **Fam. Fr. Benders-Rademacher**
Schinveld: **Fam. A. Geraets-Benders en kind**
Schinveld: **Fam. M. Daemen-Benders en kinderen**
Familie Dohmen
Familie Benders

Schinveld, 21 november 1974
corr.-adres: Bouwbergstraat 3, Schinveld

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 25 november a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld. Bijeenkomst in de rouwkapel naast voornoemde kerk om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van belangstelling, zowel persoonlijk als schriftelijk, met uw medeleven bij het overlijden van mijn lieve man, onze goede vader en schoonvader, betuigen wij Ds. Nicolai, familie, vrienden en bekenden, directie en personeel en bewoners, onze hartelijke dank. Het is ons allen een grote troost geweest.

Mevr. M. Lieven-Tubbesing
Willy en Mia

Schaesberg, 23 november 1974
Huize 'De Dormig'

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, in het de Wever-ziekenhuis te Heerlen, voorzien van het Heilig Sakrament der zieken, in de leeftijd van 60 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, broer, zwager, oom en neef

Hubert Jozef Albert Pelzer

echtgenoot van

MARIA HUBERTINA WILHELMINA CUIJPERS

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **mevr. M. H. W. Pelzer-Cuijpers**
Familie Pelzer
Familie Cuijpers

Nieuwenhagen, 21 november 1974
Gatestraat 9

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 25 november as. om 10 uur, in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van heden zaterdag 23 november om 19 uur in voornoemde kerk.
Bijeenkomst aan de kerk alwaar gelegenheid tot kondoleren vanaf 9.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

De plechtige tweede jaardienst voor mijn dierbare echtgenote, moeder en oma

Mathilde Jongen-Hamers

zal plaatshebben op maandag 25 november as. om 8.45 uur in de dekenale kerk van St. Augustinus te Lutterade-Geleen.

J. J. Jongen
J. Dubbelman-Jongen
H. Dubbelman
Robby

Geleen, november 1974

In plaats van kaarten.

Wij danken U hartelijk voor de blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze goede moeder, en oma

A. Slager-Kaspers

Kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen
Pleistraat 8

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden heden zaterdag 23 nov. 1974 om 9.30 uur in de parochiekerk van H. Hart te Nieuwenhagerheide.

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke dochter en zusje

Gertie Haagen

zal plaatsvinden op zondag 24 november as. om 11 uur in de aula van de Kompasschool, Vullingsweg te Heerlerbaan.

Fam. W. Haagen-Starmans en kinderen

Heerlerbaan, november 1974

† Na een kortstondige ziekte, doch nog vrij onverwacht, is in het St. Laurentiusziekenhuis, voorzien van de Sacramenten der Zieken, van ons heengegaan, mijn zorgzame man, vader en opa

Petrus Johannes Theodorus Stijven

echtgenoot van

ELISABETH HENRIETTE HUBERTINA BREUER

in de leeftijd van 74 jaar.

De diepbedroefde familie:
Roermond: **E. H. H. Stijven-Breuer**
Haijen: **E. M. A. Breukers-Stijven**
J. C. B. O. Breukers
Ivo, Nicole, Danielle
Roermond: **M. E. van Rey-Stijven**
J. J. M. van Rey
Mariëlle, Aschwin
A. P. J. Stijven
Familie Stijven
Familie Breuer

Roermond, 22 november 1974
Le Bron de Vexelastraat 55

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 26 november om 11 uur in de Onze Lieve Vrouw Munsterkerk te Roermond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Tussen de Bergen". Bijeenkomst alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.
Maandag tijdens de avondmis van 18.30 uur wordt voor zijn zielerust gebeden.
Geen bezoek.

† Heden is, met behouden vaart, in Gods eeuwigheid binnengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 61 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader en schoonvader, onze lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Petrus Arnoldus Kooloos

oud-gezagvoerder Shell-tankers

echtgenoot van

MARIA CATHARINA ELIZABETH HUBERTINA VERHAEG

Schimmert: **M. C. E. H. Kooloos-Verhaeg**
Schaesberg: **G. M. W. Willekens-Kooloos**
F. G. J. Willekens
Martine en Frederieke
Leiden: **F. J. M. P. Kooloos**
Amsterdam: **W. L. P. M. Kooloos**
Schimmert: **M. M. W. Kooloos**

Schimmert, 22 november 1974
Bekerbaan 9

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 26 november a.s. in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert om 11 uur. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.



„MINIDOMM":

MILJOENEN VOOR MINIATUREN

Will J. Poulssen

Om eens te kijken hoe Kennedy-airport met het TWA-center eruit ziet behoeft u niet per se in een supersnelle jet naar New-York te vliegen. Een reis naar Kopenhagen kunt u zich eveneens besparen. Vooropgesteld dat u in de Deense hoofdstad alleen maar aan de weet wilt komen, hoe droef de blik is waarmee de zeemeermin, vanaf de kolossale kei in de haven, haar bedrijvige omgeving monstert. Soortgelijke adviezen kan ik u geven ten aanzien van — bijvoorbeeld — het Atomium van Brussel, het Olympisch Stadion van West-Berlijn, het Radiostation van Luxemburg, de Dom van Bamberg en ga zo nog maar een tijdje door.

U kunt zo'n kleine honderd bekende bezienswaardige bouwwerken, beelden en installaties — zij net in miniatuur — dicht bij huis bewonderen. Daarvoor moet u in Breitscheid zijn, een plaatsje op ongeveer 15 km noord-oostelijk van Düsseldorf. Daar ligt het rekreatiecentrum „Minidomm" met een oppervlakte van maar liefst 300.000 vierkante meters. Het uitgestrekte terrein bevindt zich rechts naast de autobaan Keulen-Oberhausen en wel vlak vóór het Breitscheider Kreuz, ook wel afslag Düsseldorf-Nord (richting Mühlheim) genoemd.
Ongeveer 120.000 vierkante meters van „Minidomm" worden ingenomen door uiterst natuurgetrouw nagebootste bouwwerken. Voornamelijk uit beide Duitslanden. Tot het rekreatiecentrum behoren verder een openluchtbioscoop („Autokino")voor automobilisten en hun eventuele aanhang, een luxueus hotel-restaurant, een „Grillstube", een speeltuin en ten minigolfbaan. De aanleg- en bouwkosten van het project bedroegen tot nu toe niet minder dan — pak weg — 42 miljoen Mark. En dan te bedenken dat pas een vierde van de totale oppervlakte bebouwd is.

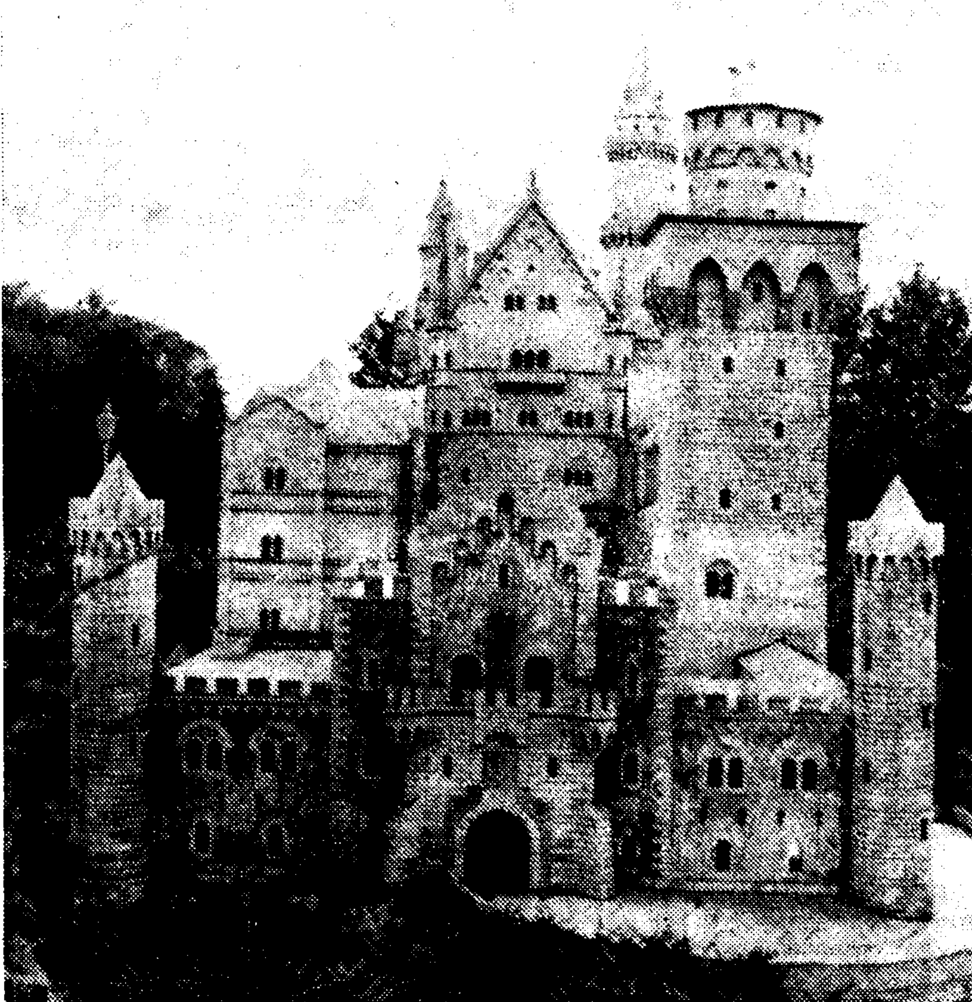
ATTRACTIE

De grootste attractie voor jong en oud vormen tot nu toe de talrijke grote en kleine bouwwerken, die met meesterhand door kunstenaars en modelbouwers zijn geschapen. Alle modellen zijn tot een schaal van 1:25 verkleind. Zij werden voor 60 pct. uit hout, voor 30 pct. uit kunststof en voor de rest uit edelmetalen vervaardigd. De houten modellen gaan 3 tot 4 jaar mee wanneer zij elk jaar gerenoveerd worden. De modellen van kunststof hebben een levensduur van 6 tot 7 jaar. Vooropgezet dat ook zij jaarlijks een goede onderhoudsbeurt krijgen.

Wandelend over de rode tegelpaden in de goed onderhouden gazons komt de bezoeker langs ongelooflijk mooie, maar ook ongelooflijk dure miniaturen. Tot een van de juweeltjes behoort zonder twijfel de Munsterkerk van Ulm. Zij heeft een hoogte van ongeveer 7 meter. De modelbouwers hebben er 7 jaar over gedaan om het originele bouwwerk tot in details nauwkeurig na te bootsen. De kosten bedroegen (schrik niet DM 780.000, waardoor het Ulmer Munster het duurste model in „Minidomm" is. Maar de gelijkenis met de uit de tweede helft van de veertiende eeuw daterende kerk in Ulm — een parel aan de kroon van gothische bouwwerken — is dan ook bijzonder frappant.

ZWINGER

Een bijzonder fraai model is ook de nabootsing van de bekende Dresdener Zwinger. Hieraan werkten de nijvere kunstenaars zes jaar. De kosten bedroegen DM 500.000. Wijlen M. D. Pöppelmann, die van 1711 tot 1728 De Zwinger in Dresden bouwde, zou opkijken wanneer hij thans zijn kunstwerk in het klein kon aanschouwen.
Overigens: ook het model van het Klooster Ettal in Beieren mag er zijn. Om het natuurgetrouw na te bootsen hadden Beierse kunstenaars vier jaar nodig. De kosten beliepen DM 400.000. Het klooster Ettal werd in 1330 door keizer Ludwig de Beier gesticht. Het exterieur van het riante gebouw is in gothisch en barokstijl opgetrokken. Ook dit is aan het model in „Minidomm" duidelijk te zien.
Een bedrag van DM 400.000 was ook nodig voor het modelleren van de Residentie in Würzburg. De werktijd bedroeg 3 jaar. Het bouwwerk is helemaal uit hout gesneden en is een van de kostbaarste in de gehele verzameling. Tot deze verzameling behoren onder andere ook het bekende slot Neuschwanstein, de Dom van Bamberg, het slot Jägerhof (Dusseldorf), het Brandenburger Tor (Berlijn), de Frauenkriche (Munchen,)het Olympisch Stadion in West-Berlijn, de Westfalenhalle (Dortmund), de raadhuizen van Breslau en Leipzig en — ook interessant — circus Krone. Het is maar een summiere opsomming om u een beeld te geven van wat u bij een eventueel bezoek zoal kunt bekijken.


● *Schlosz Neuschwanstein*

Zeer bezienswaardig is ook het model van de haven van Bremen. Met een oppervlakte van 8000 vierkante meters is dit het grootste model. In het complex liggen beroemde oceaanreuzen zoals de „Bremen", de „Hanseatic", de „France", de „United States", het Amerikaanse vliegdekschip de „Enterprise" en de ijsbreker „Lenin". Een groot aantal andere schepen perfectioneren het beeld van deze haven, die met alle gebouwen, loodsen, kranen en noem verder maar op een bedrag van 6 miljoen Mark heeft gekost.


● *Kennedy - Airport*

AIRPORT

Van deze haven naar het vliegveld Kennedy-airport (New-York) met het TWA-center is in „Minidomm" maar een kleine sprong.Vanaf dit vliegveld ziet men ook het Brusselse Atomium duidelijk liggen. Het bekende bouwwerk van de wereldtentoonstelling 1958 heeft hier een hoogte van circa 4 meter. De buitenkant van de kogels bestaat uit bladgoud.

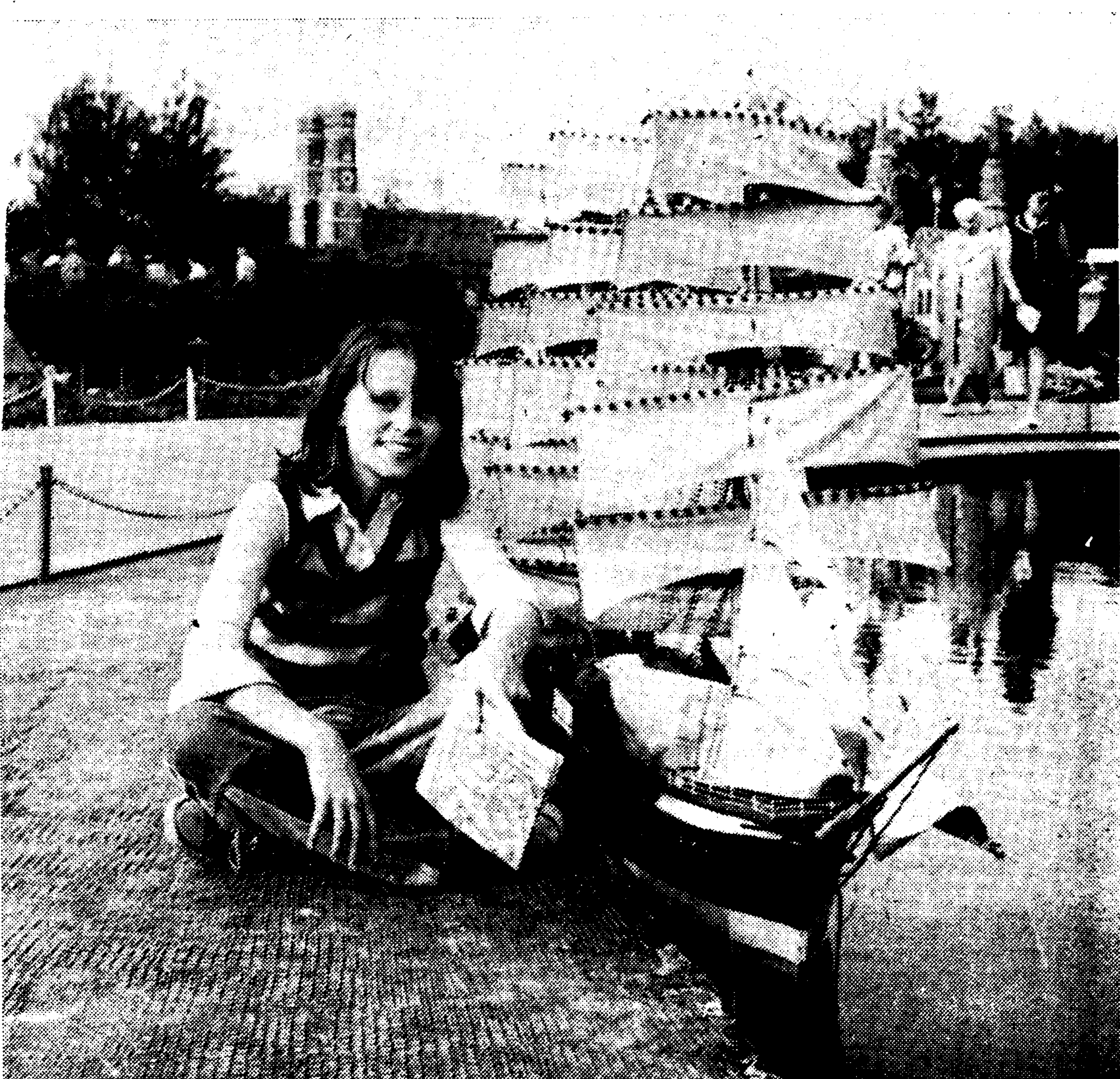
De luchthaven van New-York, het Atomium en het Radiostation van Luxemburg zijn tot nu toe de enige niet-Duitse bouwwerken. In de komende jaren zal echter ook aan buitenlandse gebouwen veel aandacht worden besteed. Zo kunnen de bezoekers het volgend jaar naar alle waarschijnlijkheid het Vaticaan met de Sint Pieter bewonderen. De modelbouwers zijn hiermee in de eigen werkplaats reeds 8 jaar bezig. Op het bouwprogramma staan verder de scheve toren van Pisa, De Akropolis (Athene), de Egyptische pyramiden, de Arc de Triomph, de Tower Bridge, het Praterrad (Wenen) de Eiffel-toren en een Japanse tempel. Als beweegbare modellen komen hier nog bij de Oostenrijkse Ziller-baan, de Japanse Tokaido Express en de Amerikaanse Union Pacific. In een volgende fase wordt er ook nog een jungle aangelegd, waarvan de bezoekers in uitgeholde boomstammen over een rivier kunnen varen om temidden van het oerwoud nagemaakt de exotische dieren te bewonderen.

„Minidomm" is het gehele jaar geopend. In de zomermaanden ligt het complex er natuurlijk stralender bij dan in de wintermaanden, maar in die periode is de drukte niet van de lucht. Om u een beeld te geven: elk jaar bezoeken meer dan 150.000 mensen „Minidomm". Wilt U voorkomen dat men U op de tenen trapt, ga dan in de wintermaanden naar dit modellen-complex. U kunt dan alles op uw gemak bekijken. Wel moet ik er bij vertellen, dat in de wintermaanden in de havenbekkens geen water is, in verband met het gevaar van nachtvorst. Ook kunt U in deze maanden niet genieten van de grootste model-spoorweg van de wereld. Hij is 6,5 km lang en loopt door het uitstekend onderhouden terrein met zijn vele bouwwerkjes.

Niet minder dan 46 treintjes „daveren" in het hoogseizoen permanent van station naar station.

ARCHITECT

„Minidomm" is een schepping van professor dr. Will Dommel, een bekende architect uit Nordrhein-Westfalen. Modelbouw was reeds in de jeugdjaren zijn grote hobby .In 1955 besloot hij ook anderen hiervan te laten genieten door het fundament te leggen voor een miniatuurstad. Hij kocht een stuk grond langs de weg tussen Düsseldorf en Essen, nam vijf modelbouwers en enkele kunstschilders in dienst en begon met deze medewerkers aan het vervaardigen van de eerste modellen: het raadhuis van Augsburg, het Olympisch Stadion van West-Berlijn, de Vrouwenkerk van München en het marktplein van Rothenberg.


● *De Haven van Bremershaven.*

De start was niet zo succesvol. Onder de 7 meter dikke kleilaag van het gekochte grondstuk bleek namelijk drijfzand te zitten. Om aan dit euvel het hoofd te bieden moest extra geld worden geïnvesteerd. Toen met Pasen 1967 de poorten open gingen had het complex de lieve som van bijna 15 Miljoen Mark verslonden.

Maar... de heer Will Dommel had met zijn „Minidom" midden in de roos geschoten. In 1968 kon hij terplaatse een restaurant openen, dat plaats biedt aan 300 bezoekers. Voordien was er reeds de „Grillstube" met een capaciteit van 120 plaatsen. De eigenaar bleef intussen bijzonder actief. In 1969 opende hij de „Autokino", voor automobilisten. Niet minder dan 602 auto's vinden plaats in deze openluchtbioscoop met een scherm van 18x32 meter. Bij elke parkeerplaats bevindt zich een geluids- en verwarmingsinstallatie, zodat de bezoekers of bezoeksters over acoustiek en — in de winter over temperatuur niet behoeven te klagen. Elke dag vinden er twee voorstellingen plaats. De eerste begint om 20.30 uur en de tweede (nachtvoorstelling om 23.15 uur. Verder is er elke zondag vanaf 17.30 uur een voorstelling voor de jeugd.

PRIJZEN

En nu de entreeprijzen. Voor een bezoek aan „Minidomm" betalen volwassenen DM 5,- kinderen boven 6 jaar DM 3,- en kinderen tussen 3 en 6 jaar DM 1,—. Kinderen beneden n3 jaar hebben gratis toegang. Voor een bezoek aan de openluchtbioscoop bedraagt de entreeprijs eveneens DM 5,- per persoon. Op de woensdagen betalen de bezoekers DM 10,- per wagen. Wilt U overnachten dan kan ook dat. Boven het restaurant bevinden zich de zeer luxueuze hotelkamers met alle comfort, zoals radio, telefoon, televisie (enkele kamers met kleurentelevisie) bad en toilet, Perzische tapijten op de vloer en dreun maar verder op. De prijs voor een één-persoons kamer bedraagt DM 40,- en voor een tweepersoonskamer DM 80,-.

Tenslotte nog even de gemakkelijkste route naar „Minidomm".

U neemt de autobaan naar Aken en Keulen. Vóór Keulen (autobaan-kruis Keulen-West, bij Frechen) gaat u over op de autobaan die naar het Leverkusener kruis voert. Van daaraf volgt u de autobaan naar Oberhausen tot de afslag Düsseldorf-Noord. Pal bij deze afslag ligt „Minidomm".

De winnaar van de puzzel van vorige week is **A. Boenki, Hoofdbroekerweg 29, Brunssum.**

Onder de inzenders van een goede oplossing van de puzzel van vandaag wordt een boeken- of platenbon ter waarde van f 25.- verloot.

Inzendingen **uitsluitend** per briefkaart die uiterlijk woensdag binnen moeten zijn, sturen aan: Redaktiesekretariaat Limburgs Dagblad. Nobelstraat 21, Heerlen.

Oplossing van Zaterdag 16 november

```
  b  ka     a b
 internist lea
 bontmantel ik
vlo eo kerel e
 irene elp aal
down deel s li
ate migraine e
 hg age geel t
meent leerdam
acne l l linie
 a spek dag sl
ar teheran lea
pi etage deern
 sol r ka leed
```

van sterk gehalte		spoorstaaf / overgieting		blinken			raden	liefste (E) / wintervoertuig			omdraaien / telwoord		Eng. herberg
nederzetting													
keerpunt in ziekte / doelpunt							bedbedekking						niet slagen
				Ned. Spoorwegen / elk			loven / zonnegod					scheepvaartmij	
			rivier in Frankr.						vogel		rondhout / stad in Italië		
Eng. herberg / moed			vulkaan					mannetjesputter					
			lidwoord			traagheid	graveren	positieve elektrode / paardje					
door getallen uit gedrukt / gravure									afgod	voornaamwoord			
			iem. die v.z.geld leeft / gelijk										wintervoertuig
				vogelwoning					spoel		koude lekkernij / stekelvarken		
telwoord / echtgenoot					rhenium / roem			rund / lofdicht				meisjesnaam	
deel v.e. opera		in oprichting		volkenkunde									
				voedsel			dwalend						
dwaas				tijdelijk uiteengaan						watering			

WINNAARS PUZZEL 9

J. den Ouden-Driessen, Dr. Poelsstr. ...; Fijs Willem ...

Bouwsteen-bouwer: H. M. Crijnen, Tessert 13, Voerendaal

Geprint ...; K. H. Kuhner, Bongaertslaan 12, Heerlen

E.V.M.-... M. Spee-Luijsen, ...straat 86, Geulle
Huishoud...kleding: J. H. Meez..., Ons Limburgstraat 17, Kerkrade.

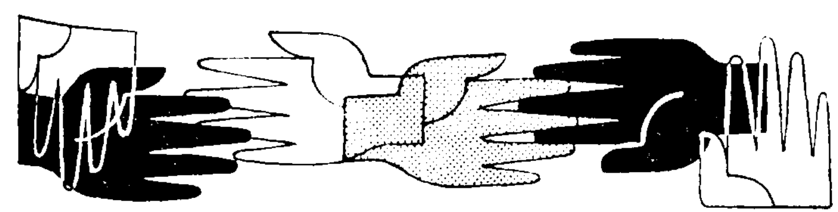
Nevedo ...: J. Rinkens, Groenstraat 207, Ubach o. Worms

... J. Steenstraat 31, Hoensbroek

Officiële mededelingen

GEMEENTE GULPEN

BEKENDMAKING



HELPT HEN REDDEN



★ WEEKPRIJZEN ★

Weer twee auto's

Een MINI 1000 Special-de-Luxe, handig te parkeren, op de snelweg een vinnig wagentje en zuinig in benzineverbruik. Prijs f. 6.995, een geschenk van de directie van het Limburgs Dagblad.

Een MINI 1000 Special-de-Luxe, handig te parkeren, op de snelweg een vinnig wagentje en zuinig in benzineverbruik. Prijs f 6.995, een geschenk van BRITISH LEYLAND Nederland, Gouda.

Voor f. 3.000 DECO-meubilair, te kiezen uit de systemen DECO of ROYAL, geschonken door de MEUBELFABRIEK DECO, Varsseveld.

Een Grundig kleuren-tv met 66 cm grootbeeld, electronische bediening van 7 kanalen, prijs f. 2.697, een geschenk van GRUNDIG NEDERLAND B.V., Amsterdam.

Een PEUGEOT-bromfiets voor de boodschappen en de vrije tijd, waarde f. 700, een geschenk van de MAGNEET Handelsonderneming, Weesp.

Alleen ZO inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen uiterlijk tien dagen na verschijning van de opgave in ons bezit te zijn.

Oplossingen die later binnenkomen, doen niet mee aan de prijstrekking die wordt verricht door notaris N. M. Posch te Amsterdam.

Om te kunnen meedingen naar de uitgeloofde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste één gulden extra aan geldige Nederlandse postzegels zijn geplakt of per giro ten minste één gulden zijn overgemaakt.

De opbrengst komt voor 70% ten goede aan de Kon. Noord- en Zuid-Hollandsche Redding-Maatschappij te Amsterdam en de Kon. Zuid-Hollandsche Maatschappij tot Redding van Schipbreukelingen te Rotterdam voor de aanschaf van reddingboten; 28% is bestemd voor de Stichting Lucasklinieken voor de Mijnstreek te Hoensbroek voor de bouw van een centrum voor gehandicapten en 2% ontvangt de Vereniging tegen Kindermishandeling te 's-Gravenhage, ten einde overeenkomstig het bestaansdoel te worden besteed.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil: hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van deze actie. Iedereen mag aan deze actie meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn.

De oplossingen van alle 26 puzzels zijn gedeponeerd bij notaris N. M. Posch te Amsterdam en deze oplossingen alsmede het daarin voorkomende aantal letters R zijn bindend.

Voorts zijn er nog de volgende prijzen:

Een Bosch elektrische wasemkap met drie snelheden, waarde f 338, een geschenk van Willem van Rijn BV, Amsterdam.

Een slaapkamerpakket AaBe wollen dekens, wollen plaids, spreien of gordijnstoffen ter waarde van f 500, geschonken door de Kon. AaBe-fabrieken BV, Tilburg.

Een Bauer Star 4 superacht-filmcamera, waarmee iedereen direct overweg kan, prijs f 427, een geschenk van Willem van Rijn BV, Amsterdam.

Een Passan Twin, de deelbare meeneemfiets die in vrijwel elke koffer past, waarde ca. f 315, geschonken door Batavus Intercycle BV, Heerenveen.

Een Reader's Digest grote geïllustreerde encyclopedie, 3 delen, 1664 pagina's, 2500 kleurenfoto's en tekeningen, prijs f 179, een geschenk van Uitgeversmij. The Reader's Digest, Amsterdam.

Een Irisette-pakket (warme donsdeken met lakenovertrek en kussensloop), waarde f 295, een geschenk van Claushuis-Beuth & Co., Barneveld.

Een Ventura Swingtop stofzuiger met roterende slangkoppeling en grote stofinhoud, prijs f 275, een geschenk van Verenigde Fam-fabrieken BV, Maarssen.

Een cadeaubon van f 250 voor kleding naar keuze in alle zaken van Hollenkamp, een geschenk van Hollenkamp, Hilversum.

Een compleet pakket om zelf een prachtig Berber-tapijt (75x140 cm) te knopen, bestaande uit stramien, knoopnaald en Neveda Smyrnawol (100 pct. zuivere scheerwol), prijs f 225, geschonken door de Leidsche Wolspinnerij, Leiden.

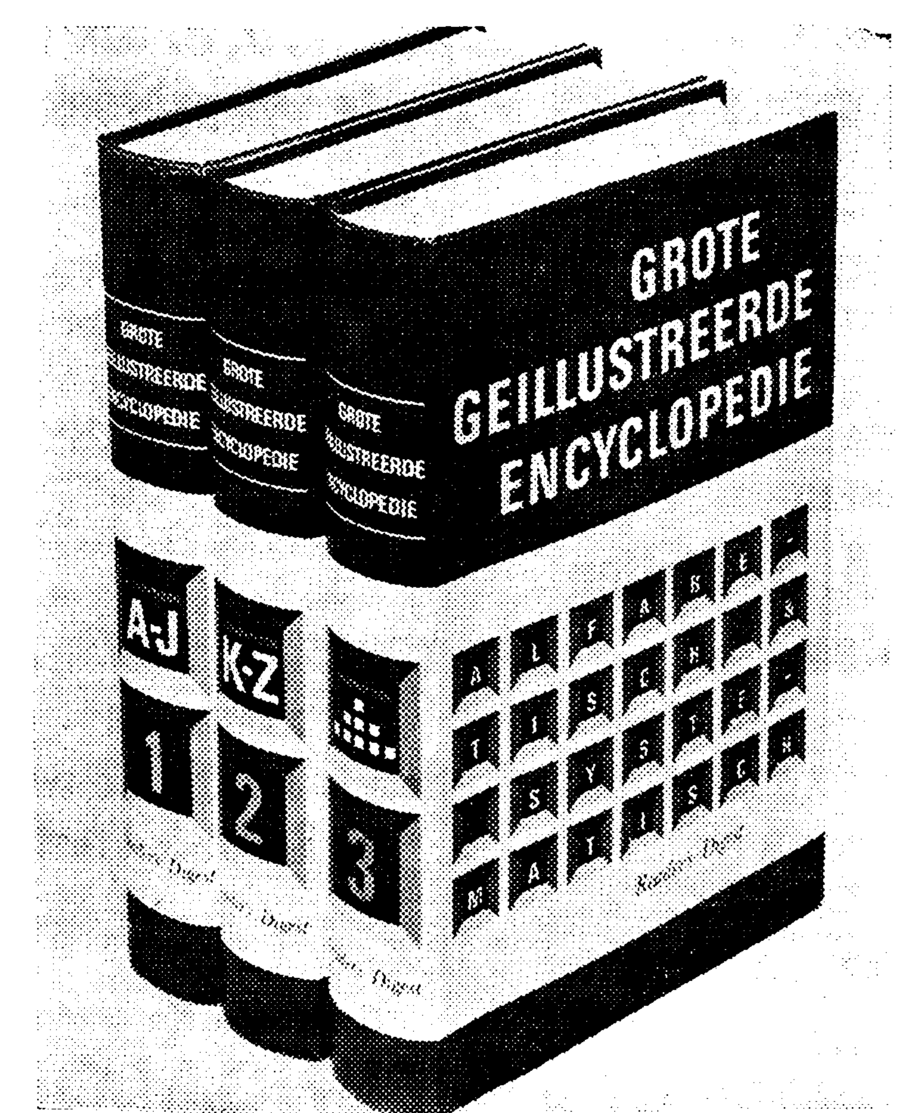
Een Linker eenpersoons elektrische deken, prijs f 135, geschonken door Linker Lisse.

Een Norma Foam Brillant matras (90x190 cm), waarde f 225, een geschenk van de Norma Matrassenfabriek BV, Boxmeer.

Een cadeaubon van f 100 voor aankoop van kleding bij en geschonken door

MODEHUIS désirée
confection fine pour dames
Postjesweg 106
Amsterdam

READER'S DIGEST ENCYCLOPEDIE



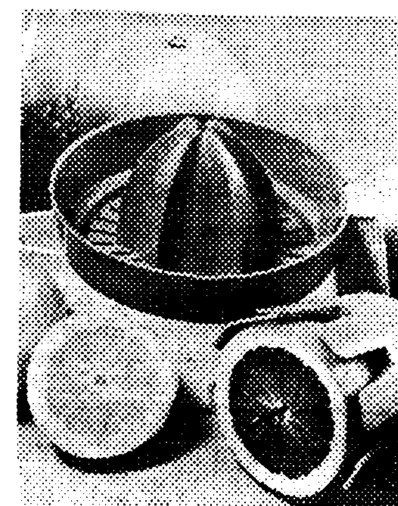
De READER'S DIGEST Grote Geïllustreerde Encyclopedie bestaat uit drie prachtige delen, totaal 1664 pagina's waarin zowel alfabetisch als systematisch een scala van boeiende onderwerpen wordt belicht. Verlucht met 2500 kleurenfoto's en tekeningen. Prijs f 179, maar elke week voor één gulden te winnen in onze puzzelctie.

WIN EEN PASSAN TWIN

Dit is de PASSAN TWIN, de deelbare meeneemfiets die in vrijwel elke autokoffer past, waarde ca. f 315, een van de vele prijzen die men elke week kan winnen in onze puzzelcompetitie. Een geschenk van BATAVUS INTERCYCLE BV, Heerenveen.

Een Polaroid direct-klaar kleurencamera, compleet f 131,50, een geschenk van Polaroid International BV, Amsterdam.

Een citruspers Roulette, prijs



f 12,90, een geschenk van Roger Marchant BV, Rhenen.

Een Remington scheerapparaat Selectro 3, prijs f 109,50, een geschenk van Sperry Remington, Amsterdam.

Een Krups personenweegschaal Contessa ter waarde zan f 29.95, een geschenk van Krups Nederland BV, Den Bosch.

Een Bimex-SHG luchtkussenkap (om snel het haar te drogen), prijs f 64,50, een geschenk van Bimex Import-Export BV, Rotterdam.

Twee prijzen: een Tufton-tapijtje, type Contessa, dat zo in de wasmachine kan, prijs f 54,75, geschonken door de Tufton Tapijtfabriek, Krommenie.

Een handig pakket plastic-hulpjes in de huishouding, o.a. maatbeker,

tiger products

flesopener, luxe vleeswarendoos, badkamerartikelen enz., waarde f 100,— een geschenk van Plastic Varia BV, Geldrop.

Een Remington Lady shaver ter waarde van f 69,50, een geschenk van Sperry Remington, Amsterdam.

Een Bimex-SHG automatische tosti-toaster, prijs f 59,75, een geschenk van Bimex Import-Export BV, Rotterdam.

Een Remington multi-alarmwekker, prijs f 59,50, een geschenk van Sperry Remington, Amsterdam.

Vijf prijzen: een Pinguin 32-delige tv-wedstrijdvoetbal, prijs f 50, geschonken door Pinguin Sports, Den Haag.

Een pakket Satino sanitaire papierwaren met als extra twee badhanddoeken, waarde f 60,-, een geschenk van Papierfabriek Gebr. van Houtum BV, Swalmen.

Een paar Gold Cup voetbalschoenen ter waarde van f 40, een geschenk van Kinson BV, Amsterdam.

Verschuyl's puzzelencyclopedie met meer dan een half miljoen puzzelwoorden en veel gevraagde rubrieken, prijs f 29,90, geschonken door Uitgeverij Luitingh BV, Publishers, Laren Z.-H.

Vier prijzen: een Melitta koffiefilter met kan, waarde f 16, geschonken door Melitta Nederland, Bussum.

Een keukenhulp, Moulinette voor rauwkost, gehakt, noten enz., prijs f 75, een geschenk van Moulinex BV, Rotterdam.

Een pakket Shiseido cosmeticaproducten ter waarde van f 100, een geschenk van Ellen Nev BV, Amersfoort.

Een pakket grammofoonplaten ter waarde van f 100, een geschenk van Bovema, Hilversum.

Twee prijzen: een Neveda Soedan hobbyset nr. 7428 7429 om zelf een

Neveda

wandkleed te borduren of te knopen, prijs f 60, geschonken door de Leidsche Wolspinnerij, Leiden.

Een Tefal-koekepan mooi van vorm en aanbakken is voorbij, prijs f 12,50, geschonken door Tefal Nederland BV, Veenendaal.

Twee prijzen: een karton Granini vruchtendrank ter waarde van f 12, geschonken door Melitta Nederland, Bussum.

Een Giemme autowashandschoen, gevoerd met rubber, prijs f 11,75, een geschenk van de firma G. van Amersfoort, Zeist.

Een Remington automatisch koffiezetapparaat, prijs f 129,50, geschonken door Sperry Remington, Amsterdam.

Een Tefal alles-griller met de bekende anti-aanbaklaag, waarde f 159, een geschenk van Tefal Nederland BV, Veenendaal.

Een Bimex-SHG automatisch koffiezetapparaat (16 kopjes), prijs f 139,95, een geschenk van Bimex Import-Export BV, Rotterdam.

Een Hooghoudt-pakket met 10 flessen gedistilleerd, prijs f 120,

Hooghoudt
JONGE DUBBELE GRAAN JENEVER

een geschenk van Distilleerderijen-Wijnhandel Hooghoudt BV, Groningen.

Twee prijzen: een cheque van f 100,— geschonken door de

4=6
supermarkten en zelfbedieningsbedrijven
levensmiddelen van de bovenste plank

Twee prijzen: een cadeaubon ter waarde van f 65.— voor de aankoop van een paar Hush Puppies, de gemakkelijke

Hush Puppies

schoenen om zo op weg te lopen, geschonken door Wolverine World Wide B.V., Dongen.

Vijf jaar gelukkig leven dank zij de STAPELPRIJS

Onze puzzelcompetitie telt 26 opgaven, die wekelijks des zaterdags worden gepubliceerd. Om te kunnen meedingen naar de Stapelprijs zendt men niet alleen elke week trouw in, maar telt men ook nauwgezet alle letters R die men in de 26 puzzeldiagrammen heeft ingevuld. Bij het inzenden van de oplossing van de laatste puzzel moet men nl. tevens opgeven hoeveel keer de letter R voorkomt in alle 26 puzzeldiagrammen (één getal dus).

De Stapelprijs is de hoofdprijs van puzzel no. 26 en hij bestaat uit niet minder dan (de volgende) 26 prijzen:

1	FORT-bungalow	f 150.000
2	NEDERLANDEN VAN 1870: 5 x f 10.000	f 50.000
3	ALLEGRO van BRITISH LEYLAND	f 8.595
4	DECO-meubilair naar keuze	f 6.000
5	JOS INDEN-juwelen, voor háár en voor hém	f 5.000
6	EUROPAMEUBEL-keuken	f 5.000
7	VENETA-tapijt	f 3.000
8	GRUNDIG-kleurentelevisie	f 3.000
9	MONDIAL-reis voor beiden + zakgeld	f 2.500
10	AaBe-dekens en gordijnen	f 2.000
11	HOKS-serviezen	f 2.000
12	DESIREE-japonnen voor háár	f 2.000
13	HOLLENKAMP-kostuums voor hém	f 2.000
14	PFAFF-naaimachine	f 1.399
15	MARYNEN-vaatwasmachine	f 999
16	MARYNEN-wasautomaat	f 935
17	LENCO-hifi-platenspeler + boxen	f 999
18	BOVEMA-grammofoonplatenpakket	f 500
19	GASPARJAN-nertshoed + -cravate	f 800
20	CARNIELLI-hometrainer	f 560
21	BATAVUS-fiets voor háár en voor hém	f 630
22	TRIUMPH-schrijfmachine	f 696
23	BAUER-filmcamera	f 427
24	FAM-stofzuiger	f 275
25	HUSH PUPPIES voor háár en voor hém	f 130
26	PAKKET huishoudmachines	f 555
		f 250.000

Totale waarde Stapelprijs f 250.000

EXTRA-PRIJZEN

Iedereen die een goede oplossing inzendt van Puzzel 26 met of zonder het juiste of foute aantal letters R, dingt mee naar de volgende prijzen:

1. Een motorkruiser Mörebas 8400, ruim 7 meter lang, met 36 pk motor, accommodatie voor 5 volwassenen en 1 kind. Waarde f. 40.000, een geschenk van de B.V. BOTIN Oss, behorende bij de Van den Boogaard-recreatie.

2. Een TRIUMPH DOLOMITE, een luxueuze wagen met fraai beklede stoelen en banken, houten dashboard, 1854 cc motor (soepel en geruisloos), 2 carburateurs, rembekrachtiging en achterruitverwarming. Prijs f. 13.495, een geschenk van BRITISH LEYLAND, Nederland, Gouda.

3. Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van duizend gulden, een geschenk van F. VAN LANSCHOT, Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.

4. Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van vijfhonderd gulden, een geschenk van F. VAN LANSCHOT, Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.

Voor het kansspel van deze puzzelcompetitie heeft de staatssecretaris van Justitie op 27 juni 1974 aan de Kon. Noord- en Zuid-Hollandsche Reddingmij. te Amsterdam en de Kon. Zuid-Hollandsche Mij. tot Redding van Schipbreukelingen te Rotterdam vergunning verleend onder no. L.O. 730/187/091.

Een groeibriljantring ter waarde van f 135.— een geschenk van



Kalverstraat 51,
Amsterdam

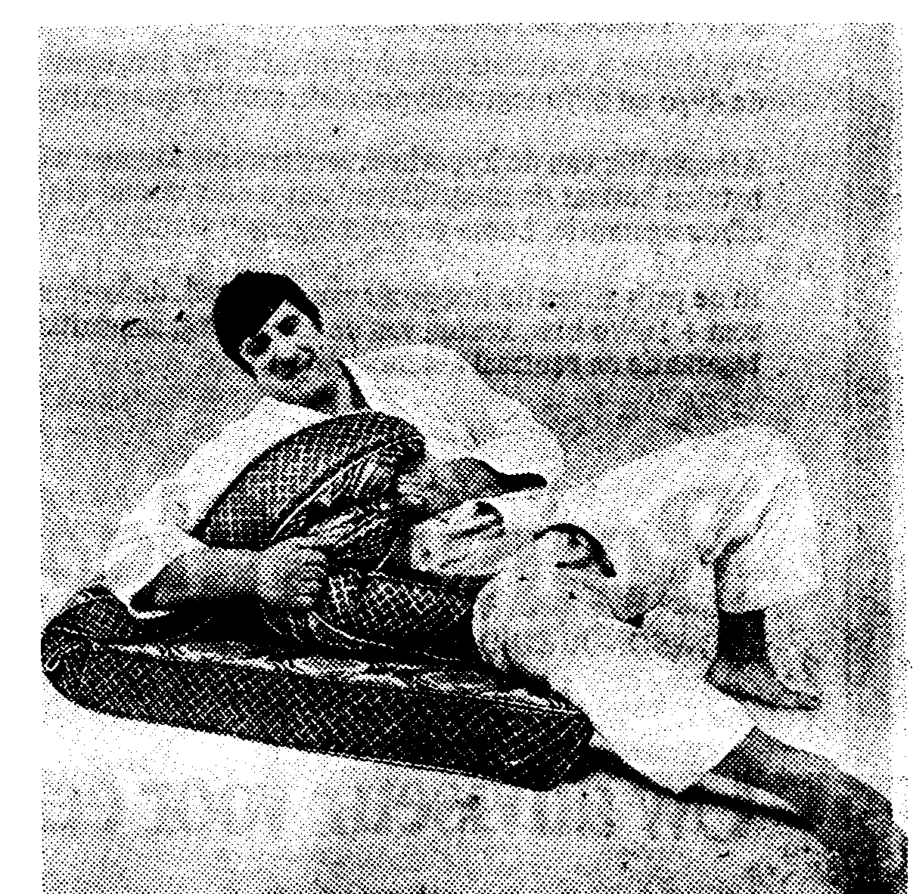
Drie prijzen: een horloge van een bekende Franse modekoning, ter waarde van ca. f 200, geschonken door Schaap, Citroen, v. Gelder, Kalverstraat 1, Amsterdam.

Een Neveda Soedan hobbyset nr. 7427 om zelf een wandkleed te borduren of te knopen, prijs f 55, geschonken door Leidsche Wolspinnerij, Leiden.

Doe mee per giro

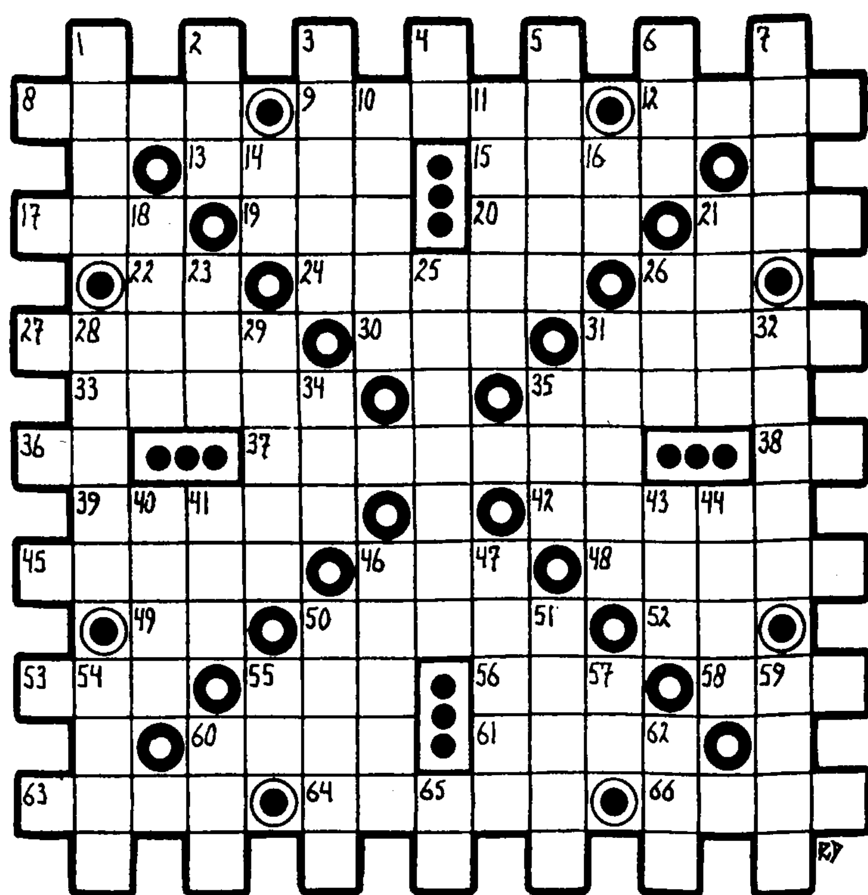
Een Bimex allessnijder ter waarde van f 139,50, een geschenk van Bimex Import-Export BV, Rotterdam.

FORMA MATRAS verdraaid sterk



Anton Geesink bewijst dat de NORMA FOAM BRILLANT-matras verdraaid sterk is. Polyaetherkern met extra schapewollen afdekking aan de winterzijde. Afmeting 90 x 190 cm. Een geschenk van de NORMA Matrassenfabriek, Boxmeer. Winkelwaarde f 215, maar voor één gulden te winnen in onze puzzelactie.

Puzzelcompetitie No. 11



Men kan meedoen per POSTGIRO of per BRIEFKAART. Per postgiro is veel voordeliger. Schrijf de oplossing op het girobiljet onder „Mededelingen" en maak tenminste één gulden over op:

PUZZELACTIE
Postgiro
601530

GEEN giro-betaalkaarten gebruiken!

Per briefkaart (NIET PER BRIEF): schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant van de postzegel dus) en adresseer als volgt:

PUZZELACTIE
Postbus 300
SITTARD

Om mee te dingen naar de Stapelprijs van de laatste puzzel (no. 26) moet bij de oplossing van deze puzzel tevens worden opgegeven het totaal aantal letters R uit alle 26 puzzeldiagrammen. Men telle de letters R dus zeer nauwgezet en voor alle zekerheid beware men de puzzeldiagrammen zorgvuldig.

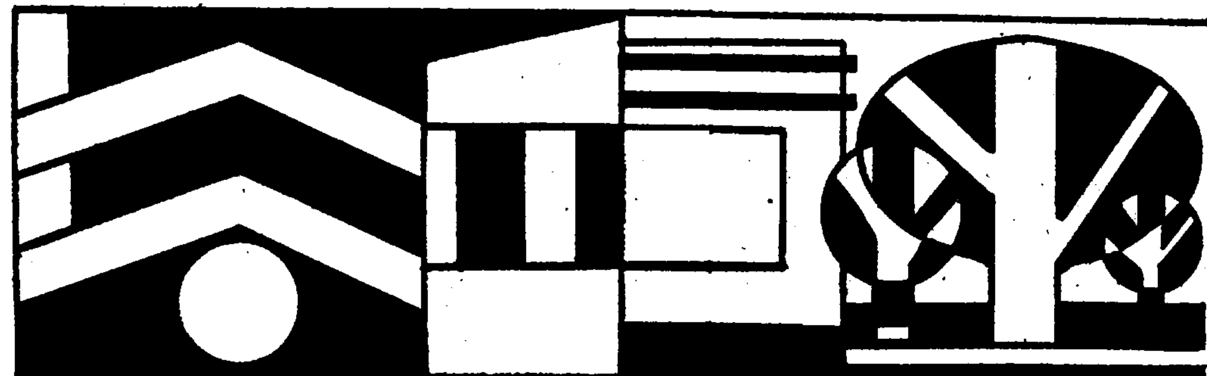
(11) Bij juiste oplossing van deze kruiswoordpuzzel ontstaan vanzelf in de uitstekende randvakjes — boven en beneden van links naar rechts, links en rechts van boven naar beneden — de namen van vier muziekinstrumenten. Alleen deze vier namen moeten als oplossing worden ingezonden.

HORIZONTAAL:

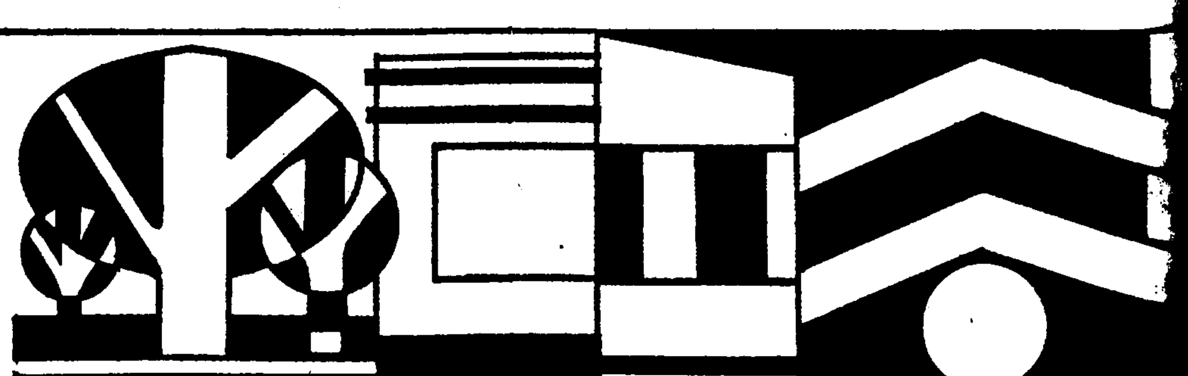
8 ploegsnede
9 handvat
12 tak
13 grondsoort
15 zuur produkt
17 tongbeweging
19 oostnoordoost (afk.)
20 schaap
21 wagen
22 laatstleden (afk.)
24 heildronk
26 Egypt. zonnegod
27 soort glazuur
30 kansbriefje
31 Spaanse jongensnaam
33 dorp op Veluwe
35 Julia's minnaar
36 bolgewas
37 gewoon
38 decimeter (afk.)
39 wijs
42 plaats in Z.-Holland
45 soort
46 pers. v.n.woord
48 overtrek
49 gewicht (afk.)
50 oude maat
52 uit
53 tijdperk
55 Laban's dochter
56 bijeenhorend stel
58 Engels bier
60 gemeen
61 hemellichaam
63 vuurtong
64 pus
66 huidverharding

VERTICAAL:

1 slaapplaats op schip
2 ongewenst gat
3 spion
4 zangnoot
5 voegwoord
6 onb. v.n.woord
7 rekening
10 afvoerbuis
11 rangtelwoord
14 lager onderwijs (afk.)
16 in memoriam (afk.)
18 vlek
21 wal
23 gewrichtskom
25 nederige onderworpenheid
26 belemmering
28 stranddiepte
29 jaargetijde
31 verzekeringsdocument
32 cowboy-kamp
34 roofdier
35 vogel
40 Peruaanse titel
41 bar
43 groente
44 soort bank
46 bijna
47 duitse jaarbeurs
50 verdragen
51 vervoermiddel
54 venster
55 bergplaats
57 voorzetsel
59 kleur
60 langs, per
62 opschudding
65 tijdelijk (afk.)



HUIZEN grond hypotheek



Notaris J. H. P. Claessens te Sittard

zal op woensdag 4 december 1974 te 3 uur nam. in het Gemeenschapshuis (foyer), aan de Eyckholtstraat 9 te Roosteren, (krachtens bevel van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, teneinde uit onverdeeldheid te geraken, in het openbaar verkopen:

A.

Gemeente Roosteren:

1. Bouwland, Achter Kokkelert, kad. sektie A nummer 411, groot 9.30 aren;
2. Weiland, Achter Kokkelert, kad. sektie A nummers 273 en 274, tezamen groot 73.20 aren;
3. Bouwland, Achter Kokkelert, kad. sektie A nummer 286, groot 6.85 aren;
4. Bouwland, Hoeffaert, kad. sektie B nummer 172 en 2699, tezamen groot 62.75 aren;
5. Bouwanld, Hoeffaert, kad. sektie B nummers 163 en 164, tezamen groot 26.00 aren;
6. Bouwland, Op de Klous, kad. sektie B nummer 1563, groot 15.85 aren;
7. Bouwland, Schettereind, kad. sektie B nummer 2759, groot 5.30 aren;
8. Bouwland, aan de Louterbeek, kad. sektie C nummers 334, 336 en 337, tezamen groot 43.30 aren;
9. Bouwland, op het Vosselt, kad. sektie C nummer 127, groot 23.10 aren;
10. Bouwland, Vosselweg, kad. sektie C nummer 41, groot 12.00 aren;
11. Bouwland, Vosselweg, kad. sektie C nummer 14, groot 15.60 aren;
12. Bouwland, Kropperweg, kad. sektie C nummer 1517, groot 13.00 aren;
13. Bouwland, Steenderwegske, kad. sektie C nummers 421 en 826, tezamen groot 13.85 aren;
14. Bouwland, nabij Steenderwegske, kad. sektie C nummer 474, groot 12.00 aren;
15. Bouwland, Schellershoek, kad. sektie D nummers 592 en 593, tezamen groot 20.40 aren;
16. Bouwland, Noffrenskamp, kad. sektie D nummer 380, groot 22.45 aren;
17. Bouwland, nabij het Kanaal, kad. sektie D nummer 926, groot 8.95 aren;
18. Bouw- en hooiland, Visserweerterveld, kad. sektie E nummers 38 en 39, tezamen groot 32.20 aren;

B.

Gemeente Grevenbicht:

Hooiland, Daniëlsweert, kad. sektie C nummers 246 en 247, tezamen groot 79.90 aren.
Betaling der kooppenningen op uiterlijk 27 december 1974.
Aanvaarding in bezit en genot bij betaling der kooppenningen.

Nadere inlichtingen in deze ten kantore van de voornoemde notaris, Walramstraat 24, Sittard, tel. 4747, alwaar tevens kadastrale plans ter inzage liggen. x

Halfvrijstaand herenhuis

(geschikt voor pension)

te koop of te huur

10 minuten uit centrum Heerlen. Direct te aanvaarden.
Prijs nader overeen te komen.
Lindeweg 1, Voerendaal, telefoon 04446—2635.

NUTH

Notaris Palmen te Klimmen

zal op woensdag 4 december a.s., des nam. om 15 uur precies in Hotel de Kroon, Stationstraat 65, Nuth, voor de erven Urff-Bender, krachtens bevel van de Arrondissementsrechtbank van Maastricht, in het openbaar verkopen:
Woonhuis met berging, voor-, zij- en achtertuin aan de Nuinhofstraat 42 te Nuth, kad. Gem. Nuth C 3820, groot 2.41 aren.
Indeling pand: gang, toilet, woonkamer, serre, keuken; 1e verdieping: 4 slaapkamers, doucheruimte; voorts zolder en kelder. Het geheel is voorzien van water, electriciteit en gas.
Bezichtiging: zondag 24 nov. en zondag 1 dec., telkens van 15—16 uur nam.
Nadere inlichtingen ten kantore van vnd. notaris, Drossaert de Limpensplein 27, Klimmen, tel. 04405—1214. x

SCHAESBERG

Notaris Mr. F. A. J. Stelten te Wittem

zal op woensdag 27 november 1974 om 15.00 uur precies in het café-restaurant „Het Streeper Kruis" te Schaesberg, Streeperstraat 66, in opdracht van zijn principaal krachtens artikel 1223 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

BEDRIJFSGEBOUWEN

met terrein en oprit, te Schaesberg, Dr. Calsstraat 10A, kadastraal bekend als gemeente Schaesberg, sectie B no. 3339 ged., groot ongeveer 15 aren, omvattende:
WERKPLAATS (8 m. x 18 m) met smeerput; voorzien van electr. (krachtstroom) en waterleiding.
BEDRIJFSGEBOUW (in ruwbouw) 8 m. x 21 m., met kantoorruimten en kluis (8 m. x 9 m); voorzien van aanleg voor electr., waterl., telefoon en telex.
Voor meerdere industriële doeleinden geschikt.
Vrij te aanvaarden na betaling van de kooppenningen.
Betaling uiterlijk op 15 januari 1975.
Bezichtiging: dinsdag en donderdag van 14—16 uur en zaterdag van 11—13 uur. Voor bezichtiging zich te vervoegen, Schaesberg, Dr. Calsstraat 14.
Nadere inlichtingen ten notariskantore, tel. 04450—1471. x

Notaris P. H. Sleven te Heerlen

zal op woensdag 4 december 1974, des nam. om 15 uur in café Hundscheid, Heerlerbaan 107 te Heerlen, ten verzoeke van zijn principaal publiek en definitief verkopen:

Gemeente Heerlen

Woonhuis met erf en tuin, Dr. Cl. Meulemanstraat 21, kad. gem. Heerlen sectie K no. 1330, groot 3.10 aren.
Aanvaarding in eigen gebruik en genot bij betaling van de koopprijs. Betaling van de koopprijs uiterlijk 15 jan. 1975.
Bezichtiging donderdag 28 nov. en maandag 2 dec. a.s. van 14 tot 16 uur.
Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris voornoemd Kruisstraat 16, Heerlen, tel. 045—714428. x

BRUNSSUM

Notaris J. J. van Riet te Hoensbroek

zal op donderdag **28 november om 2 uur n.m. in Café „De Ouwe Mert", Dorpsstraat 77 te Brunssum**, ten verzoeke van zijn principalen publiek verkopen:

GEMEENTE BRUNSSUM

Woonhuis met ruime garage (hoekhuis)

Koningstraat 45 te Brunssum, kad. bek. Gemeente Brunssum sectie D nr. 1162, groot 3 aren 58 centiaren. Het pand bevat: ben. hal, kelderkast, keuken, grote doorzonkamer. boven: 2 grote en 1 kleine slaapkamer, badkamer met ligbad, beschoten zolder bereikbaar met vliezotrap.
Aanvaarding in eigen gebruik bij betaling van de koopsom uiterlijk op 15 januari 1975.
Bezichtiging: 's dinsdags en 's donderdags tussen 5 en 7 uur n.m.
Nadere inlichtingen ten notariskantore, Juliana Bernhardlaan 116 te Hoensbroek, tel. 045—213639. x

KERKRADE

Notaris J. L. Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op woensdag 4 december a.s., des nam. om 3 uur precies in café Chermin te Kerkrade, Markt 54, krachtens bevel van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, PUBLIEK VERKOPEN:

Gemeente Kerkrade:

BUNGALOW

met garage, ondergrond, tuin en verdere aanhorigheden aan de Deken van Ormelingenstraat 13 te Kerkrade, kad. bekend Gem. Kerkrade Sectie E nummer 4603, groot 5,23 are.
Indeling: grote L-vormige woonkamer (39 m2) omgeven door balkon, een grote en twee kleine slaapkamers, keuken, badkamer met ligbad en twee wastafels, ruime hal; werkkamer (kantoor) in de kelder, garderobe, stook- en waskelder, alsmede een op de tuin uitkomende kelder. Het geheel is voorzien van centrale verwarming (oliestook).
Betaling: uiterlijk 5 januari 1975.
Aanvaarding: geheel ontruimd en ter vrije beschikking direct na betaling van de koopprijs.
Bezichtiging en nadere informaties in overleg met Notaris J.L.Th. Oostwegel, Kampstraat 110, Kerkrade-West (tel. 045 - 411945). x

Bungalows te koop

diverse modellen, uitvoering en afwerking in overleg.

Prijs v.o.n. vanaf f 200.000,— te Nuth-Hoensbroek - Schuureikerbos en Raarbergplan Meerssen.

Inlichtingen: Bouwbedrijf Baggen B.V., Kellenaer 2, Munstergeleen, tel.: 04494-43652-43069. x

Notaris J. H. L. Kerckhoffs Maastricht

zal op dinsdag 26 november 1974 om 11 uur v.m. precies in hotel-café-restaurant Britannique a.h. Vrijthof 6 te Maastricht t.v.v. zijn opdrachtgever publiek verkopen:

HET WOONHUIS

a.d. Tongerseweg 86 te Maastricht, kad. sectie D nr. 3387, gr. 1.79 are.
Het pand bevat:
gelijkvloers: hal, gang, keuken, toilet en zeer ruime woonkamer;
1e verd.: 3 grote slaapkamers.
Bet. en aanv. vrij van huur, uiterlijk 10 januari 1975.
Inl. en toegangsk. worden verstrekt ten kantore van notaris Kerckhoffs vnd., Wilhelminasingel 61 te Maastricht, tel. (043) 12777.

GELDLENINGEN

Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis, aflossingen t.m. 120 mnd termijnen, tevens alle financieringen en P.L. t.m. 60 maanden.

Langlopende leningen
v.a. f 3.000 t.m. f 100.000
b.v.:

f 5.000,— afl. p.m. f 78,—	f 2.500,— afl. p.m. f 93,—
f 6.000,— afl. p.m. f 93,—	f 3.000,— afl. p.m. f 111,—
f 7.000,— afl. p.m. f 108,—	f 4.000,— afl. p.m. f 128,—
f 8.000,— afl. p.m. f 124,—	f 5.000,— afl. p.m. f 145,—
f 9.000,— afl. p.m. f 139,—	f 6.000,— afl. p.m. f 151,—
	f 7.000,— afl. p.m. f 177,—

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen. Bij overlijden wordt restant schuld kwijtgescholden.

Aan rijks-, prov.- of gem. ambtenaren verstrekken wij P.L. t.m. f 30.000,—.

Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling. Tevens attenderen wij u op onze zeer gunstige premies en condities voor autoverzekeringen, ook het collectief ambtenaar-tarief.

Geheimhouding verzekerd en zeer snelle afwerking.

Bij een evt. aanvraag of realisering van een crediet worden u geen kosten vooraf of achteraf in rekening gebracht.

Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek
Telefoon 045-211668 x

BEJAARDENWONINGEN

Sittard, Tegelen, Voerendaal

Flats met liftinstallatie, berging en c.v., telefoonaansluiting aanwezig.

Huurprijs (incl. c.a.s., stookkosten, water, etc.) vanaf *f* 308,75.

Te Voerendaal één op één woningen. Huursubsidie op basis A.O.W.-uitkering *f* 155,— per maand.

Direkt te aanvaarden.

In bepaalde gevallen kunnen deze woningen ook verhuurd worden aan alleenstaanden en onvolledige gezinnen.

Begin 1975 komen tevens beschikbaar bejaardenwoningen te Beek en Brunssum.

Voor inlichtingen:

Stichting
Huisvesting Bejaarden Limburg
JOS KLIJNENLAAN 288, GELEEN
TELEFOON 04494—49777 x

Te koop aangeboden
goed onderhouden

HUIS

geschikt voor twee gezinnen

(9 kamers, douche en waskeuken)

KAMPSTRAAT 77 - KERKRADE-WEST

TE HUUR

Ter overname bestaande kruidenierszaak Z.B. met prachtige royale bovenwoning (verbouwd in 1968)

winkelruimte 70 m2,
kantoorruimte 8 m2,
magazijnen 50 m2

Ook voor showroom, opslagplaats of andere doeleinden te gebruiken.
Te bevr. Hoofdstr. 178 Eygelshoven, telefoon 045 - 351362.

Te koop gevraagd

Wij zoeken te koop:

BOUW-TERREINEN

zowel grote als kleine percelen.



Aanbiedingen aan:

STIENSTRA HEERLEN b.v.,
Tempsplein 26, Heerlen
tel. 045—712255.

Gaat u uw woning verkopen

neemt u dan eens kontakt op met ons kantoor, voor deskundig en betrouwbaar advies aangaande **verkoop, huur-verhuur, hypotheken, assurantiën bemiddelaar:**

B.B.W.

Hoofdstraat 9, Amstenrade, telefoon 04492—1381
Onroerende goederen - Hypotheken - Assurantiën.

Een eigen huis Nu ....of nooit
Heythuysen heeft alle voordelen

Mogelijk heeft u al meer voor de keuze gestaan. Een eigen woning ja of nee. Tot nu toe is het nee gebleven omdat er altijd wel iets was dat u niet beviel. Dat is voorbij. Want in Heythuysen is het werkelijk NU .... OF NOOIT.
't is fijn wonen in Heythuysen ● heerlijk rustig buitenleven ● veel natuurschoon in direkte omgeving ● echt een gemeente om u "Thuis" te voelen ● tel daarbij de prachtige woningen ● MET DE NIEUWSTE SUBSIDIEREGELING



Wat biedt dit huis?

ruime hal met toilet en meterkast
riante woon/eetkamer
een open keuken
een werkkast waarin men de was kan doen, maar ook met een gezelschap karnaval kan vieren
4 riante slaapkamers
overloop met schuiftrap naar de vliering
volledige badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel
garage
achtertuin van plm. 70 tot 140 m²
c.v. en aansluiting op het centraal antennesysteem

SUBSIDIE 1e jaar f 4.263,— - f 4.632,— - f 5.185,—
TOTAAL f 23.460,— - f 25.485,— - f 28.505,—
De prijzen waren wij bijna vergeten, maar in deze gemeente met deze woning en de hoge subsidie is de prijs bijna onbelangrijk.

PRIJZEN VAST V.O.N. vanaf f 91.345,— - f 89.350,— f 86.377,—

TEL UIT JE WINST
Neem het huurbedrag dat u nu verwoont. Tel daarbij de subsidie en het belastingvoordeel. Mogelijk zit u in deze prachtige woningen nog goedkoper.

HYPOTHEEK IS MAATWERK
Wij bieden u een maatwerk-hypotheek, dus aangepast aan uw omstandigheden. Wij hebben alle vormen van hypotheken, ook de 4% en 6% ingroeihypotheek, zonder gemeentegarantie

Afhankelijk van de hypotheekverstrekking kunnen wij uw rijkssubsidie vòòrfinancieren van 1 tot 2 jaar. Dus voordat u gaat betalen bestaat de mogelijkheid dat u elke maand al geld krijgt op uw rekening. Onze prijzen zijn vrij op naam en vast met afbouwgarantie. Loon- en prijsstijgingen worden dus niet doorberekend.

In de prijs zitten de koopsom van de grond, de kosten van een bouwvergunning, de architektkosten, de aanneemsom + 16% btw, kosten van de c.v. aanleg, aansluitkosten van gas, water en elektra, kosten van de gemeentegarantie en centraal antennesysteem.

Bouwfonds



BOUWFONDS ZUID NEDERLAND N.V.

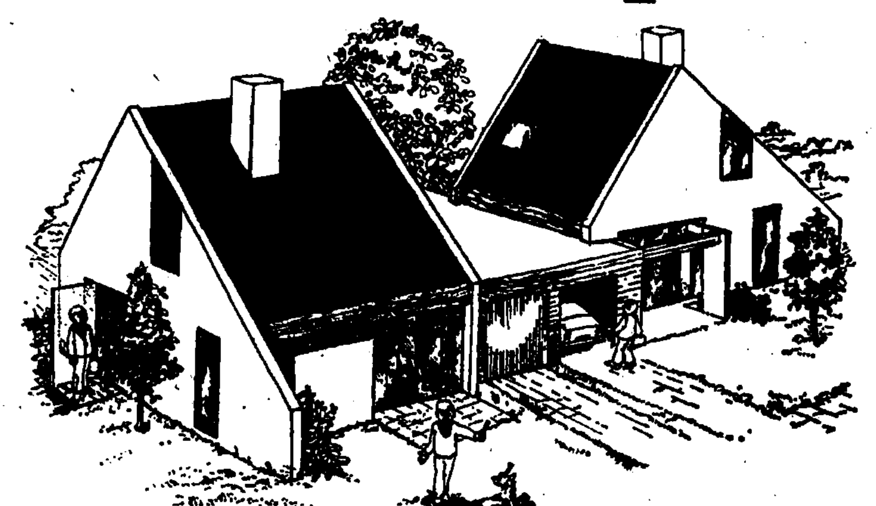
Het Bouwfonds Zuid Nederland is een gemeentelijke instelling die eigen woningbezit wil bevorderen. De meeste gemeenten in Brabant en Limburg zijn aandeelhouders van het Bouwfonds Zuid Nederland. Gezamenlijk willen ze u vooral woningen in de premiesektor aanbieden wat centraal via het Bouwfonds gebeurt.

Vraag tekening en brochure aan door briefkaart of envelop in te zenden naar Bouwfonds, antwoordnummer 201, Maastricht. Vermeld in linkerhoek HEYTHUYSEN.

Uw adviseur voor een eigen huis

Inlichtingen elke dag, ook op zaterdag
Bouwfonds Infocentrum, Wyckerbrugstraat 39, Maastricht. 043-14549

Wonen in Mheer. een belevenis op zich



Een dubbel genot en een veilige belegging, is het wonen in deze verrassende landhuizen.

In het mooiste gedeelte van Limburgs Mergelland, het pittoreske plaatsje MHEER, bouwen wij deze verrassende, riante huizen die het begrip landhuis ten volle verdienen. De Landhuizen liggen langs de "Jonge Hagen" op een terrein met duidelijke hoogte-verschillen, vanwaar men een pracht uitzicht heeft.

Naast de unieke ligging onderscheiden deze huizen zich door:
de originele opzet - de bijzondere materiaalkeuze - de solide afwerking en de indeling, o.a.

- Riante hal met schoon metselwerk, glaspanelen, toilet, open spiltrap met hardhouten treden;
- L-vormige woonkamer met veel schoon metselwerk, open haard en een zonneterras;
- ruime keuken met daarachter een terras en de hal naar de c.v.-ruimte en de garage;
- 4 slaapkamers waarvan een gelijkvloers gelegen is, en zo ook te gebruiken is als kantoor-, werk-, hobby- of televisiekamer.

PRIJZEN v.a. f 130.320,— naar gelang de kavelgrootte maar allen met afbouwgarantie.

LANDELIJK WONEN EN TOCH IN DE DIRECTE NABIJHEID VAN MAASTRICHT — HEERLEN — VALKENBURG — VAALS — AKEN — EUPEN en LUIK.

Een hypotheek blijft bij ons "MAATWERK" dus aangepast aan de persoonlijke omstandigheden. Hierin hebben wij diverse vormen o.a. ook de ingroeihypotheek.

Bouwfonds Zuid Nederland
Infokantoor Maastricht
Wijckerbrugstraat 39, tel. 043-14549

Bouwfonds

Zendt mij s.v.p. meer gegevens over Mheer.
Naam
Adres
Woonplaats
Code:
Op te sturen aan Bouwfonds Zuid-Nederland, antwoordnummer 201, Maastricht.

COUPON

S.A.S. Autoshop

Nobelstraat 16, Heerlen
t.o. Limburgs Dagblad,
telefoon 712113

Ook 's zaterdags en op de koopavonden geopend.

Enorme sortering nuttige en luxe

auto-accessoires

Zeer geschikt als St. Nicolaasgeschenk

U vindt hier al leuke cadeautjes vanaf drie kwartjes.
Keuze uit meer dan 200 accessoires
Parkeermogelijkheid.

Gevraagd voor België

METSELAARS,
BETONTIMMERLIEDEN,
VLOERLEGGERS,
TEGELZETTERS,
IJZERVLECHTERS,
GRONDWERKERS.

Hoog loon.
Telefoon 085—422409.

Ons assortiment monturen

is zo uitgegroeid, dat wij aan elke wens kunnen voldoen.
Dus als 't om uw ogen gaat, dan naar



P. Hoppenbrouwers
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk
t.o. Wyers-passage

Voor ziekenfondsleden op recept 20% montuurkorting.
Glaskortingen als steeds.

Vacantie in Vianden Luxemburg

Ons nieuwe pension met alle comfort is Pasen '75 klaar. Reserveert u bij de Ned. fam. Nelissen-Beckers, Grand Rue no. 74, Vianden, tel. 84574. Kamers 2, 3, 4 pers.

Caravan-centrum „De Bergjes"

te Eygelshoven

Importeur van toer- en stacaravans houdt voor u in voorraad een grote collectie stacaravans tegen tijdelijk ongekend lage winterprijs, o.a.: Astral 8 m. ƒ 8950,—, Cascade 8 m. 2 sl.k. ƒ 8725,—, Columbus 7 m. ƒ 7950,—, Columbus 8 m. ƒ 8950,— enz. Intercar 6 m., 2 slpk. ƒ 7200,— Pemberton Rancher ƒ 8450,— Jayge Clipper 8 m. ƒ 9400,— enz. — Ook gebruikte stacaravans, o.a. 5 stuks Bluebird v.a. ƒ 28.500,—. Pemberton enz. Div. toercaravans, nieuw en gebruikt.

„De Bergjes"
als het om caravans gaat!
Nieuwenhagerweg 39
EYGELSHOVEN
Tel. 045—351406,
na 20 uur 045—351897.

Middenstands-examen 1975

Inschrijving opengesteld t.m. 8 januari 1975.
Aanmeldingsformulieren aan te vragen bij: Bur. Stichting Middenstandsexamen, Laan van Meerdervoort 133 A, te 's-Gravenhage; Centrale voor Kath. Handelsonderw., Laan van Meerdervoort 185, 's-Gravenhage; Instituut voor Middenstandsontwikkeling, Scheveningseweg 100 te 's-Gravenhage of Centrale voor Chr. Handelsonderw., Treubstraat 25, Rijswijk Z.H.

APOTHEKERS-ASSISTENTE GEVRAAGD

op korte termijn door C. J. v.d. Harten, arts, Bandkeramikersstraat 9, Elsloo.

Soll. uitsluitend schriftelijk binnen een week

Gediplomeerd schoonheids-specialiste-masseuse

zoekt betrekking;
10 jaar ervaring, ook manicuren, pedicuren en gezichtsontharing. Br. ond. no. B 1455 L.D. Brunssum.

HUIZEN KIJKEN MET MESTEROM

MEERSSEN

PATIOBUNGALOWS MET GARAGE, C.V. en C.A.-SYSTEEM
Met 'n luxe open keuken, voortreffelijke badkamer en een royale living met aparte eethoek, 3 slaapkamers. De totale grondoppervlakte varieert van 330 tot 430 m2. De bungalows worden opgeleverd met een aangelegde voortuin.
Prijs v.a. f 144.089,– V.O.N.
Vereist min. salaris f 40.000,– bruto inkl.
Kijk-huis: Synagogenplantsoen. Zondags 11.30-13.00 uur.

HALFVRIJSTAANDE HERENHUIZEN MET GARAGE, C.V. EN C.A.-SYSTEEM
Aan het Synagogenplantsoen. Royaal van opzet, met 4 ruime slaapkamers, waarvan één op de tweede verdieping, bereikbaar via een vaste trap. Grote woon/eetkamer en ruime keuken. Luxe badkamer met ligbad, vaste wastafel en tweede toilet.
Prijs v.a. f 115.768,– V.O.N.
Vereist min. salaris f 36.000,– bruto inkl.

URMOND

HALFVRIJSTAANDE HERENHUIZEN MET GARAGE, C.V. EN C.A.-SYSTEEM.
L-vormige living met moderne open keuken. Op de eerste verdieping vindt u 3 slaapkamers en een betegelde luxe badkamer, komfortabel ligbad, wastafel met spiegel enz. Dit huis wordt gekompleteerd door een vrijstaande garage annex berging.
Prijs v.a. f 82.176,– V.O.N.
Vereist min. salaris f 29.000,– bruto inkl.

MUNSTERGELEEN

PATIOBUNGALOWS met vorstelijke living met open haard en aparte eethoek. Open keuken met o.a. een afzuigkap. 3 Slaapkamers. Luxe badkamer met tweede toilet. Voortuin en garage met gescheiden grote berging. Zeer effektieve hete luchtverwarming.
Prijs v.a. f 124.282,– V.O.N.
Vereist min. salaris f 37.000,– bruto inkl.
Kijk-huis: Margrietlaan. Zondags 11.00-12.30 uur.

OIRSBEEK

HALFVRIJSTAANDE HERENHUIZEN MET GARAGE, C.V. EN C.A.-SYSTEEM.
"Oppeven type 2". Beneden: Grote living, modern ingerichte keuken voorzien van alle komfort, een ruime hal en toilet. Boven: 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, tweede toilet, vaste wastafel enz.
Prijs v.a. f 95.635,– V.O.N.
Vereist min. salaris f 33.000,– bruto inkl.
Kijk-huis: Zaterdags 10.30-11.30 uur.

VRIJSTAANDE HERENHUIZEN MET GARAGE EN C.V.
"Oppeven type 1". Beneden: grote living, moderne keuken, ruime hal en toilet. Boven: 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, tweede toilet, vaste wastafel enz. Bovendien is er een vaste trap naar de grote zolderverdieping.
Prijs v.a. f 105.810,– V.O.N.
Vereist min. salaris f 35.000,– bruto inkl.
Kijk-huis: Zaterdags 10.30-11.30 uur.

HERENHUIZEN MET GARAGE, C.V. EN C.A.-SYSTEEM.
"Oppeven type 400". Beneden: entree met hardhouten voordeur. Ruime en lichte woon/eetkamer. Moderne keuken met alles erop en eraan. Boven: 3 behoorlijke ruime slaap- garage is ruim opgezet en laat voldoende bergruimte over.
Prijs v.a. f 89.020,– V.O.N.
Rijkspremie: f 9.657,– max.
Vereist min. salaris f 27.000,– bruto inkl.
Kijk-huis: Zaterdags 10.30-11.30 uur.

EYGELSHOVEN

PATIOBUNGALOWS met c.v., garage, luxe badkamer met o.a. ligbad en tweede toilet, 3 flinke slaapkamers en . . . zeer riante, verrassend grote woonkamer.
Prijs v.a. f 138.320,– V.O.N.
Vereist min. salaris f 39.000,– bruto inkl.
Kijkhuis: Seringenstraat. Zaterdags 14.00-15.00 uur.

LIMBRICHT

LUXE HERENHUIZEN, 2 ONDER 1 KAP, GARAGE, C.V. EN C.A.-SYSTEEM.
Royale salon met eethoek, grote keuken. Eerste verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met tweede toilet. Een vaste trap gaat naar de tweede verdieping waar op de ruime zolder de mogelijkheid aanwezig is voor het bouwen van een extra slaap/hobbykamer.
Prijs v.a. f 79.001,– V.O.N.
Vereist min. salaris f 28.000,– bruto inkl.
Kijk-huis: Vriendenkringstraat. Zaterdags 14.30-16.00 uur.

SITTARD

VOLLEDIG GEISOLEERDE WONINGEN IN HET PLAN "OVERHOVEN".
Dus 18-25% besparing op stookkosten. Forse woningen. Met garage, grote woonkamer, luxe ingerichte keuken, inkl. koelkast, wasemkap en elektrisch fornuis, met bijkeuken. Met 3 grote slaapkamers, ruime badkamer met gekleurd sanitair.
Prijs v.a. f 104.039,– V.O.N.
Vereist min. salaris f 35.000,– bruto inkl.

KERKRADE

Woningen in het bestemmingsplan "Gracht", met c.v. en c.a.-systeem.
Beneden carport en ruime berging. Grote woonkamer met openslaande deuren, die toegang geven tot uw betegeld terras en de tuin. Boven: 4 slaapkamers, badkamer met tweede toilet en extra berging.

Vloeren van toilet en douche zijn reeds met vloerbedekking belegd en de muren zijn eveneens reeds bekleed. De keuken is royaal voorzien van modern komfort.
Prijs zonder carport v.a. f 77.940,– V.O.N.
Rijkspremie max. f 24.497,–
Prijs met carport v.a. f 84.789,– V.O.N.
Rijkspremie max. f 23.250,–.
Vereist min. salaris f 23.500,– bruto inkl.
Kijk-huis: Brigittagracht 4. Zaterdags 10.30-13.00 uur.

HEERLEN-WELTEN

PATIOBUNGALOWS MET C.V. EN C.A.-SYSTEEM
Grote hall met kasten, garderoberuimte en aansluiting voor open haard. Woonkamer met aparte eethoek, inkl. open keuken; direkt daarachter een ruime berging. 2 Schuifdeuren geven vanuit woonkamer toegang tot de patio. 3 Slaapkamers. Luxe badkamer met o.a. ligbad en tweede toilet. **Prijs v.a. f 159.150,– V.O.N.**
Vereist min. salaris f 41.000,– bruto inkl.

HELDEN PANNINGEN

VRIJSTAANDE HERENHUIZEN MET GARAGE, C.V. EN C.A.-SYSTEEM.
4 Slaapkamers en badkamer met ligbad en tweede toilet.
Prijs v.a. f 84.380,– V.O.N. Rijkspremie max. f 9.747,–.
Vereist min. salaris f 27.000,– bruto inkl.
Kijk-huis: Raadhuisstraat 190. Zaterdags 14.00 – 15.00 uur.

2 ONDER 1 KAP, GARAGE, C.V. EN C.A.-SYSTEEM.
4 Slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel. Keuken kompleet met rvs aanrechtkombinatie.
Prijs v.a. f 85.868,– V.O.N.
Vereist min. salaris f 31.000,– bruto inkl.
Kijk-huis: John F. Kennedylaan 54. Zaterdags 15.00 – 16.00 uur.

2 ONDER 1 KAP, GARAGE, C.V. EN C.A.-SYSTEEM.
3 Slaapkamers en 4e slaap/hobbykamer. Badkamer met ligbad en 2e toilet. **Prijs v.a. f 80.036,– V.O.N.**
Vereist min. salaris f 29.000,– bruto inkl.
Kijk-huis: Dr. Joostenstraat 8. Zaterdags 15.00 – 16.00 uur.

ROERMOND

LUXE HERENHUIZEN in het bestemmingsplan Donderberg III.
Prijs v.a. f 95.660,– V.O.N. Rijkspremie max. f 14.780,–
Vereist min. salaris f 26.500,– bruto inkl.
Kijk-huis: Terbaansweg. Zaterdags 11.30 – 12.30 uur.

GRUBBENVORST

KOMPAKT-BUNGALOWS in het uitbreidings-bebouwingsplan Molenveld. Ideaal voor bejaarden of 'n klein gezin.
Prijs f 79.950,– V.O.N. Rijkspremie f 14.155,– max.
Vereist min. salaris f 22.000,– bruto inkl.

MEERLO/WANSSUM

HALFVRIJSTAANDE HERENHUIZEN, C.V. EN GARAGE
Entree met hall, ruime woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer en zeer veel kasten. Betegeld terras aan de achterzijde.
Prijs v.a. f 82.535,– V.O.N. Rijkspremie v.a. f 13.010,–
Vereist min. salaris f 23.000,–
Kijk-huis: De Kuyperstraat. Zaterdags 14.00 – 16.00 uur.

EENVOUDIGE, VOORDELIGE GROEIHYPOTHEEK
Tot voor kort was het niet eenvoudig om een Gemeentegarantie voor een hypotheek te krijgen. Het inkomen moest relatief vrij hoog zijn. Dat is nú veranderd. De inkomensdrempel is zo'n 15 à 20% verlaagd en dat is vaak precies genoeg om aan de garantie-eisen te voldoen.
In sommige gevallen mag ook het inkomen van de vrouw (gedeeltelijk) worden meegeteld om aan het vereiste jaarsalaris te komen. Da's ook een voordeel. Mesterom heeft overigens 'n bizonder interessante groei-hypotheek voor u ontwikkelt. U begint met een laag bedrag te betalen, dat in de loop der jaren langzaam stijgt. Ideaal voor o.a. jonge gezinnen.
Praat er eens over met een van onze adviseurs. Men zal u in begrijpelijke termen kunnen uitleggen wat de mogelijkheden zijn, specifiek voor U.
MESTEROM VOOR EEN HYPOTHEEK OP MAAT.

Alle V.O.N.-prijzen zijn exkl. bouwrente.
Inlichtingen:

mesterom PROJECTONTWIKKELING

Potgieterstraat 2, Beek (L). Tel. 04402-3636* Kantooruren: ma. t/m vr. 8.30-18.00 uur, di.-do. 's-avonds 19.30-21.00 uur, 's-Zaterdags: 10.00-13.00 uur. Telef. na kantooruren: 04402-2856. 04760-3117.

Vestigingen in : Beek (L) - Roermond.

---

frankort assurantiën

Uw tweede huis te koop

midden-limburg
gr. woonk., 2 slaapk., keuken, toilet, douche, c.v. gas, gr.opp. plm. 675 m2.
koopprijs f 70.000,— k.k.

belgische ardennen, nabij meer van robertville
gr. living met open haard, 3 slaapk., douche en toilet, gr. entre sol, c.v. olie, gr. opp. variërend van 1000 tot 2000 m2.
koopprijs vanaf f 100.000,— tot f 120.000,— k.k.

uitvoerige informatie: heerlerweg 146, voerendaal, tel. 04446 - 1871.

TE KOOP

in Schaesberg „'t Eikske" een

luxe patiowoning

met aparte garage.
* fijne ligging, leuke op het zuiden gelegen grote patiotuin, met veel privacy
* ruime hal, luxe keuken, aparte berging
* woonkamer ± 41 m2, met eiken parket en open haard
* 3 flinke slaapkamers, ruime badkamer met ligbad
* Prijs ƒ 107.500,— k.k. compleet met c.v.

Inlichtingen **Makelaardij ing. A. van Cromvoirt, tel. 04752-1943,** 's morgens van 8-10 uur, 's middags van 16-21 uur en 's zaterdags van 9-13 uur. x

---

TE KOOP, GEVRAAGD

voor uitbreiding van ons assurantie-kantoor.

ASSURANTIE PORTEFEUILLES
Br. o. no. G 3005 L.D. Geleen.

Uniek gelegen appartementen,

voor uw recreatie in zomer en winter.

– Zonnig project ten zuiden van Westkapelle (Walcheren) direct achter de duinen en het strand en bij een prachtig viswater.
– De appartementen hebben een ruime living met aansluitend een open keuken met roestvrijstalen aanrecht, 3 slaapkamers en grote badruimte. Bovendien: compleet voorzien van een eigen centrale verwarmingsinstallatie. Alle appartementen hebben een op de zon gericht terras.
– Het project, beschut door goede groenvoorzieningen, heeft een eigen verwarmd zwembad, dat geheel ter beschikking staat van de eigenaren. Op korte afstand vindt u minigolf, restaurants en winkels. Tijdens uw afwezigheid houdt de beheerder toezicht op uw eigendom.
– Nu nog aantrekkelijk geprijsd; koopsommen vanaf ƒ 58.160,- v.o.n.; erfpacht ƒ 54,- per maand; ruime financieringsmogelijkheden: 70% hypotheek of meer is mogelijk. Uw bezit is zeer waardevast en kan vanwege de goede verhuurmogelijkheden een aantrekkelijk rendement opleveren.
– Modelappartementen aan de Joossesweg, Westkapelle, geopend 's-zaterdags en 's-zondags van 13 - 16 uur, bovendien na afspraak.
– Voor inlichtingen en brochure:

Het Zeeuwsche Land B.V.
Kromme Reke 8, Renesse (Z.) Tel. 01119-469
Na kantoortijd: Hr. Troost. Tel. 01116-1724.

---

belangrijk voor iedereen, die een huis zoekt:

De Woningkrant voor Nederland
biedt u een schat van informatie over de mogelijkheden tot huur of koop van middenstandswoningen, herenhuizen, bungalows, villa's, boerderijen, bedrijfsruimten enz. door geheel Nederland.
Een apart gedeelte geeft u een overzicht van het aanbod in Zuid-Limburg.
Als u op zoek bent naar een huis, wijst de Woningkrant u de weg.

Abonnement is kosteloos
Vraag er vandaag om

STIENSTRA
heerlen, tempsplein 25-26, tel. 045-712255
maastricht, alex. battalaan 85, tel. 043-19177
makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
verzekeringen
hypotheken

In enveloppe, zonder postzegel, aan Stienstra b.v., antwoordnr. 40 Heerlen, of antwoordnr. 83 Maastricht.
Gaarne ontvangen wij kosteloos de Woningkrant voor Nederland.

bon
naam ____________
straat ____________
plaats ____________
telefoon ____________

Bedrijfshal (1.000 m2)

met verwarming, aparte kantoren en bovenwoning, centraal gelegen in NUTH. Uitstekend bereikbaar (ook voor grote vrachtwagens). Totale perceelopp. 1.938 m2.

Vraagprijs ƒ 550.00,— k.k.

L. H. NICOLAI
MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043-17888
Lid NBM

TE HUUR café-pension met woning te Heerlen

gelegen aan de Sittarderweg 126.
Direct te aanvaarden.
Lage overname.
Vestigingspapieren vereist.
Voor nadere informatie kunt u zich richten tot:
KONINKLIJKE BRAND'S BIERBROUWERIJ B.V., WIJLRE, TELEF. 04450—1844.

Brand BIER
HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS

BAUKERAMIK

- Reichhaltiges Lager in Wandfliesen, Dekorfliesen, Bodenfliesen, Mosaik
- Natursteinplatten, Kunststeinplatten, Asphaltplatten
- Anfertigung von Natur- und Kunststeintreppen
- Fensterbänke in allen Marmorsorten in Jura sofort lieferbar
- Munsterschau - Individuelle Beratung
- Handgeformte Platten

Putz - Fliesen - Marmor
ARETZ KG
513 Geilenkirchen, Kreuzstrasse 28, Ruf 02451 / 2329
Geschäftszeiten: Mo. bis Fr. von 8 bis 17.30 Uhr
Grosser Parkplatz am Hause.

RIANT HUIS te koop gevraagd

Sittard of directe omgeving.
Prijs ± ƒ 250.000,—
Br. o. no. S 8467 L.D. Sittard.

TE KOOP

kom Kunrade
741 m2

bouwgrond

met goedgekeurd schetsplan.

Brieven onder no. A 431 L.D. Heerlen.

Parketvloeren......

GER BLOEMEN
APOLLOLAAN 2, Tel. 045—311106 NIEUWENHAGEN

Alle houtsoorten vanaf ƒ 33,— per m2, incl. B.T.W., leggen en verzegelen. Alles inbegrepen in tegenstelling met anderen.
Showroom geopend maandag, woensdag en vrijdag van 18.30—20.30 uur. 's Zaterdags van 14.00—18.00 uur. Verder volgens afspraak. x

---

U gaat bouwen of verbouwen?

HUUR OF KOOP UW MACHINES BIJ:

A. DAMOISEAUX SIMPELVELD
Julianastraat 12 — Tel. 04442 - 1846
Toonaangevend voor Zuid-Limburg.

'n DISKUS is 'n SPROOKJE

wegens rationalisering en verhuizing van onze firma verkopen wij ZATERDAG 23 NOVEMBER prachtige diskussen en andere cicliden voor SPROOKJESPRIJZEN.

Diskuskwekerij „de Vrijheid"
Venrayseweg 38, Wanssum, tel. 04784—667

te koop

AMSTENRADE, Hommerterallee
Uitstekend onderhouden riant gel. landh. m. c.v., gar. en mooi aangel. tuin. Tot. opp. 1295 m2. Ind.: 3 kelders, hal, keuken, toilet, woonk.-suite m. parketvl., studeerk., garage; 1e verd.: 3 ruime slpks. m. v.w., badk. m. ligb. en dubb v.w.; 2e verd.: zolder te ber. via vaste trap m. 3 mansardek., waarvan 1 m. v.w. Aanv. medio mei juni 1975. **Vraagprijs ƒ 265.000,— k.k.**

BEEK
Goed gel. halfvr. woonh. m. c.v. en gar. en o.m. hal, woonk., keuken, 3 slpks., badk. m. douche en v.w., overloop m. grote werkkast, balcon aan voorzijde, kelder, gar., terras m. pergola en ruime tuin. Aanv. spoedig. **Vraagprijs ƒ 75.000,— k.k.**

ELSLOO-CATSOP, Op den Dries
Landelijk gel. halfvr. woonh. m. zijtuin. Ind.: woonk. m. open haard en open trap, keuken, douche en toilet, 3 gevelconv., 2 slpks. Zeer gesch. voor klein gezin of ouder echtpaar. Dir. te aanv. Opp. 280 m2. **Vr.pr. ƒ 35.000,— k.k.**

GELEEN - KLUIS
Op goede stand gelegen, prima onderhouden, halfvr. woonh. m. c.v. en garage en o.m. kelder, hal, woonk. m. parket, studeerk., luxe keuken, bijkeuken, 5 slpks m. v.w. en div. muurk., douche m. v.w., bepl. en besch. zolder m. vaste trap. Aanv. direkt. **Koopprijs ƒ 79.500,— k.k.**

GELEEN
Op goede stand gelegen halfvr. woonh. m. c.v. en gar. en o.m. hal, woonk., keuken m. muurkast, garage, 3 slpks, badk. m. douche en v.w. Bwjr. 1970. Aanv. medio okt. 1974. **Vraagprijs ƒ 79.500,— k.k.** of te huur voor ƒ 400.— per maand.

GELEEN-ZUID, Beneluxlaan
Halfvr. woonh. m. ruime gar. en c.v. Ind.: ruime hal m. garderobe en betegelde vloer, woonk., grote keuken m. schrootjeswand, 4 slpks., waarvan een m. v.w. en 2 m. mk., balcon, badk. m. douche en v.w., overloop m. mk. Aanv. in overleg. **Vrpr. ƒ 89.500,— k.k.**

GELEEN-ZUID
Op goede stand gel. vrijst. landh. m. ruime gar. en c.v. Ind.: grote hal, toilet, L-vorm. woonk. m. mogel. open haard, grote keuken, 4 slpks. waarvan 1 m. mk., en 1 m. balcon, badk. m. zitb. en v.w., geheel besch. zolder, proviandkelder en c.v.-kelder m. warmwaterheater. Pand verkeert binnenshuis in zeer goede staat van onderhoud., opp. 400 m2. **Vraagprijs ƒ 145.000,— k.k.**

GREVENBICHT
Boerderij m. stallen, boomgaard, dubb. gar., smeerput en c.v. Ind.: gang, 3 kamers, grote keuken, 4 slpks., zolder m. mansardek. via vaste trap te ber., 2 kelders. Pand is zeer goed onderhouden. Opp. 1185 m2. Aanv. in overleg. **Vraagprijs ƒ 98.000,— k.k.**

HEERLEN, Dr. Jaegersstraat
Tussenwoning m. achtertuin en berging. Ind.: hal, grote woonk., keuken, toilet; 1e verd.: 3 slpks., badk. m. douche en v.w.; 2e verd.: zolder m. 2 mansardek. **Koopprijs ƒ 53.000,— k.k.** Direkt te aanvaarden.

HOENSBROEK
Woonh. m. berging. Bevat o.m. hal, toilet, keuken, kamer, badk. m. ligb. en 3 slpks. Aanv. in overleg. **Vraagpr. ƒ 60.000,— k.k.**

HOENSBROEK
Riant gel. halfvr. woonh. m. gar. voor 2 auto's en c.v. Ind.: kelder, hal, toilet, keuken, woonk. m. schrootjesplafond, 5 slpks., badk. m. douche, v.w., 2e toilet. Aanv. dir. **Vraagprijs ƒ 125.000,— k.k.**

KERKRADE-BLEIJERHEIDE
Halfvrijst. woonh. m. c.v., gar. en tuin. Ind.:: ruime entree, toilet, woonk., luxe woon-eetkeuken m. apparatuur; 1e verd.: 2 gr. slpks. waarvan 1 m. muurk., grote badk. m. douche, v.w. en 2e toilet; 2e verd.: 2 slpks en zolder. Het gehele pand is onderkelderd en zeer goed onderhouden (geheel verbouwd in 1969) Aanv. 1-12-'74. **Kooppr. ƒ 81.000,— k.k.**

MAASTRICHT - BELFORT
Verbouwd woonh. m. c.v., berging en o.m. hal m. schrootjesw., grote woonk. m. open haard en schoon metselwerk, ruime mod. inger. keuken, 3 slpks., dakterras, badk. met ligb. en v.w., bepl. en besch. zolder. Aanv. in overleg. **Vraagprijs ƒ 78.000,— k.k.**

MUNSTERGELEEN
Mooi gel. halfvr. woonh. m. grote tuin met optimale privacy, gar. en c.v. Ind.: hal, toilet, woonk., keuken, 3 slpks, badk. m. douche en v.w., 2 kelders. Aanv. in overleg. **Koopprijs ƒ 78.500,— k.k.** incl. stoff.

MUNSTERGELEEN
Halfvr. woonh. m. gar. en c.v. Bevat o.m. kelder, hal, toilet, kamer, keuken, badk. m. douche, v.w., 3 slpks, bepl. en besch. zolder, te ber. via vliezotrap. Bwjr. 1965. Aanv. in overleg. **Koopprijs 67.000,— k.k.**

SIMPELVELD - HULS
In berghelling gel. halfvr. woonh. m. mooi uitz., grote gar. (800 x 300), c.v. en tuin. Ind.: souterr., gar., waskelder, proviandkelder; begane grond: hal m. gard., woonk. m. parketvloer, keuken m. afzuigkap; verd.: 4 slpks, waarvan 2 m. mk. en 1 m. v.w., badk. m. ligb. en v.w. Aanv. in overleg. **Koopprijs ƒ 110.000,— k.k.**

SITTARD
Halfvr. woonh. m. c.v., gar. en vrij uitzicht. Ind.: hal, keuken, Z-vorm. woonk. m. verlaagd plafond, schrootjesw. en schoon metselwerk, 3 slpks., overloop m. muurk., badk. m. ligb. en c.v. Aanv. in overleg. **Koopprijs ƒ 71.500,— k.k.**

STEIN
Royale middenst.won. m. 3 slpks. en badk., gar. en c.v. **Huurprijs ƒ 384,— per maand.** Aanv. 1-11-1974.

VOERENDAAL - Heerlerweg
Riant gelegen villa m. vrij uitzicht, zeer deg. gebouwd en luxueus uitgevoerd. Het geheel bevat o.m. 2 garages, verw. zwembad, overd. terras m. excl. tuinverlichting, div. kelders, ruime hal, L-vorm. woonk. m. open haard (60 m2), zeer ruime woon-eetkeuken, herenkamer m. open haard, 6 slpks. m. v.w., apart 2e toilet, douche, badk. m. ligb., douche, toilet en dubb. v.w., bepl. en besch. zolder. Grondopp. 4885 m2 m. mogelijkheid uitbreiding tot 7775 m2. Aanv. direct. **Prijs op aanvraag.**

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed ◦ lid MCC ◦ sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 telefoon 04490-9151*

een koopwoning van kantoor ruijters ligt inderdaad eerder binnen uw bereik

A Bij een bruto jaar-inkomen van de man van:	kunt u een hypotheek krijgen van:	B Bij het samengetelde inkomen moet de verdeling minimaal als volgt zijn: man	vrouw
ƒ 24.000,-	ƒ 73.000,-	ƒ 14.400,-	ƒ -9.600,-
ƒ 26.000,-	ƒ 80.000,-	ƒ 15.600,-	ƒ 10.400,-
ƒ 28.000,-	ƒ 93.000,-	ƒ 16.800,-	ƒ 11.200,-
ƒ 30.000,-	ƒ 107.000,-	ƒ 18.000,-	ƒ 12.000,-
ƒ 32.000,-	ƒ 119.000,-	ƒ 19.200,-	ƒ 12.800,-
ƒ 34.000,-	ƒ 129.000,-	ƒ 20.400,-	ƒ 13.600,-
ƒ 36.000,-	ƒ 148.000,-	ƒ 21.600,-	ƒ 14.400,-
ƒ 38.000,-	ƒ 174.000,-	ƒ 22.800,-	ƒ 15.200,-
ƒ 40.000,-	ƒ 194.000,-	ƒ 24.000,-	ƒ 16.000,-

De normen voor het verkrijgen van een hypotheek waren vaak niet toereikend. Kantoor Ruijters introduceerde - exclusief voor kopers van onze woningen - nieuwe mogelijkheden:

A. Een zogenaamde groei-hypotheek. Met een jaarlijkse stijging gedurende 10 jaar. Daarna 20 jaar een gelijkblijvende maandannuïteit.

B. Als het inkomen van de man niet toereikend is, dan kan in principe dat van de vrouw er bijgeteld worden. Hierbij geldt dan een gelijkblijvende annuïteit gedurende 25 jaar. Als norm geldt: het inkomen van de man dient 60% van het gezamenlijke inkomen te zijn.

Beide mogelijkheden zijn aan te gaan eventueel zonder gemeentegarantie en met een 100%-financiering, dus zonder eigen geld.

PUTH Inkomen: ƒ 26.500,-
Woningen met c.v. en garage. Doorzonkamer, keuken, 4 slaapkamers, doucheruimte met tweede toilet en vaste wastafel, vliering.
Koopprijs vanaf ƒ 74.600,-
Rijksbijdrage ± ƒ 3.800,-

EIJSDEN Inkomen: ƒ 27.100,- (garantie R woning)
Woning met c.v. en garage, type **Orion 1.** T-vormige woon-/eetkamer (lengte 8,52 m), keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, tweede toilet en vaste wastafel, zolder met vierde slaapkamer, berging en c.v.-ruimte.
Koopprijs vanaf ƒ 88.300,-
Rijksbijdrage ± ƒ 15.020,-

ELSLOO Inkomen: ƒ 26.400,-
Type **VRH-509-K(R) 1** is een woning met c.v. en garage. Doorzonkamer (8,50 m), keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, tweede toilet en vaste wastafel, zolder.
Koopprijs vanaf ƒ 74.200,-
Rijksbijdrage ± ƒ 6.230,-

ECHT Inkomen: ƒ 23.200,-
Halfvrijstaande woningen en woningen in de rij, met garage. Doorzonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, tweede toilet en vaste wastafel, vliering.
Koopprijs vanaf ƒ 62.250,-
Rijksbijdrage ± ƒ 8.600,-

HOENSBROEK Inkomen: ƒ 28.800,- (garantie R woning)
Halfvrijstaande meanderwoning type **Bahama,** met c.v. en garage. Z-vormige woon-/eetkamer (± 36 m²) met open trap, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, tweede toilet en vaste wastafel, vliering.
Koopprijs vanaf ƒ 97.000,-
Rijksbijdrage ± ƒ 12.320,-

MARGRATEN Inkomen: ƒ 28.200,- (garantie R woning)
Type **Vesta.** Halfvrijstaande woning met c.v. en garage. Doorzonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, tweede toilet en vaste wastafel, vliering.
Koopprijs vanaf ƒ 90.500,-
Rijksbijdrage ± ƒ 8.600,-

MUNSTERGELEEN Inkomen: ƒ 27.700,- (garantie R woning)
Halfvrijstaande woning type **Vesta,** met c.v. en garage. Woon-/eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, tweede toilet en vaste wastafel, vliering.
Koopprijs vanaf ƒ 88.800,-
Rijksbijdrage ± ƒ 9.880,-

ITTEREN-MAASTRICHT Inkomen: ƒ 28.700,- (garantie R woning)
Type **Artemis** is een halfvrijstaande woning met c.v. en garage. Doorzonkamer, keuken, 3 slaapkamers, doucheruimte, met tweede toilet en vaste wastafel.
Koopprijs vanaf ƒ 94.500,-
Rijksbijdrage ± ƒ 10.719,-

BRUNSSUM Inkomen: ƒ 28.800,-
Halfvrijstaande woningen type **Orion** met c.v. en garage. Woon-/eetkamer (± 33 m²), keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, tweede toilet en vaste wastafel, zolder met vierde slaapkamer, berging en c.v.-ruimte.
Koopprijs vanaf ƒ 99.900,-
Rijksbijdrage ± ƒ 19.245,-

SCHAESBERG Inkomen: ƒ 27.500,- (garantie R woning)
Type **Octant,** clusterwoningen met c.v. en garage of berging/ car port. Z-vormige woon-/eetkamer (± 36 m²) met open trap, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, tweede toilet en vaste wastafel.
Koopprijs vanaf ƒ 88.800,-
Rijksbijdrage ± ƒ 14.140,-

SITTARD Limbrichterveld Inkomen: ƒ 28.300,-
Halfvrijstaande woningen met c.v. en garage, type **VR-6010c-P3.** Ruime doorzonkamer, keuken met 'Rottmann' keukeninrichting, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, tweede toilet en vaste wastafel.
Koopprijs vanaf ƒ 91.200,-

STEIN Inkomen: ƒ 27.200,-
Halfvrijstaande woningen met c.v. en garage. Doorzonkamer (8,50 m), keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, tweede toilet en vaste wastafel, zolder.
Koopprijs vanaf ƒ 73.400,-
Rijksbijdrage ± ƒ 1.900,-

De koopprijs is inclusief grondprijs, architectenhonorarium, aanneemsom, aansluitkosten voor gas, water en elektriciteit, verkoopkosten, 16% BTW en notariële overdrachtskosten en exclusief renteverlies.

Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat, behoudens de van overheidswege vastgestelde BTW-wijzigingen, tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.

COUPON LD 23/11

Inzenden aan:
Makelaarskantoor
Drs. Ruijters B.V.
Antwoordnummer 5,
Sittard
(niet frankeren, wij betalen de postzegel)

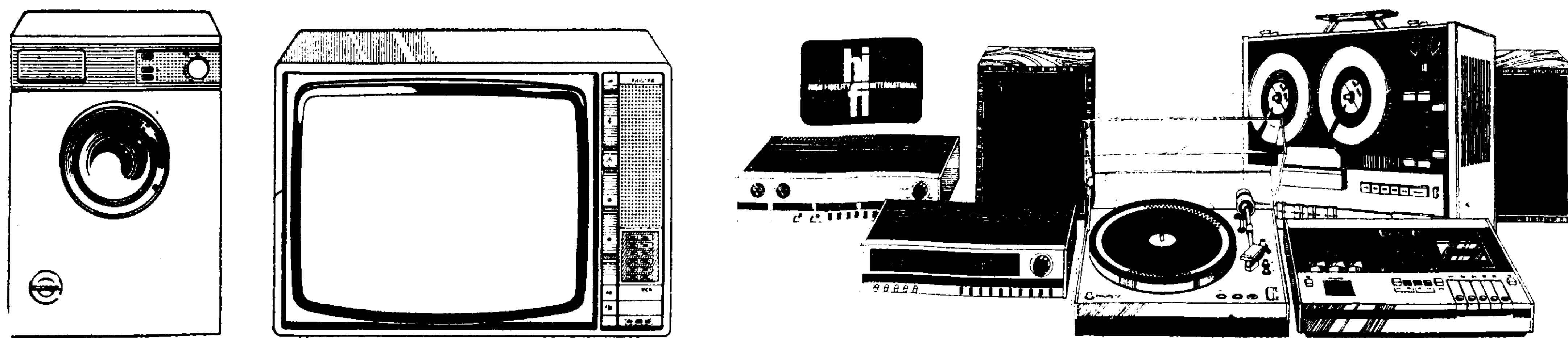
Wilt u mij vrijblijvend informatie zenden over de woningen in__________
type__________
bij een inkomen van__________
naam:__________
adres:__________
plaats:__________
telefoon:__________

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling ◦ makelaardij o.g. ◦ sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 ◦ telefoon 04490-9151*

U treft 't beter bij vakman
Dom v.d. Bergh: reeds meer dan

Let op de prijzen
Vergelijk de prijzen (met wie dan ook)
Let op de service
Vergelijk de service
Let op de garantie
Vergelijk de garantie
Let op de financieringsmogelijkheden
Vergelijk die ook!

BOVENDIEN: alle apparatuur wordt thuisbezorgd en desgewenst volledig en vakkundig aangesloten.



DOM.v.d. BERGH

Kom kijken en kopen bij vakman Dom v.d. Bergh

SITTARD VOORSTAD 25 VENLO VLEESSTRAAT 43 HEERLEN DAUTZENBERGSTRAAT 48 MAASTRICHT NIEUWSTRAAT 11

St.-Cecilia...

Ter ere van het naamfeest van Sint-Cecilia hadden wij een exclusief interview met deze maagdmartelares, die de zangers en muzikanten in het Limburgse land nog steeds een goed zij het soms bezorgd hart blijkt toe te dragen.

LD — Kunt u onze musici eerst eens uit de doeken doen, hoe u als maagd en martelares bent aangewezen om in de hemel hun belangen te behartigen. Het verband tussen uw kwaliteiten die u tot de eer der altaren hebben doen verheffen én de u toevertrouwde taak ten Hemelse Paleize is niet bij de eerste klap op het oog duidelijk.

MC (Maagd Cecilia) — Dat kan ik me indenken. Ik heb er zelf ook jaren over moeten doen, voordat ik aan het idee gewend was. Maar nu ben ik er helemaal mee vergroeid en weet ik niet beter meer. Het heeft me even gestoken, dat ze me, na een voortreffelijke staat van dienst mag ik wel zeggen, van de lijst van heiligen hebben willen schrappen. Maar dank zij mijn relaties heb ik daar toch een (dirigeer)stokje voor kunnen steken. Dat heb ik aan mijn muzikale bemoeienissen verdiend.

LD — U probeert de vraag te omzeilen. Hoe komt u aan dat baantje van ambassadrice van de musici aan het Hemelse Hof?

MC — U bent wel een volhoudertje. Dat doet me denken aan die Romeinse keizers uit mijn aardse dagen. Wat die vóór hadden, hadgeluid produceerden. En daardoor zou ik aan mijn baantje gekomen zijn. Wat ze er al niet van maken! En dan moet je weten, hoe het werkelijk geweest is. Maar dat verhaal kom je tegenwoordig gewoon niet meer kwijt. Neem van mij aan, maagd zijn is geen kunst, maar het te blijven...! En dat was vroeger niet anders dan vandaag de dag. Dat martelaar zijn, was toen erg in. Jullie kennen dat tegenwoordig niet meer. Wat dat betreft had ik de tijd mee.

LD — Bent u eigenlijk tevreden over de prestaties van hen, die u in de hemel moet vertegenwoordigen?

MC — Och, wat heet tevreden? Vergeet niet, ik leef hierboven in een volmaakte maatschappij. De onvolkomenheden op het ondermaanse zijn voor ons als inkrspatten op een communiejurkje. Zelfs bij topprestaties als die van „de geiten" en „de bokken" uit Thorn, want zo noemen ze bij jullie de Kerkelijke en de Koninklijke geloof ik — Ja, om zulke dingen moeten we hier wel eens hartelijk lachen — die met hoogste lof van de jury en het maximum te behalen punten bekroond worden, worden voor het mhnselijk oor onwaarneembare doch voor mij hemelschrijnende wanklanken geproduceerd. Maar ze doen het heel aardig de jongens. Als ze later allemaal aan deze zijde van het leven staan, moeten ze maar eens een concert geven tijdens een barbe-



LD — Zijn er verder nog dingen in de muziekwereld die u de hemelse vreugde veraangenamen dan wel vergallen?

MC — Veraangenamen, zeer zeker. Maar over zulke dingen spreekt men niet. Aan de orde zijn toch alleen maar doorgaans die zaken, die ons tegen de borst stuiten (sorry) en waarvoor we wel eens iemand de oren zouden willen wassen. Nou, neem van mij aan dat ik ook in dat koor mijn partijtje kan meeblazen. En dan bedoel ik helemaal nog niet dat de Mastreechter Staar en het Maastrichts Mannenkoor nooit op een en dezelfde avond mijn gewaardeerd patroonsfeest vieren. Niet omdat ze elkaars programma willen overtroeven of het recept van de snert verbeteren, maar omdat beiden dezelfde autoriteiten aan tafel willen hebben en zolang die niet aan bilocatie doen, blijft het Ceciliafeest in Maastricht een gespleten zaak. Hoe vindt u die uitdrukking? Zullen ze in Maastricht van opkijken. Doe de groeten aan Louis (de Lange) Lambrichts en de Zaate



De voorhof met de antieke, zeer waardevolle marmeren reinigingsvaas en de facade van de Basilica Santa Cecilia

patrones van zangers

den ze nog lang niet achter. Ik heb geen al te prettige herinneringen aan hen.

LD — Een gebed dient volhardend en vol vertrouwen te zijn. Daarom nogmaals mijn vraag....

MC — Ik ken dat liedje. Maar ik zou het zelf niet weten, waarde vriend uit de strijdende kerk. Je hoort er van alles en nog wat over. Een paar weken geleden nog liep er hier in Rome door mijn basiliek ene pater Sprokel. Hij is van Kerkrade afkomstig en was in gezelschap van Bert Smithuis, die volgens mijn lijsten voorzitter is van het naar mij genoemde mannenkoor uit Chèvremont. — „Dag jongens, prettige avond vanavond" — Die hoorde ik een verhaal vertellen — zelfs de Jezuïten praten tegenwoordig in de kerk — dat voor mij ook nog nieuw was. Die beweerde dat prefect Almachius eerst geprobeerd zou hebben mij en m'n man Valerianus en diens broer Tiburtius op een elegante manier te elimineren namelijk door ons te koken in een soortement sauna. De pijpen waar de stoom doorging, zouden zó hebben staan te trillen dat zij een muzikaal

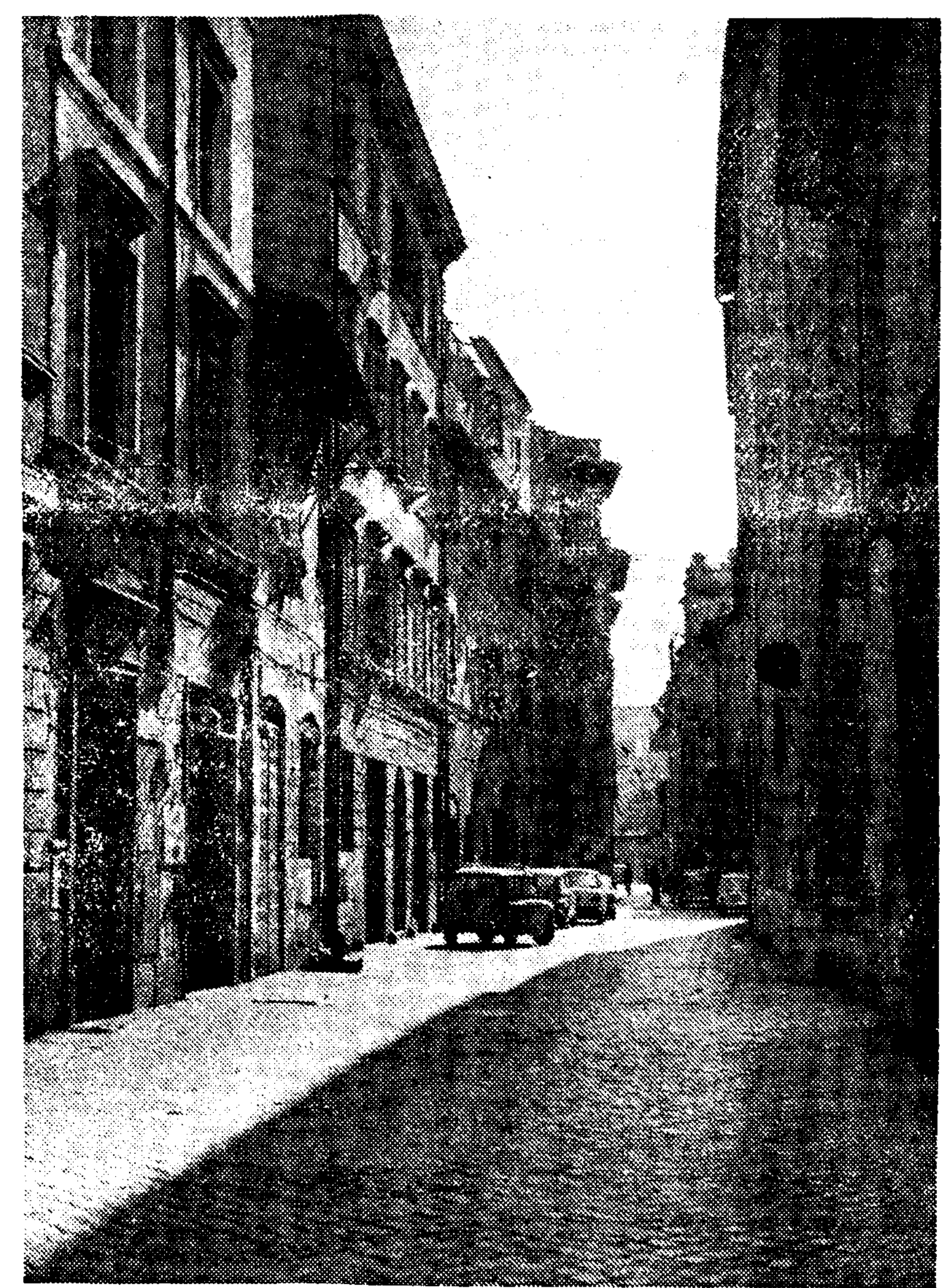
ceu-avondje in het Paradijs, zoals wij onze tuin noemen. God de Vader houdt wel van een verzetje en als ik het via zijn vicaris speel, stelt ie ook nog wel een krat pils beschikbaar.

LD — Het is dat u er zelf over begint, maar hoe denkt u over de trekvogelallures van de huidige koren en korpsen? De wereld is bijna te klein geworden voor de concerterende reizigers of de reizende concertanten.

MC — Vanaf een afstand bekeken, is dat een vermakelijk gezicht. Als je al die concertreizen die in een jaar worden gemaakt, in lijntjes zou uitzetten op een landkaart, zou je een spinneweb krijgen rondom Limburg. Naar Frankrijk, Oostenrijk, Joegoslavië, Tsjechoslowakije, Curacao, Canada en hoe heten ze allemaal die landen. En dan dat bewonderenswaardige afzien van die kerels. Want ze hebben wat te lijden! Bijna allemaal hebben ze een droge keel vanaf het moment dat ze de thuisbasis verlaten totdat ze erop zijn teruggekeerd. Ik geef het je te doen. En geen klacht komt er over hun lippen. Wat dat betreft hebben ze een hoge graad van volmaaktheid bereikt. Dat doen we ze hier niet na.

LD — Maar de prestaties tijdens de concertreizen, hoe vindt u die?

MC — Worden die dan geleverd? Och, natuurlijk. Neemt u me niet kwalijk. Ik wil het allemaal te volmaakt hebben en daarom verspreek ik me wel eens. De prestaties ja. Doorgaans goed, want in de krant lees je erover dat het publiek wild enthousiast was en staande ovaties bracht. Weet je, wat ik zelden of nooit lees? Hoe groot dat publiek was! Maar dat is gemeen van me. Als ik dat vroeger gezegd zou hebben, zouden ze me een dag vagevuur in rekening hebben gebracht.



Een doorkijkje door de Gia dei Vascellari, die uitmondt op de Piazza di S.-Cecilia.

Hermenie en ook aan de „Ster der Toekomst", want als martelares heb ik een zwak voor rood.

LD — U hebt zo wel uw mening over allerlei zaken.

MC — Geloof dat. En ik ben het met die van Sittard eens, dat er in het vakblad, naar mij genoemd nota bene!, oudbakken en voor Limburg onaantrekkelijk nieuws staat. Begin toch een eigen blaadje. In 's hemelsnaam. Ja, en dan dat gedonder met die statuten van de Limburgse Bond. Willen ze „bisdom Roermond" veranderen in „provincie". Nou ze doen maar. Als die gewestvorming straks door gaat, kunnen ze weer veranderen. Leer van mij: de provincie vergaat, het bisdom blijft. Ik draai al een dagje langer mee dan vandaag. Ik heb er wel een beetje moeite mee dat ze die geestelijk adviseur willen afschaffen. Niet voor mij. Ik ben ruimdenkend genoeg, maar ik weet niet hoe ik ze dat hierboven moet verkopen. Trouwens, mijn kop eraf, dat ze mij eerstdaags ook niet meer nodig hebben.

en musici....

ZIJ

Heilige Cecilia, maagd en martelares. De kerk viert haar feest, dat gekwalificeerd staat als „dubbel", op 22 november. De kleur van de gewaden is wit. Zij is een van de oudste heiligen en van originele Romeinse origine, want geboortig en woonachtig in Trastevere. Zij werd in 230 onthoofd samen met haar man Valerianus en diens broer Tiburtius onder keizer Alexander Severus en op bevel van perfect Almachius. Haar lichaam werd in 1599 ongeschonden in haar graf aangetroffen.

Deze week in het nieuws

Omdat alles wat zingt en muziek maakt haar tot patrones heeft uitgeroepen en ter harer ere vandaag of in elk geval een dezer dagen met gepaste vrolijkheid, dikwijls overgoten met snert, haar patroonsfeest viert.





Het interieur van de S.-Cecilia-basiliek, waar vooral de beeltenis van een heilige gemaakt door Stefano Maderna, veel aandacht trekt.

De aan de H. Cecilia gewijde basiliek in Rome moet men per se weten te liggen anders loopt men eraan voorbij. Hij ligt in Trastevere, het volgens de Romeinen meest Romeinse deel van Rome. Een groot traliehek aan de Piazza di S. Cecilia, onttrekt de basiliek aan het gezicht. Dit plein is te bereiken door van het Piazza Venezia richting Tiber te lopen en deze rivier over te steken over de Ponte Palatino. Dan 50 meter naar links en meteen naar rechts, de Via dei Vascellari in. Na een paar honderd meter wordt de Piazza di S. Cecilia bereikt, waaraan de basiliek is gelegen. Wilt u haar bezichtigen — en dat is alleszins de moeite waard — dan moet u er zijn tussen 9 en 12 of tussen 4 en 6 uur, want alleen op deze uren is de basiliek toegankelijk. U kunt de kerk ook bereiken door vanuit Vaticaanstad de Tiber te volgen tot even voorbij Tiber Eiland, waarop de kerk van de H. Bartholomeus die thans wordt gerestaureerd. Ter hoogte van de Ponte Palatino duiken we dan rechts Trastevere in. Terloops zij opgemerkt, dat zich in deze omgeving veel voortreffelijke (vis)restaurantjes bevinden.

De eerste kerk ter ere van de H. Cecilia werd op deze plaats reeds gebouwd vóór de 5e eeuw en wel boven de fundamenten van de ouderlijke woning van de martelares. Toen in 823 het graf en lichaam van de H. Cecilia gevonden werden in de catacomben van Callistus, liet Paus Pascalis I haar stoffelijke resten overbrengen naar haar basiliek en liet hij deze geheel restaureren. In de 15e, 16e, 18e en 19e eeuw volgden nieuwe verbouwingen en uitbreidingen van de basiliek.

De schilderingen op het plafond, die de triomfen van de martelares uitbeelden, dateren uit 1725. Het monument links van de ingang is dat van kardinaal Forteguerri (1473 +) en rechts dat van kardinaal Hertford (1398 +). Het gothische tabernakel is van de hand van Arnolfo di Cambio (1283) en geldt als zeer waardevol.

In de crypte onder de kerk bevinden zich de relieken van de H. Cecilia en van een aantal andere heiligen. Men kan er zelfs afdalen tot de ruïnen van de ouderlijke woning van de heilige. Vaatwerk, resten van de mozaïeken vloer en een aantal zuilen van dit patriciërshuis zijn nog in tact.

Het naast de basiliek gelegen nonnenklooster is ook de moeite van het bezichtigen waard, vooral de zich hier bevindende fresco's en de 13e eeuwse kruiswegstatie. Toegang tot dit klooster via de naast de kerk gelegen pastorie.

Lees met het LD het weekend door

Zaterdag 23 november 1974



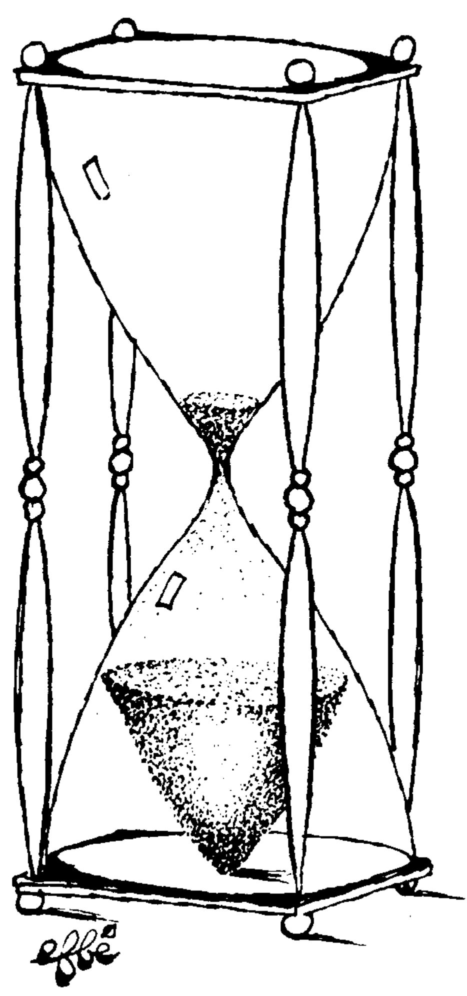
Het is tegenwoordig geen lolletje om met een Nederlandse vrachtwagen naar Italië te rijden. Je loopt een grote kans dat de mastodont gestolen wordt, terwijl de chauffeur even een shaggie staat te draaien. Wim Jongsma ging eens een kijkje nemen naar de gang van zaken op 's-Brenner.

JONGERENRUBRIEK

Druit



redactie:
tjeu seeverens
rennemigstraat 14
heerlen
045-213292



Hoofdpijn

gebruik je voeten



Dit is geen maf verhaal. Misschien raar voor sommigen, dat wel. Begrijpelijk. Immers onze maatschappij heeft vaak alleen oog voor de geestelijke ontwikkeling van de mens. Iemand met een flink stel hersens brengt veel poen op, nietwaar?
Gelukkig hebben opzienbarende theorieën uit het Oosten geleerd dat het lichaam wel verdomde belangrijk is. De gunstige resultaten van yoga, meditatie en acu-punctuur hebben dat bewezen.

De voet

Susan Wend. Een charmante Duitse vrouw uit Frankfurt heeft in vele landen van West-Europa een theorie gelanceerd, waarin de voet een uitermate belangrijke rol speelt bij de gezondheid van de mens.
heid van de mens.
Logisch. Als een onderdeel van het lichaam aandacht verdient, dan is het de voet wel. In de zool van de voet zijn tienduizenden zenuwuitgangen geconcentreerd.
Elke spier en elk orgaan, of het nu in- of uitwendig is, heeft een stel zenuwen, waarvan de einden in die zool te vinden zijn.
Susan Wend heeft op dit gegeven haar theorie gebaseerd. Wie een aantal weken kennis heeft gemaakt met die theorie, kan al opmerkelijke resultaten bereiken.

Veel jongeren rennen bij de eerste kenmerken van hoofdpijn naar het bekende witte kastje om daar een, twee of zelfs meer tabletten te pakken. Vergif dus.
Volgens de theorie van Wend kan dat anders. Gezonder. De zenuwen die je hoofdpijn veroorzaken liggen ook in een van de twee dikke tenen. Als je hoofdpijn hebt kun je die zenuw voelen. Je moet dan met de knokkels van je wijsvinger de onderkant van beide tenen aftasten en je zult spoedig op een gevoelig plekje stuiten. Dan dient dat plekje gemasseerd te worden, eveneens met de knokkels. Druk hard. Een uiterst pijnlijke onderneming, maar je zult merken dat de hoofdpijn zal afnemen. Wanneer je regelmatig last hebt van hoofdpijn, masseer de dikke tenen dan regelmatig. Je zult zien dat het helpt.

In Scheveningen trof ik deze zomer een man, die ontzettende last had van zijn rug. Hij kon nauwelijks lopen. Pillen hielpen niet. Aan de rechterkant onder zijn linkervoet was er een gevoelige plek. Daar werd hij gemasseerd en het resultaat was verbluffend Gedurende enkele uren kon hij met veel minder pijn genieten van zijn vakantie.
Ongelofelijk? Probeer het maar. En als dan ook jij merkt dat er inderdaad resultaten komen met deze eenvoudige therapie, hoor ik het wel. Als je geïnteresseerd bent in meer informatie over dit uniek onderwerp, schrijf dan naar Susan Wend, 6 Frankfurt/Main 90, Alexanderstrasse 98, Duitsland (tel. 0611-787782). Wie weet, stuurt ze ook aan jou haar tekening, waar alle belangrijke zenuwuitgangen in de zool van je voet opstaan.
Gebruik je voet, je knokkels van je wijsvingers, druk hard en de resultaten zullen niet uitblijven. We drinken wel een pils als de therapie lukt. Afgesproken?

Kort en Krachtig

● Weet je wat het toppunt van mafheid is? Om samen met Lex Nelissen, Bram Geilman en Conny Peters van The Walkers in een jury tijdens een d.j.-concours te zitten. Wat hebben we gelachen in de Koempelclub in Brunssum, de afgelopen weken. Enfin, Harrie Cremers heeft daar vorige week bij zijn L.D. Top Twintig al het nodige over verteld. Volgende week een interview met de winnaar.

● Eveneens volgende week een alternatief verlanglijstje. We zitten tenslotte niet voor niets in de Sinterklaastijd. Hé, middenstand?!

● Vandaag in Utrecht: een Anti-Natomars, georganiseerd door de linkervleugel van de VVDM, de Bond voor Dienstweigeraars. Donkiesjot uit Sittard is er met een delegatie naar toe.

● Op acht december komt *Sailor* naar Sittard. Een evenement georganiseerd door de Stichting Buitengewone Produkties. De groep staat momenteel met een ijzersterk nummer op de diverse hitlijsten: ,,Traffic Jam''. Och ja, dat wist je al.

● Op een december eveneens een aardige popgebeurtenis in Sittard: dan is in Donkiesjot de uitmuntende, geweldige, unieke, keigoede Engelse folkformatie ,,DECAMERON'' te gast. De voorverkoopkaarten kosten drie gulden - start reeds vanaf vandaag.

● Op 30 november wordt in Utrecht een grote manifestatie en



demonstratie voor politieke vorming en aktie gehouden. ,,Proloog moet blijven'' zal centraal staan. Wil je mee? Nog vandaag opgeven bij Donkiesjot. Deelname en vervoer voor acht gulden en vijftig cent. Het telefoonnummer van dit centrum: 04490-5385

● Er is een scholierenkrant op de markt verschenen. ,,BEET'' Op A-3 formaat wordt allerlei voor scholieren zinvolle informatie gegeven. Exemplaren van deze krant zijn aan te vragen bij het NCSV, Woudschoten, Zeist, tel. 03439-233.
Eveneens een nieuwe krant voor de Werkende Jongeren, uitgegeven door het Christelijk Nederlands Vakverbond (Ravellaan 1, Utrecht). Het blad heet voorlopig Krant zonder Naam. In het eerste nummer artikelen over het functioneren van vormingsinstituten. Leesbaar spul.

● Jonge Surinamers en aanhangers opgelet. Nog niet zo lang geleden is het Demokratisch Jongeren Front Suriname opgericht. In de doelstelling maakt het jongerenfront duidelijk dat men tegen het Nederlands neo-kolonialisme en het Amerikaans imperialisme is. Uit welke hoek de wind waait, moge duidelijk zijn. Het adres: D. J. F., Postbus 5142 of Helmholtzstraat 19, Amsterdam (020-930294)

● Toch even onder de aandacht brengen: vanavond in Kombi in Maastricht de Engelse rockgroep ,,Memfis-band''. Eveneens vanavond in de Boerderij in Geleen de Kerkraadse topformatie RELAX, de groep die nog steeds heftig op zoek is naar een goede basgitarist.



AL STEWARD in Saje.

● Nu men in Kerkrade de woningnood wil opheffen, wordt het tijd voor alle jonge mensen op kamers om naar de gemeente te stappen om daar de overheid op de hoogte te stellen van de vaak benarde situatie op die kleine, oncomfortabele kamertjes. Vanuit het jongerencentrum K-3 (Zonstraat) wordt aktie gevoerd. Ben je een kamerbewoner in de stad van Roda, bel dan even naar dit centrum: tel. 5436.

● Saje in Eygelshoven komt ook weer goed op gang. Vanavond is daar een Duits wonderkind, en deze keer een echte: ,,Al Steward''. Organist, pianist, gitarist, zanger, drummer en taperecorder-bediener in één persoon verenigd. Entree twee gulden. Hetzelfde centrum is op zoek naar mensen met interesse voor cabaret. Welkom zijn ook jongelui, die de bar- of diskogroep willen aanvullen. Voor de liefhebber: Saje is telefonisch te bereiken onder het nummer 045-351931.

agenda

zaterdag 23 november:
DONKIESJOT, SITTARD: Verleden jaar in Marienbad (film) (20 uur)
BOERDERIJ, GELEEN: Optreden popformatie Relax (20 uur)
KOMBI, MAASTRICHT: Rockformatie Memfisband (20 uur)
SAJE, EYGELSHOVEN: Al Steward. Duitse zanger (20 uur)
zondag 24 november:
HAPPY HOME, MARGRATEN: Popgroep Coriovallum (20 uur)
CINECLUB INPOET: Themroc. Film van C. Feraldo (19.30 uur)
dinsdag 26 november:
RADIO HILV. 3: (P)opdonder met veel drug-informatie (22 uur)
T.V. NED. 2: Simplisties Verbond (22 uur(
woensdag 27 november:
DONKIESJOT SITTARD: laatste avond over gevangeniswezen (20.30 uur)
vrijdag 29 november:
T.V. DUITSL. 2: Die Jungfrau von Orleans. Drama van Schiller (21.30 uur)
zaterdag 30 november:
Manifestatie voor Proloog in Utrecht.

Oud chinees gezegde: Dluit is als wijn: Behoeft geen klans!.



● Zwaan-kleef-aan? Een gezegde dat bij veel jongeren heerlijke gedachten aan de lente oproept. Maar waarom zo oneindig lang wachten? Druit-advies: kruip juist in deze duistere dagen lekker bij elkaar. Wees zwaan-wijs!

chinese wijsheden

Deze Druit is fotografisch gezet. Ter gelegenheid van dit unieke feit starten we dan ook met een nieuwe rubriek. Elke twee weken zal op deze plaats een Chinese spreuk of wijsheid gepubliceerd worden. Voila, de eerste:
EEN VRAAG ALS ZAND IN EEN SCHOTEL WARME RIJST KRIJGT EEN ANTWOORD ALS EEN STOK IN ZACHTE MODDER!
Iets voor in je agenda?

kijken met paul haimon



bij: Anthony van Lieshout

De voormalige pastorie van Buchten, een groot wit huis aan de Dorpstraat 13, biedt thans een overvloed aan werkruimte voor de kunstenaar Anthony van Lieshout. Hij beschikt er over niet minder dan drie ateliers en over nog een grote zolderruimte om er de diverse kunstgenres te practiseren die hij in zijn studietijd heeft geleerd. Er is een atelier met schildersezel waar hij zijn olieverven vervaardigt, maar schilderijen heeft hij de laatste tijd niet meer gemaakt. 'Ik voel me toch het meeste schilder, ook al is anderhalf jaar lang geen schilderij meer onder mijn handen vandaan gekomen. Ik schilder echter ook in mijn etsen. Daar zie je een ets uit Les Baux. Dat zijn de gaten voor de duiven in de rotswand die in benarde tijden de bevolking van dat stadje op de hoge Provencaalse rots in leven moesten houden'. De prent is vertikaal gebouwd en beeldt de merkwaardige wanden vol symmetrisch aangebrachte holen uit, gekapt in twee wanden van de burchtvesting van het thans veelbezochte stadje.

Anthony van Lieshout was er enkele jaren geleden op zijn pelgrimage langs de plekken waar Vincent van Gogh heeft geleefd en gewerkt. Op zijn elfde jaar begon reeds zijn verering voor de juist als hij in Brabant geboren schilder met wie hij ook nog een rossige baard gemeen heeft.
De eerste dingen die hij maakte waren kopieën van Vincents schilderijen, hij is sindsdien in de ban van Van Gogh gebleven, maar er zijn wel enkele meesters die hij vereert bijgekomen. Rembrandt geniet daarvan zijn grootste bewondering. 'Wat Rembrandt in zijn etsen heeft bereikt, dat heeft hem niemand meer nagedaan. Als je dunne lijnen in de was aanbrengt en die dan met de etszuren bewerkt, dan komen er meestal onzuiverheden op de raakpunten der lijnen. Alleen bij Rembrandt zie je die nooit.
Het atelier waar Anthony van Lieshout zijn etsen vervaardigt is even ruim als zijn schildersatelier en goed geoutilleerd. Etspers, bak voor het etswater, drooglijnen waar de prenten worden opgehangen, de platen, alles bevindt zich in die atelierruimte. De kunstenaar heeft er ook verscheidene op aluminiumfolie afgedrukte prenten, met voorstellingen van rotsformaties uit Spanje en landschappen uit Oostenrijk, opgehangen. Met deze etsen verwierf Anthony van Lieshout een opmerkelijke naam als graficus. Hij werd op 5 november 1943 geboren in Tilburg als zoon van een drogist, in een gezin met drie kinderen. Hij volgde in zijn geboortestad de academie van de r.k. leergangen waar hij grafiek studeerde bij Ru van Rossem, tekenen bij Liesker en schilderen bij Nico Molenkamp. Met Molenkamp werd wekelijks een dag besteed aan het tekenen van dieren. 'Artis tekenen heette dat, ik heb daar veel door geleerd. We tekenden paarden, kikvorsen, spinnen, kortom alles wat maar dier was, ook de haan daar is uit die tijd. Bij Molenkamp heb ik ook leren akwarelleren. Daarna ben ik twee jaar op de Jan van Eyck-academie in Maastricht geweest waar ik de klas van Ko Sarneel heb gevolgd. Toen ben ik er af gegaan. Ik heb na mijn tijd op de Jan van Eyck-academie een hele tijd erg constructief gewerkt. Koeltorens, retorten, fabriekstoestanden, en zo. Ik woonde in Itteren, eerst in een oud boerderijtje, maar dat is op zeker moment van binnen uitgebrand. Daarna ben ik in de pottenbakkerij gaan wonen, met een uitzicht op de Maas. Het huis dat nu Geert Mols en Doris Becke hebben betrokken.
De naam Anthony van Lieshout is acht jaar lang verbonden geweest met die van de kunstenares Hilde Möhring. Het huwelijk van dit kunstenaarsechtpaar heeft echter niet stand gehouden, zij zijn in juli van dit jaar gescheiden. Het psychisch proces dat tenslotte tot deze beslissing heeft geleid, heeft uiteraard nogal remmend gewerkt op de artistieke productie, en om er helemaal uit los te komen begon Anthony van Lieshout aan een analytische autobiografische reeks die begint met een prent waarop zijn motor is afgebeeld - een bekende zeefdruk van Hilde Möhring had als voorstelling Anthony van Lieshout op zijn motor, een evocatie van kracht, levenswil en agressiviteit - en daarbij uit elkaar gehaalde delen van de lamp met alle slangetjes en leidinkjes met bijschriften. Onder de prent staat: 'Je bent niet/wel technisch', wat op een jeugdtrauma wijst. Bij zijn vader stond iemand die technisch was hoog aangeschreven. Voor Anthony geldt techniek niet minder, zij het dat hij deze in zijn kunstwerken zoekt en aanwendt. Die kan men dan evenzeer bewonderen in zijn etsen, zijn knappe zeefdrukken, als in zijn reeks zandreliëfs. Tijdens een familiebezoek te Waubach raakte hij gepassioneerd door het verschijnsel zand. Een zandontginning als hij hier zag was voor hem een openbaring. Het was een feest van warme kleuren en daarbij werd hij extra getroffen door de structuren die de geopende wanden van het aardoppervlak te zien gaven. De zandafgraving werd de inspiratie tot hele reeksen etsen, zeefdrukken en tenslotte tot reliëfs waarin het zand letterlijk zijn bijdrage zou leveren, de zandreliëfs. Hij ging zelfs zover dat hij hierin abstract geometrisch ging experimenteren, legde doeken aan met kleurschablonen in zand en lijm, maakte reliëfs met concentrische



cirkels en met vierkanten. Maar hij slaagde het briljantst in een doek dat hij 'penetratie' tot titel gaf, nu de blikvanger in zijn derde atelier: de lijnstructuren, hier en daar gebroken, van verpulverende rotsige grond die in het midden, als door een wig, worden gekliefd door een donkere droog gevallen waterloop. In Spanje zag hij uitgedroogde moerassen en om de kleur goed te krijgen voor het doek dat hij zich voorstelde daarvan thuis te maken, nam hij er een zakje met rood zand voor mee naar huis. Andere structuren die hem boeien zijn de naden en de ringen van gekloven hout die hem alvast tot een knappe zeefdruk, het begin van een serie opstapelingen, hebben geïnspireerd.

In zijn huis heeft Anthony van Lieshout zich omringd met velerlei voorwerpen, door hem uitgekozen om hun bijzondere vorm. In de woonkamers staan bijenkorven, een kleurig hobbelpaard, een roompot met grote gedroogde planten, een oude melkbus vol hoge stengels, een ijzeren hoge kaarsenstaander, een fluwelen kussen met IHS als een votiefteken der voormalige pastorie, onder een stolp een mensenschedel, de schedel van een Duitse herder en een hanepoot, kleurige kiezelstenen in een weckglas, en overal in het huis, het trappehuis en in kasten en tegen de wand van de woonkamer gesmede ijzeren gebruiksvoorwerpen: een hele rij 'kamers', een vlashekel, muurankers, een oude vleeshaak uit een kasteel, een origineel haarijzer, een halsband die (in de Pyreneeën) de honden omkrijgen om tegen de beet van de wolven beschermd te zijn, en, zeer zeldzaam, een ijsschoentje dat onder de schoen wordt geschroefd als een schaats.
Momenteel is Anthony van Lieshout met zijn werk vertegenwoordigd op de Biennale te Ibiza in het museum voor contemporaine kunst.
Hieraan wordt door kunstenaars uit 44 landen deelgenomen. Een rustieke, geheel omsloten hof die uitzicht biedt op de gave oude toren van Buchtens kerk, vormt mede zijn domein dat van de straat afgeschermd is door een oud poorthuis.

Anthony van Lieshout zittend voor zijn zelfportret



Bekroond met de eerste prijs: een week Spanje

Spaans communiefeest

Het verhaal van de heer J. van de Rijke, Kleekampsweg 15 te Heerlen, werd door de jury het beste beoordeeld van alle inzendingen. Het werd dan ook bekroond met de eerste prijs, een week Spanje voor een persoon ter waarde van 400 gulden, te besteden vóór 1 juni 1975 en beschikbaar gesteld door de directie van Neckermann Vliegreizen B.V. te Amstelveen.
Het verhaal luidt als volgt:

SPAANS COMMUNIEFEEST

Mijn vrouw en ik gaan al ettelijke jaren op vakantie in het kleine Spaanse vissersplaatsje Calpe. Gelegen aan de Costa Blanca, nabij de hoog in zee uitstekende rots, Penon de Ifach.
Wij zijn daar goed bekend, hebben onze vaste inkoopadressen, een bar waar koffie gedronken wordt of andere drankjes, al naar gelang het tijdstip van de dag.
Elke morgen, na verse broodjes gehaald te hebben bij de dorpsbakker, is het in de bar van Guan Diaz-Diaz, zijn vrouw Teresa en dochtertje Juanita koffie drinken zo rond 8 uur.
Zo ook op Hemelvaartsdag waren wij 's morgens daar. Alles leek gewoon en ieder deed zijn werk. Opeens kwam Juanita naar ons toe. Zij was prachtig als bruidje gekleed. We begrepen al snel dat zij haar Eerste H. Communie mocht doen.
Aangezien Pa en Ma aan het werk bleven, vroegen wij wie Juanita naar ds kerk zou begeleiden. Nou niemand. Peter en meter konden niet komen vanwege een auto-ongeluk en pa en ma moesten de bar runnen. Dus moest het kind alleen gaan.
Dit vonden we zo zielig voor het kind, dat wij voorstelden om haar naar de markt te brengen, waar de communicanten bijeen zouden komen om vandaar in optocht naar de kerk te gaan. De bedoeling was om haar na de mis weer op te wachten en naar huis te brengen.
Maar het was op de markt schijnbaar al bekend dat Juanita een peter en meter had uit Nederland. We moesten in de rij plaats nemen en wel vóór de andere ouders en direkt áchter de notabelen.
Daar ging de stoet. We voelden ons allerbelabberst. Denkt u zich maar eens in. Een stoet van eerst de priester met misdienaars, dan notabelen met ambtsketen om, sabel en steek, enz. enz. Daarachter wij in onze vakantiekleding. Mijn vrouw met badstoffen doorknoopjurk en grote zonnehoed, ik (gelukkig) wel in lange broek met open overhemd, korte mouwen en witte pet. Daarachter de ouders, peters en meters. Allen in het zwart en daarachter de communicantjes.
In de kerk aangekomen, werden we door een kwekkende onderwijzeres in een van de voorste banken geduwd. Een stokoud nonnetje kwam ons met een heel verbaasd gezicht een rozenkrans in de hand duwen en daar zaten wij.
Hoe langer de mis duurde hoe meer wij begonnen te transpireren. De lucht van knoflook, vis en wierook werd steeds penitranter, maar we haalden het einde.
Na de mis op het plein allerlei felicitaties van iedereen en een macht van schouderklopjes en amigo geschreeuw.
Toen wij met Juanita thuis kwamen, was de gehele bar versierd en begon het feest pas goed. Wij waren de eregasten. Ieder die kwam feliciteren gaf ons een zoen en de nodige schouderklopjes. Het feest duurde tot diep in de nacht.
De andere morgen wilden we bij Guan gaan koffie drinken, maar de bar was gesloten.
Juanita speelde buiten en vertelde dat Pa en Ma uitsliepen, omdat het zo laat geworden was.
Tot op heden begrijpen wij nog niet waarom de bar nu wel gesloten kon worden.



● *De kleine Juanita, de hoofdpersoon uit het verhaal, op de dag van haar eerste communie.*

Eerste

● *In de categorie foto's was de eerste prijs, een weekeind naar Rome, beschikbaar gesteld door de hoofdredactie van het L.D., voor de heer A. Paays, Burgemeester Kessensingel 60 te Maastricht, voor onderstaande foto, die van hem de titel meekreeg ,,Zomervakantie aan de Belgische kust''.*



Het woord is aan de jury

***Een** van de eerste dingen die de **jury** opviel bij het beoordelen **van** de inzendingen aan het **Limburgs** Dagblad Zomervakantie **Evenement** 1974 was, dat zij **werkelijk** alle vakantiebestemmingen en manieren om vakantie **te vieren** omvatten. De wedstrijd **werd zodoende** ongewild maar **niettemin** zeer duidelijk een **steekproef, die aantoont** dat op **het gebied** van vakantievieren de **Zuidlimburger** niets vreemd is. **Er waren** inzendingen uit alle **bekende maar** ook onbekende **vakantiestreken** en landen in **West-** en Oost-Europa, maar **tevens uit** Azië, Afrika, Australië **en** Amerika. De inzenders **hadden** hun vakantie gemaakt **per auto**, vliegtuig, trein of **boot**, ó zo maar per fiets of te **voet**. Zij hadden in de duurste **hotel** gelogeerd of zo maar onder de blote hemel geslapen in **een** geïmproviseerd onderkomen. **Het gehalte** van de inzendingen **was op een** enkele uitzondering **na van bijzonder** goede kwaliteit. **Sommigen** hadden zelfs hun uiterste **best** gedaan een produkt **te leveren** van hoge letterkundige **kwaliteit**. Bijzonder aardig uiteraard **maar** bij de beoordeling **niet ter zake** doende, omdat **slechts gevraagd** was een originele **vakantiebelevenis** te beschrijven **in maximaal** 400 tot 500 **woorden**. Deze originele belevenis **moest** dan uiteraard in een **sappig** en voor iedereen begrijpelijk **Nederlands** zijn beschreven. **Naar het** unanieme oordeel van **de jury voldeed** de inzending van **de heer** J. van de Rijke, Kleekampsweg 15 te Heerlen, het **best** van alle inzendingen aan **deze** eisen. De inzending van de **heer** J. Feller, Lambermonstraat 7 te Schaesberg volgde onmiddellijk **daarna**. Zij kwamen derhalve in aanmerking voor respectievelijk de eerste prijs, een reis **van een week** naar Spanje, en de **tweede prijs**, een lang weekeinde **naar** Rome. Ook bij de beoordeling van de foto's kreeg de originaliteit, het zien van het onderwerp, **meer aandacht** van de jury **dan** de technische uitwerking **ervan**. De winnende foto van de **heer** A. Paays, Burgemeester **Kessensingel** 60 te Maastricht, is **daarvan** een duidelijk voorbeeld. **Technisch** ware het beter geweest **scherp** te stellen op het meisje **en niet** op de zon. De jury was **evenwel unaniem** van mening dat **van alle** inzendingen deze de **meest** originele is, het duidelijkste **voorbeeld** van het ,,fotografisch **oog**''. Alhoewel technisch **beter** afgewerkt geldt hetzelfde **voor** de tweede foto, die bekroond **werd**, die van mevr. W. **Scheepers**, Dorpsstraat 24 te **Bingelrade**.*

***De jury bestond** uit de reisbureaudirecteuren E. Schoonbrood **en** F. van Hulst, de fotografen **K. van Straaten** en J. Voets en **de LD-redacteur** W. de Rouw. **De bekroonde** verhalen en foto's **worden vandaag** gepubliceerd.*

Gelukkige winnaars

Het was een bijzonder feestelijke gebeurtenis maandagavond jongstleden in ,,'t Knijpke'' te Maastricht, de uitreiking van de gewonnen prijzen aan de vier gelukkige prijswinnaars. De heer P. Bollen, dé grote man van Neckermann beneden de grote rivieren en tevens directeur van alle Solair-bureaus in deze regionen, overhandigde aan de winnaar van de hoofdprijs de week naar Spanje, die beschikbaar was gesteld door de directie van Neckermann Vliegreizen B.V. De gelukkige was de heer J. van de Rijke uit Heerlen. Hij zou derhalve in de gelegenheid geweest zijn eens te gaan kijken hoe zijn communicantje het maakt, doch hij besliste anders zoals u zo meteen zult vernemen.
Hoofdredacteur Pierre Huyskens reikte de prijs uit aan de drie overige prijswinnaars, die een lang weekeinde naar Rome verdiend hadden met hun inzending. Het waren respectievelijk mevrouw Scheepers uit Bingelrade (thans woonachtig in Oss, want zij verhuisde afgelopen donderdag), en de heren Paays en Feller. Het is weliswaar een clichè maar niets meer of minder dan de waarheid, dat allen in hun nopjes waren met deze waardering van de moeite die zij zich getroost hadden. Nog tijdens de bijeenkomst besloot de heer Van de Rijke zijn reis naar Spanje om te zetten in een reis naar Rome en zijn vrouw in de vreugde te laten delen. Mevrouw Scheepers besloot hetzelfde ten opzichte van haar man en de beide heren Paays en Feller ten opzichte van hun echtgenotes.
Gezamenlijk en in vereniging zal het gezelschap in maart, als het weer - naar redelijkerwijs mag worden aangenomen - iets beter is en de dagen weer langer zijn, in Rome een weekeinde lang gaan potverteren. De reis zal worden gemaakt in het kader van de reizen die het Limburgs Dagblad gedurende het Heilig Jaar naar Rome zal organiseren in samenwerking met Neckermann Vliegreizen. Reeds tijdens de prijsuitreiking werden de eerste vriendschapsbanden gesmeed, zodat succes van deze gezamenlijke expeditie naar de Eeuwige Stad bij voorbaat gegarandeerd lijkt. Wij houden u op de hoogte en beloven u nu reeds dat ook u volgend jaar een kans zult krijgen, want ook dan zullen wij weer een wedstrijd organiseren.

Tweede prijs: weekend Rome

Stroganoff

● De tweede prijs, een lang weekeinde naar Rome beschikbaar gesteld door de hoofdredactie van het Limburgs Dagblad, werd toegekend aan de heer J. H. L. Feller, Lambermontstraat 7 te Schaesberg, voor zijn inzending getiteld ,,Stroganoff''. Zijn verhaal luidt:

Mijn vrouw, ondergetekende en haar zus met echtgenoot brachten onze vakantie door in Bulgarije. De tweede dag van onze vakantie gingen we naar hotel ,,Ambassador'' om te eten. De eetzaal was sfeervol ingericht en het ging er deftig aan toe.
In Nederland had ik meermalen ,,Stroganoff'' gegeten. Hetgeen mij zeer goed bevallen was. Ik verkeerde in de veronderstelling dat dit gerecht uit deze streek stamde. De menukaart vermeldde evenwel geen ,,Stroganoff''.
De ober maakte een statige indruk, toen hij de bestelling wilde noteren. Toen hij mij vroeg wat ik wilde hebben, zei ik ,,Stroganoff''. Niet-begrijpend keek hij me aan en vroeg: ,,Entschuldigung...?
Ik herhaalde ,,Stroganoff, bitte...''. De ober glimlachte, boog iets voorover en zei zeer gedistingeerd: ,,Vielleicht ein Kollege von mir hier...?''.
We barstten alle vier in een lach uit. Toen we een beetje bekomen waren, stond de ober nog steeds naast de tafel met een rood hoofd en een niet-begrijpend gezicht. Waarschijnlijk begrijpt hij het heden nog niet.
De maaltijd heeft ons overigens goed gesmaakt. Ook zonder ,,Stroganoff''.



Tweede

● *De tweede prijs in de categorie foto's, eveneens een weekeind naar Rome, beschikbaar gesteld door de hoofredactie van het L.D., ging naar mevr. W. L. Scheepers, Dorpsstraat 24 te Bingelrade. Zij maakte deze foto rond middernacht in het weiland achter de boerderij, waar haar twee jongste kinderen in een zelfgemaakte hut van jutezakken en hooi een kampeervakantie hadden georganiseerd. Moeder moest nog even aan het idee wennen en ging 's nachts vaak een oogje in het zeil houden.*



● *Een moment tijdens de feestelijke prijsuitreiking maandagmiddag in 't Knijpke te Maastricht. V.l.n.r. de heer Paays, mevrouw en de heer Scheepers, mevrouw en de heer Feller, LD-hoofdredacteur Pierre Huyskens, directeur P. Bollen van Solair-Neckermann met naast hem de heer Van de Rijke en diens echtgenote en tussen hen in op de achtergrond LD-redacteur Winus de Rouw. Geheel rechts tenslotte mevrouw Paays.*



PERSONEEL
opleiding promotie



Vanaf de 7de rij

Samenwerking GLT en amateurtoneel



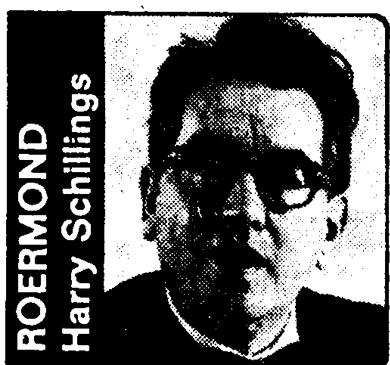
Het amateurtoneel moet voortdurend ieder dubbeltje omdraaien om een produktie niet uit de financiële hand te laten lopen Met afgunst wordt vaak gekeken naar wat bij het Groot Limburgs Toneel allemaal mogelijk is. Veel meer nog men kijkt jaloers naar de enorme subsidiebedragen, die jaarlijks door het GLT worden opgeslokt, terwijl er voor de amateurs in verhouding zo weinig overblijft. Tegen de verdeling van de gelden, die voor het toneel in Limburg vrijkomen, heb ik in principe geen enkel bezwaar Wel tegen het feit, dat kostbare decors en kledingstukken in de magazijnen van het GLT opgeslagen liggen Niemand, die er nog iets zinnigs mee weet te doen als het stuk van het repertoire is genomen. Dit is geen fout van het GLT, maar van de amateurs. Hoe gek dit ook klinkt. Het is schrikbarend om te zien hoe de amateurs soms decors in elkaar moeten prutsen, omdat de bodem van de verenigingskas al is te zien Sparen en de eindjes met goedkope prulletjes aan elkaar knopen, dat is het devies In wezen is dit helemaal niet zo hard nodig Er wordt namelijk door onwetendheid of door ontzag voor het grote GLT, dat weet ik niet, volkomen langs elkaar heen gewerkt Het treffendst voorbeeld heeft Toneelgroep Geleen onlangs geleverd. Deze groep heeft het blijspel ,,Ie wie waai weg'' op het repertoire genomen Het is een fijne uitvoering met goede acteerprestaties. Maar het gebeurt allemaal in zo'n armzalig decor, dat het stuk daardoor zelfs aan kracht inboet. Doodzonde, als men bedenkt dat het GLT ditzelfde stuk vier jaar geleden onder de titel ,,Het grote beest'' heeft gespeeld en dat er nog grote delen van het decor kant en klaar opgeslagen liggen Een van de medewerkers van het GLT: ,,Hadden wij dat eerder geweten dan had de Toneelgroep Geleen het gerust kunnen krijgen''. De Toneelgroep Geleen: ,,Wij hebben niet aan het GLT gedacht''. De bereidheid van de zijde van het GLT om het amateurtoneel te helpen is aanwezig De amateurs hoeven alleen maar te vragen en dát kost per slot van rekening toch geen geld. Nee heeft men, ja kan men krijgen. Ik blijf het vreemd vinden, dat er tussen Belgische amateurs en het GLT een echte band is gegroeid, terwijl er tussen de Limburgse amateurs en het GLT geen enkel kontakt bestaat. Met een beetje samenwerking op artistiek en technisch gebied zou de forse GLT-subsidie in wezen nóg beter besteed zijn.

Attractie-tent in Maastricht?



In de stadsschouwburg van Maastricht lopen de zaken nog steeds door zonder directeur. De heer Achten neemt er, niet zonder stijl, de honneurs waar en als hij er niet kan zijn omdat zijn aanwezigheid in het Staargebouw gewenst is, doet het, ook in stijl, de heer Mulder. Het interregnum marcheert bijna zo geölied als in de goede dagen van Wim Bary In het bestuurscentrum van de gemeente Maastricht blijkt men dan ook maar weinig ongerust over de huidige gang van zaken. Men krijgt daar nu opeens een goede gelegenheid om de cijfertjes die bij de exploitatie van een cultureel centrum van een provinciale hoofdstad aan de orde komen op een rijtje te zetten en die aan de computer door te spelen. Na die rekensom kan dan het beleid aan de orde komen. Dat betekent dat er feitelijk al een zakelijke leiding geschoven is voor een leiding met een echt culturele visie. Dat betekent voor een culturele instelling het uitzicht op wat men in vergadertaal dreigende knelpunten noemt. Welke man met een culturele visie zal zich dan nog voor de job beschikbaar willen stellen? Als men een zakelijke figuur, met ook nog wat culturele bagage, op een van de belangrijkste culturele posten van een stad die zo graag schermt met het predicaat een cultuurstad te zijn, gaat aanstellen, dan zal het cultureel centrum straks iets worden als 'n attractie-tent waar ook nog wel eens wat theater mag, maar dan moet men wel vooraf verzekerd zijn van een volle bak. Geen experiment meer dat altijd risico's inhoudt, geen kunst met een grote K meer want dat is hoogstens iets voor een elitair publiek. De welvaart die thans op welzijn moet gericht worden, volgens een veel gehoorde kreet, zal in culturele armoede verkeren, ook in de Maastrichtse stadsschouwburg die landelijk toch enige reputatie geniet. Eens was in de stad Weimar, te vergelijken met Maastricht, een dichter directeur van de stadsschouwburg. Zijn naam - kent nu nog iedereen, het was Johann Wolfgang von Goethe. Hij was een groot dichter, maar hij heeft bewezen dat hij tevens een goed minister en ambtenaar kon zijn. Het hoeft niet uitgesloten te zijn dat iemand met een grote visie die weet wat in een bepaalde tijd cultureel voor een bevolking van belang is, niet tevens de nuchterheid kan opbrengen om een belangrijk instituut niet voor zijn grillen de soep in te draaien.

Don Juan heeft degelijk iets om het lijf



De opmerking, die ik na de voorstelling van maandagavond in de Oranjerie hoorde maken dat Don Juan van Molière in feite weinig om het lijf heeft, kan ik moeilijk beamen.

Het ligt er maar aan, welke Don Juan-figuur men verwacht. De Spaanse Don Juan-figuur: de zwierige vrijbuiter, de hoofse verleider, de onbekommerde avonturier, geschilderd door een bewonderende edelman en makker Of de Don Juan-figuur zoals Molière hem schildert, bekeken met de ogen van de burger en de gematigde vrijdenker, vol afkeer in feite voor zijn hele levenshouding.

Molière is en blijft in zijn werken een burgerjongen, die het leven (ook aan het hof) leert kennen aan alle kanten, en die levenskennis brengt hem tot een onbevangen beoordelen van zijn tijdgenoten en tot het volhardend aanvallen op huichelaars, doktoren, hovelingen en précieuses.

Juist al deze elementen vinden we in de Don Juan van Molière terug.

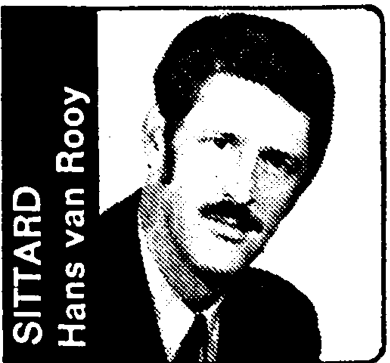
Bekeken vanuit de voorstellingen in zijn tijd deed Molière aan tendenstoneel. Een tendens die, gelet op de reacties van ,,zijn slachtoffers'', ook duidelijk als zodanig overkwam.

Het leven aan de zelfkant van het Hof, waar zijn eigenwaarde in botsing komt met de hooghartigheid van de adel; zijn jalouzie op de jonge kwasten, die zijn twintigjaar jongere vrouw het hof maakten; zijn afkeer van de huichelachtigheid, die in zijn tijd onder kerkse en wereldse invloeden sterker opbloeiden, naarmate Hof en Kerk zich officieel tegen de vrijbuiterij op het gebied van de geest en moraal afzetten; zijn spotternij met de medische onbenulligheid van die dagen; dit alles vindt zijn neerslag in de Don Juan van Molière, en daardoor wordt het werk een cultureel-historisch monument.

In veel monologen van Don Juan is Molière zelf aan het woord en richt hij zich uitdagend tot zijn vijanden, die steeds maar weer proberen Molière het zwijgen op te leggen. Maar dank zij de steun van de koning kan hij verder werken.

Don Juan in de voorstelling van de Haagse Comedie, onder de kundige regie van Joris Diels, heeft wel degelijk iets om het lijf. Ik zou zeggen, zelfs zoveel dat je de tekst er bij moet halen, om te ontdekken wat onder de kleren verborgen zit.

Bijzonder geïnspireerd Tsjechisch ensemble



Het Kamerorkest van Pardubice, een vijf jaar jonge formatie, presenteerde zich in Sittard als een bijzonder geïnspireerd ensemble waarin voortreffelijk spel werd geëtaleerd. In een programma dat weinig onorthodox mag heten, viel voor de pianist Jeremy Menuhin, de Francaise Janine Dacosta in. Wanneer ik het individuele niveau van elk der orkestleden erken wil dat niet zeggen dat het ensemble als geheel al geheel gesloten klonk. Bovendien had men door een wat kleine strijkersbezetting ten opzichte van de blazers deze laatste niet verhoogd moeten opstellen. Nu domineerden zij soms hinderlijk zoals in Mozarts Haffner-symfonie (behalve in deel II) en in Beethovens vierde pianoconcert.

Na een geïnspireerde, neo-moderne Bach, die mij aan de uitvoeringen van die andere kamerformatie uit het oostblok, de Zagreber-solisten van Janigro, deed denken, trad Dacosta op in het vierde Beethoven-concert Waarom men de Steinway zo recht voor het orkest plaatste is mij een raadsel. De balans werd er lelijk door verstoord. Trouwens ook hier maakte men de fout een romantisch-zware Steinway te gebruiken in kombinatie met een kamerorkest. In Vicenza maakte ik onlangs hetzelfde mee in Mozarts KV 595 met I Solisti Veneti. Hier paste een Bösendorfer en indien men die niet kan huren, plaats het klavier dan wat meer naar achter toe.

Da Costa's opvatting liep niet parallel met die van dirigent Libor Pesek. Zij zocht aansluiting met opus 73 (het vijfde concert) waar hij meer naar het derde concert tendeerde. Kleine oneffenheden in Dacosta's spel daargelaten, viel er als geheel in dit concert niet zoveel te genieten. Daarvoor was het orkest echt te licht. Waar zelfs het Collegium Aureum niet slaagde kon dat van de Tsjechen niet gevergd worden.

De Haffner had momenten van grote bekoring en alleen de eerder genoemde te zware blazersbezetting viel wat zwaar op het klankbeeld. Pesek nam de tempi van het menuetto absoluut te hoog waardoor er te weinig contrast ontstond met de finale (presto). Dat de leden van het orkest dit moordend tempo(fagot!!) bijzonder goed aankonden pleit voor hun technisch kunnen.

Een zeer spirituele Klassieke Symfonie van Prokofiev besloot een concert waarin veel te genieten viel, maar waarin men ook kon beluisteren dat behalve technisch volmaaktheid in spel er nog andere facetten zijn die de muziek maken tot wat zij is. Gezien de leeftijd van het ensemble én de leden meen ik te mogen vertrouwen in een snelle groei naar een artistiek hoog niveau. Hopelijk zullen we dan diezelfde musici uit Pardubice (oostelijk van Praag aan de Elbe gelegen) nog eens binnen de muren van de Limburgse schouwburgen krijgen.

Krabbel kunst en grafiek

Kunstvrijen met Robert Franquinet

Lucebert die een van de meest boeiende dichters is onder de vijftigers, behoort als beeldend kunstenaar tot het afval van Cobra.

In de schaduw van het grafisch werk van Pedersen, Asger Jorn en Alechinsky bv. blijft hij maar een tweederangse krabbelaar wiens tekenkunst uitvloeit in de machteloosheid van een pre-puberale verbeelding. Er zijn in het overzicht van het werk van Lucebert, dat thans in het Bonnefantenmuseum te Maastricht wordt geëxposeerd enkele werkjes die de karakteristiek en de textuur van Jean Dubuffet benaderen, ze behoren tot het beste onder al die poppetjes met aardappelenhoofden en andere gedrochten, maar ze zijn niet voldoende om er zulk een retteketet van te maken. Brut-art en kinderlijkheid bij kunstenaars als Pedersen en Asger Jorn, naar wie hij gekeken heeft, komen uit de fantastische wereld van een legendarische Scandinavische volkskunst. Wat de mixer van de intelligentie daarmee aanvangt, zien we in het werk van Alechinsky waarvan op dit ogenblik een overzichtstentoonstelling gehouden wordt in het Boymansmuseum te Rotterdam. Vermits Lucebert en Alechinsky uit dezelfde hoek komen is het interessant en releverend een vergelijking te maken.

Is de knoeierij (een opzettelijke anti-estetiek) bij Lucebert blijven hangen in een hoek van de kinderkamer, het penseel van Alechinsky werpt die begrenzingen omver, wordt een soort van expressionele calligrafie, wiekt weg op de insekten van de verbeelding en bereikt een eigen pikturale hoogte. We zijn er vèr van de tweemaal gebakken Cobra-deeg waarmee Lucebert de rommelige maag van ons nationaal kunstgebeuren poogt te vullen.

Lucebert en Alechinsky zijn beiden geen knappe tekenaars. Hun tekenstift is eerder stuntelig, maar Alechinsky weet van zijn zwakte te profiteren. De les van Jean Dubuffet dat je van je fouten een eigen taal kunt maken met een sterk karakter door ze uit te bouwen en te laden, is voor hem geen leeg begrip gebleven. Wat bij Lucebert in de verhaaltjes blijft hangen groeit uit bij Alechinsky tot een ritmische ruimtevulling. Het anekdotische wordt verteerd.

Alechinsky organiseert het vlak ook koloristisch. Werkstukken als de grote figuren die een middenvlak in beweging brengen omringd door randstrips, zijn er een bewijs van.

Beide kunstenaars bezitten humor. Maar ook hier is de levensspot bij Alechinsky veel agressiever en tevens veel meer materie zelf en direkt pikturaal. Lucebert blijft in zijn fantasmagorie rond draaien als een hond, die achter zijn eigen staart aan loopt. Hij woekert niet met de Cobra-erfenis. Hij is als een artistiek inteeltprodukt tussen de ,,knoeikoppen'', maar heeft noch de sluwe intelligentie van Alechinsky, noch de expansieve kracht van Appel, noch de pikturale cuisine van Corneile, noch de spanningen van Jorn, maar hij zit in hetzelfde vaarwater, dat hem dezelfde service heeft verschaft (officieel) als aan zijn grote familieleden. Nu de mode van de kinderachtig gekrabbelde lijn wat voorbij is blijkt toch dat hij met dat alles niet veel heeft gedaan en dat zijn poësie een veel eigener en sterker karakter vertoont dan zijn grafische konterfeitsels.

Ook lijkt me dat musea dit antikunst verschijnsel al overvloedig hebben vertoond en dat nu de subsidies gebruikt kunnen worden voor het brengen van positievere elementen of althans van sterkere voorbeelden uit de evolutie van de moderne kunst.

Heeft de kunst van Lucebert geen ontwikkeling doorgemaakt, die van Alechinsky heeft eigenschappen doen groeien daar waar ze nauwelijks aanwezig waren. De resultaten daarvan zijn verbazend. Alechinsky ging meerdere jaren geleden naar Japan waar hij het tekenschrift bestudeerde en er zelfs een dokumentaire film over maakte. Hij leerde tevens de technieken van de oosterse calligrafie. Dat element heeft (evenals eerder al bij Mark Tobey en Mathieu) aan het werk van Alechinsky, voornamelijk aan zijn vormeloosheid, een zekere discipline geschonken... Geen kunstmatige struktuur maar een binding die van binnenuit komt terwijl zijn werk vroeger als in scherven viel.

Het flardenachtige aspekt dat vaak nerveus en katastrofaal aandeed kreeg daardoor meer substantie. Zonder dit fenomeen zou hij slechts een aanhangsel van de twee Scandinaviërs zijn gebleven. (Niet lang voor zijn dood heeft Jorn zelf ook een opvallende transformatie doorgemaakt). Grafisch is Alechinsky nu een van de markantste Europese figuren. Vanaf de zestiger jaren blijken zijn grote papieren wanddekoraties met inkt uitgevoerd op de grond, een geritmeerde tekentaal op te bouwen. Zijn kladschriftuur heeft weer de richting naar de ,,schilderkunst'' gevonden zonder dat hij daarvoor terug moest keren... Hij had ontdekt dat je niet dichter bij het leven kwam, - zo schrijft de Cobradichter Christian Dotremont - door de ,,schilderkunst'' de rug toe te keren.

Het lijkt me ongewoon dat iemand zo overtuigend van aspekt verandert terwijl hij toch het idioom en het elan van zijn startpunt behoudt. Ik bedoel niet de kleine variaties van invloeden zoals het overzicht van Luceberts grafisch werk vertoont maar de krakende wervelwind van Alechinsky's kunstenaarschap... Ook als men niet houdt van het morsig concept van Alechinsky's kunst zal men dat moeten toegeven.

Mya Maas als dichteres

Mya Maas, sinds haar huwelijk met de in 1969 overleden schrijver en journalist Loe Maas deze naam voerend, heeft zich met twee dichtbundels aangediend als dichteres. Haar meisjesnaam is Mya Brennenraedts, zij heeft onder die naam vroeger wel eens verzen en verhalen gepubliceerd in tijdschriften en jaarboeken, het kwam toen echter niet tot de doorbraak die er nu wel in lijkt te zitten. Zij is de jongste tijd bovendien erg actief op verschillende terreinen. Al geruime tijd vervult zij, onbezoldigd, maar dat niet zonder grote inzet, enkele secretariaten als dat van de vereniging voor dierenbescherming in haar woonplaats Maastricht, van de aktie ,,dier in nood'' en thans ook van culturele acties. Zo is zij doende om aan deze zijde van de grens ook nieuw leven te blazen in de Vereniging van Limburgse schrijvers die te Hasselt zetelt, en ze heeft de directeur van de Uitgeverij ,,Het Land van Valkenburg'' te Valkenburg, de heer Leon Pluymaekers weten te bewegen een reeks ,,Limburgse Letteren,, uit te gaan geven. Als eerste nummers in deze reeks verschenen nu onlangs de dichtbundels ,,Beperkt Avontuur'' en ,,Stoeien met de eenzaamheid'' van Mya Maas, beide boekwerkjes verlucht met oorspronkelijke pentekeningen van de kunstenaar Gène Eggen uit Ulestraten.

De samenwerking tussen dichteres en illustrator is hier bijzonder geslaagd. Gedichten illustreren is een kunst op zich, men moet zich in het vrij ontstane kunstwerk niet alleen verdiepen, het herbeleven, maar het moet met de illustratie niet ook weer zo zijn dat deze het gedicht overvleugelt of overbodig maakt. Gène Eggen slaagt er in zijn illustraties in, gedicht en tekening als congruente gegevens, elk met een eigen leven, in verbinding te laten blijven. Men leest het gedicht, ,,leest'' ook de tekening, en ziet als het ware bij wijze van weerspiegeling grafisch weergegeven wat er geschreven is. Het dient gezegd, dat de gedichten van Mya Maas, met name die uit ,,Beperkt Avontuur'', betrekking hebbend op de liefde van de dichteres voor haar hond soms van een puntige beschrijving vertrokken. Zij verdiept die beschrijving dan in gedachten die zo alleen dichters kunnen vangen en verwoorden. Het is zeker niet onknap zoals Mya Maas de cyclus van 25 gedichten heeft volgehouden; elk gedicht vertelt iets anders over haar verhouding tot Rox haar hond. Een nauwkeurige waarneming, ingegeven door een meelevend gevoel — dat zij liefde noemt — interpreteert zij vanuit de mens-dier verhouding. Zij stelt zich vragen die in het gedicht van korte, op het ritme gebouwde regels naar een vol slotaccoord worden gevoerd. Haar metriek is eenvoudig maar helder. Geen woord te veel, geen franje, maar wel een meevoerende beweging die wordt gedragen door gedachtenassociaties, uitebbend soms in woordrijm soms ook in gedachtenrijm. Hierdoor ontstaat de muzikaliteit in haar poëzie die niet met opzet, als in veel traditionele dichtkunst werd nagestreefd, maar die natuurlijk ontstaat en ook natuurlijk blijft.



Het is geen jeugdpoëzie meer, maar duidelijk het werk van iemand die gerijpt in het leven staat. In ,,Stoeien met de eenzaamheid'' ontmoet men de dichteres, alleen maar nog vol levensliefde achter gebleven, die zichzelf de spiegel voorhoudt. En dan er niet voor terugschrikt te zeggen waarbij het haar op staat. Er zijn vele kanten aan een mens, er zijn vele tegenstrijdige gedachten in een mens, niemand die zich daar sterker van bewust wordt dan wie zich in die alleenheid buigt over zijn wezen en dat in eerlijke taal tot poëzie wil verwerken. Zij blijft daarbij niet bij zichzelf stilstaan maar beschouwt ook de mensen om zich heen, het kind in zijn verwachting, de minnares in haar teleurstellingen, de bejaarde genummerd in een opvangcentrum, de uitgebluste oudere vrouw wier sleutel op geen enkele deur meer past. De sterkste kant van deze poëzie is de puntigheid waarmee Mya Maas, met goed gekozen beelden, een situatie waarneemt en onder woorden brengt. Het is wel een persoonlijk getuigenis maar de rijpheid geeft er een algemene geldigheidswaarde aan. Ik schrijf een gedicht ter illustratie — met de illustratie van Gène Eggen erbij — over, zonder dit voor het meest geslaagde te houden, want er is nog niet dat ultieme gedicht bij dat een synthese van haar werk vormt.

Onbewoonbaar

Ik ben
een uitgestorven huis
waarin de spinnen
webben weven-
stof
hoopt zich op
bedolven
ligt alles
onder bergen stof-
nooit meer
zal er iemand wonen.

PAUL HAIMON



gemeente heerlen

Op de afdeling Registratuur en Interne Zaken ter sekretarie kunnen worden geplaatst:

twee medewerkers

die in hoofdzaak belast zullen worden met dossiervorming en -ordening ten behoeve van het dynamisch archief.

Kontakt wordt gezocht met:

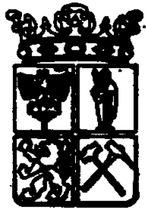
a. **Gekwalificeerde medewerkers**, die in het bezit dienen te zijn van de diploma's Archiefverzorging I en II en/of Gemeente Administratie I, alsmede enige jaren ervaring op genoemd vakgebied.

b. **Aankomende medewerkers** in het bezit van het diploma Archiefverzorging I dan wel studerende hiervoor. Enige ervaring is gewenst.

Salariëring zal, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, in onderling overleg worden geregeld en kan liggen tussen f 1213,— en f 2143,— bruto per maand (exklusief toeslag machtigingswet).

Een medisch- en een op de funktie gericht psychologisch onderzoek maken deel uit van de selektieprocedure.

Sollicitaties onder nummer 600 A of B, binen 10 dagen te richten aan de Direkteur van de Personeelsdienst, Passage 19 te Heerlen.



gemeente heerlen

Bij de Dienst voor Sociale Zaken, afdeling Sociale Bijstand kunnen op korte termijn worden geplaatst

medewerkers

De te benoemen funktionarissen zullen worden belast met onderzoek, rapportering en advisering met betrekking tot aanvragen ingevolge de Algemene Bijstandswet, de Rijksgroepsregelingen en de Wet Werkloosheidsvoorziening.

Vereisten:
- Middelbare schoolopleiding en bezit van het diploma M.S.A.;
- In staat zijn om in teamverband te werken en goede relaties te leggen.

Zij, die in 1975 afstuderen voor het diploma M.S.A. kunnen eveneens reflekteren.

De rangindeling en salariëring zal, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, nader worden overeengekomen.

De gunstige arbeidsvoorwaarden van de Gemeente Heerlen zijn van toepassing.

Een medisch alsmede een op de betreffende funktie gericht psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selektieprocedure.

Zij die reeds eerder gesolliciteerd hebben behoeven dit thans niet opnieuw te doen.

Sollicitaties binnen 10 dagen — onder nummer 601 — te zenden aan Burgemeester en Wethouders van Heerlen.

Het St. Laurentius-Ziekenhuis te Roermond, een algemeen streekziekenhuis met een kapaciteit van 500 bedden, zoekt kontakt met gegadigden voor de funktie van

hoofd hartfunktiekamer

mnl. of vrl.

Taak: Het bedienen van de apparatuur en het assisteren bij hartcatheterisatie en anglo-cardiografie. Tevens heeft hij/zij de supervisie op de phono-vector cardiografie.

Voor deze nieuwe funktie denken wij aan een akkurate medewerk(st)er, die goed ingevoerd en vertrouwd is met deze werkzaamheden zowel in technisch als in verpleegkundig opzicht.

Salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring. Goede vooruitzichten worden geboden. Huisvesting is geen probleem.

Informaties kunnen worden ingewonnen bij de cardiologen Dr. M. J. G. A. Waelen en L. Rook.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne tegemoet gezien door het hoofd van de afdeling Personeelszaken.

St. Laurentius Ziekenhuis
Mgr. Driessenstraat 6, Roermond.
Telefoon (04750) 9 86 66

HEERLEN

Het Bestuur van de Hervormde Schoolvereniging te Heerlen vraagt zo spoedig mogelijk voor de Coriovallumschool B.u.O. (moeilijk lerende kinderen) gelegen naast de Meezenbroekvijvers een tijdelijk

ONDERWIJZER of ONDERWIJZERES

voor 'n middengroep van 17 jongens van 11—13 jaar.

Brieven aan de secretaris: A. P. van Eeden, Prof. Dumontstraat 37, Heerlen.

Inlichtingen bij het hoofd J. C. van der Pas, Mgr. Schrijnenstraat 55, Heerlen, tel. 716304 of 715704.

STICHTING NUTSSCHOOL TREEBEEK

Voor onze lagere school te Brunssum vragen wij een

ONDERWIJZERES

Zij zal tot taak krijgen remedial teachting, handenarbeid en gymnastiekonderwijs.

Inlichtingen te verkrijgen bij het hoofd der school de Heer J. Dekkers, telefoonnr. 045-251183.

Sollicitaties voorzien van referentieadressen te sturen aan de secretaris van het schoolbestuur, Horizonstraat 25 te Treebeek.

STICHTING VORMING EN ONDERWIJS i.o.

Godsweerderstraat 2A, Postbus 94, Roermond, tel. 04750-14320.

vraagt een

ADJUNCT-DIREKT(EUR)RICE

voor de levensschool voor meisjes te Roermond.

Hij(zij) zal gedurende het eerste jaar worden belast met de voorbereiding van het projekt voor 16-jarigen.

Daarna zal hij(zij) worden ingeschakeld in een integratieprojekt van vormingswerk en beroepsbegeleidend onderwijs overeenkomstig mogelijkheden en gebleken kapaciteiten.

Hij(zij) dient te beschikken over:
- leidinggevende kapaciteiten
- deskundigheid (werkende jongeren)
- organisatorische kapaciteiten.

het INTEGRATIE-PROJEKT [illegible] bracht door samenwerking van [illegible]
- het experiment Educatief Instituut
- het vormingswerk
- het beroepsbegeleidend onderwijs.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de heer J. J. M. Turlings, Bisschop van Hoensbroeckstraat 8, Roermond.

VANDAAG TOT 21.00 UUR KEUKENSHOW met DEMONSTRATIES

Keukenshow met demonstraties van bakken, braden, grillen, vaatwassen, snelkoken, droogkoken, diepvriezen etc.

Dit moet u gezien hebben alvorens u definitief tot aanschaf van een nieuwe keukeninstallatie overgaat.

U bent van harte welkom van 's morgens 9.00 uur tot 's avonds 21.00 uur.

Bij

KEUKENSTUDIO CARMEN B.V.

Hoofdstraat 115, Schimmert.
Tel. 04404-731.

VERPLEEGHUIS CALVARIËNBERG TE MAASTRICHT

Op zo kort mogelijke termijn vragen wij een

LOGOPEDIST(E)

(20 uur per week)

die in samenwerking met de andere disciplines meewerkt aan de therapeutische behandeling van onze chronische patiënten (momenteel 350; dit aantal stijgt tot 400 in ons in aanbouw zijnde nieuwe Verpleeghuis).

Nadere informaties worden gaarne telefonisch gegeven (043—10541; toestel 130). Mondelinge of schriftelijke sollicitaties aan de afd. Personeelszaken van het Burgerlijk Armbestuur, Abtstraat 2, Maastricht.

MET SPOED

ervaren keukenmonteur gevraagd

Dient in het bezit van rijbewijs BE te zijn.

Bel 04404 - 731 voor een afspraak met de heer Wil Buskens.

Zonder ervaring heeft solliciteren geen zin.

Keukenstudio CARMEN B.V.

HOOFDSTRAAT 115 — SCHIMMERT

Lapinus

is de merknaam van de B.V. Nederlandse Steenwolfabriek te Roermond, die sedert 1949 produkten vervaardigt voor thermische en geluidsisolatie, akoestiek en brandwering met een personeelsbestand van meer dan 400 medewerkers. Door de vele en nieuwe toepassingsmogelijkheden maakt het bedrijf een snelle expansie door.

Zo zal begin volgend jaar een nieuwe produktie-lijn in gebruik worden genomen. Deze uitbreiding heeft tot gevolg, dat wij onze bezetting in belangrijke mate moeten uitbreiden.

Daarom vragen wij:

produktie-medewerkers

in continu-dienst.

Voor deze functie is geen speciale vooropleiding vereist.

Wij bieden o.a.:
- **een salaris van f 1.747,- bruto per maand**
- **vakantietoeslag van 8%**
- **gratis bedrijfskleding**
- **20 dagen vakantie plus 13 roostervrije dagen**
- **een goede pensioenvoorziening**
- **studiekostenvergoeding**
- **een spaarregeling**
- **een aantrekkelijke jaarlijkse gratificatie (in 1974: 6,5%).**

Bovendien wordt op de grote feestdagen niet gewerkt.

Aanmelden:
Van maandag 25/11 tot en met vrijdag 29/11 tussen 9 en 12 uur op ons bedrijf aan de Industrieweg nr. 15 (Industrieterrein Roerstreek), Roermond, bij de afdeling Personeelszaken.

Lapinus **B.V. Nederlandse Steenwolfabriek, Industrieweg 15 (Industrieterrein Roerstreek), Roermond. Tel.: 04750-22943 (toestel 10).**

MONTEUR

voor montage rolluiken en markiezen.
Aanmelden: tussen 10.00 en 11.00 uur v.m.

Studio Markiezen

KINDERSTRAAT 120 — KERKRADE
Vragen naar dhr. Ortmans.

typsoos

uitzend-organisatie

HEERLEN: 045-716401 ROERMOND: 04750-13649
MAASTRICHT: 043-16269 VENLO: 077-13170

In het Bejaardencentrum

"HUIZE BEERENDONCK"

JULIANAPARK te VENLO

(180 bewoners) is een begin gemaakt met een vernieuwde structurele en organisatorische opzet. Binnen het kader hiervan is door alle geledingen gekozen voor een **DIRECTIE-TEAM.** Er worden hierbij sollicitanten opgeroepen voor:

a) Teamlid voor interne en huishoudelijke zaken

belast met leiding en begeleiding van huishoudelijke en technische diensten.

Vergelijkbaar opleidingsniveau: Hogere Hotelvakschool.

b) Teamlid voor welzijn en verzorging

belast met leiding en begeleiding van de bewoners.

Vergelijkbaar opleidingsniveau: Sociale Academie met V.O.

Van beide teamleden wordt verwacht dat zij in staat zullen zijn de deskundigheid zowel als de onderlinge relaties tussen het personeel te bevorderen. Samen met het aanwezige teamlid voor beheer en financiën zullen a) en b) het directie-team vormen. De bedoelde functionarissen zullen gezamenlijk de verantwoordelijkheid dragen voor het scheppen van een optimaal leefmilieu voor de bewoners en een goed werkklimaat voor de medewerkers. Hoge eisen worden gesteld aan persoonlijkheid en relationele vaardigheid. Ervaring met het werken voor bejaarden strekt tot aanbeveling. Bij de selectie wordt voor een open sollicitatie-procedure gekozen.

Nadere informaties zijn verkrijgbaar bij de Begeleidingscommissie, telefoon 077-12254 of 18000. Sollicitaties te richten binnen 10 dagen aan de Stuurgroep Huize Beerendonck, Goltziusstraat 47, Venlo.

Gemeente Echt

Bij de dienst Openbare Werken kunnen geplaatst worden:

2 personeelsleden

voor het verrichten van grondwerken, laden van huisvuil, onderhoud plantsoenen enz. Beloning kan geschieden in schaal 3 (f 1.127,— tot f 1.485,— per maand) exclusief een toeslag van f 45,— ingevolge de Machtigingswet. Genoemde bedragen gelden voor 21 jaar en ouder, beneden die leeftijd wordt jeugdaftrek toegepast. De gemeentelijke rechtspositieregelingen (AOW-premie voor rekening gemeente, vakantietoelage, premie spaarregeling, kindertoeslagregeling en 19 dagen verlof) zijn van toepassing.

Sollicitaties, uitsluitend schriftelijk binnen 10 dagen te richten aan de Burgemeester van Echt. Geen persoonlijk bezoek dan na oproep. Zij, die reeds eerder gesolliciteerd hebben, dienen opnieuw te solliciteren.

Burgemeester en Wethouders van Echt,
De Burgemeester,
Drs. W. F. A. Heemskerk
De Secretaris,
J. H. W. Sterken

Wij zoeken voor onze winkel te Amby

TWEE VAKKUNDIGE SLAGERS

Wij weten dat vakslagers schaars zijn. Maar als u er een bent moet u beslist 043-22198 bellen voor 'n afspraak om (bij 'n kop koffie) eens te komen praten over loon- en andere belangrijke zaken.

B.V. EURO MEAT PACK

Lindeplein 1 — Amy — 043-22198

Belgische onderneming vraagt voor werkzaamheden omgeving Leuven

BETONTIMMERLIEDEN

Hasselt

HULPARBEIDERS

Antwerpen

STUCADOORS, GIPSWANDZETTERS, DAKDEKKERS, PIPE-FABRICATORS

Voor Duitsland omgeving Bremen

LASSERS (E)

Telefonisch aanmelden tijdens kantooruren 080—555754 's zaterdags en 's zondags tussen 10—14 uur.

Centrale Verwarmingsbedrijf J. L. Snijders
Raapdalerstraat 123, Raapdal, tel. 04450—584

GEVRAAGD

centrale verwarmings-MONTEURS

Wij zoeken voor ons filiaal te Sittard 'n

KASSIèRE

(vanaf 21 jaar)

Liefst met enige ervaring in 'n slagerij. Goed met mensen kunnen omgaan is 'n voorwaarde.
Bel voor 'n afspraak 04490-2014

EUROSLAGERIJEN B.V.

Fil. Sittard — Voorstraat 42 — 04490-2014

Beste remedie: snellere afhandeling douane



Eenzaamheid op de Italiaanse autowegen.

Nederlandse vrachtwagens in Italië

een grote gok ●

,,Als die boeven mijn wagen willen stelen dan kunnen ze hem van mij krijgen. Ik zal niet proberen om er tussen te komen. Als ik maar levend thuiskom'', zegt een Nederlandse chauffeur en door de vuile ruiten van het Italiaanse douanegebouw op de Brennerpas gooit hij een snelle blik op zijn vrachtwagen. ,,Ik breng ze de wagen desnoods waar ze hem willen hebben,,. Zijn collega is minder bereid om de Italiaanse vrachtwagenkapers medewerking te verlenen: ,,Als je dat doet word je op de plaats van bestemming afgemaakt en daar voel ik niets voor,,.

Op de Brennerpas zoeken de Nederlandse vrachtwagenchauffeurs elkaar op om in convooien naar de plaats waar gelost moet worden te rijden.

Samen voelen zij zich veiliger in het stuk Russisch roulette dat pas afgelopen is als de lading veilig afgeleverd is en de retourlading weer heelhuis over de Italiaanse grens gebracht is. Chauffeurs, die prat gaan op de snelheid en kracht van hun wagens passen zich nu aan het tragere tempo van langzamere collega's aan. Dan maar wat later aankomen.

Al jarenlang verdwijnen Nederlandse vrachtwagens ergens op hun route door Italië om enkele dagen later leeg langs de weg teruggevonden te worden.

Sinds begin 1973 is de Nationale Organisatie Beroepsgoederenvervoer Wegtransport (NOB) aan het turven geslagen. De 61 streepjes van dit moment staan voor evenveel vrachtwagens, die door de Italiaanse rovers met succes geënterd zijn. Per wagen is dat, inclusief lading, een gemiddelde schadepost van drie ton. De wagen komt enkele dagen later wel weer boven water, maar is vaak beschadigd.

Het zijn niet alleen de Nederlandse wagens die aan het spel meedoen. Ook Duitse, Franse, Belgische en Deense auto's zijn aardige kanshebbers op een grondige behandeling door de straatrovers. Maar de Nederlandse transporten blijken de hoogste ogen te gooien. ,,Wij vervoeren veel hoogwaardige goederen naar Italië. Dus practisch elke Nederlandse vrachtwagen is voor de kapers een voltreffer'', zo verklaart de heer R. Nieman van het NOB de Italiaanse voorliefde voor de Nederlandse wagens. ,,De daders willen goederen hebben die snel en gemakkelijk af te zetten zijn. Om enkele te noemen: bier, boter en bonen. Maar pakken van elk vijf kilo boter voor horecabedrijven zijn niet aan winkels te slijten. En de boter smelt te snel om er iets anders mee te doen. Een gestolen lading vis bederft te snel en wordt dan ook onaangeroerd teruggevonden. Maar als ,,straf'' voor de onbruikbare lading wordt de wagen grondig toegetakeld.

Het is duidelijk dat achter de diefstallen goed werkende organisaties zitten. Volgens de Italiaanse politie opereren deze benden al in Oostenrijk.

Daar selecteren zij de wagens al op hun vermoedelijke lading en geven deze door aan hun collega's in Italië. De taak van deze afdeling is het om de uitverkoren wagens te volgen en op het meest geschikte moment te kapen. Omdat lang rijden met een gestolen wagen het risico vergroot, moet de auto snel in een schuur of garage worden gezet, waar de lading op een ongevaarlijke neutrale vrachtwagen wordt overgeladen. Op een geschikt tijdstip ontdoet men zich van de gestolen wagen. De lading kan dan in alle rust verhandeld worden.

,,De gangsters stelen de wagens niet in Oostenrijk omdat de straffen, als ze gegrepen worden, stukken hoger zijn dan in Italië'', zegt de Italiaanse politie. De Nederlandse chauffeurs hebben daar een andere mening over: ,,De politie doet er niets aan. Als je aangifte doet dat je je wagen kwijt bent dan lachen ze je uit. In Oostenrijk en Duitsland zit de politie er meteen achter aan''.

Traagheid

De traagheid waarmee het Italiaanse politie-apparaat reageert, heeft men ook ondervonden bij de diefstal van de wagen van het Heerlense transportbedrijf Nöllgen. Tussen 20.00 en 20.30 uur wordt de wagen gestolen. Tot tweemaal toe wordt de Italiaanse politie gebeld over de zaak. Om 1 uur 's nachts komt de politie eens kijken en neemt de gegevens van de wagen op. De volgende morgen moet dan maar aangifte gedaan worden. Die volgende morgen moet eerst nog eens vier uur gewacht worden voordat men bereid is de aangifte op te nemen.

Om die reden krijgen de Nederlandse vervoerders de indruk dat de Italiaanse politie het spelletje wel eens mee kon spelen. ,,De wagens worden hoofdzakelijk langs de autowegen gestolen'', zegt de heer De Zwart uit Grevenbicht. ,,Je komt niet van de autoweg af zonder tol te betalen. Als ooit iemand probeert door te rijden zonder te betalen, dan heeft hij meteen de politie achter zich aan zitten. Dat moet toch ook kunnen als er een vrachtwagen gestolen wordt?'' De Italiaanse politie stelt daar tegenover, dat de diefstal meestal pas na enkele uren ontdekt wordt en dat het dan niet meer nodig is om de zaak met veel haast aan te pakken. Op de plaats van de diefstal is toch niets meer te vinden.

Het gemak waarmee de Italiaanse douaniers zich meester maken van een deel van de lading voor eigen gebruik - enkele kilo's bruine bonen, een pak van tien kilo spaghetti - draagt niet bij tot een goed vertrouwen in deze instelling. Immers deze mensen weten waar de lading uit bestaat. De verdachtmakingen dat de douaniers in het complot zitten wordt door de heer Nieman uitgesloten geacht: ,,Deze mensen krijgen een hoog pensioen dat zij niet voor enkele steekpenningen in de waagschaal zullen stellen. Er is geen schijn van kans dat zij er aan meedoen''.

Griezelig

,,Voortdurend bij de wagen blijven'', is de strikte opdracht die de bazen hun chauffeurs meegeven. Dat houdt in dat er in de wagens wordt geslapen en dat er zelfs in de wagens gekookt wordt. Maar een chauffeur moet ook wel eens een keer. En op dat moment wordt toegeslagen. Als het dan nog niet lukt, zijn er nog wel andere geraffineerde trucjes. Bij een douanekantoor staat een chauffeur naast zijn wagen op de papieren te wachten. Een Italiaan komt en vraagt: ,,Bent U chauffeur die-en-die? Dan kunt U de papieren afhalen''. De chauffeur gaat zijn bescheiden halen. Die blijken nog niet klaar te zijn, maar de wagen is weg.

Voor de chauffeurs zijn de ritten op Italë een griezelige zaak geworden.

Sommigen hebben al geweigerd om te rijden. Zeker nadat aan het begin van dit jaar een Deense chauffeur in Bologna geprobeerd heeft om de diefstal te voorkomen. Hij is op de treeplank van de wagen gesprongen en door de dieven naar binnen gesleurd. Onderweg is hij met een mes doodgestoken en zijn lijk is later in de berm gevonden. Dat maakt ook het slapen in de wagen minder aanlokkelijk. ,,Als ze de zinnen op jouw wagen hebben gezet, dan krijgen ze hem toch''.

Foefjes

Vandaar dat een aantal chauffeurs in Italië informeert naar de mogelijkheden om een wapen aan te schaffen. Voor 15 000 lire - ongeveer zestig gulden - ben je de man. Maar ook dat biedt weinig perspectief. ,,Ze zijn nooit alleen en in je eentje kun je er weinig tegen beginnen. En stel dat je iemand neerschiet. Dan zit je een paar weken in de cel voordat de zaak onderzocht wordt''. Met geïmproviseerde middelen wordt nu geprobeerd om in elk geval de diefstal wat te bemoeilijken. Bijvoorbeeld door de luchtslangen van de wagen te verwisselen, waardoor het voertuig niet van de plaats te krijgen is. Of door de electrische voeding te onderbreken. Geen afdoende middelen, maar de bandieten hebben meer tijd nodig om hun plan uit te voeren. Het laatste idee is om ergens een kraan op de brandstoftoevoer te zetten op een plaats die moeilijk te vinden is. Na enkele meters blijft het voertuig door brandstofgebrek staan.

De chauffeurs zijn zich er van bewust, dat alle kunstgrepen, ook beveiligingsinstallaties, het risico van lichamelijk geweld vergroten. Zij wijzen daarbij op het voorbeeld van de banken, waar de klanten het moeten ontgelden nu de beveiligingen verbeterd zijn. Nu reageren de rovers hun woede op de beveiligde wagens af door banden en zeilen te vernielen. Maar men vreest voor het ogenblik dat de chauffeur met een pistool in zijn rug wordt gedwongen om zijn wagen zelf weg te rijden naar de plaats, die door de dieven wordt aangegeven. En wat zijn lot daarna zal zijn, is wel duidelijk: een kogel voor de man die teveel weet.

Eerlijk is eerlijk. Het is niet zo dat de Italiaanse politie er helemaal niets aan doet. Een aantal benden is opgerold. Ladingen gestolen goederen worden achterhaald, zoals de partij zonnebrillen, die op verzoek van een pastoor na de diefstal ondergebracht werd in een klooster bij Napels. En gebleken is, dat niet alle betrokken chauffeurs vrijuit gaan.

Gemene zaak

De analyse van de diefstallen toont aan, dat vooral de jongere chauffeurs in de leeftijd van 20 tot 25 jaar de dupe worden. In veel gevallen blijkt, dat zij de strikte opdrachten van hun baas om de wagen niet uit het oog te verliezen niet zo nauw genomen hebben. Aan de andere kant zijn er ook chauffeurs, die met de Italiaanse bandieten gemene zaak maken. Bekend is dat de Italiaanse boeven de chauffeurs enkele duizenden marken aanbieden om een half uurtje een andere kant uit te kijken. Die verleiding is voor sommigen te groot. ,,Nou ja, als mijn baas er geen schade van heeft en ik er wat beter van kan worden, waarom zou ik dan niet een poos de andere kant opkijken?'' bekent een Nederlandse chauffeur zonder blikken of blozen.

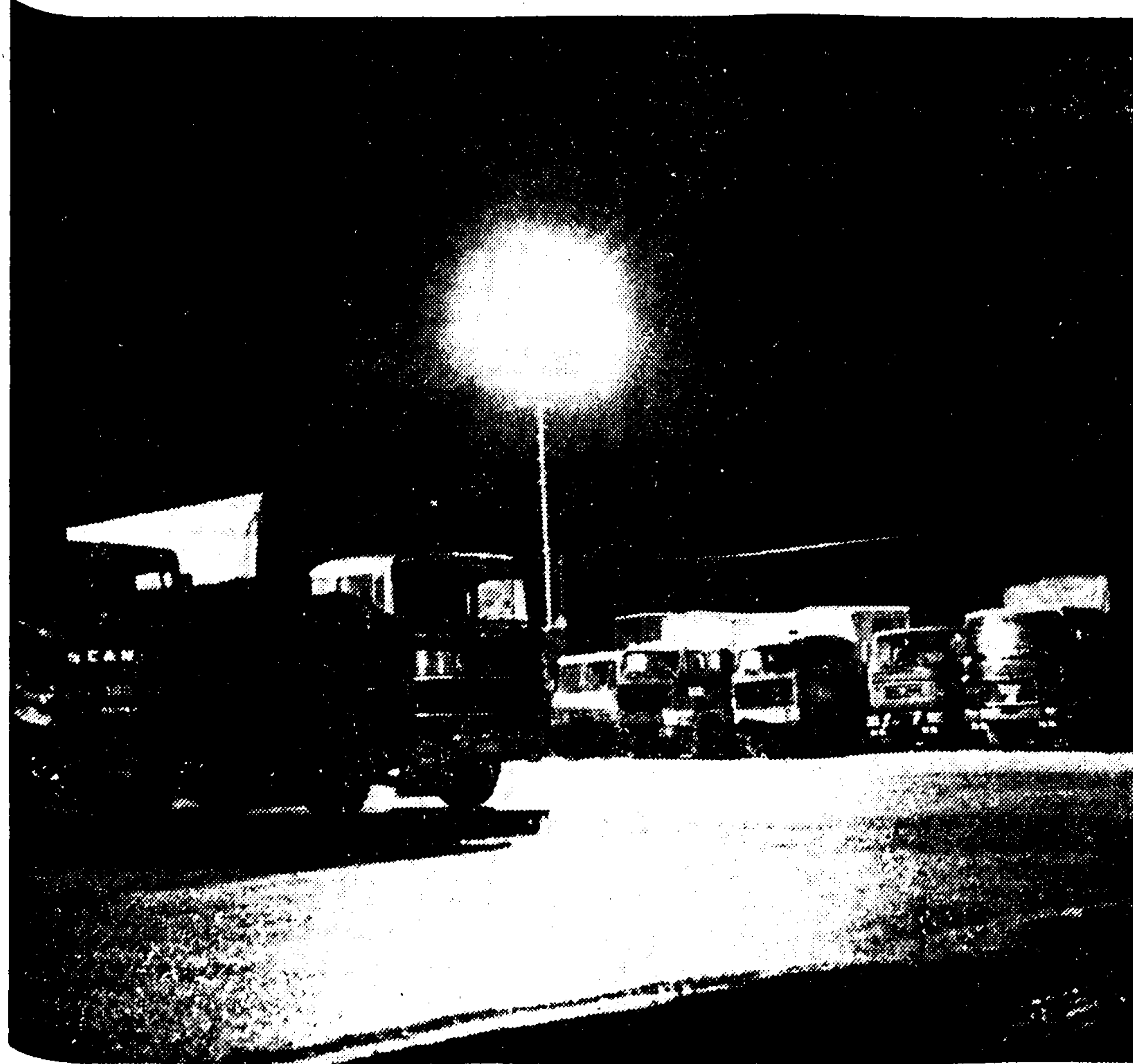
De hele ontwikkeling zit de Italiaanse regering niet lekker. De naam van het land komt in het geding. Dat komt het toeristenverkeer ook niet ten goede. Besprekingen met het NOB hebben er al toe geleid, dat de Italiaanse regering de aanleg van bewaakte parkeerplaatsen zal stimuleren. Uit particulier initiatief zijn zulke parkeerplaatsen al van de grond gekomen. Maar er zijn er veel te weinig. Veel goede woorden en 3000 lire zijn nodig om op de overvolle terreinen nog een plaats te kunnen krijgen. Maar ook dan nog kruipen de wantrouwende chauffeurs 's morgens onder hun wagens om na te gaan of het reservewiel in de nacht niet verdwenen is.

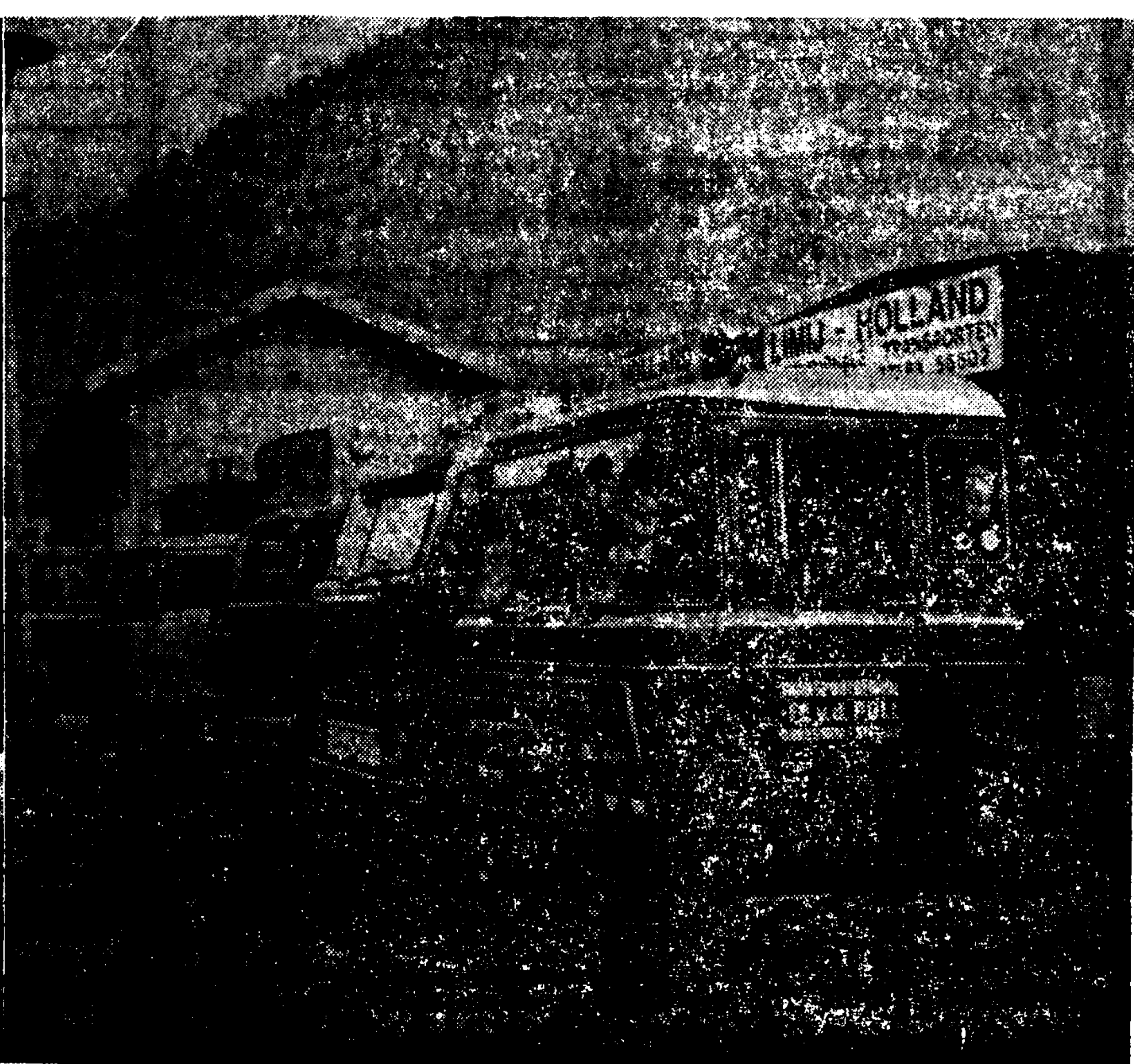
Meer heil zien de Nederlandse vervoerders in een snellere afhandeling van de wagens aan de douaneposten. Daar brengen de chauffeurs uren en soms dagen door voordat de wagens verder kunnen. ,,Meer activiteit van de Italiaanse douane betekent minder tijdverlies en de dieven krijgen minder kans om de wagen te stelen''

Wim Jongsma



● *Wachten op de Brennerpas op afhandeling van de douaneformaliteiten. Vanaf dit punt geldt voor de vrachtwagenchauffeurs verhoogde waakzaamheid.*





● *Foto links: Alleen bewaakte verlichte parkeerterreinen bieden de chauffeurs de gelegenheid even de wagen te verlaten en zich te ontspannen. Foto rechts: Nederlandse chauffeurs verzamelen zich voor de Italiaanse grens om zo veel mogelijk in convooi de reis voort te zetten.*

SINGER
BUSINESS MACHINES

De Business Machines Division van SINGER behoort tot een multinationale onderneming met vestigingen over de gehele wereld. De Nederlandse verkooporganisatie, SINGER BV/Friden Verkoop Nederland, richt haar aktiviteiten op de verkoop van produkten, diensten en systemen op het gebied van de administratieve automatisering.

Bij de technische dienst van ons verkoopkantoor Amsterdam bestaat een vakature voor een ambitieuze

service technicus

Voor deze afwisselende funktie zoeken wij een afgestudeerde MTS-er (elektronica) van 21-26 jaar met interesse voor elektronica-applicaties in moderne faktureermachines, pons- en magneetbandverwerkende apparatuur en office-computer systemen.

Men moet de militaire dienstplicht hebben vervuld en woonachtig zijn in Amsterdam of onmiddellijke omgeving.

Wie snel en serieus karrière wil maken en wil weten welke perspektieven hem bij SINGER geboden worden, kan zich voor een nadere afspraak wenden tot:

de heer J. Grolleman branche manager, SINGER BV/Friden Verkoop Nederland, Geldropseweg 4, Eindhoven. Tel. 040 - 111439.

B.V. METAALINDUSTRIE CAJA

STEENBERGSTRAAT 25, KERKRADE-WEST

In onze onderneming met ca. 270 medewerkers, gespecialiseerd in de fabricage van wielen en meubelonderdelen, bestaan door verdere uitbreiding de navolgende vakatures in de Technische Afdeling

een draaier

een onderhoudsbankwerker

twee gereedschapmakers

(event. aankomend)

Onze gedachten gaan uit naar medewerkers in de leeftijd van 20 tot 35 jaar met een gerichte opleiding; enige kennis van pneumatiek en hydrauliek is gewenst voor de eerste 2 funkties.

Belangstellenden kunnen nadere informaties verkrijgen bij het Hoofd Personeelszaken onder tel. no. 045-414444, toestel 213.

Schriftelijke sollicitaties gaarne te richten aan bovenstaand adres.

STICHTING VORMING EN ONDERWIJS i.o.

Godsweerderstraat 2A, Postbus 94, Roermond, tel. 04750-14320.

vraagt

een PSYCHOLOOG

Hij zal in een team, samen met een onderwijskundige, procesbeschrijver en socioloog, zijn medewerking moeten verlenen aan de uitbouw van een Onderwijsexperiment voor werkende jongeren vanaf 16 jaar.

een MEDIATHEKAR(IS)ESSE

Hij(zij) zal
- het gebruik van de mediatheek voor de werkende jeugd moeten bevorderen
- vanuit zijn funktie medewerking verlenen aan een evenwichtige onderwijsvernieuwing
- medewerken aan de onderwijsadministratie

een ONDERWIJZER(ES)

met akte sport

Hij(zij) zal als taak krijgen: opleiding in de A.V.O.-sektor en het keuzevak sport.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de heer J. J. M. Turlings, Bisschop van Hoensbroeckstraat 8, Roermond.



De dienst Maatschappelijk Werk van het ziekenhuis St. Annadal

vraagt een

maatschappelijk werk(st)er

die binnen een klein team zijn/haar werkzaamheden t.b.v. de patiënten o.a. van de Kinderafdeling gaat verrichten.
Een diploma Sociale Academie is vereist.
Onze voorkeur gaat uit naar kandidaten met enige ervaring in een kliniek en bekendheid met het werken in multi-disciplinair verband.
Desgewenst kunnen nadere inlichtingen worden ingewonnen bij het hoofd van het maatschappelijk werk, Mej. J. Verheggen, tel. 043 - 46666, toestel 292 (bij voorkeur tussen 9.00 en 10.30 uur).
Salariëring vindt plaats volgens de regeling van de Nationale Ziekenhuisraad. De AOW is voor rekening van het ziekenhuis en vindt opneming in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds plaats.
Sollicitaties te richten aan het hoofd personeelszaken, Ziekenhuis St. Annadal 1, MAASTRICHT.

Wij vragen voor indiensttreding op korte termijn

automobielverkoper

met branche-ervaring, die zowel praktisch als theoretisch op de hoogte is met moderne verkoopsystemen.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk met bijvoeging van recente pasfoto, aan

RENAULT
autobedrijf heynen b.v.
Frankenlaan 1, Heerlen. Tel. 045-713600.

---

juliana ziekenhuis apeldoorn

heeft plaatsingsmogelijkheid voor

VERPLEEGKUNDIGEN

die een Intensive Care-opleiding gevolgd hebben.

Rang en salaris zullen nader worden overeengekomen.

VERPLEEGKUNDIGEN

voor de opleiding intensive care

De opleiding zal per februari of maart 1975 starten.
Als semi-overheidsinstelling zijn op onze werknemers in hoofdzaak de arbeidsvoorwaarden van de gemeente Apeldoorn van toepassing. Als belangrijkste punten willen wij noemen:
- premie AOW-AWW voor rekening van de werkgever
- verplaatsingskostenregeling
- studiekostenregeling.

Bij het zoeken naar huisvesting zal daadwerkelijk hulp worden verleend.
Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatiebrieven te richten aan de direktrice, zr. A. van der Weg, Kon. Lodewijklaan 401, Apeldoorn. Tel. 05760 - 74411.

ERVAREN TYPISTE

Voor ons kantoor Heerlen zoeken wij een typiste met goede type-ervaring en een geheel of een gedeeltelijk voltooide middelbare schoolopleiding.

Voor het belangrijke typewerk, dat zij op ons kantoor gaat doen, bieden wij overeenkomstige arbeidsvoorwaarden.

Sollicitaties te richten aan Moret & Limperg, Nobelstraat 14, Heerlen.
Telefoon 045 - 718280.

MORET & LIMPERG, accountants
MORET GUDDE BRINKMAN, belastingadviseurs

DE VERENIGING
VOOR R.K. GEZINSVOOGDIJ EN PATRONAGE
IN HET ARRONDISSEMENT MAASTRICHT

zoekt voor zo spoedig mogelijk een

secretaresse

voorlopig voor halve dagen met mogelijk een volledige dagtaak in de nabije toekomst.
Onze gedachten gaan uit naar een kracht op HAVO-niveau met administratieve ervaring.
Naast de „normale" bezigheden, zoals vertrouwelijke correspondentie, archief, personeelsadministratie enz., vormt het notuleren van vergaderingen en besprekingen een belangrijk onderdeel van de te verrichten werkzaamheden. Redactionele vaardigheid en het kunnen stenograferen zijn daarom eveneens een vereiste.

Geboden wordt:
- een salaris volgens rijksregeling;
- gunstige secundaire arbeidsvoorwaarden w.o. een goede pensioenverzekering.

Schriftelijke sollicitaties — binnen 14 dagen — te zenden aan de Directeur van de Vereniging, Scharnerweg 18 te Maastricht.

VERPLEEGKLINIEKEN - HEERLEN

Onze Verpleegklinieken bestaan uit een A-kliniek voor 260 somatisch zieken en een B-kliniek voor 150 psychisch zieke bejaarden.

In onze B-kliniek hebben wij momenteel plaats voor een

VROUWELIJK SUBHOOFD

Het diploma ziekenverpleging B is vereist, terwijl het diploma ziekenverpleging A tot aanbeveling strekt.

Indien u hiervoor geïnteresseerd bent kunt u hiervoor, in aanmerking komen door schriftelijk te solliciteren onder nr. A 3911 bij de geneesheer-directeur van de verpleegklinieken.

Daarna zullen wij graag in een persoonlijk onderhoud nader ingaan op funktie en salaris.

Henri Dunantstraat 3 - Heerlen
Telefoon 045 - 719181

---

ingenieursbureau
ir. a. van der werf b.v.

ARNHEM
DORDRECHT
MAASTRICHT

lid ONRI

vraagt voor haar kantoor te MAASTRICHT een

BETONTEKENAAR

met ervaring in het uittekenen van beton- en staalkonstrukties voor de utiliteitsbouw.

Wij bieden een prettige werkkring met goede honorering en uitstekende sekundaire voorwaarden.

Sollicitaties te richten aan het kantoor te Maastricht, Wilhelminasingel 88.

De Stichting St. Maartenspoort,

omvattend:
- een opvangtehuis voor a.s. ongehuwde moeders en jonge vrouwen met of zonder kind, die op enigerlei wijze acute opvang behoeven,
- verder twee half-way tehuizen, voor werkende en studerende ongehuwde moeders,
- en een opvanghuis voor jonge vrouwen zonder kinderen,

vraagt voor zo spoedig mogelijk:

a. een maatschappelijk werk(st)er,

die bereid is in een multidisciplinair team te werken.
Vereist wordt 't diploma Sociale Academie, bij voorkeur enige jaren ervaring.
Verwacht wordt deelname aan een begeleide inwerkperiode aangaande de specifieke aspecten van het werk, welke landelijk is georganiseerd.
Salaris volgens Rijkssubsidieregeling.

b. drie groepsleid(st)ers,

t.b.v. het opvanghuis voor jonge vrouwen zonder kinderen.
Gedacht wordt aan personen met Kinderbescherming A en B en/of M.B.O. i.w., of in opleiding hiervoor.
Ervaring als groepsleid(st)er in een therapeutische setting strekt tot aanbeveling.
Salaris volgens rapport Haeck.

Sollicitaties te richten aan het Bestuur van de Stichting St. Maartenspoort, St. Maartenspoort 2 te Maastricht.
Inlichtingen worden verstrekt door de direktie, telefoon 043—10666.

Ziekenhuis
„De Goddelijke Voorzienigheid"
Sittard

Binnen de administratieve dienst van ons ziekenhuis kan op korte termijn geplaatst worden:

EEN PONSTER of LEERLING-PONSTER

voor de computerafdeling

Voor deze funktie zoeken wij een kandidate die
- omstreeks 18 jaar oud is,
- zeer accuraat kan werken en
- die in het bezit is van het diploma MAVO of LEAO en het diploma typen.

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

Bouwbedrijf B & O b.v. I.O.

vraagt voor spoedige indiensttreding voor een van haar werken in West-Duitsland

metselaars, timmerlieden en handlangers

Zonder vakdiploma onnodig te solliciteren.
Inl. 045—205405 of 04492—2280.

Te koop
GEBRUIKTE ORIGINELE
Kicker voetbalspelen
Alle onderdelen
NIEUWE TOPPER:
WEDSTRIJDTAFELS
M. VAN HOUT
Leyenbroekerweg 139 Sittard, Tel. 9292

Voor direkt gevraagd:

20 TIMMERLIEDEN

voor werk in het buitenland.

AANMELDEN:
Bouwbedrijf N. J. HEUTS

Kaalheidersteenweg 94C Kerkrade-West, telef. 045 - 410705 of Hotel Belvedère, Strabeek 11 Valkenburg, tel. 04406 - 12905.

MEVROUW,
IS EEN BIJVERDIENSTE WELKOM?

Stuur dan vrijblijvend deze bon naar:

Mevr. E. VAN RHIJN,
Krammerstraat 13 B,
AMSTERDAM

516/B
Naam ....
Adres ....
Tel. ....

---

st. lambertus ziekenhuis helmond

In ons ziekenhuis is op korte termijn op diverse afdelingen plaatsing mogelijk van

- **verpleegkundigen**
  met A-diploma
- **verpleegkundigen**
  met A-diploma en kinderaantekening
- **verpleegkundigen**
  met B-diploma.

Belangstellenden nodigen wij uit zich voor nadere inlichtingen of sollicitatie te wenden tot het hoofd Personeelszaken, Postbus 98 te Helmond, tel. (04920) 2 42 51, toestel 303.

---

sint joseph ziekenhuis eindhoven

Het Sint Josephziekenhuis te Eindhoven heeft nog enkele vakatures voor

GEDIPLOMEERD VERPLEEG-KUNDIGEN

opleiding Ziekenverpleging A

en

GEDIPLOMEERD ZIEKEN-VERZORGSTERS

Nadere informatie wordt u gaarne verstrekt door de heer F. Christiaans, hoofd verplegingsdienst, tel. 040—116516, toestel 382.

Uw schriftelijke sollicitaties kun u richten aan de afdeling Personeelszaken, Sint Josephziekenhuis, Aalsterweg 259 te Eindhoven.

Van Veen

Wil voor haar afdeling import Kreidler bromfietsen en motoren in contact treden met belangstellenden voor de functie van

VERKOOP-ADVISEUR

in de provincies Limburg en Oost-Brabant.

Hij krijgt de verantwoording voor het onderhouden en uitbreiden van de contacten met een goed georganiseerd dealerkorps in zijn rayon.

Wij zoeken een ambitieuze man, in de leeftijd van 30—35 jaar, met een opleiding op middelbaar niveau, die gesteund door een actieve binnendienst, ons kwaliteitsmerk op de plaats houdt waar zij behoort, nl. de eerste.

Hij kan rekenen op een ruim vast inkomen + provisie.

Een vakantietoeslag van 8%, een gratificatie en opname in een pensioenfonds behoren tot de standaardvoorzieningen.

Uw sollicitatie, vergezeld van een recente pasfoto, worden strikt vertrouwelijk behandeld door de directie van

Van Veen Import bv
Haarlemmerweg 516
Amsterdam 1015
Telefoon (020) 82 03 66

Enkele samenwerkende medische specialisten vragen op korte termijn

SECRETARESSE

in staat geheel zelfstandig te werken.
Ervaring met medische correspondentie strekt tot aanbeveling.
Zonder goede vooropleiding onnodig te solliciteren.
Salariëring nader overeen te komen.
Br. ond. no. MA 6309 L.D. Maastricht.

BEDEVAART NAAR BANNEUX N.D.

op ZONDAG 8 DECEMBER
en op 24 / 25 DECEMBER

Kerstnachtbedevaart

Prijs p.p. ƒ 14,00. Kinderen ƒ 8,00.

Aanmelden voor beide bedevaarten tot uiterlijk werkdagen tevoren bij CARITAS BANNEUX N.D., Bettelaan 44 te Maastricht, tel. 043—15262 of bij de plaatselijke kontaktadressen.

VERMAKELIJKHEDEN

Pavillon

VALKENBURG

zaterdag en zondag

windmill

alle dranken tussen 20 en 21 uur zelfde prijs: ƒ 1,30, dus ook whisky, cognac enz.

10 jaar walkers

a.s. dinsdag receptie van 19.00 tot 20.30 uur.
van 20.30 tot 25.00 uur gezellige avond met

rainbow, windmill, galaxi en the cash

Iedereen is van harte welkom.

EL DORADO — KEGELPALEIS

Heden, zaterdag 23 november

RENE CAROL

met zijn orkest

BRUNO MAJCHEREK

Zondag 24 november

THE CASH

Dinsdag 26 november

KIENEN

Uit onze keuken worden de gehele avond hapjes verkocht en de koffie staat altijd klaar.

De Notenbalk, Ulestraten

KERMIS ULESTRATEN

heden zaterdag DISCO

zondag - maandag DANSEN

Orkest: RAINBOW



Heden zaterdag gezellig

DANSEN

Onze bekende disk-jockey zorgt voor aangepaste muziek. De discotheek wordt verzorgd door dhr. JACK BRUNING.

Speciaal voor autobezitters alcoholvrij bier verkrijgbaar.

Grote parkeerplaats achter de zaak.
Akerstraat 36, Spekholzerheide, tel. 045—412465

MOLENBRONZAAL LIMBRICHT

ZONDAG 24 NOVEMBER

DANSEN

Orkest: MELODIA QUINTET

Heden discobal

Bar-Dancing EXTASE
Pey-Echt

HEDEN ZATERDAG

DANSEN

met radio- en televisie-orkest

André Mos

ZONDAG

The Piccolino's

Bar-Dancing EXTASE

Het trefpunt voor Echt en omstreken

DANCING BUS - Brunssum

Heden zaterdag en zondag

DISCOTIME

BAR "BARBARELLA" DANCING

WOENSDAG - VRIJDAG
ZATERDAG - ZONDAG

DANSEN

"ZUM BLAUEN BOCK"

Heden zaterdag en zondag

DANSEN

met het bekende orkest

'De Galanti's

Romeinenstr. 84 — Kerkrade-W., tel. 045-413689
K. v. Hoof-Dortants
Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen

GELEEN BAR-DANCING

Le Caveau

ZATERDAG
en ZONDAG

THE QUINTO'S

ZONDAG VRIJ DANSEN

DANCING MANUELA HEERLEN

CENTRUM

IEDERE WOENSDAG, VRIJDAG, ZATERDAG en ZONDAG

DANSEN

ZONDAG 24 NOVEMBER LIFESHOW
met de zangeres

Marjan van Heerlen

KERMIS MONTFORT
DANCING HOUSMANS

Zaterdag THE CLASSICS

Zondag MIDNIGHT

Maandag THE WALKERS

BRUNSSUM

DANCING GORISSEN

Heden zaterdag en zondag

DANSEN

Een der mooiste dancings van Limburg

Iedere VRIJDAG, ZATERDAG en ZONDAG

DISCO

in de exclusief ingerichte

Bar-Dancing SOHO
te Nieuwenhagen

Heden, zaterdag 23 november, LOVING FACES met zang van Little Arthur.

BAR-DANCING

las vegas

ZATERDAG EN ZONDAG

DISCOBAL

met disk-jockey HEINO

NIEUWENHAGEN - Markt 2

SCHINVELD

„IM HEIDE STUBEL"

HEDEN ZATERDAG

VRIJ DANSEN

met het orkest

DE RIANTO'S

Geopend tot 3.00 uur.
Bel. uitn. E. Cobussen en H. Droomers.

DANCING STREEPERKRUIS SCHAESBERG

IEDERE ZATERDAG en ZONDAG

DISCO-DANSEN

met MARTINO V. en PETER B.

HEDEN ZATERDAG, ZONDAG en a.s. VRIJDAG

DISKO IN CLUB 208

Aan de lopende band, gouwe ouwe, en nieuwe hits, verzorgd door de deejays

MIKE en ERWIN

Vrij entree

Patronaatstraat 6, Kerkrade-W., tel. 045—413123
Zaal beschikbaar voor koffietafel, bruiloften enz.

BEEK

Zaal MAESSEN

ZONDAG DANSEN

met

THE SUNNY PIPERS

ZAAL KEULEN - KLIMMEN

ZONDAG 24 NOVEMBER

DISCOTIME

d.j. MARJON

Dancing Kleuters - Douvergenhout

KERMIS-zaterdag, zondag, maandag

DANSEN

met het bekende dansorkest

HENNY LUBBERS

Entree vrij.

WAAR GAAN WIJ DIT WEEKEND NAAR TOE ? ?

GEZELLIG BAL
met E.P.-BAND
in SCHIMMERT

op heden, zaterdag 23 november in zaal M. RAEVEN, OENSEL, ten bate van Uniformencomité Fanfare St. Caecilia.
Aanvang 20.00 uur.

Café-Bar-Dancing 'Marktzicht'

HOOFDSTRAAT 107 — SCHAESBERG
Heden zaterdag en zondag

VRIJ DANSEN

Dans- en stemmingsorkest „LA BIRICHINI"
Aanb. Marijke en Jan v.d. Boogaard

NAKERMIS te NIEUWSTADT

HEDEN ZATERDAG

Dancing 't Nestje

BAL

Orkest: ACCORDEONETTE

Aanvang 19.30 uur

Dancing ***'t Wölfje***

Heden zaterdag en zondag

DANSEN

met het Merdy Trio

J. D. Bek — Kasperenstraat 54 — Kaalheide

KERMIS RANSDAAL
in Café-Dancing MAES

op zondag 24 november orkest: LOS PAJAROS
maandag 25 november orkest: APOLLO TRIO
dinsdag 26 november orkest: DE EXCELLENCIOS

Oos Hoes, Grevenbicht

HEDEN ZATERDAG 23 NOVEMBER

DANSAVOND

The Accords

Aanvang 20.00 uur — Entree ƒ 2,—.
IEDERE ZATERDAG DANSEN

GRIJP NU UW KANS!!

Wij leveren nu nog uit voorraad tegen de oude prijs en nog meer.....

300—1000 GULDEN KORTING

Auto Könings bv

OFFICIAL Ford DEALER

MGR. VRANCKENSTRAAT 20
SITTARD, bij ijzeren brug
telefoon 04490-6046

De Stichting voor Research en Marketing

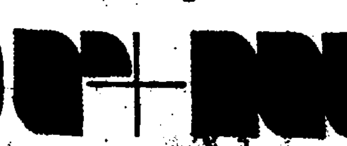
zoekt op korte termijn een

administratief medewerkster

U wordt verwelkomd op een kleine afdeling in een team van jonge mensen, die houden van een prettige sfeer. Deze afdeling verzorgt de gehele onderzoekorganisatie. Uw aandeel hierin bestaat uit afwisselende administratieve werkzaamheden, welke U in aanraking brengen met de gevarieerde structuur van deze afdeling. Er zal ruime aandacht worden besteed aan uw begeleiding tijdens uw inwerkperiode.
Wij verwachten van U een Mulo-, Mavo-opleiding en een redelijke vaardigheid op de schrijfmachine.

Belangstellenden nodigen wij uit hun schriftelijke sollicitaties te richten aan onze heer Wijnen, hoofd der afdeling onderzoekorganisatie.

Stichting voor Research en Marketing



Dautzenbergstraat 8
Postbus 343
Heerlen
Telefoon 045-712482

MEDISCHE FACULTEIT MAASTRICHT

De Commissie Voorbereiding Medische Faculteit Maastricht wil in contact komen met kandidaten voor een LECTORAAT op het gebied van de

ALGEMENE ZIEKTENKUNDE

met tot hoofdtaak de experimentele geneeskunde in relatie tot de klinische problematiek te ontwikkelen binnen het kader van de onderwijs- en onderzoeksplanning van de faculteit.
In de gekozen onderwijsmethode van de Medische Faculteit Maastricht i.o. ligt de nadruk op probleemoplossing, zelfwerkzaamheid en attitude-ontwikkeling in kleine onderwijsgroepen. Betrokkene zal enerzijds als onderwijsgroepsbegeleider (tutor) en anderzijds als vakconsulent optreden.
Wat het onderzoek betreft gaat de voorkeur uit naar kandidaten, die naast ruime kennis van de klinische problematiek, tevens kennis bezitten op het terrein van de algemene pathologie.
Zij die voor genoemde functie in aanmerking wensen te komen, resp. op mogelijke kandidaten de aandacht willen vestigen, worden verzocht zich — bij voorkeur niet later dan 2 weken ná plaatsing van deze oproep — te wenden tot de Commissie Voorbereiding Medische Faculteit Maastricht, Tongersestraat 53, Postbus 616 te Maastricht.
Voor het verkrijgen van alle gewenste inlichtingen kan men zich wenden tot dr. R. G. J. Willighagen, tel. 043 - 43888 toestel 213.

PUBLIKATIE AANGEBODEN DOOR DIT BLAD IN SAMENWERKING MET DE STICHTING IDEËLE RECLAME

Dik van Z. te E. (16)

'Mijn vader en moeder wilden zo graag een antieke broodkast hebben. Met m'n broer en zus samen hebben we toen een rubriek-advertentie in de krant gezet. Dat was een mooi feest toen ze 25 jaar getrouwd waren, m'n vader en moeder. Met als troostprijs een gave oude broodkast.'

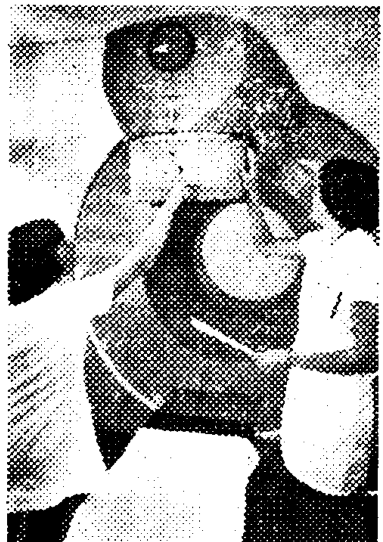
Het dagblad is ook al een antiek kontaktadres.

Wat geeft u voor dit leven?

De toekomst van een kind dat kanker heeft is niet meer uitzichtloos.

Veel mensen horen daar van op.

Maar de laatste jaren zijn er ook in de strijd tegen kanker bij kinderen vorderingen gemaakt. De kans op genezing van jeugdigen is groter dan bij ouderen.



Daar komt nog bij dat de bestudering van kanker bij kinderen erg waardevol is voor de kankerbestrijding in het algemeen.

Waarom? Omdat bij kinderen, beter dan in een latere levensfase, oorzaken van kanker kunnen worden achterhaald en onderzocht.

Droom van drie artsen

De tijd dat de artsen volledig machteloos stonden is nog maar kort geleden... Nu in 1974 staan we minder machteloos. Er kan meer gebeuren. Met uw hulp. Om precies te zijn over 6 dagen. Op vrijdag 29 november.

De idee dat we plotseling een stap verder kunnen zijn, heeft een aantal mensen niet meer losgelaten. Het is de droom van drie artsen. Een droom die wij tot werkelijkheid kunnen maken. Tenminste... als wij 40 miljoen bijeen krijgen voor de uitvoering van een dringend noodzakelijk 5 jarenplan.

Geven voor Leven

Om zo'n geweldig idee plotseling waar te maken, komen we er niet met „een kollekte bijdrage". Wij vragen om een gift. Daarmee geven wij hoop op herstel.

U kijkt bedenkelijk? U denkt aan die dure december maand? December is ook een geef-maand. Maar het mag ook in termijnen.



Denkt u zich eens in... Wat zouden de ouders van al die kinderen niet willen geven om hun kind te behouden...

En denk aan al die mensen en instellingen die straks ineens kunnen profiteren van die grote injektie, die wij met z'n allen zullen geven. Hoe stimulerend zal dat alleen al gaan doorwerken op de grote instellingen, die dan kunnen voortzetten wat wij op gang brachten.

40 miljoen is nodig. En die komt er. Want dat willen we toch...



Meer informatie over „Geven voor Leven" leest u in de folder die ieder gezin in Nederland op 25 november ontvangt.

Dit gaat er gebeuren

- Vanavond: Kijk TV op Ned. II, 20.21 uur. U ziet hoe Nederlanders overzee op deze aktie reageren.
- Maandag 25 november: 250.000 vrijwilligers zullen bij elk gezin in Nederland een folder en een gift-envelop persoonlijk aanreiken. Voor meer informatie: TV Nederland-II 21.10 uur, dokumentaire „De droom van drie mannen".
- Volgende week vrijdag 29 november wordt de gift-envelop weer bij u opgehaald.
- Op diezelfde avond van de 29ste november wordt door radio en TV regelmatig de stand bekend gemaakt van de aktie „Geven voor Leven".

Enige feiten

- Kanker doodt in de meest ontwikkelde landen meer kinderen dan enige andere ziekte.
- Van alle patiënten met kanker geneest thans circa een derde.
- De begeleiding van kankerpatiënten (36.000 per jaar) is sterk verbeterd.
- Kanker bij jeugdigen had tot voor kort de slechtst denkbare geneeskans, maar heeft nu - uitzonderingen daargelaten - een veel betere.

Veertig miljoen

De opbrengst van de aktie „Geven voor Leven" is bestemd voor de financiering van een vijfjarenplan ter bestrijding van kanker bij kinderen.

Binnen een jaar na de aktie zal een verantwoording van de kosten en de besteding worden gezonden aan ieder die heeft bijgedragen aan de aktie en die met naam en adres bekend is.



Aktieburo „Geven voor Leven",
Postbus 2747, Hilversum,
Telefoon: 02150-49941,
Bank- en gironummer 2747.

Geven voor Leven
Een stap vooruit in de strijd tegen kanker bij kinderen
29 november


Geven voor Leven: KWF-aktie ter bestrijding van kanker bij kinderen.